



## L'ANTI-MONNET

(Suite de la première page.)

Il est vrai que, pour les champions de la supranationalité, il faut employer ce mot horrible. — Il y avait, il y a encore, des sots et des sectaires ; il y en avait, il y en a encore de l'autre côté ; que Monnet, dont l'histoire et la littérature n'étaient pas le fort, avait tendance à sous-estimer le poids du passé, ce qui explique qu'il ait pu se lancer dans l'aventure de la Communauté européenne de défense, croyant naïvement que le réformisme allemand, auquel il était foncièrement hostile, aurait au moins, ainsi canalisé, l'avantage de faire avancer la cause de l'Europe unie. Michel Debré rapporte un mot du général de Gaulle à celui qu'il appelait « l'inspirateur » : « Il croit régler les affaires en mélangeant les hommes et les choses sans tenir compte de ce que sont les choses ni de ce que sont les hommes. » Et pourtant Monnet, s'il lui arrivait de se tromper dans le choix d'une politique, se trompait rarement dans celui des hommes : c'est bien pourquoi, alors qu'il tyrannisait ses collaborateurs, il était tant aimé d'eux.

Il faut n'avoir pas connu Jean Monnet pour croire qu'il pouvait appartenir à un tel soit quel complet destiné à mettre au pas notre pays. Comment imaginer François plus Français que ce paysan de la Charente, patient, opiniâtre, avec son méchant feutre, sa canne et ses godaillots ? Mais sans doute s'intéressait-il plus aux Français qu'à la France, alors que, comme pour de Gaulle, l'objet premier de la passion de Debré c'est, bien sûr, celle en qui Michélet déjà saluait une « personne » : « Ma légende nationale, le l'ai apprise de mes camarades dont tant sont morts. Ah ! ces amis-là, comme ils avaient compris que la nation française était autant que toute personne vivante le fruit d'hérédités croisées ! Une personne parfois éclatante de santé, parfois fatiguée, parfois sûre d'elle-même, parfois soliste par le doute, mais toujours une personne douée de ce caractère unique qui fait une identité qui n'appartient qu'à elle... »

Ce n'est pas seulement sa qualité

littéraire qui rend poignante ce langage : la France a une sorte de réalité chancelante et il n'y a pas que des Français pour l'avoir aimée d'amour. S'en suit-il que ceux qui ne ressentent pas l'émotion de son nom, la même émotion, soient automatiquement de mauvais Français ? Être tolérant, comme Michel Debré voudrait l'être, n'est-ce pas admettre qu'il y ait diverses manières de concevoir le patriotisme ? Celui de Jean Monnet consistait à penser que dans la construction européenne, dont il était l'artisan obstiné, les qualités propres des Français les prédisposaient à occuper les premières places. N'en était-il pas la preuve vivante, lui qui avait si souvent « inspiré » de plus puissants que lui ?

Pour Monnet, la « supranationalité » n'était pas une religion — ce n'était pas un esprit religieux — mais une méthode, un moyen pour rétablir l'autorité de l'Europe dans le monde et, grâce

## L'attente du pire

à elle, redonner à ses citoyens, et pour commencer aux Français, un rôle à la mesure de leurs capacités. On ne met pas l'énergie et l'opiniâtreté qui étaient sa marque au service d'une politique d'abandon, et il avait montré pendant la guerre que rien n'était plus loin de son tempérament. Le fait est, de toute façon, que cette méthode a échoué, comme a échoué, Michel Debré est le premier à le reconnaître, celle du général de Gaulle. Il n'y a pas d'Europe, « européenne » ou pas. Pourquoi ? Un des drames de notre après-guerre pourrait bien être que ces deux personnages, à tant d'égards si complémentaires, le visionnaire et le pragmatique, l'homme de la France et celui des Français, Don Quichotte et Sancho, se soient si durablement et si durablement opposés. Rien n'est plus triste que de voir s'entre-déchirer des hommes qu'on a d'égoïstes raisons d'estimer et d'aimer.

Cette Europe-là, car l'auteur s'indigne qu'on puisse la prendre pour un anti-européen. Le « rêve » qu'il a conçu tout jeune pour l'Europe, jusqu'à imaginer l'élection à sa tête d'un arbitre, il n'en rougit pas, s'il en reconnaît le caractère un peu irréel. Et il plaide pour des états généraux qui affirmeraient la

volonté d'indépendance des peuples de cette partie du monde. Donnons lui ici raison : Michel Debré est mille fois plus européen, dans l'affirmation de cette volonté, que ceux, et ils sont nombreux, qui prennent trop facilement leur parti d'une Europe abandonnée aux volontés américaines. Et plus qu'une mécanique institutionnelle qui n'a, jusqu'à présent, débouché sur rien — ce qui pourrait bien, n'en déplaise à Michel Debré, être aussi le cas de l'Assemblée qui sera élue le 10 juin, — il est sans doute fondé à faire confiance à ce qu'il appelle un « nouveau pacte... qui réviserait les institutions et les éclaircirait d'un jour nouveau, qui respecte les nations, qui détermine les domaines d'action à la fois réalistes et grandioses ». En un mot, il faut « une politique de la France » et, comme « second pilier... une organisation de l'Europe ».

C'est plus facile à dire qu'à faire. Mais Michel Debré a fait beaucoup lui-même, et son livre est riche de précisions sur son action passée vis-à-vis de l'Europe, d'abord dans l'opposition, puis comme premier ministre et membre des gouvernements Pompidou, Couve de Murville et Chaban-Delmas. Il en va ainsi notamment de tout ce qui a trait à la tentative de rapprochement avec la Grande-Bretagne, dont il fut l'initiateur pendant l'hiver 1968-1969, et qui devait conduire à la malheureuse affaire Somers (1). Il n'est pas nécessaire de porter toutes ses probabilités sur ces conclusions pour reconnaître non seulement l'évidence sincère et la qualité d'écriture de cette Cassandre obstinée mais aussi sa nécessité : il n'est que trop vrai que « l'ombre de la vieillesse, avec ses faiblesses et ses renoncements, plonge de nouveau sur notre pays et sur sa liberté ». Or, dans le monde où nous sommes, où personne ne fait de cadeau à personne, il n'y a de notions libres que celles qui sont déterminées à le rester. Les Français se tromperont de tout ou tout s'ils croient pouvoir être libres sans que leur pays le soit.

ANDRÉ FONTAINE.

\* Michel Debré, *France, élections l'Europe*, Albin Michel, 278 p., 45 francs.

## Pour une Communauté européenne de l'équipement

par MARC LAURIOL (\*)

A U moment où s'annonce la lancée politique et juridique de l'Europe des Neuf, par les élections au suffrage universel de l'Assemblée européenne, les faits révèlent un blocage des mécanismes mis en place lorsque la Communauté ne comprenait que six pays.

Les politiques communes élaborées depuis plus de dix ans fonctionnent mal, se détériorent à un rythme inquiétant. Ainsi en est-il de la politique agricole. Alors qu'elle coûtait 1 milliard de centimes par jour à la Communauté en montants compensatoires, la Grande-Bretagne refusait de pratiquer, en contrepartie, la préférence communautaire. Aujourd'hui, elle cherche à faire ouvrir, par les produits espagnols et portugais, une brèche pour l'agriculture australienne et néo-zélandaise.

L'Allemagne fédérale, de son côté, s'efforce par tous les moyens de payer son approvisionnement alimentaire aux prix mondiaux et non pas européens. En même temps, par des montants compensatoires exorbitants, elle veut faire financer son agriculture par la Communauté.

Et que dire de la récente attitude de la Grande-Bretagne qui demande à participer à la construction de l'Airbus tout en passant commande, hors de la

Communauté, de modèles direc-

tement concurrents ?

Que dire aussi des négociations pétrolières anarchiques où chaque pays européen cherche seul son propre salut, comme si celui-ci était indifférent à celui des voisins ?

Que dire, enfin, et surtout, de la non-application du tarif extérieur commun, par au moins cinq de nos partenaires, aux produits qu'ils importent du dehors et qu'ils revendiquent dans le Marché commun à des prix irrégulièrement abaissés ?

Ce ne sont que des exemples parmi bien d'autres, hélas ! De la pêche à la sidérurgie, en passant par le textile, la recherche pétrolière sous-marine, etc., ils abondent.

Nulle part on ne trouve l'esprit

communautaire. Là où il existait il disparaît. Pour enrayer cette dégradation, un effort pour organiser « le financement des grands équipements » européens s'avère très fécond.

Il est inquiétant de constater que les pays qui aujourd'hui violent le Marché commun et le transforment en zone de libre échange, sans personnalité et sans volonté, seront de main majeure à l'Assemblée européenne.

On ne construira certainement

pas l'Europe en légalisant la destruction du Marché commun !

## L'anarchie des investissements

Le domaine des investissements est celui dans lequel existent à la fois le plus d'intérêts communs entre les pays de la C.E.E. et le maximum de disparité, voire d'anarchie.

Un très grand nombre d'investissements d'intérêt commun européen tardent ou sont mal exécutés du fait de leur financement purement national.

Peut-on contester, par exemple, que le port de Rotterdam soit le débouché de toute la vallée du Rhin et, intéressé, par conséquent, compte tenu du complexe Europort, l'Allemagne, la Belgique, la France, autant que la Hollande ? Est-il logique et salutaire dans ces conditions que cette dernière en supporte seule les dépenses d'équipement général ? Une remarque de même nature vaut pour Hambourg et Anvers ; demain pour Dunkerque, Rouen et Le Havre. De même, le tunnel sous la Manche intéresse non seulement l'Angleterre et la France, mais le continent tout entier qui devrait donc contribuer à son financement. Et l'importance pour l'Europe des liaisons fluviales de la mer du Nord à la Méditerranée par le Rhin et le Rhône, du Rhin à la Manche, commande les mêmes conclusions. N'est-il pas illogique d'en laisser le financement à la seule France ? N'est-il pas tout aussi illogique de voir celle-ci en décider seule l'ajournement faute d'argent ?

On pourrait multiplier les exemples. Ils montrent qu'un financement commun de type mutualiste est la solution rationnelle au problème actuel de l'équipement d'infrastructure du grand marché européen. La Banque

européenne d'investissements de Bruxelles ne fournit pas cette solution. C'est pourquoi l'institution, dans le cadre de la C.E.E., d'une caisse « européenne d'équipement » à l'image de notre Fonds de développement économique et social (F.D.E.S.) apporterait à la construction réalisée de l'Europe un atout décisif.

La direction de cette caisse commune aux États membres déterminerait les équipements d'intérêt européen et fixerait les priorités, établissant son programme d'action qui pourrait porter, par exemple, sur les grands axes routiers, les voies ferrées, les canaux, les ports, mais aussi l'industrie lourde, la recherche scientifique, les prospections de matières premières, et dans une moindre mesure sur les aménagements touristiques, certains équipements urbains, etc., etc.

Ces dépenses seraient financées par des contributions budgétaires des gouvernements des Neuf, chacun d'eux pouvant prélever un impôt spécial dans ce but. Plus tard, les gouvernements de la C.E.E. pourraient établir au profit de la caisse un impôt européen.

Mais le financement normal de l'équipement, c'est l'emprunt. Les gouvernements pourraient émettre des emprunts coordonnés ou même donner à la caisse le pouvoir de lancer des emprunts d'équipement « intégrés » européens, placés simultanément sur les marchés financiers des pays intéressés. On serait alors parvenu au financement normal et rationnel de l'équipement européen. Et l'on mesure la « souplesse » avec laquelle une telle innovation pourrait évoluer.

## Trois avantages

Ce système présenterait trois avantages principaux :

1) Par la répartition entre les pays de la C.E.E. du financement de l'infrastructure générale, il conjurerait la menace de distorsions monétaires que pourrait entraîner la charge excessive, pour certains pays, d'avoir à financer seuls les équipements d'intérêt commun situés sur leur territoire. En outre, il contribuerait, d'ores et déjà, à accrocher les monnaies européennes les unes aux autres, par le biais d'intérêts communs évidents. Comment placer un emprunt européen d'équipement si les monnaies nationales tirent à hue et à dia pendant la durée de remboursement ? L'emprunt à long terme européen appelle la stabilisation des taux de change, c'est-à-dire l'Europe vraie.

2) La création d'un véritable budget européen d'équipement serait la base concrète d'une union européenne réelle et

l'amorce d'une construction

confédérale efficace.

3) Enfin, les moyens financiers de l'Europe seraient mobilisés et mis en œuvre avec le maximum de rendement. Orientés vers les équipements vitaux, ils permettraient de canaliser les financements étrangers vers les équipements secondaires. La dépendance de l'Europe vis-à-vis de l'étranger s'en trouverait instantanément atténuée. La caisse européenne d'équipement serait ainsi l'un des plus puissants facteurs d'indépendance de l'Europe.

Une telle démarche, serrant de près les réalités, serait de nature à construire empiriquement une solide communauté d'intérêts seule génératrice d'une volonté commune sans laquelle l'appel à l'Europe risque ou bien de rester un vain mot ou bien d'engendrer en sourdine le désastreux travail de sape que nous constatons trop souvent aujourd'hui.

(\*) Député des Trinités B.P.R., conseiller régional d'Ile-de-France.

## Un retour aux sources

par RENÉ LEJEUNE (\*)

LES élections européennes sont pour les partis politiques français le prétexte de « controverses byzantines ».

Pour y voir un peu plus clair, on peut prendre les chemins des sources. L'un d'eux mène à Robert Schuman. Esprit intègre, cohérent, lucide qui a vécu la longue souffrance de l'Europe déchirée. Son image de l'Europe est celle d'une passion, certes, mais contenue par le réalisme et l'enracinement qu'il doit à ses origines lotharinges.

Et d'abord l'essentiel, au cœur même de l'image : « Nous ne sommes, nous ne serons jamais des négateurs de la patrie, ou bien des devoirs que nous avons envers elle. » (1)

Défaire la France en faisant l'Europe ? Des formules malencontreuses ont pu susciter, dans le passé, des doutes : « États-Unis d'Europe », « France, Calfornie de l'Europe », expressions déraisonnables qui évoquent le melting-pot américain que le continent de Schuman, de Kant, de François d'Assise et de Mozart, de Pascal et de Shakespeare ne saurait imiter sans, du même coup, perdre son âme. La crainte est au fond, absurde. Le fleuve défilait les rivières qui lui donnaient leurs eaux ? Il n'y a pas de fleuve sans rivières. Pas d'Europe sans patries.

De même que l'unité de l'Europe ne signifie pas l'absorption de la nation, mais confère à celle-ci « un champ d'action plus large et plus élevé », de même l'intégration, telle que Robert Schuman la concevait, ne porte pas atteinte à la souveraineté nationale.

Intégration des électeurs d'abord. L'élection d'une Assemblée communautaire constitue un pas essentiel vers ce « minimum d'intégration politique » qu'il préconisait. Autant que l'exercice des pouvoirs de délibération et de contrôle par cette Assemblée, ce sont les cristallisations dans le peuplement collectif qui lui importent : « Il est certain, dit-il, que la conscience d'une Europe unie prendrait davantage

corps si elle pouvait s'affirmer périodiquement par un vote à l'échelle européenne. »

Ensuite, intégration des politiques : « Les décisions à portée internationale ne pourraient être prises qu'en commun par les États associés. » La pratique de la dure réalité politique qu'était Robert Schuman n'ignorait pas qu'un tel objectif ne serait atteint qu'au terme d'un long et lent processus d'acclimatation, d'adaptations multiples qui produisent graduellement l'accoutumance désirée. Des pas en-

courageants ont déjà été faits dans ce sens, notamment dans des contextes de crise mondiale. La pratique communautaire ne peut qu'accroître ce phénomène. « Il s'agit d'une politique nouvelle : base de solidarité et de confiance progressive. » Un acte de foi dans le bon sens des peuples enfin persuadés que leur salut réside dans une entente et une coopération si solidement organisées entre eux qu'aucun gouvernement ainsi associé ne pourra plus s'y soustraire. »

## Apprendre et comprendre

« Persuasion », « association », deux maîtres mots du personnalisme chrétien que fut Robert Schuman. Et respect pour l'opinion d'autrui : « Nous aurons à apprendre et à comprendre le point de vue particulier de notre associé. » Les démarches doctrinaires, idéologiques, sectaires ou utopiques lui étaient étrangères. Il répugnait aux constructions complètes de la nature des choses et des hommes. Aussi estimait-il que le fédéralisme ne convenait pas présentement à l'Europe : « L'idée même d'un gouvernement fédéral et celle d'un Parlement fédéral impliqueraient un pouvoir de décision majoritaire limitant les États fédérés. Ce serait briser les étapes, s'engager prématurément et imprudemment dans la voie d'un désailement de la souveraineté nationale sur des points d'importance essentielle. »

C'est bien la vision d'une organisation confédérale qui se dégage nettement du testament politique de celui qui l'on a appelé le « père », le « pèlerin de l'Europe » : maintien des États souverains, des identités nationales ; intégration progressive des politiques ; création d'un « sous-système démocratique » par l'intégration des électeurs pour conférer à l'ambitieuse construction européenne la légitimité populaire, dans le respect de l'héritage historique des souverainetés.

Dans quel but des vieux peuples indépendants déploieraient-ils tous ces efforts nouveaux ? D'abord pour répondre aux impératifs de notre temps : « Les nations, loin de pouvoir se suffire à elles-mêmes, sont solidaires les unes des autres. La meilleure manière de servir son propre pays est de lui assurer le concours des autres par le rapprochement des efforts et la mise en commun des ressources ; ensuite parce que l'Europe a une mission universelle qui s'appuie sur le rôle exceptionnel qu'elle a assumé dans le devenir humain. Avec ses lumières et ses ombres, comme en tout. » L'Europe a procuré à l'humanité son plein épanouissement. C'est à elle qu'il appartient de montrer une route nouvelle, à l'opposé de l'asservissement, par l'acceptation d'une pluralité de civilisation dont chacune pratique un même respect envers les autres.

Vues sages et équilibrées — et toujours actuelles — car elles sont pénétrées non pas à la surface des choses, mais aux sources profondes où s'élabore la substance promise à la durée. Qui ne pourrait partager ces vues raisonnables et opérantes sur presque tout l'éventail politique ? Quelle est donc la tâche essentielle des partis dans la campagne européenne déjà engagée ? N'est-ce pas d'abord ? Secrétaire général du Centre Robert-Schuman pour l'Europe.

مكتبة من الأصل



مكتبة الامم المتحدة

Le Monde

# étranger

## LES PROLONGEMENTS DU TRAITE DE WASHINGTON

M. Menahem Begin devait quitter Le Caire ce mardi 3 avril. Au cours du dîner offert lundi soir en son honneur par le président Sadate, le chef du gouvernement israélien a lancé un appel à ceux qui, aujourd'hui, ont été conduits à prendre une attitude négative afin qu'ils mettent fin à ce négativisme futile et se joignent aux efforts de paix pour notre bénéfice commun pour le leur.

M. Begin a lancé également à l'Egypte un appel à la coopération et à la lutte commune contre le « totalitarisme ». « L'Egypte et Israël, a-t-il déclaré, n'ont jamais connu de conflits d'intérêts... Lorsque le totalitarisme défilera la Proche-Orient, nous soutiendrons la démocratie. Le Proche-Orient, berceau de la civilisation, peut devenir l'exemple moderne et brillant d'un développement pacifique. » Le premier ministre israélien a expliqué encore qu'il rendait la visite faite par M. Sadate à Jérusalem, « peut-être avec un certain retard, mais mieux vaut tard que jamais ».

Dans sa réponse, le président Sadate a déclaré notamment : « Nous avons fait la guerre. Nous continuerons désormais à lutter pour la compréhension, la paix, la prospérité et l'amour dans notre région et dans le monde entier. » Après avoir exprimé « sa joie et celle de son peuple d'accueillir le premier ministre israélien sur la terre d'Egypte », M. Sadate a souligné que l'opération de la paix « avait commencé. Le chef de l'Etat égyptien a encore déclaré que son pays continuerait à lutter pour qu'il n'y ait plus de nouvelle guerre et pour l'instauration de la paix et de la prospérité dans la région et dans le monde.

D'autre part, M. Mohamed Riad, secrétaire général adjoint de la Ligue arabe (dont le secrétaire général était, jusqu'à sa démission, M. Mahmoud Riad) et ancien sous-secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, a également quitté lundi son poste en signe de protestation contre les résolutions de Bagdad. Dans sa lettre de démission, M. Mohamed Riad affirme que

« les résolutions de la réunion de Bagdad sont illégales, et que la conférence est en contradiction avec la charte de la Ligue ».

A Rabat, on a indiqué, lundi, de source autorisée, que les décisions prises à Bagdad seront « scrupuleusement appliquées » par le Maroc et que le royaume chrétien, quels que soient les liens qui l'ont jusqu'à présent attaché au Caire, ne ferait rien pour rompre l'unanimité arabe.

A Washington, le porte-parole du département d'Etat a déclaré lundi que « les Etats-Unis tiennent les décisions prises lundi à Bagdad pour négatives et non constructives... ». « Personne n'a fait de propositions susceptibles de réussir », a souligné le porte-parole. « Ni nous, ni aucune des parties, ne peuvent être satisfaites d'une politique qui se borne à critiquer, au cours de cette réunion. Elle avait été examinée, au cours des dernières semaines, dans des conversations exploratoires, auxquelles participaient les pays européens, les Etats-Unis et le Japon. » (A.F.P., A.P., U.P.I., Reuter.)

contacts avec les différents gouvernements concernés.

De son côté, le président Carter a demandé lundi au Congrès d'approuver une aide économique et militaire américaine supplémentaire de 4,8 milliards de dollars à Israël et à l'Egypte au cours des trois prochaines années. Israël recevra quelque 3 milliards de dollars, dont 800 millions pour aménager deux bases aériennes dans le Néguev, et l'Egypte 1,8 milliard de dollars, dont 1,5 milliard de crédits militaires.

Les ambassadeurs des Neuf à Washington ont été reçus lundi par le secrétaire d'Etat, M. Cyrus Vance, qui leur a exprimé son souci de voir l'Europe favoriser les efforts de paix au Proche-Orient. La question d'une importante aide économique à l'Egypte n'a pas été abordée au cours de cette réunion. Elle avait été examinée, au cours des dernières semaines, dans des conversations exploratoires, auxquelles participaient les pays européens, les Etats-Unis et le Japon. — (A.F.P., A.P., U.P.I., Reuter.)

## Le Caire a fait à M. Begin un accueil « correct mais réservé »

Le premier ministre égyptien serait démissionnaire

De notre envoyé spécial

Le Caire. — Il y a désormais un « problème Mustapha Khalil ». Profondément mécontent, entre autres, de la visite de M. Begin au Caire, le premier ministre égyptien aurait offert sa démission. En attendant qu'elle soit acceptée — ce qui ne serait pas encore acquis — il a bouclé lundi la cérémonie d'accueil à l'aéroport du Caire (le Samedi 3 avril), ainsi que le banquet donné dans la soirée en l'honneur du premier ministre israélien.

Se confiant à un journaliste de passage, M. Khalil a formulé de vifs reproches à l'endroit de M. Begin, mais s'est abstenu de faire état des divergences qui le séparaient du président Sadate. Le contentieux est de taille : le président du conseil israélien avait offert son collègue égyptien en février dernier en refusant de participer avec lui à une réunion à Camp David proposée par le président Carter et en précisant qu'il ne traiterait qu'avec M. Sadate, « seul détenteur du pouvoir » ; il l'a ensuite publiquement attaqué le mois dernier quand il le fit nommer à la présidence d'un comité de la Knesset au sujet de l'interprétation qu'avait donnée M. Khalil du traité de Washington. M. Begin, on s'en souvient, avait, à cette occasion, formulé son triple « jamais » concernant l'avenir palestinien (1). Le chef du gouvernement égyptien estime qu'il avait tenu la promesse qu'il avait faite de ne pas reconnaître les mérites de l'accord de paix. M. Khalil a été enfin « choqué » d'avoir été tenu dans l'ignorance jusqu'à la veille de la signature du traité d'un « mémorandum d'accord » que négociaient depuis des semaines, israéliens et américains.

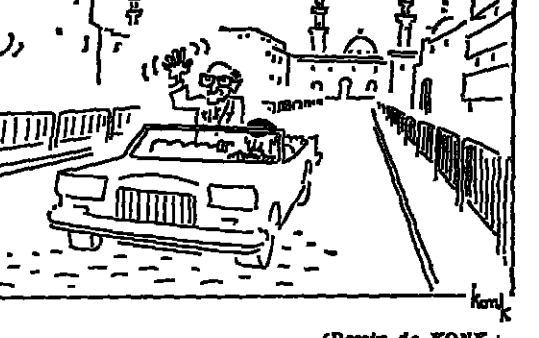
L'accueil « correct mais réservé » — selon la formule d'un officiel — fait lundi à M. Begin paraît être un compromis entre la décision de M. Sadate et les objections de M. Khalil. Le drapeau israélien, par exemple, n'a été hissé qu'à l'aéroport, au moment des hommages, et à la synagogue et aux pyramides, et seulement durant la présence relative de M. Begin, premier ministre de l'Etat juif dans ces lieux.

M. Boutros-Ghali, ministre des affaires étrangères, a renoncé à la dernière minute à présider le comité d'accueil. Il a été remplacé par le ministre de la Justice, qui occupe la seizième place dans la hiérarchie du conseil des ministres. M. Boutros-Ghali figurait lui-même en dixième position. Il est possible cependant, comme certains le suggèrent, que le ministre d'Etat n'ait pas voulu apparaître au-devant de la scène en raison de son appartenance à la communauté copte et des origines juives de son épouse, ce qui eût risqué d'indisposer inutilement les intégristes musulmans.

Toujours est-il qu'un nombre relativement restreint de personnalités égyptiennes se trouvaient à l'aéroport pour recevoir M. Begin. Le chef de la communauté juive locale, M. Felix Takaki, était bien là, mais ses homologues musulmans et coptes, le cheikh d'El-Ashar et le pope Chénouda, dont on avait annoncé la participation, manquaient ostensiblement à l'appel, tout autant que les représentants des corps constitués. Le chargé d'affaires américain, M. Matthews, était le seul diplomate présent. Les autorités égyptiennes ont, semble-t-il, peu apprécié la composition de la délégation israélienne, qui ne comportait aucun membre du gouvernement autre que M. Begin, mais qui, en revanche, était essentiellement constituée d'anciens membres des organisations militaires ou paramilitaires qui avaient contribué à créer l'Etat juif : le Hagana, l'Irgoun et le Lehi (la « bande Stern »), ces deux dernières étant tenues ici pour responsables du massacre de la population palestinienne du village de Deir Yassin en avril 1948.

La cérémonie à l'aéroport a été solennelle mais plutôt fraîche en dépit de la canicule. La garde d'honneur arborait un large fanion sur lequel on pouvait lire en arabe « la guerre de Palestine 1948 — la guerre d'octobre 1973 ». Un frisson d'émotion parcourait la foule des israéliens quand la fanfare militaire entama pour la première fois sur le sol égyptien la *Hatikvah* (« l'Espoir »), hymne national de l'Etat juif, qui est également celui du mouvement sioniste. Précédé d'un officier casqué, en uniforme vert de gris et marchant sabre au clair au pas de l'été, M. Begin passa en revue la garde d'honneur.

Le peuple du Caire n'était nullement en train de rendre visite à son hôte. Non seulement en raison de ses sentiments pour le moins mitigés à l'égard de la personne de M. Begin, mais aussi, et surtout, parce qu'il n'avait pas été convié. Ni congrès exceptionnel, ni gratification, ni billets d'autobus ou de train n'avaient été octroyés, comme il est d'usage ici en pareille circonstance, pour encourager les travailleurs et les élèves des établissements d'enseignement à souhaiter la bienvenue à l'hôte du gouvernement. Ce dernier, au contraire, a fait le vide autour de M. Begin en fermant les rues à la circulation et parfois même aux piétons, que le premier ministre israélien n'empruntait pas l'hélicoptère dans ses déplacements. Le message implicite n'a pas échappé à l'attention de l'opinion. Quand le leader du Likoud traversa la capitale en revenant des pyramides pour se rendre à la synagogue, personne parmi les badauds n'applaudit sur son passage.



(Dessin de KONE.)

## Puisqu'il le fallait...

De notre correspondant

Le Caire. — « Un gâteau bien sucré, c'est bon, mais un gâteau trop sucré, c'est écœurant. » En privé, une jeune journaliste égyptienne commente en ces termes la visite de M. Begin au Caire. Autrement dit : « La paix oui, mais Begin non. » Ou en tout cas, pas maintenant.

« L'invitation de principe avait pu être lancée, le voyage n'ayant lieu qu'après l'occupation du Sinai. Le drapeau israélien au Caire alors qu'il flotte encore sur nos terres occupées c'est une humiliation de trop pour nous », estime un intellectuel égyptien modéré et très favorable à la paix. Un petit cadre de la fonction publique ne désapprouve pas ces propos, tout en ajoutant : « Puisqu'il fallait cette visite pour bien disposer Israël à appliquer le traité et à faire des concessions en faveur des Palestiniens... »

Sous une autre forme, c'est un peu ce que le chef de la diplo-

matie égyptienne, M. Boutros-Ghali, a répondu à un israélien qui lui demandait ce que signifiait pour lui la venue au Caire du chef du gouvernement d'Israël : « C'est un pas de plus dans le long processus de paix. » Le premier ministre israélien a la guerre en l'occurrence lundi d'approcher d'autres Egyptiens que des officiels ou des journalistes. Les autorités n'avaient pas invité la population à venir le voir. En outre, une chaleur caniculaire régnait (45 degrés à Tombre, alors que d'habitude, en cette saison, il fait 25 degrés). Cependant, parmi les petites gens, on s'est parfois inquiété de la qualité de la réception réservée aux « invités israéliens » à l'aéroport, au moment au soldat inconnu, à la synagogue, etc. Un garçon de café nous a interrogé avec une certaine anxiété : « Il n'est pas reçu, au moins ? »

Néanmoins, en général, le détachement à l'égard du voyage de M. Begin est de plus en plus net au fur et à mesure que l'on descend dans l'échelle sociale : « L'essentiel est que l'on ait signé les accords de paix, le reste ne nous intéresse pas. » En outre, M. Begin n'avait guère suscité de mots, accompli de gestes susceptibles de briser l'indifférence, et, dans bien des cas, l'antipathie ressenties à son encontre par la majorité des Egyptiens.

Sans doute l'a-t-il senti et a-t-il voulu y remédier lorsqu'il a visité ce haut lieu historique, cher par excellence aux coeurs des Egyptiens : les Pyramides. Quand M. Begin, venant d'une villa du désert proche appartenant à la présidence de la République et sur laquelle avaient été bâties haut dans le ciel deux étagères, égyptienne et israélienne, est arrivé sur le plateau de Gizeh, lundi au début d'après-midi, une tornade brûlante, faite de fines poussière rose et de papiers froissés abandonnés par les touristes, balayait l'atmosphère sacrée, d'où l'on était encore en train de chasser un troupeau de chèvres égarées... suant à grosses gouttes, avec le soleil, une foule de journalistes mal contents par le service d'ordre, mais visiblement très ému par la première des Sept Merveilles du monde, M. Begin a éprouvé le besoin, entre la pyramide de Chéops, la barque solaire de ce pharaon et le Sphinx de Chéphren, de prononcer quelques phrases susceptibles de toucher les Egyptiens : « La vision des Pyramides, ce miracle de l'ingénierie, est l'une des plus grandes expériences de ma vie. Elles représentent un phénomène unique dans l'histoire de ce Proche-Orient pour l'avenir duquel nous devons maintenant travailler ensemble. Il faut nous aider mutuellement, en espérant que d'autres peuples de la région se joindront à nous, pour la paix (...). Je crois que nous allons devenir amis avec le peuple égyptien. »

Des représentants de la presse caennaise assurent toutefois avoir entendu M. Begin rappeler le mot historique (au demeurant faux, paraît-il) de Bonaparte sur les « quarante siècles qui, du haut de ces Pyramides, nous contemplent ». Le commentaire de ces journalistes est qu'il s'agit, encore là, d'un mot malheureux et déplacé, par : « Bonaparte, comme Begin, était en Egypte le chef d'une armée d'occupation. »

J.-P. PERONCEL-HUGOZ.

## Le silence de M. Sadate

A en croire certaines sources généralement bien informées, le président Sadate n'aurait pas soutenu son premier ministre dans ses épreuves successives. Il a laissé à M. Khalil le soin d'élever une solennelle protestation contre l'attitude israélienne-américaine alors qu'il se rendait lui-même à la Maison Blanche pour signer, sans formuler la moindre objection, le traité qui ferait de l'Egypte, Israël, De même, il n'avait pas jugé utile de relever l'« affront » que M. Begin avait infligé à M. Khalil du haut de la

RECTIFICATIF. — Dans son article des 1er et 2 avril (« La crise de confiance ») sur les relations entre le pays de la péninsule arabique et les Etats-Unis, André Fontaine avait fait état d'une démission de Begin aux déclarations faites par le prince Saoud à propos des relations avec l'U.R.S.S. Le correspondant de cette publication à Paris nous prie de faire savoir que ces déclarations ont été faites sur magnétophone, que le texte publié a été approuvé par le chef de cabinet du prince Saoud avec l'accord de ce dernier, et qu'il n'a fait l'objet d'aucune espèce de rectification ou de mise au point officielle. Dont acte.

## Un roman de François Debré : comment les juifs de France sont devenus français.

**françois debré**  
**le livre des égarés**

Note de l'éditeur.  
D'une histoire vraie, François Debré a fait un roman. Au XVIII<sup>e</sup> siècle en France, la communauté juive était bannie, reléguée. Mais un homme se leva : Théodore Isaac Cerf qui, avec la révolution, permit aux juifs de France de devenir français. Un livre à perdre haleine.

280 pages, 38 F

**FLAMMARION**

**Le Monde**  
dossiers et documents

Numéro d'avril

**LE PORTUGAL**

**LES CHEMINS DE FER EN FRANCE**

Le numéro : 3 F

Abonnement un an (10 numéros) : 30 F



## PROCHE-ORIENT

Les prolongements  
du traité de Washington

### ATTENTAT A LA ROQUETTE CONTRE L'AMBASSADE DES ETATS-UNIS A BEYROUTH

(De notre correspondant.)

Beyrouth. — Un attentat à la roquette a été perpétré lundi 2 avril vers 15 heures, contre l'ambassade des Etats-Unis à Beyrouth. Trois projectiles ont atteint les locaux et ont provoqué des dégâts matériels. Les responsables de l'attaque ont été identifiés par les services de sécurité. Il s'agit d'un groupe de militants palestiniens qui ont tenté de provoquer une explosion devant l'ambassade des Etats-Unis à Damas, sans succès.

Lundi soir, l'organisation, inconnue à ce jour, le Peuple arabe, a revendiqué la responsabilité de l'attaque. Dans un communiqué téléphonique aux journaux et aux agences de presse, elle a indiqué avoir « touché le « par- » américain dans ses inté- » et « Nous avons atteint la » de la capitale libanaise. Des » plus violents seront encore » aux intérêts américains et » leurs agents stérilisés. »

D'autre part, le chef du gouvernement libanais, M. Selim Hoss, est rentré lundi 2 à Beyrouth à l'issue d'une visite officielle de deux jours à Riyad.

« L'Arabie Saoudite a réaffirmé sa détermination de nous aider, et il ne fait pas de doute qu'elle est en mesure de le faire », a-t-il déclaré à son retour.

Avec les dirigeants saoudiens, M. Hoss avait examiné essentiellement deux problèmes : la situation au Sud-Liban et l'action de la FAD (Force arabe de dissuasion). M. Hoss sera, vendredi 6 avril, en visite officielle à Bagdad dans le cadre d'une tournée des capitales arabes. Son objectif est de convaincre les Etats arabes d'aider le gouvernement libanais à rétablir son autorité au Sud-Liban, que les forces palestiniennes progressistes et les milices chrétiennes continuent de contrôler en partie et à achever la réintégration de l'armée arabe libanaise en mesure de la reléver de la FAD.

(Interim.)

## Iran

Au terme d'un ultimatum  
lancé par le gouvernement

### UN CESSER-LE-FEU EST CONCLU AU TURKMENISTAN

Téhéran (A.F.P.). — Un nouvel accord visant dans l'immédiat à ramener le calme et à permettre l'ouverture de négociations a été signé, lundi 2 avril, par les représentants de la ville de Gonbad-e-Kavous, dans le Turkménistan iranien, et des envoyés du gouvernement, a annoncé lundi le radio de Téhéran.

L'accord en quatre points prévoit l'arrêt des combats et confié à l'armée régulière la mission de maintenir l'ordre.

La conclusion de l'accord est intervenue une heure après l'expiration d'un ultimatum lancé dimanche par le gouvernement. (Le Monde du 3 avril.)

Les quatre points de l'accord prévoient :

- 1) Transport rapide des blessés dans les hôpitaux ;
- 2) Retrait sur des « lignes défensives » des miliciens turkmènes et des miliciens des « comités d'hommes », et démobilisation des barbares ;
- 3) Acceptation de part et d'autre de l'ouverture de négociations pour la libération des otages ;
- 4) Maintien par des unités de l'armée régulière de l'ordre ainsi rétabli dans la ville.

Les combats à Gonbad-e-Kavous avaient éclaté le 26 mars. Aucun bilan officiel des victimes n'a été publié. Le nombre des morts est estimé à plus de cent.

Au lendemain de la proclamation de la République islamique, des centaines de milliers de personnes se sont rendues lundi au cimetière de Bechti-Zahra, à 15 kilomètres au sud de la capitale, pour y rendre hommage aux victimes de la lutte contre le chah.

### PRÉPARATIONS A MEDECINE

d'été en vacances  
Centres Quartier Lait Neully  
Nantes Cretail Oray

CEPES  
Groupement libre de professeurs  
57, rue Charvillat, 92 Neully  
722 94 04 ou 745 09 10

## AMÉRIQUES

Etats-Unis

### La course à l'investiture du parti républicain

LA FIN DU PURGATOIRE ?

Les républicains ont-ils une chance de « reconquérir » la Maison Blanche en novembre 1980 ? Il y a quelques mois encore cette éventualité n'était guère qu'une hypothèse d'école. Il est, en effet, rarement qu'un président sortant se présente pour un deuxième mandat soit battu. Au vingtième siècle, seule Taft en 1912 et Hoover en 1932 ont connu cette mésaventure.

La tradition bien établie du deuxième « terme » voudrait donc que M. Carter soit réélu l'an prochain. L'opinion publique s'intéresse pourtant de plus en plus aux personnalités républicaines qui se sont déjà lancées dans la longue course d'obstacles vers la magistrature suprême, et au tout premier chef à M. Ronald Reagan, candidat malheureux à l'investiture du Grand Old Party à la Convention de Kansas-City en août 1976 (il n'y fut battu que de justesse par M. Gerald Ford) et prophète vieillissant du conservatisme.

Il est un signe qui ne trompe pas, même s'il désole les héritiers de la tradition libérale inaugurée par Franklin Roosevelt, et poursuivie avec des fortunes diverses par Lyndon Johnson, Hubert Humphrey ou George McGovern : les thèmes de réflexion actuels de la « classe politique » proviennent presque tous du registre républicain conservateur : limitation des dépenses gouvernementales, « scandale » d'une supposée « discrimination à rebours », critique des concessions à l'U.R.S.S. lors des négociations SALT, nécessité d'une diplomatie plus ferme.

M. Reagan, qui faisait « il y a quelques années encore » figure d'extrémiste de droite, se situe maintenant dans le « main stream », le juste milieu, du parti républicain. Un de ses conseillers, M. Laxalt, explique à qui veut l'entendre que l'ancien gouverneur de Californie n'a pas changé d'un pouce ses positions, mais que c'est l'électorat qui s'est rapproché de lui.

La campagne de M. Reagan M. Reagan dirige principalement ses flèches contre la politique étrangère de M. Carter, jugée trop « molle ». « Je commence à me demander si l'image qu'on retient des Etats-Unis ne va pas bientôt être celle d'un ambassadeur, le drapeau sous le bras, grimant un stupide dans un hélicoptère », déclare-t-il. Il y a quelques semaines, l'ancien gouverneur de Californie a sans doute choisi le terrain qui lui permet de déployer ses dons oratoires (il a été jadis acteur de cinéma et présentateur de publicité à la télévision) sans trop courir de risques. Il a été en effet échoué par certaines tentatives malheureuses en matière de politique intérieure. Lorsqu'il disputait à M. Ford l'investiture du parti républicain pendant l'été 1976, il s'était laissé emporter par sa rhétorique et avait critiqué le caractère obligatoire (« mandatory ») des cotisations patronales de retraite (« social security »).

Consentant après coup de sa bêtise, il avait adouci ses propos mais les citoyens avertis, parmi lesquels nombre de ses partisans, s'étaient émus. M. Reagan a appris la prudence, il s'en tient à des formules plus générales sur les limites à fixer au budget

fédéral et aux impôts. Même dans ce domaine, il est plus modéré que certains chefs de file de la « révolte des contribuables » dont il a été pourtant un précurseur. Le lion devenu veuille se fait-il mourir ? Le handicap de l'âge est indéniable. M. Reagan est né le 6 février 1911. Il serait, s'il était élu en 1980, le plus vieux président de l'histoire des Etats-Unis. Le renouvellement du Congrès, en novembre, a fait baisser l'âge moyen de ses membres et l'électorat a marqué ainsi sa préférence. Mais la population américaine, dans son ensemble, ne vieillit-elle pas elle-même régulièrement depuis plusieurs années ?

A la droite de M. Reagan est apparu un jeune concurrent de quarante-huit ans, M. Philip Crane, représentant républicain de l'Illinois dont l'ambition se mesure au nombre des visites — une vingtaine — qu'il a faites ces derniers mois dans la New-Hampshire. Ce petit Etat de la côte est a la particularité de tenir tous les quatre ans les premières primaires présidentielles ; M. Crane y a commencé en février 1978, par une victoire précoce, sa marche vers la Maison Blanche.

Ultra-conservateur en matière sociale, M. Crane est allé, dans sa défense de la propriété privée, jusqu'à affirmer publiquement qu'il aurait pris part pour la Compagnie britannique des Indes orientales s'il avait assisté à la fameuse Boston Tea Party de 1773, au cours de laquelle les révolutionnaires américains jetèrent à la mer les caisses de thé de la Compagnie.

M. Ford se réserve

Jusqu'à présent, M. Crane n'était crédité que de 2 % des intentions de vote de l'électorat républicain et le pays n'avait guère entendu parler de lui. Un journal du New-Hampshire, tout acquis à M. Reagan, le *Manchester Union Leader*, vient tout à coup de lui faire la publicité. Ce journal a publié, début mars, un article fleuve sur la vie privée de M. Crane, accusé d'entretenir d'innombrables maîtresses, de mener — ainsi que sa femme — une vie mondaine agitée et, enfin, d'être alcoolique. Pour un candidat de l'ordre moral, défenseur des écoles religieuses et qui se fait volontiers photocopier avec quelques-uns de ses huit enfants à l'office dominical, la charge était sérieuse. M. Crane accuse l'entourage de M. Reagan, qui nia tout.

MM. Crane et Reagan se livrent, en fait, une concurrence féroce pour le contrôle des « ultras » qui commandent — comme le second en fait l'expérience en 1976 — le robinet des contributions électorales les plus importantes. Le représentant de l'Illinois a des points grâce à sa « pureté idéologique » et à son sens du marketing. Il a engagé les services de M. Richard Viguerie, spécialiste du « lancement » par correspondance des idées et des personnalités conservatrices et qui possède les « listing » (les adresses postales mises sur ordinateur) de plusieurs millions de généreux donateurs en puissance. Le brûlot du *Manchester Union Leader* a fait tonner feu et M. Crane a déjà recueilli plus de 1 million de dollars. L'ancien gouverneur de Californie conserve son avantage de départ :

L'ancien gouverneur du Texas, M. Connally, qui était aux côtés de John Kennedy le 22 novembre 1963 à Dallas, a lui aussi fait acte de candidature. Démocrate passé en 1973 dans les rangs des républicains, ancien secrétaire au Trésor de Richard Nixon, bon orateur, il a axé sa campagne, comme M. Reagan, sur le thème le plus facile : la dénonciation de la « faiblesse » de M. Carter en matière de politique étrangère, et s'est bien gardé jusqu'à présent de prendre position trop ouvertement sur des sujets « sociaux » controversés. Conformément à une certaine tradition texane, il continue à voir partout la main de Moscou, déclarant, par exemple, que l'UR.S.S. avait « fomenté la plupart des troubles qui ont abouti au départ de certains autres candidats se sont officiellement déclarés, le sénateur Lowell Weicker (Connecticut), l'ancien gouverneur du Minnesota, M. Harold Stassen, et un homme d'affaires, M. Benjamin Fernandez, qui ne risque guère que d'égarer sa fortune dans l'aventure.

L'ancien président Ford se maintient « en réserve » du parti républicain, et se laisserait volontiers convaincre de tenter sa chance à nouveau en 1980 si on lui demandait d'accueillir avec prudence ses propos tenus à Tokyo, lundi 19 mars, selon lesquels il n'était pas candidat. Le sénateur Robert Dole (Kansas), collègue de M. Ford en 1976, consulte aussi ses amis politiques, M. Bush, ancien directeur de la C.I.A., attendant le moment propice pour entrer en lice sous les projecteurs. Quant au général Haig, ancien protégé de

MM. Nixon et Kissinger — qui quittera en juin son poste de commandant suprême des forces de l'OTAN (alors que M. Carter lui proposait de garder ses fonctions jusqu'en 1980, — il est difficile de croire qu'il ne vise pas lui aussi la Maison Blanche.

En définitive, cette pléthore de candidats, déclarés ou en puissance, est le signe d'un certain renouveau du parti républicain. Le purgatoire du GOP — après les scandales de la présidence Nixon — est en train de s'achever. Il n'est plus incongru de s'exprimer, désormais, de s'affirmer républicain à l'université, sur son lieu de travail ou dans une réunion amicale. Les « jeunes » candidats (âgés de trente à trente-cinq ans), démocrates ou républicains, élus au Congrès en novembre, laissent volontiers au placard les spectres du passé, et la classe politique commence à évaluer les chances oubliées de l'alternance.

Certes, 20 % seulement des citoyens inscrits, en 1977, sur les listes électorales se définissent comme républicains et 49 % comme démocrates (les 31 % restant se disent « indépendants » ou « sans parti »). Mais il y a place à nouveau pour des ambitions républicaines dans les plus hautes charges. Le mort de Nelson Rockefeller, ancien vice-président et longtemps figure de proue du libéralisme républicain, a laissé un champ libre. M. Reagan occupait le centre et M. Crane la droite du GOP, il reste une position inoccupée : celle de la « gauche » du parti, traditionnellement libérale et ouverte au monde extérieur. C'est peut-être de là que viendront les surprises.

DOMINIQUE DHOMBRES.

### La Maison Blanche a grandement contribué à déclencher la grève des transporteurs routiers

De notre correspondant

Washington. — Le conflit qui a éclaté dimanche 1<sup>er</sup> avril entre employeurs et salariés dans les transports routiers est la seconde grande grève qu'affronte le gouvernement Carter après celle des mineurs en 1976, mais c'est la première dont il soit presque exclusivement responsable. Le syndicat des camionneurs (« Teamsters ») comme le patronat admettent qu'ils seraient aisément parvenus à un accord il y a quelques jours si les responsables du programme anti-inflation de la Maison Blanche, MM. Kahn et Bosworth, n'étaient pas intervenus en coulisse pour empêcher de trop larges concessions patronales sur les salaires. Recevant la presse lundi dans les locaux luxueux du syndicat des *teamsters*, à Washington, M. Fitzsimmons, président de cette organisation, a critiqué « ces bureaucrates qui ont tenté, en public et en privé, de dicter les termes de notre convention collective (...) et ont complètement saboté nos négociations ».

A soixante-dix ans, le successeur de Jimmy Hoffa a presque réussi à faire oublier, avec sa fausse candeur de grand-père débonnaire, la triste réputation de son syndicat et ses liens — pas toujours complètement élucidés par la justice — avec le crime organisé. Il insiste sur l'attitude « raisonnable » de ses négociateurs, sur le fait que depuis le début de la grève, les *teamsters* n'ont délégué qu'une seule grève nationale de trois jours, enfin sur le caractère limité de l'action déclenchée : soixante-treize camions seulement (sur les onze mille auxquelles s'applique le contrat en cours de négociation) ont été frappés par cette « grève

sélective ». En outre, le syndicat en a exclu les transports de matériel militaire et de fournitures médicales, ainsi que tous ceux desservant la région touchée par l'accident nucléaire de Harrisburg.

Aussi, M. Fitzsimmons voit dans la décision de lock-out prise dimanche par *Trucking Management Incorporated* — l'association de quelque cinq cents compagnies mandatées par les autres transporteurs pour négocier avec le syndicat — un geste destiné à créer une crise pour pousser le gouvernement à invoquer la loi Taft-Hartley de 1947. Cette loi permet au pouvoir exécutif, on le sait, de demander à la justice de réquisitionner les grévistes pour une période de trois mois au cas où leur mouvement crée une situation d'« urgence nationale ». Or les dirigeants des *teamsters* avaient limité leur action, précédemment, pour ne pas offrir de prétexte à l'application de cette loi, déjà invoquée par M. Carter l'an dernier contre les mineurs. Ils ripostent, dans une telle éventualité, en demandant à la justice de lever d'abord le lock-out frappant les camionneurs syndiqués.

### Réduire l'inflation

L'impact du conflit sur l'économie ne pourra être évalué que dans quelques jours, mais le précédent de la grève des mineurs — abusivement minimisée à ses débuts par tous les responsables — incite à la prudence. Cinquante mille à soixante mille *teamsters* étaient mis en grève sur les trois cents mille que compte leur syndicat, mais le lock-out a mis en chômage forcé des milliers de leurs camarades syndiqués ou non : plus de deux cents mille en tout semble-t-il. En principe, le conflit ne porte que sur les transports généraux, à l'exception des produits spéciaux tels qu'alimentation, fuel domestique, essence, produits chimiques et automobiles, non couverts par le contrat en cours de négociation. Mais un arrêt prolongé du travail porterait un tort sérieux à de nombreuses industries qui reçoivent leurs fournitures par la route. C'est le cas de l'industrie automobile, notamment de General Motors et Ford, qui ont déjà réduit lundi les horaires de travail de soixante mille ouvriers en cours de négociation. Mais un arrêt prolongé du travail porterait un tort sérieux à de nombreuses industries qui reçoivent leurs fournitures par la route. C'est le cas de l'industrie automobile, notamment de General Motors et Ford, qui ont déjà réduit lundi les horaires de travail de soixante mille ouvriers en cours de négociation. Mais un arrêt prolongé du travail porterait un tort sérieux à de nombreuses industries qui reçoivent leurs fournitures par la route. C'est le cas de l'industrie automobile, notamment de General Motors et Ford, qui ont déjà réduit lundi les horaires de travail de soixante mille ouvriers en cours de négociation.

Quelle que soit l'issue des négociations qui devraient reprendre dans quelques jours, le grand perdant risque d'être M. Carter et les directives qu'il tentait d'imposer à l'industrie pour réduire l'inflation. Déjà, les responsables avaient dû avaliser de sérieuses ententes avec les *teamsters* fermant les yeux sur les dernières propositions faites aux camionneurs. Celles-ci prévoyaient une hausse des salaires et des primes d'environ 30 % étalées sur trois ans, alors que le respect des directives originales eût significativement limité la hausse à 22,5 %. Une ultime demande des *teamsters* — l'application d'une clause de révision pour hausse de moitié de la vie en avril et en octobre de chaque année, et non une fois par an — aurait augmenté ce chiffre de deux points, ce que le conseil gouvernemental pour la stabilité des salaires et des prix n'a pu accepter.

L'exemple des *teamsters* fera école pour les autres syndicats dont les conventions collectives doivent être renouvelées dans le courant de l'année. C'est pourquoi la Maison Blanche veut faire preuve de fermeté dans la dernière phase de la négociation, mais a obtenu un résultat paradoxal : elle doit faire face à une situation de tension accrue, tenant à l'arrêt d'une importante branche d'activité, sans avoir pu empêcher par autant la violation de ses directives contre l'inflation.

MICHEL TATU.

### Argentine

GRÈVES DANS LA MÉTALLURGIE ET DANS LE TEXTILE

Buenos-Aires (A.F.P.). — La vague de grèves, déclenchée depuis trois semaines dans l'industrie en vue d'obtenir des améliorations de salaire et qui touche particulièrement la métallurgie et le textile, prend de l'ampleur : huit mille ouvriers sont en grève dans la capitale, dont six mille cinq cents dans deux usines textiles et mille deux cents dans la métallurgie, où le mouvement a été lancé il y a quatre jours. De nouveaux secteurs industriels sont menacés par l'extension d'un malaise social provoqué par la baisse des revenus des travailleurs, et aggravé par une forte inflation qui atteint déjà presque 30 % cette année.

Les dirigeants ouvriers estiment que le pouvoir d'achat des travailleurs a baissé de 50 % de 1976 à 1978. L'inflation, qui a dépassé 170 % en 1978, a peu de chances d'être maîtrisée dans les mois à venir.

## Brésil

### La visite du chancelier Schmidt sera l'occasion d'une discussion sur l'avenir du contrat nucléaire de 1975

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. — « Notre chancelier ne vient pas au Brésil avec un programme très précis, car pratiquement tout ce que nous pourrions souhaiter sur le plan concret s'est déjà réalisé. » Cette remarque d'un diplomate allemand rend bien compte de l'état d'esprit dans lequel M. Helmut Schmidt entame, le mardi 3 avril, une visite de quatre jours au Brésil.

M. Schmidt, qui visitera successivement Brasilia, Sao-Paulo, Rio-de-Janeiro et Salvador-de-Bahia, poursuivra son voyage par le Pérou et la République Dominicaine. C'est la première visite officielle d'un diplomate allemand rend bien compte de l'état d'esprit dans lequel M. Helmut Schmidt entame, le mardi 3 avril, une visite de quatre jours au Brésil.

La visite sera dominée par un thème délicat, dont les deux parties s'efforcent de minimiser l'importance, mais qui monopolise l'attention de la presse et d'une bonne partie de l'opinion publique des deux pays : le sort du contrat nucléaire, signé en 1975 entre Bonn et Brasilia, et qui prévoit, notamment, la fourniture au Brésil de huit centrales nucléaires. La valeur totale du contrat est aujourd'hui estimée à Brasilia, à quelque 20 milliards de dollars.

Certes, les réactions internationales, provoquées par la signature de l'accord, appartenant au passé. L'opposition des Etats-Unis en particulier, qui avait conduit en 1977 à une sérieuse tension entre Washington et Brasilia, s'exprime aujourd'hui en termes plus feutrés. Les réserves du Parlement hollandais à la fourniture au Brésil de combustible nucléaire (produit par un consortium européen URENCO, dont les Pays-Bas font partie) semblent finalement surmontées.

Mais les deux gouvernements font maintenant face à une opposition intérieure. Du côté brésilien, les objections portent surtout sur le coût du programme, jugé démesuré pour un pays qui doit déjà faire face à la dette extérieure supérieure à 40 milliards de dollars. Les critiques affirment aussi que le coût de l'énergie nucléaire est nettement supérieur à celui de l'hydroélectricité, dont le Brésil possède un grand potentiel. Le gouvernement répond que le pays ne peut faire dépendre l'essor de son programme énergétique d'un secteur particulièrement sensible aux variations climatiques.

Cela dit, on réaffirme avec force des deux côtés que l'accord sera bien réalisé et que tout retour en arrière signifierait, en termes politiques, une véritable capitulation. Du côté brésilien, la politique de fermeté appliquée en ce

domaine par le président Geisel jouit apparemment de l'appui de la quasi-totalité des forces armées, quelles que soient les tendances idéologiques. On admet cependant à Brasilia que le rythme des travaux sera sensiblement plus lent que celui prévu par le calendrier initial.

Restent deux hypothèses : maintenu sur le fond, l'accord ne pourrait-il être revu, limitant le nombre de centrales à construire ? C'est là une préoccupation pour l'Allemagne. Par ailleurs, la République fédérale maintiendra-t-elle, malgré les pressions internationales, sa décision de livrer à Brasilia le cycle nucléaire complet, incluant le retraitement du combustible irradié, considéré comme l'étape la plus sensible puisqu'il permet l'isolement du plutonium, élément de base de la bombe atomique ?

Des deux côtés, les réponses à ces questions sont affirmatives. Les Allemands soulignent cependant que l'utilisation du procédé de retraitement n'est rentable qu'à partir d'une certaine échelle, et ne le serait guère si le Brésil construisait moins de centrales que prévu. C'est là une manière de dire qui veut comprendre que les deux problèmes de la stabilité des engagements doit être fondé sur le principe de la réciprocité.

En dehors du problème nucléaire, les chanceliers Schmidt et Collor ont discuté, à Brasilia, les relations commerciales de leurs deux Etats, dont ils n'auront, de toute évidence, qu'à se féliciter. L'Allemagne a été le premier pays à répondre à la politique de diversification, décidée par le président Geisel, afin de dépaguer quelque peu Brasilia de l'influence prédominante des Etats-Unis. Résultat : la République fédérale est aujourd'hui le deuxième partenaire commercial du Brésil et le deuxième investisseur dans ce pays, après les Etats-Unis.

La présence économique allemande au Brésil commence, cependant, aujourd'hui, à stagner. Les effets de la politique de substitution des importations, du côté brésilien, et les mesures protectionnistes de la Communauté européenne du côté allemand, ont freiné le rythme de croissance des échanges.

Certains milieux en Allemagne s'inquiètent, d'autre part, de la concurrence que commencent à représenter, pour l'industrie de la R.F.A., les exportations de produits brésiliens fabriqués avec le « know how » allemand, étant donnée la grande différence des coûts de la main-d'œuvre entre les deux pays. Les Brésiliens n'en entendent pas moins demander à l'Allemagne un plus important transfert de technologie dans les échanges industriels des deux pays : une exigence que Bonn pense pouvoir satisfaire, au moins dans les secteurs de l'électronique et des télécommunications.

THIERRY MALINIAC.

### MAC TAG

1, Rue de Tournon (6<sup>e</sup>)  
(angle rue St Sulpice)

### DISPARAIT

et

### LIQUIDE

ses

Collections Prestigieuses

Griffées

J. C. de LUCA, MAC TAG

ARVEL, MEMMI

Chemisiers, Pulls,  
Jupes, Robes,  
Tailleurs, Manteaux, Etc.

SACRIFIES

50 %

et plus !

ouvert de 10 h à 19 heures

مكتبة من الأصول



صحة الإنسان

# EUROPE

## Grande-Bretagne

### La préparation de la campagne électorale

#### Les conservateurs redoutent des affrontements publics entre Mme Thatcher et M. Callaghan

De notre correspondant

Londres. — A moins d'une semaine du départ officiel de la course électorale, fixé au lundi 9 avril, les états-majors des deux grands partis mettent fébrilement au point leur stratégie. A tort ou à raison, les travaillistes spéculent sur les fautes que Mme Thatcher pourrait commettre (le Monde du 31 mars).

M. Callaghan a fait savoir qu'il était prêt à affronter le leader conservateur dans un débat radiotélévisé, selon la formule américaine. Le premier ministre sortant est plus entraîné que son adversaire pour cette sorte de *mano a mano*, avec l'avantage supplémentaire de disposer des dossiers officiels auxquels Mme Thatcher n'a encore que partiellement accès. Les stratèges travaillistes hésitent à juste titre à accepter cette joute, qu'ils jugent, au départ, défavorable à leur leader, encore que Mme Thatcher, de l'avis des experts, ait fait de gros progrès.

Dans son allocution du lundi soir 2 avril, répondant à M. Callaghan, le leader conservateur a montré qu'elle avait bien assimilé les avis de ses conseillers en relations publiques. Elle s'est faite tout sucre et tout miel pour recommander une réduction des impôts, dénoncer l'incapacité d'un gouvernement « à la merci des comités de grève » et rappeler que le parti conservateur est le « vrai parti des masses et de la tradition ». Néanmoins, l'entourage de Mme Thatcher lui déconseille un affrontement public avec M. Callaghan, et il estime préférable qu'elle reporte aux deux dernières semaines de la campagne ses rencontres quotidiennes avec la presse.

Les travaillistes ont beau jeu de souligner que Mme Thatcher « a peur de s'exposer en public », mais la personnalisation du débat pose des problèmes aux stratèges travaillistes, qui doivent tenir compte de l'important électoral féminin et expliquer que le Labour n'est pas hostile aux femmes en général, mais à une seule d'entre elles.

Dans l'immédiat, les conservateurs manifestent un optimisme raisonnable, justifié à leurs yeux par les sondages d'opinion dont le dernier, effectué sur une centaine de circonscriptions marginales, les assure d'une majorité absolue aux Communes. Mais ces sondages, probables à la campagne, qui donnent aux conservateurs une avance variant entre 7 et 18 %, sont sujets à caution. En 1974, dans les mêmes circonstances, le gouvernement travailliste était donné gagnant. Il dis-

## Les petits partis optimistes

Cette année, après la vague de conflits sociaux, la course de popularité des travaillistes était au plus bas et l'avance des conservateurs évaluée à 20 %. Depuis, les travaillistes ont amélioré leur position, mais les conservateurs les précèdent toujours nettement, avec une avance moyenne de 7 %.

Les résultats des élections partielles indiquent un déplacement des voix de l'ordre de 6 % en faveur des tories. D'après les calculs des experts, un déplacement de voix de 3,5 % permettrait aux conservateurs d'arriver en tête sans pour autant obtenir la majorité absolue, qui nécessiterait un déplacement de 5 %. Cet objectif paraît à la portée des conservateurs, qui escomptent un effondrement du vote libéral et un affaiblissement des petits groupes nationalistes.

Mais le récent succès libéral à Liverpool remet en question les calculs conservateurs. Il n'est pas sûr que les électeurs qui ont voté libéral en 1974 (plus de cinq millions de voix, soit 18,3 % du corps électoral) rejoignent automatiquement le parti conservateur en 1979, dirigé par une personnalité très orientée à droite. D'autre part, après l'échec du projet de dévolution, les nationalistes écossais peuvent espérer récupérer beaucoup du terrain perdu l'an dernier. Ainsi, les petites formations politiques, loin d'être écartées comme l'espèrent les deux grands partis, pourraient bien maintenir suffisamment leurs positions pour priver conservateurs ou travaillistes de la majorité absolue.

A noter enfin que M. Thorpe, l'ancien leader libéral, accusé de complicité de tentative d'assassinat, défendra son siège du Devon, qu'il occupe depuis vingt ans. A cette fin, il a demandé et obtenu très probablement l'ajournement de son procès, qui devait s'ouvrir le 30 avril. En fait, M. Thorpe ne se trouve pas en mauvaise situation : la loi libérale, en effet, à ses adversaires électoraux de faire état de ses démérites avec la justice, qui, en revanche, lui assurement l'attention particulière des médias.

HENRI PIERRE.

## Italie

### Le thème de l'unité de la gauche est relancé au congrès du P.C.I.

De notre correspondant

Rome. — Un thème revient avec insistance au quinzième congrès du P.C.I. : l'unité de la gauche italienne. On ne compte plus les orateurs, célèbres ou inconnus, qui sont montés à la tribune du Palais des sports de Rome pour réclamer des rapports plus étroits avec le parti socialiste. Et lorsque la représentation de cette formation, M. Vincenzo Balzamo, a pris la parole, tous les délégués se sont levés pour l'applaudir.

Cette ouverture était prévue mais elle n'a rien d'évident. Au contraire : c'est au moment où les principaux dirigeants du P.S.I. — à commencer par le secrétaire général, M. Bettino Craxi, — sont irrités contre les communistes que ceux-ci leur tendent la main. On peut y voir un geste tactique visant à mettre en difficulté M. Craxi, devenu la bête noire du P.C.I. Mais cela ne suffit pas à expliquer cette redécouverte de l'unité de la gauche.

En fait, les communistes se persuadent peu à peu qu'elle est une condition indispensable à l'unité nationale. Désorientés par la capacité de résistance de la démocratie chrétienne, ils ne veulent plus se confronter avec ce parti qu'en position de force. Et malgré toutes les coulisses que les socialistes leur ont fait ouvrir depuis trois ans, ils cherchent l'ouverture en pensant à l'Italie mais aussi à l'Europe.

La campagne électorale risque de les décevoir. M. Craxi s'attaquera aussi bien aux communistes qu'aux démocrates-chrétiens, les rendant responsables ensemble de la dissolution des Chambres. Aussitôt après la publication du décret présidentiel, il a annoncé la couleur : son objectif est de casser « la bipartition parasitaire » de la vie politique italienne pour « faire croître une troisième force socialiste ».

M. Ingrao prend le contre-pied de M. Amendola

La journée de lundi a été dominée par le discours de M. Pietro Ingrao, président de la Chambre des députés. Le congrès lui a fait un véritable triomphe : quatre minutes d'applaudissements, dont davantage que pour M. Berlinguer lui-même.

L'homme-symbole de la gauche communiste ne s'est pas contenté de contredire M. Amendola, qui représente la tendance socialiste et pro-soviétique : il a pris le contre-pied de M. Giorgio Amendola, qualifié de « social-démocrate » dans son parti et qui, l'avant-veille, avait vivement attaqué les intellectuels et les syndicalistes.

L'affrontement entre ces deux dirigeants historiques est une donnée rituelle des congrès du P.C.I. Mais il a été très marqué cette fois par toutes les nouveautés intervenues en Italie : la récession, le terrorisme, les mouvements qui naissent au dehors du parti... Grosso modo, M. Amendola disait que la crise n'existe guère et qu'il faut se mettre à la tâche en rendant au P.C.I. son identité. M. Ingrao réplique que la crise est profonde et qu'il faut l'affronter à visage découvert, en acceptant d'être secoué par des vents nouveaux.

Le président de la Chambre des députés a pris la défense des intellectuels et des organismes syndicaux de base en affirmant que leur apport était indispensable. De même a-t-il réclâmé une grande férocité à l'égard des délégués d'extrême gauche « qui ne se contentent pas avec l'aventurisme et le terrorisme ».

Plutôt que de « révolution », M. Ingrao propose que l'on parle de « transformation ». Non par prudence, mais pour bien montrer que le « grand soir » n'existe pas, qu'il faut construire en permanence « des formes avancées de démocratie ».

## DIPLOMATIE

### LES NEGOCIATIONS SALT-2 S'ACHÈVERAIENT CETTE SEMAINE

Washington (A.F.P.). — Les négociations américano-soviétiques sur la limitation des armements stratégiques (SALT-2), entamées il y a six ans, pourraient s'achever cette semaine si les Soviétiques répondent affirmativement aux dernières suggestions américaines. A-t-on appris, lundi 2 avril, à Washington.

Un accord ouvrirait la voie à un sommet Carter-Léonine le mois prochain. Le dernier point majeur encore en suspens porte sur la codage des données télégraphiques guidant les missiles soviétiques à l'essai. Jeudi, le secrétaire d'Etat, M. Vance, a présenté les dernières contre-propositions américaines à l'ambassadeur d'U.R.S.S. à Washington, M. Dobrynine. La réponse soviétique est attendue dans le courant de la semaine, probablement jeudi 5 avril.

## Le piège des passions impossibles.

frédéric rey

la vie téméraire

Note de l'éditeur.

L'un est un homme volontaire et exigeant. L'autre, très jeune, est à la recherche de son identité. Entre eux, naît une amitié hors du commun. Mais un homme peut-il concilier la passion qu'il voue à sa femme, l'amour immense qu'il porte à sa mère et les inquiétantes séductions de l'amitié ? Par l'auteur de "L'énarque et le vovou".

336 pages, 48 F.

FLAMMARION

SI VOUS AVEZ DES... PIEDS SENSIBLES

CHAUSSURES Tainiglas

50, rue de Valenciennes | Boutiques de l'Est  
75011 Paris - Tél. 722.08.08 | Perle des Fleurs  
N°1 rue de Valenciennes - Tél. 722.08.08

PERDEZ JUSQU'À 10 KILOS

EN 23 JOURS

SOUS CONTRÔLE MÉDICAL

Pour la première fois en France, il est maintenant possible de perdre du poids sainement, rapidement, sans pilules, sans massages, sans exercices ni régimes sauvages.

RÉSULTATS STUPÉFIANTS

Les INTERNATIONAL SLIMMING CENTERS ont démontré et longuement testé leur méthode exclusive aux U.S.A. Elle vous permet de perdre un maximum de poids en un minimum de temps. Elle remodèle votre corps jusqu'à le faire disparaître des centimètres de trop qui alourdissent votre silhouette.

RÉSULTATS DURABLES

Notre traitement vous fera maigrir et vous gardera mince. Vous ne reprendrez pas ces kilos et centimètres de trop, car l'action bénéfique de notre méthode est durable.

TONUS

Vous allez connaître une merveilleuse sensation de vitalité nouvelle, jeune et dynamique. Se sentir bien dans sa peau permet de profiter de chaque instant.

AUTRES AVANTAGES

Un certain rayonnement, une peau élastique et ferme, un aspect plus frais sont quelques unes des conséquences de la méthode exclusive des INTERNATIONAL SLIMMING CENTERS, testée sur des milliers d'hommes et de femmes de tout âge.

QUELQUES MINUTES PAR JOUR SUFFISENT

Nous ne sommes pas « gourmands » de votre temps. Vous pourrez chaque jour choisir l'horaire qui vous convient le mieux. Nous sommes ouverts toute la semaine onze heures par jour sans interruption.

SOUS CONTRÔLE MÉDICAL

Notre équipe de médecins spécialistes fixera pour chaque personne le diagnostic qui lui correspond. De plus, INTERNATIONAL SLIMMING CENTERS vous établira GRATUITEMENT ET SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART l'analyse de votre silhouette. N'hésitez donc pas à nous appeler.

NOMBRE DE PLACES LIMITÉ

Pour assurer le sérieux de notre prestation, nous sommes contraints de limiter le nombre de nos clients. Nous nous permettons donc de vous recommander de fixer dès maintenant votre premier rendez-vous.

POUR HOMMES ET FEMMES

De lundi à vendredi : 9 heures à 20 heures sans interruption.  
Le samedi : 9 heures à 13 heures.

International Slimming Centers

Pour la FRANCE : 30, avenue George V - 3ème étage - 75008 PARIS  
Tél : 720.40.33 - 720.40.37 et 720.40.49

## Sobi. Pour que vos économies rapportent.

La SOBI propose 5 formules de placement à des taux d'intérêt élevés. D'autant plus élevés que la durée du placement est plus longue : de 8,25 à 11,20 % taux annuel actuariel brut.

## En toute sécurité.

La SOBI accorde des prêts pour l'achat de résidences principales ou secondaires et pour l'investissement immobilier des Entreprises. Des dépôts de longue durée et la "pierre construite" constituent les meilleures garanties.

la banque de votre épargne

SOCIÉTÉ DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS

26, bd d'Italie, 901 A / B.P. 31, Monte-Carlo (Pté de Monaco)  
Inscrite sur la liste des banques sous le n° LBM 7.

Affiliée au Groupe Paluel-Mamont, à la Barclays Bank s.a., à la Landesbank Rheinland Pfalz et à la Société Bancaire de Paris.

Veuillez m'adresser, sans engagement, le Dossier Epargne SOBI.

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

## Argentine

### DANS LA MÉTALLURGIE

### DANS LE TEXTILE

«Avec le préavis de grève, les usines de la région de Buenos Aires ont cessé de fonctionner. Les usines de la région de Córdoba ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de Rosario ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de Mar del Plata ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de Bahía Blanca ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de Mendoza ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Juan ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de Salta ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de Tucumán ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de Catamarca ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de La Rioja ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Luis ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Marcos de Beltrán ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Rafael ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Carlos de Bariloche ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Martín de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Baños ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de Padua ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Rios ont également cessé de fonctionner. Les usines de la région de San Antonio de los Andes ont également cessé de fonctionner. Les usines de la

# ASIE

## Tokyo s'efforce de redéfinir sa politique asiatique

(Suite de la première page.)

L'« irresponsabilité » avec laquelle, selon certains, le gouvernement japonais agit, tient au fait que sa décision a été prise en fonction d'une conception des relations internationales qui est celle de Tokyo depuis la défaite, et consiste à séparer l'économie du politique.

Grâce économique, ayant adopté des positions politiques en demi-teintes dans le sillage américain « le Japon récite son credo pacifiste au point d'avoir perdu tout sens politique », nous dit le professeur Okada, de l'Institut des études asiatiques et africaines de l'université des langues étrangères de Tokyo. Le Japon a opéré son rapprochement avec la Chine comme s'il était un petit pays. Or, en Asie, il ne peut être considéré comme un pays parmi d'autres : c'est la puissance mondiale, avec, bien entendu, la Chine. Un renforcement des liens entre ces deux puissances ne pouvait que bouleverser l'équilibre des forces de la région.

Si, en outre, l'établissement de relations plus étroites entre la Chine et le Japon, pays voisins, autrui ennemis, aujourd'hui dans une certaine mesure économiquement complémentaires, semblait « naturel », le cadre dans lequel se réalisait le rapprochement était l'ordre d'implications : premièrement, il apparaît comme un mécanisme de la stratégie indirecte des États-Unis vis-à-vis de la Chine ; deuxièmement, la « justification » de la clause anti-hégémonique exigée par Pékin, ne pouvait qu'être interprétée comme un élément de la politique chinoise contre l'U.R.S.S. ; la Chine, ayant d'ailleurs par la suite tout fait pour donner cette coloration au traité. Cela aurait été évité si le Japon avait signé le traité au lendemain de la normalisation des relations entre les deux pays.

en 1972 : et la clause anti-hégémonique, aurait été beaucoup moins lourde de signification qu'aujourd'hui. Les réserves émises à l'époque par Washington, qui ne souhaitait pas que le Japon aille trop vite dans ses relations avec la Chine et les bouleversements des rapports de force au sein du parti conservateur japonais en ont décidé autrement.

### Trois considérations

Les Japonais s'efforcent de repenser leur politique asiatique en partant de trois considérations : une nouvelle perception de la Chine, une instabilité durable en Indochine, un accroissement de l'influence soviétique dans la région.

I. — Une nouvelle perception de la Chine. Et la majorité des intellectuels de « gauche » a été déçue par l'agression chinoise au Vietnam — une guerre entre communistes — l'événement est analysé avec plus de froideur dans les milieux politiques. Ceux-ci admettent que Pékin, après l'affaire cambodgienne, se devait d'être à moins de perdre son crédit auprès des autres pays de la région. Mais la Chine voulait-elle sauver l'indépendance du Cambodge ou agissait-elle simplement en état impérialiste dans une zone qu'elle estime être la sienne ?

Les Japonais inclinent davantage vers la seconde hypothèse. La « justification » par la nécessité de « punir » celui qui s'égare pour sauvegarder l'ordre relève d'un discours que les Japonais connaissent mieux que quiconque pour l'avoir pratiqué dans les années 1930 : c'est pour sauvegarder un « ordre » que les militaires nippons envahirent la Chine.

II. — Une instabilité durable en Indochine : si le conflit sino-soviétique est le ressort principal

des nouveaux affrontements en Asie, les Japonais sont peut-être encore plus inquiets de constater que ceux-ci s'articulent fondamentalement sur des antagonismes nationaux.

Pas plus que le Vietnam ne supportait un Cambodge hostile, la Chine n'admet un Vietnam qui ne soit pas dans sa mouvance ; ce sont ces attitudes héritées de l'histoire qui, aux yeux des Japonais, rendent l'Indochine instable. Certains historiens pensent que si la Chine utilise les minorités ethniques vietnamiennes vivant dans la zone frontalière, elle peut durablement entretenir une tension.

III. — L'accroissement de l'influence soviétique au Vietnam : les Japonais ont craint une intervention de l'U.R.S.S. dans le conflit sino-vietnamien de celle-ci, ils ont déclaré leur opposition et ils ont multiplié les démarches auprès de Moscou. Aujourd'hui, le Vietnam étant durablement menacé par la Chine et devant faire face en outre à des problèmes économiques aggravés par les destructions de la guerre, les Japonais craignent de voir Hanoi se rapprocher d'un régime qui pourrait leur offrir des concessions portuaires à sa flotte de guerre, ce qui augmenterait considérablement la capacité de mouvement de celle-ci dans le Pacifique, faisant peser un risque sur la libre circulation en mer dont le Japon dépend, pour son approvisionnement en énergie.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

De cette analyse, il n'y a certes pas à attendre des changements brusques dans la diplomatie japonaise. N'en est pas moins en train de naître un nouvel état d'esprit qui, au Japon, bien souvent, est la phase préalable, et nécessaire, à toute évolution.

Le réajustement de la politique japonaise, qui a clairement permis de constater une amélioration de ses rapports avec l'U.R.S.S. et y a certes un courant dans les milieux politiques favorables à cette évolution.

l'agression chinoise, ont certes des atouts, mais la situation peut se retourner contre eux. Le Japon doit faire sentir à Hanoi qu'il y a une alternative et poursuivre, en les approfondissant, ses relations avec le Vietnam pour contrebalancer l'influence soviétique.

Pour idéalisée qu'il puisse paraître, la neutralité dont les socialistes se font depuis la guerre les avocats n'en constituait pas moins, à des nuances près, l'un des grands thèmes de la gauche, et on ne peut nier que sur ce plan son action ait été positive et ait contribué à contenir les courants réactionnaires à l'intérieur de la Constitution (selon celle-ci, le Japon n'a pas le droit d'entretenir une armée). Bien que ces dispositions aient été interprétées de façon à toujours veiller scrupuleusement à ce que le budget de défense ne dépasse pas 1 % du P.N.B. MASA, alors que la question de la modernisation des forces armées est à l'ordre du jour, la gauche vient à deux reprises d'apporter de l'eau au moulin de ceux qui pensent à un « réarmement » réel du Japon.

Depuis la signature du traité de paix et d'amitié sino-japonais, Pékin engage ouvertement le Japon à développer ses potentialités de défense. En aidant le Vietnam, la Chine vient en outre de démontrer qu'il ne faut pas hésiter à recourir à la force si on le juge opportun. Pékin a ainsi sauté le dernier verrou sur lequel pouvaient s'ancrer les pacifistes. L'Agence de défense paraît tout à fait convaincue que le jour où un gouvernement décidera d'accroître le programme de défense, les forces qui voudraient s'y opposer seront dans une situation beaucoup plus difficile qu'il y a une dizaine d'années. Sans que l'on puisse s'attendre dans le domaine militaire non plus à des changements brusques, l'attitude des Japonais n'en est pas moins en train d'évoluer, encouragée par la Chine.

PHILIPPE PONS.

### Pakistan

La condamnation à mort de M. Bhutto

LA DÉCISION DU PRÉSIDENT ZIA-UL-HAQ SUR LES RECOURS EN GRACE SERAIT IMMINENTE

Les autorités de la province du Balouchistan, dans le Sud-Est du Pakistan, ont annoncé la condamnation à mort de M. Bhutto, s'attendant à recevoir, ce mardi 3 avril, les instructions du président Zia-ul-Haq, le chef de l'ancien premier ministre.

Le secrétaire à l'intérieur de la province, M. Mahmood, a déclaré au correspondant de l'A.F.P. à Islamabad qu'il était attendu, pour mardi, la décision finale dans un sens ou dans l'autre, en réponse aux recours en grâce présentés, samedi 31 mars, par la sœur de M. Bhutto, la Parti populaire pakistanais et l'ancien ministre des finances, M. H. Pirzada. Le haut fonctionnaire semblait avoir déjà été informé officiellement de la décision de condamner.

D'autre part, la femme de l'ancien chef de gouvernement et sa fille Benazir devaient se rendre, ce mardi, auprès de lui pour ce qu'il était censé être une « dernière visite ». Les autorités judiciaires ont précisé leur avoir dit « cela pourrait être la dernière ».

Selon l'A.F.P., citant des « sources diplomatiques » généralement bien informées, l'exécution de M. Bhutto pourrait avoir lieu mardi ou mercredi 4 avril.

Alors qu'il était attendu, pour mardi, la décision finale dans un sens ou dans l'autre, en réponse aux recours en grâce présentés, samedi 31 mars, par la sœur de M. Bhutto, la Parti populaire pakistanais et l'ancien ministre des finances, M. H. Pirzada. Le haut fonctionnaire semblait avoir déjà été informé officiellement de la décision de condamner.

D'autre part, la femme de l'ancien chef de gouvernement et sa fille Benazir devaient se rendre, ce mardi, auprès de lui pour ce qu'il était censé être une « dernière visite ». Les autorités judiciaires ont précisé leur avoir dit « cela pourrait être la dernière ».

Selon l'A.F.P., citant des « sources diplomatiques » généralement bien informées, l'exécution de M. Bhutto pourrait avoir lieu mardi ou mercredi 4 avril.

Alors qu'il était attendu, pour mardi, la décision finale dans un sens ou dans l'autre, en réponse aux recours en grâce présentés, samedi 31 mars, par la sœur de M. Bhutto, la Parti populaire pakistanais et l'ancien ministre des finances, M. H. Pirzada. Le haut fonctionnaire semblait avoir déjà été informé officiellement de la décision de condamner.

D'autre part, la femme de l'ancien chef de gouvernement et sa fille Benazir devaient se rendre, ce mardi, auprès de lui pour ce qu'il était censé être une « dernière visite ». Les autorités judiciaires ont précisé leur avoir dit « cela pourrait être la dernière ».

Selon l'A.F.P., citant des « sources diplomatiques » généralement bien informées, l'exécution de M. Bhutto pourrait avoir lieu mardi ou mercredi 4 avril.

### Thaïlande

La campagne pour les élections législatives marque un début de retour à la démocratie parlementaire

De notre correspondant

Bangkok. — Alors que ses voisins communistes font surtout parler d'eux par leurs campagnes militaires, la Thaïlande est engagée dans une campagne électorale. Le vote pour la désignation des députés doit intervenir le 22 avril et devrait marquer une nouvelle étape sur la voie d'une restauration limitée de la démocratie. En effet, la nouvelle Constitution prévoit une Assemblée nationale élue au suffrage universel face à un Sénat de militaires et de notables nommés par le premier ministre (1).

C'est toutefois un développement positif à porter au crédit du premier ministre, le général Kriangsak Chavanond, qui a tenu de cette consultation qu'il avait promise après sa prise de pouvoir en octobre 1977, et à laquelle bien peu croyaient. Beaucoup de Thaïlandais restent traumatisés par les événements sanglants du coup d'État militaire et la répression qui ont suivi. Cette crise avait eu pour conséquence durable de diviser la société en chassant vers les maquis du P.C. clandestin bon nombre d'étudiants, d'intellectuels, de syndicalistes et de dirigeants paysans et des partis de la gauche. Celle-ci ne votera pas, et la gauche est uniquement représentée par un parti social-démocrate réunissant des membres du parti socialiste et du Front socialiste dissous, qui se démarquent nettement du communisme.

Pour l'essentiel, on retrouve dans cette campagne de l'extrême droite aux réformistes de la droite modérée, les partis et les personnalités qui ont dominé la scène politique depuis plus de vingt ans. Il s'agit, pour certains, d'un problème de crédibilité dans l'opinion. Les principaux partis en présence sont ceux, rivaux, des anciens premiers ministres, les frères Kukrit (Parti d'action sociale) et Seni Pramot (parti démocrate), en proie à des problèmes de direction ; celui des forces nouvelles, le parti nationaliste, dont les membres sont Pramarn Adireksan, et le Shertam, parti hétérogène mis sur pied pour la circonstance, et qui réunit derrière le premier ministre divers personnalités des mil-

lieux politiques, militaires et d'affaires.

Les grands thèmes de la campagne ne sont pas nouveaux. Ils concernent essentiellement des problèmes socio-économiques en déclin qui conviendraient de résoudre rapidement si on veut créer une stabilité politique et endiguer la progression du parti communiste dans les campagnes désertées. Il est significatif que les autorités aient déclaré « hors limite » pour les élections plus de neuf cents zones « rouges » dans trente-quatre provinces et qu'elles aient, dans le Sud, imposé le couvre-feu dans plusieurs secteurs. Ce que les orateurs dénoncent le plus fréquemment, c'est le sous-développement rural et les inégalités sociales croissantes, dans la même circonscription, l'exploitation des travailleurs, l'absence de garanties sociales, l'inflation, la bureaucratie et la corruption.

Enfin, comme les précédentes, cette campagne n'est exempte ni de violences ni de manipulations, non pas tant de la part du gouvernement que de celle de certains candidats et de groupes faisant appel à des hommes de main pour intimider l'électorat ou pour se débarrasser de rivaux. On a déjà enregistré plusieurs assassinats directement liés aux élections, dont celui d'un candidat dans la province de Fethuri ; dans la même circonscription, le commandant en chef de l'armée a ordonné l'arrestation de six gardes du corps d'un autre candidat, qui n'est autre que le colonel Narong Kittakachorn, un des trois chefs du régime militaire renversé en 1973.

Plusieurs partis se sont enfin plaints d'une pratique qui n'est pas non plus nouvelle et qui consiste, pour renforcer un parti, à acheter à bon prix des membres ou des candidats d'un parti adverse.

R.-P. PARINGAUX.

(1) Aux termes de la Constitution adoptée le 18 décembre (le Monde du 20 décembre 1978), la Thaïlande aura un régime bicaméral, avec une Chambre des députés élue et une Sénat dont les membres seront nommés par le premier ministre après l'élection des députés. Le président du Sénat sera aussi celui de la Chambre. C'est à lui qu'il reviendra de choisir le chef du gouvernement. — (N.D.L.R.)

### Chine

Pékin paraît décidé à abroger le traité sino-soviétique de 1950

De notre correspondant

Pékin. — Selon des sources dignes de foi, le comité permanent de l'Assemblée nationale — qui tient depuis dimanche 1<sup>er</sup> avril sa septième session — a approuvé le principe de l'abrogation du traité sino-soviétique d'amitié, d'alliance et d'assistance mutuelle. Signé le 14 février 1950, à l'issue d'entretiens à Moscou entre Staline et Mao, ce traité était valable pour une période de trente ans, c'est-à-dire jusqu'au 14 février 1980. A partir de cette date, il pouvait être soit reconduit, soit abrogé — après préavis — par l'une des puissances contractantes. Dès la mois de septembre 1978, au cours d'un entretien avec des journalistes japonais, le vice-premier ministre chinois, M. Deng Xiaoping, avait annoncé les intentions de la République populaire à ce sujet. Il avait même spécifié qu'« une déclaration mettant un terme au traité serait diffusée au mois d'avril 1979 » par l'agence Chine nouvelle.

Non seulement l'abrogation du traité sino-soviétique était attendue, mais elle changeait peu de chose, dans les faits, entre les deux pays. Depuis la rupture survenue au début des années 60 et les affrontements armés de 1969 sur l'Oussouri, les notions d'« amitié » et d'« alliance » avaient perdu tout signification entre Pékin et Moscou. En même temps, toutefois, les deux pays ont progressé ces dernières années sur le terrain d'une modeste normalisation des relations entre États, les négociations sur la frontière se poursuivant épisodiquement depuis près de dix ans sans aboutir, les échanges commerciaux progressant lentement mais régulièrement et, le 27 mars encore, un accord concernant la navigation sur les cours d'eau frontaliers était annoncé à Pékin. Au mois de mai 1978, un incident de frontière relativement grave, puisqu'il y avait eu coups de feu et blessés du côté chinois, s'était réglé avec une surprise aisée.

Des relations d'un type nouveau ?

Sur le plan international, les relations entre les deux pays n'ont fait que s'aggraver. Elles se sont encore aliénées récemment à l'occasion du conflit sino-vietnamien au cours duquel la Chine a pu s'attendre à des actions soviétiques de représailles sur son propre territoire, alors que ses forces pénétraient au Vietnam. Le plus étrange, et qui témoigne d'une remarquable modération soviétique, est qu'il ne se soit en fait rien passé de ce genre ou du moins jusqu'à cette date. Certains observateurs ont d'ailleurs pensé que cette réserve s'expliquait notamment par le fait que Moscou ne voulait donner aucun prétexte ou justification à l'abrogation de son traité avec Pékin. L'U.R.S.S., en effet, a toujours répété pour sa part qu'elle ne prendrait pas l'initiative d'abroger le pacte de 1950. Si l'attitude chinoise

est fondamentalement différente, elle n'est pas cependant totalement irréconciliable. En faisant ainsi table rase du passé, les responsables chinois peuvent envisager, à terme, l'établissement avec l'Union soviétique de relations d'un type nouveau, non plus d'alliance, mais de bon voisinage relatif et de coexistence pacifique. Tel avait d'ailleurs été l'esprit d'une proposition chinoise avancée à la fin de 1974, mais qui n'avait pas, à l'époque, retenu l'attention de Moscou. Depuis, la Chine a trouvé des raisons nouvelles de l'afghanistan au Vietnam en passant par l'Iran et le Cambodge d'accueillir l'U.R.S.S. de chercher à « encadrer », pour ne rien dire des opérations dénoncées à Pékin comme d'inspiration soviétique en Afrique et au Proche-Orient. Un tel climat interdit de penser, à court terme, à un rapprochement entre deux régimes qui, au demeurant, s'observent mutuellement quant à leur évolution interne et sont l'un et l'autre conscients des incertitudes qui pèsent sur leurs directions respectives. Dans un contexte, toutefois, où la Chine s'estimait moins menacée — en particulier grâce à la consolidation de ses rapports avec des pays comme les États-Unis et le Japon, — l'abrogation du traité de 1950 pourrait apparaître comme l'esquisse d'une branche morte, laissant plus libre pour la mise au point de nouveaux rapports conformes au pragmatisme cher à la nouvelle direction. Ce n'est plus en tous cas le différentiel idéologique entre les P.C. soviétique et chinois, qui a désormais perdu toute signification réelle, qui pourrait y faire obstacle.

ALAIN JACOB.

### CINQ ÉGLISES SERAIENT ROUVERTES

Cinq églises seront prochainement rouvertes en Chine, a annoncé l'évêque de Pékin, Mgr Yang Kaoluan, à une journaliste et un prêtre italiens, cités par la presse italienne. Selon Mgr Yang, qui avait été sacré en 1958 sans l'approbation du Vatican, les églises sont situées à Shanghai, Tianjin (Tientsin), Taiyuan, Wuhan et Canton.

D'autre part, pour la première fois depuis 1949, Pékin a décidé de financer une réimpression du Coran et d'autoriser l'ouverture d'une école coranique à Kinming, capitale de la province de Yun-nan. — (A.F.P.)

● La Chine a passé commande de deux cent mille récepteurs de télévision noir et blanc (d'une dimension de 25 centimètres), à la société japonaise Matsushita. L'office national chinois d'import-export de produits de l'industrie légère a demandé que les livraisons s'effectuent au rythme de plus de trente mille téléviseurs par mois pendant un semestre, à partir du mois de juin 1979. — (A.F.P., A.P.)

### CENT QUATRE RÉFUGIÉS VIETNAMIENS SE NOIENT AU LARGE DE LA MALAISIE

Cent quatre réfugiés vietnamiens ont péri noyés, samedi 31 mars, au large des côtes malaisiennes. Leur embarcation, qu'un garde-côte remarqua vers le large, a sombré : les corps ont été recueillis et adossés dans un camp de réfugiés. — (Reuters.)

**NEW-YORK**  
aller 19 Mai retour 26 Mai  
AVION + HOTEL + TRANSFERTS

**1880 F**

PARIS / PARIS

Voyages UTA. Visi. USA Service. L.I.C. 345 A

Tél. : 824.73.22

مكتبة الأصل

LA DIRECTE GENERALE DES IMPO

ingénieur ingénieur spécialiste













# POLITIQUE

## LA SESSION PARLEMENTAIRE DE PRINTEMPS

### Un ordre du jour très chargé

M. Giscard d'Estaing, qui entend s'assurer des conditions de préparation de la session parlementaire, préside, ce mardi 3 avril à l'Élysée, un déjeuner de travail qui réunit, autour de sa première ministre, les présidents des groupes de la majorité de l'Assemblée nationale et du Sénat.

Le président de la République considère à cette occasion que la large concertation menée dès février par le premier ministre avec la majorité devrait, ainsi qu'il l'a souligné, contribuer « au déroulement utile des travaux parlementaires » et permettre, comme le notait jeudi M. Chaban-Delmas, « de faire du bon travail et non pas du travail échevelé ».

La meilleure programmation ainsi recherchée sera pour le premier ministre la suppression du temps mort qui caractérise traditionnellement les premiers jours d'une session. Cette année, la pompe législative sera mise en marche, puisque les députés aborderont dès mercredi l'examen du projet de loi relatif aux économies d'énergie et à l'utilisation de la chaleur. La semaine suivante, ils devraient examiner un projet, déjà voté par le Sénat, qui réglemente la publicité extérieure et les enseignes afin de mieux protéger le patrimoine architectural et les paysages, puis ils devraient être saisis d'un texte modifiant les modes d'élection de l'Assemblée territoriale et du Conseil de gouvernement de la Nouvelle-Calédonie afin « de renforcer les institutions de ce territoire ». Fin avril, pourrait être inscrit à l'ordre du jour de l'Assemblée un projet relatif au contrôle des matières fertilisantes et des supports de culture.

De leur côté, les sénateurs consacreront leurs premières séances à l'examen du projet relatif à l'égalité des époux dans les régimes matrimoniaux et dans la gestion des biens des enfants, texte qui vise en particulier à répondre aux aspirations des épouses d'agriculteurs, de commerçants et d'artisans.

Le Sénat débattait ensuite, les 10 et 11 avril, des problèmes de l'emploi, avant de se préoccuper des « profits du crime », en examinant un texte qui prévoit la suspension ou la confiscation des profits qu'un inculpé, un accusé ou un condamné peut tirer du réçu de son crime.

Devraient être également inscrits à l'ordre du jour du Sénat en avril le texte relatif aux fonds communs de placement (déjà voté par l'Assemblée) et le projet concernant les opérations d'assurance et de capitalisation.

#### Un monument législatif

Quant au projet relatif au développement des responsabilités des collectivités locales, l'un des grands textes de cette session, il faudra sans doute attendre le mois de juin pour voir les sénateurs examiner ce monument législatif et y consacrer un débat que M. Pöcher a d'ores et déjà prédit « long et difficile ».

L'Assemblée, elle, n'en serait saisie qu'ultérieurement, les députés devant d'abord en terminer avec l'adoption de la loi relative à la fiscalité directe locale. Tâche de longue haleine, la commission spéciale créée à cet effet ayant décidé de reprendre le problème de façon globale et non de revenir comme base de discussion le texte déjà voté par le Sénat. Ainsi a-t-elle choisi, par exemple, d'étudier la possibilité d'utiliser le revenu professionnel, des simulations en ce sens ont même été effectuées à sa demande.

Outre les textes déjà examinés dans l'une ou l'autre Assemblée et qui concernent notamment l'information et la protection des emprunteurs, dans le domaine immobilier, de nombreux projets sont ou seront déposés dont certains sont considérés par le gouvernement comme importants, tels ceux relatifs aux conditions de travail des étrangers en France, à l'aide au retour des travailleurs immigrés, à la réforme des études médicales, à la réforme de la loi hospitalière, au financement de la sécurité sociale, à l'obligation de préciser les motifs des actes administratifs et aux rémunérations et à la formation alternée des jeunes.

Deux textes déjà examinés en commission suscitent un certain nombre de réserves : il s'agit des projets relatifs au développement de la participation des cadres dans certaines sociétés anonymes et à la distribution aux salariés d'actions de leur entreprise. La prévention et le traitement des difficultés des entreprises et la réforme des voies d'exécution devraient également faire l'objet de projets de loi qui s'ajoutent aux textes concernant les mandataires de justice et les tribunaux de commerce. Ainsi seraient traitées dans la loi certaines recommandations du comité sur la réforme de l'entreprise, que présidait M. Sudreau.

Un texte très attendu n'a toutefois pas encore été adopté en conseil des ministres. Il s'agit de la loi-cadre d'orientation agricole dont la discussion avait été annoncée pour cette session par M. Mehlenger. Quant au projet d'examen de la loi relative à

l'interruption volontaire de la grossesse, il ne devrait intervenir qu'à la prochaine session d'automne, le texte actuel étant en vigueur jusqu'en janvier 1980.

#### Des propositions de loi

Pour ce qui est des propositions de loi, le gouvernement se déclare prêt à en faciliter l'inscription à l'ordre du jour. Il appartiendra donc à chaque groupe de défendre les textes auxquels il attache une importance particulière. Dans cet exercice, les groupes de la majorité bénéficieront, bien entendu, d'un préjugé favorable du gouvernement. Ainsi, fort de l'assurances que lui avait données M. Barre, en décembre dernier, M. Labbé mettra certainement en avant les propositions des députés R.P.R. pour favoriser les familles et développer l'emploi.

Mais, l'actualité aidant, les pour-ront d'abord demander la discussion d'une proposition de loi de M. Robert-André Vivien qui, après la grève de la S.F.P. et avec l'accord du gouvernement, pourrait servir de base à une remise en cause du service minimum à la radio-télévision voire de celle de M. Kring, député de Paris, sur la responsabilité des dommages causés lors d'une manifestation.

Quant à la proposition sur la protection des femmes sur le viol, votée en première lecture par le Sénat, son avenir dépendra de

l'attitude qu'adoptera à son égard la commission des lois de l'Assemblée nationale.

Côté débats, outre ceux qui auront lieu au Palais-Bourbon — les rapports sur les options du huitième plan, les droits de succession, — sont également prévues des discussions sur la politique étrangère et sur les problèmes de l'industrie aéronautique, ces derniers étant abordés à l'occasion de l'examen d'un projet créant un établissement public chargé de gérer les participations de l'État dans ce secteur.

Initialement programmé pour les premiers jours de la session au Palais-Bourbon, le débat sur l'emploi a, dans l'immédiat, perdu sa raison d'être après la session extraordinaire et le vote d'une commission d'enquête dont seules les conclusions pourraient éventuellement nourrir une nouvelle discussion.

#### La peine capitale

Le premier ministre ayant cependant indiqué qu'il était ouvert à tout débat à n'importe quel moment et sur n'importe quel sujet, il reviendra aux parlementaires de décider par exemple de se saisir de la question de la peine de mort, le gouvernement préférant prudemment s'en remettre désormais à la volonté des parlementaires.

Encore ne peut-on totalement exclure que M. Peyrefitte, ministre

#### LES BUREAUX DES GROUPES

Les groupes de l'Assemblée nationale, réunis le lundi 2 avril, ont procédé à l'élection de leurs bureaux :

● U.D.F. : M. Roger Chénard (P.R.) a été élu président. Premiers vice-présidents : MM. Loïc Bouvard (C.D.S.), Alain Maynard (P.R.) et André Boissel (rad.). Vice-présidents : MM. Maurice Arreckx (P.R.), Didier Bariani (rad.), Jean Bégault (C.D.S.), Pierre Bourson (P.R.), Maurice Ligot (C.N.I.P.).

● R.P.R. : M. Claude Labbé (Saint-Denis) a été élu président. Vice-présidents : MM. Palala, Guy Guernier, Pierre Manger, Emmanuel Aubert et Bernard Marie.

● P.S. : M. Gaston Defferre (Bouches-du-Rhône) a été élu président. Vice-présidents : MM. Maurice Brunon, André Chandernagor, Jacques Antoine Gau, Pierre Joxe et André Labarrère.

● P.C. : M. Robert Ballanger (Seine-Saint-Denis) a été élu président. Vice-présidents : MM. André Lajoinie, Guy Ducloux, Marcel Rigout et Mme Hélène Constans.

#### LES DÉPUTÉS COMMUNISTES PROTESTENT CONTRE LE MONOPOLE DE LA MAJORITÉ SUR LES PRÉSIDENTS DE COMMISSION.

Le groupe communiste de l'Assemblée nationale, réuni le lundi 2 avril, a adopté une déclaration dans laquelle il affirme notamment : « La majorité R.P.R.-U.D.F. accapare aujourd'hui indistinctement toutes les présidences et les bureaux des commissions. Il faut mettre fin à cette pratique. Les bureaux doivent être désignés à la proportionnelle. L'initiative des lois doit être réelle. L'Assemblée nationale doit pouvoir exercer son contrôle du jour des propositions de loi d'origine parlementaire. »

« Les députés communistes agissent de concert avec les travailleurs et les démocrates contre la pratique totalitaire du pouvoir personnel pour que le Parlement exerce pleinement son rôle constitutionnel, fasse la loi et contrôle l'action de l'exécutif. »

● Le groupe socialiste de l'Assemblée nationale a demandé, lundi 2 avril, le rétablissement du statut de réfugiés politiques pour les Basques espagnols demandant asile à la France. Il a précisé : « Méritent les conditions dramatiques qu'aurait l'extradition des Basques réclamés par le gouvernement espagnol nous couvrir de déshonneur et de droit commun », et tout en reprouvant tout acte de terrorisme, quelles que soient les personnes visées, nous sur le territoire français que sur le territoire espagnol, notre groupe s'oppose à l'extradition de tous ceux dont la présence sur notre territoire est motivée par des raisons politiques. »

● Une délégation du groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale, conduite par M. Brunon, Hamel, député du Rhône, s'est rendue, lundi 2 avril, sur la base de Gueyrou, Compiègne, à Orléans (Yvelines).

### LA PREMIÈRE SÉANCE

#### L'accident de Pennsylvanie et les incidents du 23 mars

Lundi 2 avril, à 16 heures, M. Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, déclare ouverte la session ordinaire. Entouré pour la circonstance des six plus jeunes députés, il procède à la nomination et à l'installation du bureau de l'Assemblée, bureau ainsi constitué :

— Vice-présidents : MM. Brocard et Stasi (U.D.F.), qui exercent déjà ces fonctions ; Pasquini (R.P.R.), Guilleux (P.C.), Béche et Gau (P.S.).

— Questeurs : MM. Corréas (R.P.R.), Morillon (U.D.F.) et Bayou (P.S.), tous trois sortants.

— Secrétaires : MM. Abadie (M.R.G.), Brocard (U.D.F.), Brunhes (P.C.), Chambrade (P.C.), Donnet (app. U.D.F.), M. Jost (P.C.), M. Guilleux (R.P.R.), Lepere (R.P.R.), Pierre-Bloch (U.D.F.), Séguin (R.P.R.), Vacant (P.S.) et Vasse (P.C.).

L'Assemblée entend ensuite deux rapports en règlement. M. Defferre, président du groupe des socialistes et des radicaux de gauche, évoque « la grave émotion » suscitée en France par l'accident survenu dans une centrale nucléaire américaine. Il indique que son groupe a déposé une motion de condamnation de l'accident et qu'il suggère au président de la commission de la production d'envoyer en mission aux États-Unis des dé-

putés qui seraient chargés d'analyser et de faire connaître les causes de cet accident.

M. Pöcher (P.C., Meurthe-et-Moselle) dénonce « la grave provocation à laquelle s'est livrée le gouvernement lors de la manifestation du 23 mars à Paris afin d'écarter les prévisions pour porter atteinte aux libertés, comme le montrent les déclarations du président de la République mettant en cause le droit constitutionnel de manifestation ». Il élève au nom de son groupe, « une vigoureuse protestation contre de telles pratiques » et exige que le gouvernement s'explique devant le Parlement.

« Nous apportons, conclut-il, notre soutien total aux travailleurs (plusieurs députés de la majorité : « Aux députés de la majorité ») qui répondront demain par la grève à ces provocations. »

Le président lui indique que de tels procédés l'amenent à retirer immédiatement la parole aux orateurs qui en auraient à l'avenir. « Il n'y avait dans ce que vous avez dit pas l'ombre d'une ombre d'un rappel au règlement ».

La séance est levée à 16 h. 15. La prochaine séance aura lieu mercredi 4 avril à 15 heures, la journée de mardi étant consacrée à l'élection des bureaux des commissions permanentes.

### LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

#### M. Jean-Jacques SERVAN-SCHREIBER figurera-t-il sur la liste soutenue par l'U. D. F. ?

La liste des candidats soutenus par l'U.D.F. lors de l'élection européenne pourrait être rendue publique le 10 avril ou à une date ultérieure. Cette publication sera précédée de plusieurs réunions des élus-majors des partis constitutifs d'une part, de celui de l'Union pour la démocratie française d'autre part. Le mercredi 4 le comité directeur du C.D.S. s'apprête pour désigner ses candidats à la candidature. Samedi 7, le comité directeur du parti radical fera de même (et discutera également de sa doctrine européenne). Le bureau de l'U.D.F. pourrait tenir, le dimanche 8 et le lundi 9, des

réunions « élargies » auxquelles participeraient, outre Mme Simone Veil, des représentants des partis autres que ceux qui sont statutairement membres de cette instance. Enfin, le lundi 10, le conseil national de l'Union, toujours en présence de Mme Veil, pourrait trancher définitivement. Il semble qu'en cas où une décision ne serait pas prise à cette date, une autre rencontre pourrait avoir lieu le 11, l'échéance étant fixée au 15 avril. L'élément essentiel de nouveauté est l'éventuelle présence sur cette liste de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber (« le Monde » du 3 avril). Des négociations sont en cours sur ce point.

Ces chiffres peuvent changer en fonction de la nécessité de respecter des critères de répartition initiaux, ou autres. Ils ont d'ailleurs déjà subi des modifications. En particulier le nombre des candidats « sans parti » semble être passé de trois à quatre. Initialement, il était prévu d'inclure dans cette catégorie les noms de Mme Simone Veil, et de MM. Michel Debattiste, président de la F.N.S.E.A., et Francis Combe, président de l'Assemblée permanente des chambres de métiers. La quatrième place pourrait être revenue à M. Edgar Faure, que le parti radical a refusé d'admettre sur son contingent mais auquel tient l'élu-major de l'U.D.F. ; des sondages commandés par la direction de l'Union auraient montré que sa popularité demeure forte.

M. Jean-Jacques Servan-Schreiber figurera-t-il sur la liste de l'U.D.F. aux élections européennes ? Cette question, qui paraissait réglée par une cinquième négative, se pose à nouveau.

Le 18 janvier dernier, le président du parti radical avait rendu publique une courte déclaration dans laquelle on lisait : « Pour qu'une question de personnalité puisse être posée, il faut qu'il y ait une candidature sur la liste U.D.F. aux élections européennes. » A partir de cette date, M. Jean-Jacques Servan-Schreiber avait pris des positions critiques.

Ainsi, déclarait-il le 28 janvier, au micro d'Europe 1 : « Cette liste, telle qu'elle est organisée pour le moment, est apolitique. Elle n'a pas de programme, elle n'a pas d'orientation, elle n'a pas de ligne. Je ne sais pas ce qu'elle propose. » Le 28 février, place de Valois, il estimait « totalement creuse » la motion « Europe adoptée par le congrès de l'U.D.F. » dans laquelle il n'avait pas participé, les 17 et 18 février (« le Monde » des

20 et 30 janvier). Le bruit avait aussi couru que le président du parti radical s'associerait à M. Robert Faure pour la constitution d'une cinquième liste.

Il semble bien que M. Servan-Schreiber ait changé d'avis. Les élus-majors des partis de l'U.D.F. sont en effet saisis, actuellement, des problèmes que poserait ce « retour », qui selon toute vraisemblance est le fait de la volonté de l'intéressé lui-même. La difficulté réside bien sûr dans les propos cités plus haut : comment faire en sorte qu'une liste jugée initialement « apolitique » et hétérogène devienne politique et homogène alors qu'aucun élément particulier n'est intervenu depuis janvier qui puisse permettre de discerner une évolution ? Le comité directeur du parti radical étudiera samedi la question. Il suffirait peut-être qu'une interprétation favorable, justifiant, parmi d'autres éléments, une révision de l'attitude du leader radical. En tout cas, au parti radical, on « réfléchit » et la direction de l'U.D.F. aussi (M. Servan-Schreiber participera aux réunions élargies du bureau). Ce qui n'exclut pas que certaines responsabilités des autres formations se préparent à faire valoir des arguments opposés à ce « rattachement ». Ainsi, la documentation d'une des formations de l'U.D.F. avait-elle été saisie, lundi, de plusieurs demandes concernant les coupures du Monde du 20 et du 30 janvier dernier.

Si M. Servan-Schreiber figure sur la liste européenne, il y sera l'un des quatre radicaux prévus dans les « quotas indicatifs » initiaux. Les autres représentants de cette formation pourraient être Mmes Brigitte Gros, Françoise Giroud, MM. Jean-Thomas Nordmann, Jean-Pierre Pierre-Bloch, André Rosel. Lors du comité directeur du 7 avril, le parti radical, comme les autres formations, désignera un nombre de candidats « possibles » plus élevé que le quota qui lui est attribué, afin de pouvoir pallier certaines incompatibilités régionales ou socio-professionnelles lors de la confrontation générale des postulants.

En l'état actuel des négociations, les autres formations disposent des quotas suivants sur les vingt-cinq premiers noms de la liste : P.R., sept ; clubs Perspectives et Réalités, deux (cette répartition pourrait être modifiée et devenir huit et un) ; C.D.S., sept ; M.D.S.F., un ; personnalités « extérieures », quatre.

Le représentant du M.D.S.F. serait M. Georges Domnez, vice-président ancien de l'Union, et ceux des clubs Perspectives et Réalités MM. Jean-Pierre Fourcade, président, et, éventuellement, Philippe Fontet.

Le comité directeur du C.D.S. désigne ce jeudi, après un vote qui a eu lieu dans la fédération, les neuf candidats. Parmi eux, s'ajoute M. Jean Lecanuet, parmi lesquels seront choisis ses sept représentants dans les vingt-cinq premières places. Trente-cinq autres candidats formeront la réserve dans laquelle seront pris les candidats aux places accordées au C.D.S. sur les cinquante-six que compte encore la liste, au-delà des vingt-cinq premières. Outre celui de M. Lecanuet, les noms les plus souvent avancés sont ceux de MM. André Diligent, Pierre Filmin, Robert Parat, Jean-Marie Daillet, Jacques Mallet, Mme Louise Moreau, de même que ceux de deux sénateurs, MM. Maurice Blin, Claude Monk, et André Fosse.

Selon certains responsables, Mme Simone Veil aurait prononcé un certain nombre de votes ; l'un d'eux viserait M. Daillet, en raison de son attitude à l'Assemblée nationale lors du débat sur la loi relative aux interruptions volontaires de grossesse.

NOËL-JEAN BERGEROUX.

#### AVANT LE VINGT-TROISIÈME CONGRÈS DU P.C.F.

#### M. Hermier : le programme commun était « générateur d'illusions »

M. Guy Hermier, membre du bureau politique du P.C.F., déclare dans un entretien que publie France nouvelle (date 2 avril) : « Nous n'avons jamais nourri d'illusions sur le parti socialiste. Il suffit, pour s'en convaincre, de lire la réponse que Georges Marchais a présentée en juin 1972 à la session du comité central qui approuva le programme commun. Ce programme commun, publié ce jour-là, en son temps, et nous avons dit que c'était une erreur. Mais son contenu inspirait la conférence de juillet 1972, et a surtout guidé notre activité pendant six ans. »

M. Hermier ajoute : « Comme nous le soulignons dans le projet de résolution (N° 10) En vue du vingt-troisième congrès, à partir de l'union autour du programme commun, un certain nombre d'illusions sont créées. (...) Beaucoup n'ont ni dans le programme que son caractère de symbole de l'union sans pour autant admettre pleinement à ses objectifs transformateurs. (...) Naturellement, le parti socialiste a pris appui sur ces illusions, sur les aspects contradictoires du mouvement populaire comme sur les campagnes de la grande bourgeoisie pour canaliser à son profit une part importante du courant

pour le changement, dans le seul objectif transformateurs (...). L'union de la droite dans la mise en œuvre de la politique du grand capital. »

M. Hermier souligne qu'il n'est pas question, pour le P.C.F., d'abandonner sa politique d'union, car « il n'y a pas d'autre chemin pour aller vers les changements et le socialisme ». Il poursuit : « Il faut éviter ce qui peut être générateur d'illusions, qui peut conduire à penser que tout serait réglé au sommet, une fois pour toutes. »

M. Jacques Heller, membre du conseil régional d'Ile-de-France, écrit mardi 3 avril dans la tribune de discussion de l'« Humanité » : « Notre objectif ne peut être ni la conclusion d'un programme commun bis dans une forme amputée ni la recherche d'un programme admettant en petits morceaux. Pour autant, nous ne sommes pas prêts de tous perspectives. Au contraire. A condition de substituer résolument à la démarche programmatique la démarche à la fois plus diversifiée et plus globale d'union à la base dans le cadre de notre stratégie de conquête, de préservation et de développement de la démocratie. »

ARMÉE FRANÇAISE

divisions rent

quatorze

مكتبة من الأصل

LE JAPON







APRÈS LES INCIDENTS DU 23 MARS À PARIS

Lourdes peines pour sept « lampistes »

Des « autonomes », de dangereux « casseurs », ces sept jeunes gens qui comparaissent, lundi 2 avril, en flagrant délit devant la vingt-troisième chambre correctionnelle de Paris présidée par M. Christian Jaquet pour avoir, affirme l'accusation, participé aux violences qui ont eu lieu lors de la manifestation des sidérurgistes, le 23 mars ?

Deux autres vagues de manifestations prendront leur place dans le box ce mardi 3 et le mercredi 4, certains pour des faits, a annoncé M. Paul Malibert, premier substitut, « autrement plus graves ». Ceux de lundi sont des

lampistes. On est frappé de les voir tous les sept graves, réfléchis et encore surpris d'être là, du contraste avec les scènes de pillage et de violence abondamment reproduites dans certains journaux.

Le tribunal a su la main lourde, allant dans certains cas au-delà des peines suggérées par M. Malibert. Benda à minute et quart après dix heures d'audience et quinze minutes de délibéré, le jugement a été prononcé par des cris hostiles qui n'ont cessé que lorsque les gardes eurent refoulé sans ménagement sur le trottoir du quai des Orfèvres un public jeune, en larmes et stupéfait.

Les sept inculpés ont tous été arrêtés aux abords de l'Opéra à la fin de la manifestation du 23 mars, alors que celle-ci commençait à tourner mal. Outre des violences à agents, le parquet leur reproche en termes juridiques de « s'être introduits dans un rassemblement (...) en vue d'y commettre (...) des violences, actes de fait, destructions ou dégradations » (article 314, alinéa 5 du code pénal, dit « anti-casseurs »). Pour ces faits, la peine maximum encourue est de cinq ans d'emprisonnement.

Luis-Miguel Moser, dix-neuf ans, qui a la double nationalité française et portugaise sortait du cours privé où il préparait son baccalauréat. Il est descendu à la station de métro Havre-Caumartin sur le chemin de son domicile, boulevard Malesherbes. Il est notamment accusé d'avoir défilé, boulevard Haussmann, les grilles qui protégeaient le bus des autobus. Il ressemble à un jeune homme sage et n'a pas de casier.

Philippe Dural, dix-neuf ans, étudiant en sciences économiques à l'université de Nanterre, sortait avec deux amis d'un cinéma du boulevard des Capucines. On lui reproche d'avoir jeté un cocktail Molotov contre la façade d'une banque. Lui aussi n'a pas de casier.

Jean-Luc Fouquerey, vingt et un ans, chômeur, a reconnu avoir lancé des projectiles contre des policiers. Il est revenu ensuite sur ses déclarations, affirmant avoir été, à ce moment-là, victime de brutalités. Comme ses deux co-accusés, il se trouvait à la manifestation un peu par hasard, ayant vu démarrer celle-ci presque sous ses fenêtres, place de la République.

Appréhendés tortueusement

Tous les trois ont été arrêtés par des gardiens de la paix déguisés en manifestants à qui, a dit l'un d'eux, on avait demandé de ne pas laisser pousser les cheveux. Harcelé par M. Jacques Dreyfus et Charles Ancier, le brigadier Daniel Kaiser, leur chef, a reconnu avoir corrigé le lenfant de la manifestation, le rapport de police qu'il avait rédigé la veille, pour l'expurger de certaines anomalies relevées à l'audience par la défense : il n'y a pas d'arrestation rue Lafayette, on avait d'abord accusé Miguel-Luis Moser d'avoir arraché des grilles : ce n'est pas contre la façade de la banque Grinday-Olonaux que Philippe Dural, comme les policiers, auraient lancé son cocktail Molotov, mais contre celle de la banque Sudameris-France, juste en face, au coin des rues Halévy et Meyerbeer.

On n'a pu malheureusement en savoir davantage sur le rôle, la mission et les méthodes de ces étranges policiers aux témoignages fragiles. Luis Miguel Moser a été condamné à quinze mois d'emprisonnement, le sept avec sursis ; Philippe Dural à trois

ans, dont quinze mois avec sursis, et Jean-Luc Fouquerey à deux ans, dont un avec sursis. Gilles Desnais, dix-huit ans, lycéen, et Pierre Legall, vingt-deux ans, agent hospitalier, ont été appréhendés, eux, par des C.R.S. en tenue « montée » de Montpellier pour la circonstance. Ceux-ci les accusent de leur avoir lancé des pierres. Les prévenus le nient, ainsi que plusieurs témoins. Le premier être de terminale au lycée Paul-Valéry, à Paris, où son arrestation a provoqué une certaine émotion (le Monde du 20 mars), est un garçon sérieux, au regard teinté d'ironie, dont un de ses professeurs a dit qu'il jouait plutôt un rôle « modérateur » dans les discussions politiques, souvent vives, qui ont lieu en classe d'instruction civique.

Il s'était joint à la manifestation par « solidarité », comme Pierre Legall, militant C.F.D.T. apprécié de tous à l'hôpital Laennec, où il s'occupe d'enfants. Non-violent (il a demandé le statut d'objection de conscience), Pierre Legall était venu arpenter les Grands Boulevards en sabot (les policiers infiltrés parmi les manifestants portaient, eux, des baskets). Difficile dans son effort d'établir la préméditation à laquelle se réfère la loi « anti-casseurs ».

Très nuancé dans ses propos, M. Malibert a reconnu que la personnalité rassurante des deux inculpés méritait d'être prise en considération. Il n'a pas été en-

tendu : quinze mois, dont sept avec sursis, pour chacun.

Philippe Genet, vingt-trois ans, chômeur depuis qu'il a quitté un emploi de chef de rang dans un restaurant pour chercher un travail plus rémunérateur, « ne fait pas de politique ». Il participait à la manifestation des sidérurgistes parce que sa belle-sœur est lorraine, rien de plus. Des C.R.S. l'accusent de leur avoir lancé une pierre et d'avoir tenté de s'enfuir et de s'être débattu. Lui se souvient plutôt d'avoir essayé de relever, rue Talbot, une femme qui glissait à terre et d'avoir reçu un sérieux coup de matraque dont il portait encore la trace il y a quelques jours. Enfil mois, dont cinq avec sursis.

Michel Bard, vingt ans, étudiant en architecture, donne comme ses coaccusés, le sentiment d'avoir été appréhendé un peu tortueusement, peut-être parce que les vrais coupables, plus nombreux, étaient passés à travers les mailles du filet et que les policiers ne voulaient pas rentrer bredouilles. Il avait eu l'habitude de se balader avec une barrique mais ne l'avait pas lancée des boules et un pavé (un gendarme assure avoir été blessé). Quinze mois, dont sept avec sursis. Une peine à laquelle ne s'attendait pas le redoutable « casseur » dont tous les témoins avaient souligné le caractère pondéré.

BERTRAND LE GENDRE.

L'affaire Leguay

UNE DÉCLARATION DE L'UNION DES INTELLECTUELS INDÉPENDANTS

L'Union des intellectuels indépendants (U.I.I.), qui a présidé M. Claude Adam, a publié un communiqué dans lequel elle déclare notamment : « La garantie indispensable de la sécurité des Français réside sur le principe fondamental du droit français, à savoir la non-rétroactivité des lois pénales... La disparition de ce principe, inscrit dans la Constitution, ouvrirait la porte à tous les abus. Elle n'atteindrait pas seulement M. Leguay, Lepuy et Bouquet. Elle pourrait ultérieurement atteindre tous ceux qui, à des titres divers, ont été victimes de décisions prises à des actes de répression au cours desquelles des populations civiles ont pu être éprouvées. Car il ne saurait y avoir des « victimes privilégiées » selon la déclaration de M. Claudius Petit, dans un récent colloque. Ne risque-t-on pas d'assister à des décrets de plaintes pour « crimes contre l'humanité » de la part d'agents-droit de victimes des massacres de Sétif, en 1945, sous le premier gouvernement du général de Gaulle ? Ne risque-t-on pas que celles des victimes civiles, à Madagascar, en Indochine, en Algérie, sous les régimes français, n'en fassent autant ? »

(1) R.F. n° 21, 75722 Paris Cedex 12.

Que de questions sans réponse dans ce procès sur la fraude des vins qui a repris, lundi 2 avril, devant la trente et unième chambre correctionnelle du tribunal de Paris (23 et 24 mars). Parmi celles-ci, il en est une de taille qui intéresse directement la santé du consommateur. On ne saura en effet jamais, si les vins trafiqués achetés par la SAVVIN (Société d'approvisionnement vinicole) à la société Lorange, étaient dangereux pour le buveur de « gros rouge », car aucune analyse du produit fini, si l'on peut dire, n'a été faite. Le seul prélèvement qui a été effectué, l'a été avant « la cuisine » comme l'appelle M. Pierre Barse, l'inspecteur divisionnaire de la répression des fraudes et du contrôle de la qualité, à l'origine de la découverte du trafic.

Le rôle de l'expert chimiste cité à la barre des témoins, M. Pierre Brun, est donc borné au point de savoir si la soude et la potasse, que l'on ajoutait au vin pour réduire l'acidité, étaient impures. Ces substances peuvent, en effet, contenir des quantités importantes de plomb, de certains métaux lourds comme l'arsenic, voire du cuivre et du sélénium, qui, ingérées à petites doses peuvent entraîner à la longue des acidités. Eh bien l'on peut être rassuré, les produits chimiques utilisés étaient de bonne qualité. Ils ne résident pas trop d'impuretés — pas plus que celles contenues dans l'eau pure — bien que, déversés dans les cuves de gros rouge, « ils provoquent immédiatement l'apparition d'une couleur violette qui peut entraîner une modification de la qualité du vin », a déclaré M. Brun. Les pigments sont complètement transformés. C'est pourtant ce breuvage que bon nombre de Français ont retrouvé sur leur table, sous des marques très courantes. Et encore, l'on ne sait pas tout : les dosages sont soigneusement effectués et qu'il ne reste aucune trace de ces produits, il paraît, selon les médecins experts, que l'organisme peut absorber ce liquide sans dommage. Ces adjonctions, quand elles sont faibles, du moins pour la potasse, seraient même indécidables à l'analyse. Reste à savoir si, dans le cas présent, il n'y avait aucun excédent.

M. Claude Bouyer-Thury, l'homme de service, et l'organisateur, leur présumé de la fraude, veut bien admettre qu'il y eut chaptalisation, mais se défend d'avoir procédé à l'addition de potasse. « Pourquoi ai-je essayé de réduire le degré d'acidité puisque l'analyse a révélé que celui-ci n'était pas très élevé ? », déclare-t-il. On peut alors se demander pourquoi les joints des pompes étaient aussi rapidement rongés par le vin trafiqué ? Pourquoi la société Lorange, qui elle-même achète d'importantes quantités de potasse ? Pourquoi ces achats ont-ils été dissimulés sous de faux noms ? Ces produits chimiques devaient officiellement servir à niter les cuves. C'est du moins l'explication qui est avancée. Il aurait en tout cas été intéressant de faire procéder à l'analyse du liquide contenu dans les entrepôts de la SAVVIN à Romen.

Mais les inspecteurs de la brigade des fraudes et du contrôle de la qualité se sont vu opposer

Les assises nationales du groupe pour l'enseignement des personnes incarcérées

Un espace de liberté dans les prisons

Grenoble. — Après quatre années d'existence, le GENEPI (Groupe pour l'enseignement des personnes incarcérées) a réuni ses premières assises nationales à Grenoble au cours du dernier week-end. Cette association, créée en 1975 sur l'initiative de M. Valéry Giscard d'Estaing, souhaite « se faire connaître, pour s'ouvrir et se développer ». (-le Monde) du 28 janvier. Par ce congrès, elle veut à la fois rassembler ses membres, « un sentiment d'appartenance », et entreprendre une réflexion sur leur avenir.

Vingt-deux ans en moyenne, étudiants, privilégiés, libres, les membres du GENEPI vont dans les prisons chaque semaine — bénévolement, mais pas par charité. Par équipes de deux généralement, ils donnent des cours d'anglais, d'histoire, de philosophie, de droit, de comptabilité, de français, etc. — à des groupes de détenus. Les étudiants (25 % environ des adhérents du GENEPI) interviennent d'ordinaire dans les seules prisons de femmes. Depuis quelques temps, des expériences de mixité sont faites, avec succès, dans quelques maisons d'arrêt pour hommes.

De ce mouvement qu'ils disent « ouvert et sans ligne politique », les « généralistes » veulent élargir le recrutement. Il est également temps, ont-ils estimé, de savoir si l'enseignement au sein des prisons favorise la réinsertion sociale des détenus par l'enseignement et l'information. « Nous avons une fonction et une mission différentes des autres personnes du système carcéral, administration pénitentiaire, affirmèrent-ils. Nous ne sommes pas perçus par les détenus comme fonctionnaires, nous sommes des hommes. Les détenus savent qu'ils auront le bénéfice de remises de peine en suivant les activités du

De notre envoyée spéciale

GENEPI. C'est pour eux, avant tout, une occasion de sortir de leur cellule, de rencontrer des gens de l'extérieur. Certains, toutefois, désirent réellement préparer des examens et demandent des cours intensifs.

Pour ses membres, l'intervention du GENEPI « est d'abord une « bulle de liberté » où les détenus ne trouvent personne d'autre ». Les détenus se sentent reconnus respectés par ces gens qui viennent librement, sans engagement précis, « des gens, ajoute M. François Gomez, actuel président, qui ont un regard neuf sur la détention. En effet on quitte automatiquement le GENEPI lorsqu'on n'est plus étudiant ; chacun n'y reste donc pas plus de deux ou trois ans. Il n'y a pas d'obligation à la prison. A chaque fois, en sortant, c'est le même choc. Pendant ces quelques années, les généralistes racontent à ceux qui les gens appellent « taulards », pour s'apercevoir qu'ils n'existent pas : « Il y a des hommes, pas fondamentalement différents des autres. C'est tout. » La connaissance qu'ils ont ainsi acquise de la réalité de la prison ne leur suffit plus. Ils voudraient s'en servir pour changer cette réalité, mais se demandent encore comment.

Convenable ou aberrant ?

Si quelques-uns considèrent la prison comme un lieu « convenable » pour les délinquants et désirent seulement « les aider à se réhabiliter », les autres membres du GENEPI estiment qu'on ne peut pas entrer en prison, faire ses cours et ressortir sans prendre conscience du caractère répressif du système carcéral. La réinsertion tant prônée est inexistante ; les anciens détenus, loin d'être considérés comme qu'ilques, sont traités en parias ; enfin l'administration ignore la réalité et se contente des clichés sur les « prisons quatre étoiles ».

Etre au GENEPI, c'est sortir de cette facilité et se retrouver avec une expérience qu'on ne peut pas comment prolonger et communiquer.

Le conflit n'a pu être résolu pendant ces deux jours entre ceux qui pensent n'être que « tolérés par l'administration pénitentiaire » et ceux qui veulent affirmer quelque indépendance par rapport à elle. « Certes, disent ces derniers, le directeur de l'administration pénitentiaire est vice-président du GENEPI ; nous ne sommes pas pour autant sa courroie de transmission et notre indépendance n'est pas négligeable. Nous sommes une souape de liberté de la prison. Pour ceux-là, l'action en faveur des détenus et des anciens détenus doit se prolonger au-delà des années passées au GENEPI. « Plus de deux cents personnes sont sorties de l'association depuis sa création, indique-t-on. Elles ont été réintégrées dans la société. C'est tout. » La connaissance qu'ils ont ainsi acquise de la réalité de la prison ne leur suffit plus. Ils voudraient s'en servir pour changer cette réalité, mais se demandent encore comment.

Grâce à un regroupement des anciens et à un nouveau langage du GENEPI les anciens participants ont exprimé, au cours de ces assises nationales, le désir quasi unanime de rechercher une cohérence nationale « pour répondre aux questions que le GENEPI commence de se poser : peut-on raconter la prison ? Que risque-t-on la faire ? Et surtout : comment dire la prison ? »

JOSYANE SAVIGNEAU.

QUINZE JOURS D'EMPRISONNEMENT POUR INJURE ENVERS L'ARMÉE

La troisième chambre correctionnelle de la cour d'appel de Rennes a condamné mercredi 28 mars à quinze jours d'emprisonnement et 500 francs d'amende M. Patrick Sellier, vingt-trois ans, sans profession, demeurant Saint-Martin-des-Champs (Finistère), déclaré coupable de complicité de délit d'injure envers l'armée. Le 15 mai 1977, Patrick Sellier avait été interpellé à Dinan alors qu'il collait des affiches demandant la suppression de la justice militaire. Elles étaient alors légendées : « Les tares de la justice plus la tares de l'armée, cela fait beaucoup. » L'affiche constituait un supplément au n° 571 de la revue Cité nouvelle. En première instance, le 14 décembre 1978, M. Patrick Sellier avait été condamné à un an de suspension du permis de conduire et 500 francs d'amende par le tribunal correctionnel de Dinan.

La cour d'appel a, en revanche, reconnu de très larges circonstances atténuantes à la jeune fille qui l'accompagnait dans l'opération de collage d'affiches, Mlle Claudine Paqué, vingt ans, étudiante à Rennes. Elle a été condamnée à une amende de 500 francs. Les magistrats ont supprimé la peine de six mois de suspension du permis de conduire prononcée à son encontre en première instance. (Corresp.)

● A la Commission nationale de l'informatique et des libertés, M. Roland Cadet succède, en tant qu'il est par le Conseil d'Etat, à M. Bernard Chénou, récemment admis à la retraite (le Monde du 20 décembre 1978).

FAITS DIVERS

Collision sur un passage à niveau près de Rambouillet. Quatre morts, un blessé

Le train express Paris-Brest a heurté un véhicule à Rambouillet. En treize personnes le lundi 2 avril peu avant 20 heures sur le passage à niveau gardé de La Verrière, près de Rambouillet, dans les Yvelines. Le convoi circulait à 120 kilomètres-heure lorsqu'il est passé avec une minute d'avance en gare de La Verrière avant de franchir le passage à niveau n° 23 et est venu percuter de plein fouet deux voitures de poste de l'admiral de France, trainé sur plus de 400 mètres et ses quatre passagers décapités. Il s'agit de M. Luc Leconte et Olivier Jacques, de Mme Edith Uffier et de sa fille Fabienne, tous quatre demeurant au Chesnay (Yvelines). Le conducteur du second véhicule, M. Michel Leroux, ne souffre que de blessures très légères.

L'enquête a été confiée à la police judiciaire de Versailles et la S.N.C.F. a ouvert une enquête technique. Les témoignages sont en cours d'analyse. Selon le garde-barrière qui était toujours gardé à vue ce mardi matin, les deux véhicules se sont engagés sur le

passage alors que les barrières commencent à s'élever. En revanche plusieurs témoins, dont M. Leroux, affirment que les barrières étaient levées et que le dispositif sonore et lumineux ne fonctionnait pas à l'arrivée du Paris-Brest.

Ce passage à niveau situé en milieu urbain dans la ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines est particulièrement dangereux et les élus locaux demandent depuis près de dix ans sa suppression. Plusieurs projets ont été étudiés par la direction départementale de l'équipement, mais il a fallu attendre l'automne dernier pour qu'un d'entre eux soit retenu et financé. Selon le maire communiste de La Verrière les travaux pourraient commencer dans quelques mois. La municipalité de La Verrière et celle de Mureaux ont décidé de voter ce mardi soir un conseil municipal extraordinaire dans la gare de La Verrière pour faire pression sur les pouvoirs publics.

D. R.

FAITS ET JUGEMENTS

M. Michel Foucault est victime d'une agression.

M. Michel Foucault a été attaqué, dans la soirée du samedi 31 mars, à son domicile, par deux hommes qui l'ont frappé au visage, lui reprochant le « soutien » qu'il aurait apporté à la cause du mouvement religieux en Iran. Le philosophe, qui qualifie lui-même ce « événement bien mineur », bien que « regrettable », cette agression, n'a pu identifier les membres du « commando » dont le visage était dissimulé.

● Deux cocktails Molotov et deux pavés ont été lancés contre la façade d'une agence pour l'emploi, 27, rue Fontarabie, à Paris (20<sup>e</sup>), vers 2 h 30 ce mardi 3 avril. Un commencement d'incendie, vite maîtrisé, s'est déclaré. Une vitrine a été volée et brisée. Des inscriptions ont été tracées sur le mur de l'immeuble : « Denain, Longuey, Paris, sous les inculpés du 23 mars. » Signé : « Les autonomes. »

● Le groupe socialiste de l'Assemblée nationale s'inquiète de la suppression du statut de réfugiés politiques pour les Basques espagnols qui demandent l'asile à la France, et en « demande le rétablissement ». Les députés socialistes déclarent s'opposer à l'extradition de tous ceux dont la présence sur notre territoire est motivée par des raisons politiques.

● Les jeunes gardiens du mouvement Autrement ont décidé de se pourvoir en cassation contre la décision de la cour d'appel de Paris les condamnant, à la demande de M. Henry Douger, directeur de la revue Autrement, à faire prévaloir leur nom de verbes tels que agir, travailler, réaliser, etc. (le Monde du 30 mars).

● Le tribunal de grande instance de Chambéry a débouté vendredi 30 mars, le maire de cette ville, M. Francis Ampe (P.S.), d'une action qu'il avait intentée contre un radiologue chambérien, le docteur Pierre Coste, à qui il reprochait d'avoir fait apposer sur les murs de la ville des affiches anonymes qui indiquaient notamment : « la gauche et la droite : 38 % d'impôts en plus » ou encore « diminution des subventions sportives : un million aux communistes ». Les juges ont déclaré irrecevables l'action intentée par M. Ampe, estimant que le délit de fausses nouvelles « n'était pas constitué ».

LISEZ  
Le Monde  
des Philatélistes

فكرنا من الأصل















**malades»  
nt - Louis**

nde » du 10 mars d'un  
ste malades organisée à  
née, pour inaugurer les  
us avons reçu plusieurs  
extraits des plus signi-

l'act et la vision sont  
ainsi au diagnostic, les éla-  
gements étant trop  
prendre à ma grande  
Société, si elle est per-  
ce, la maison visitée  
gue en main  
: Deaubourg», est  
des énigmes et à pré-  
années plus tard des  
sont, mais le médecin  
cine violent cha-  
re de malades graves  
tité, mais le médecin  
nible d'énigmes et en  
olutions.

et article est enfin pro-  
fessionnelle. Il n'est point  
de malades dont l'aspect  
rieur est si rebutan-  
t. Le seul sonnel de  
tance. Le seul sonnel de  
de croire qu'il donner l'illu-  
sion : hindap (parfois sur-  
ment) à lever cette illusion  
dans un ghetto pou-  
sais. Et par soi-  
profonde avec  
alors : « Nous sommes  
toute ».

Le docteur CASTET-BAROU  
a 54 ans, est d'origine  
: « Hospital Saint-Louis »

## Un scandale permanent

(...) Président d'un syndicat qui  
mis au premier rang de ses  
occupations les droits des us-  
ers, je tiens à vous assurer, à  
mon personnel, de toute ma soli-  
citude, et pour matérialiser  
celle-ci, à vous fournir quelques  
éléments concrets :

Il y a dix-huit ans, j'ai travaillé comme un an en dermatologie à Saint-Louis et là, peut-être aussi, car que le spécialiste des consultations publiques qui s'y déroulent vient quotidiennement nous rendait plus d'une fois aux tribunaux. Vous parlez de bétail; on vous le reproche; et cependant vous êtes encore au-dessous de la ligne; au moment de mourir, et peut-être même d'être enterré, le service central d'hygiène.

[illegible][illegible]

... de vous ne pe  
 ... mandant allemand  
 ... même qu'en  
 ... zone armée d  
 ... dans le Nord  
 ... sans pour-  
 ... tout-à-  
 ... de cor  
 ... adresse tous se  
 ... diverses constat  
 ... du même appari  
 ... Docteur GERARD M.  
 ... médecin de S. n.  
 ... de la médecine

PO  
PREMI  
DANS UN ME

**Plan de sommaire :**  
**Physiologie - 2. Exploration**  
**Pathologie :**  
 diabète sucré, obésité, dystrophie  
 musculaires, maigreurs et dénu-  
 trition.  
**Diagnostique :**  
 physiologie des enquêtes : aime-  
 nées, régimes, erreurs et n-  
 taires, tables simplifiées de  
 ration des principaux aliment-  
 naires.

### Pathologic Findings

# SCIENCES

## LA MORT DU PHYSICIEN JEAN LECOMTE

## Le pionnier de la spectroscopie infrarouge

par ALFRED KASTLER

A la suite de la mort du physicien Jean Lecomte, membre de l'Académie des sciences (« le Monde » du 30 mars), le professeur Alfred Kastler, prix Nobel de physique, membre de l'Académie des sciences, a tenu à nous apporter son témoignage.

SI la conception infrarouge a conquis droit de cité en France, c'est à Jean Lesquen qu'elle le doit. Il est à la fois le pionnier, l'instigateur, le promoteur. Lorsque, jeune licencié de la Sorbonne, il a abordé cette étude en 1920 pour y consacrer sa vie, il était le vif dans notre pays, alors que le sujet était encore très peu étudié. En Angleterre d'abord, où, en 1900, le grand Herschel avait découvert les radiations infrarouges, invisibles pour notre œil, en promenant un thermomètre dans le spectre de la lumière solaire au-delà du rouge. En Allemagne, à l'école de Lummer et Pfingstein, d'une part, de Rubens, d'autre part, avaient permis à Max Planck d'édifier la théorie des quantes dès 1900 sur des bases expérimentales solides, et où la tradition de recherche, grâce aux travaux, Czerny et Maspoke, devait se maintenir jusqu'à l'arrivée tout au long du vingtième siècle.

l'âge du vin français. Si c'est la vérité, il n'y a rien de plus intéressant que de voir comment le vin français resté le vide si un jeune homme de vingt-deux ans, de famille aisée — le père, de Lecomte, avait — été conseiller d'ambassade Berlin... n'avait décidé de se faire chercheur bénévole et de créer de l'Institut de Recherches Chimiques en France, grâce à l'hospitalité que lui offrit le laboratoire des recherches physiques de la Sorbonne. Créer de toutes pièces, car il fallait réaliser les sources lumineuses, les instruments dispensés (spectroscopiques, chromatographiques, etc.), les réactifs, les détecteurs. Et tout cela sans pouvoir compter à ce moment-là sur une assistance technique. Tout par soi-même en bricolage. On s'imagine les difficultés, les tâtonnements, les temps perdus, les déceptions, les moments où les choses seraient vite délaissées, seraient abandonnées.

Jean Lecomte a tenu bon et, peu à peu, il a réussi à réunir autour de lui ceux qui allaient former avec lui « l'équipe française de l'infrarouge » et qui tous sont ses élèves et sont devenus à leur tour des maîtres qui ont implanté les techniques de l'infrarouge dans nos laboratoires universitaires à Paris et en province : Freymann, Barchewitz, Parodi, Delorme, Mlle Vergnoux, Mme Vincent-Geisse, Mme Malhia, Hadni et bien d'autres Français et Algériens.

La moisson a été abondante, surtout du côté de la chimie, car les résultats obtenus à la Sorbonne devaient montrer que la spectrographie infrarouge n'était pas seulement un puissant moyen d'identification des espèces chimiques, mais aussi un outil de choix pour résoudre des problèmes de structure moléculaire et cristalline. Les applications industrielles n'ont pas manqué, notamment dans le domaine des hydrocarbures

Pour se procurer les espèces chimiques nécessaires à ses investigations, le physicien Jean Lecomte a été activement secondé par le chimiste Clément Duval, devenu son fidèle compagnon de recherche. Nous associons les deux noms dans notre mémoire. Aujourd'hui, où la spectrographie infrarouge est devenue une grande discipline de routine et où les appareils sont construits à l'échelle industrielle, la France, grâce à Jean Lecomte, est présente

Lorsque, à la fin de la deuxième guerre mondiale, la France est sortie de son isolement, Jean Lecomte n'a pas manqué de donner une puissante impulsion à la coopération scientifique internationale en organisant, à partir de 1947, les rencontres européennes de spectrographie moléculaire qui se sont tenues tous les deux ans, les années impaires, dans une ville européenne, en alternant avec les rencontres de la Société Chimique, organisée au cours des années paires, aux Etats-Unis par le regretté H. M. Nilsson et auxquelles Jean Lecomte a également personnellement contribué.

Pendant de longues années, jusqu'en 1939, le travail accompli par Jean Lecomte avait été entièrement bénévole. La création du Centre national de la recherche scientifique lui a permis d'amplifier son œuvre.

À partir de 1945, il a franchi rapidement la hiérarchie des fonctions de l'organisme, pour finir sa carrière comme directeur de la recherche, titulaire d'un laboratoire du C.N.R.S. de celui-ci a doté d'un équipement important et qui, à la retraite de son créateur, continue son activité sous la direction avisée de Mme Vincent-Selais.

Jean Lecomte nous laisse un grand exemple de recherche désintéressée au service de son pays et de la science.

**LA FRANCE  
ET L'ALLEMAGNE FÉDÉRALE  
VONT CRÉER UN INSTITUT  
DE RADIOASTRONOMIE  
MILLIMÉTRIQUE**

Le Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) et le Max Planck Gesellschaft ouest-allemand ont signé, lundi à Paris, un accord de coopération scientifique pour la création d'un Institut de radio-astronomie millimétrique (INRAM), qui va construire deux instruments d'observation implant.

Les chercheurs de l'INRAM auront ainsi à leur disposition deux appareils — interféromètre millimétrique et une grande antenne de collecte de 100 mètres de diamètre — pour étudier les molécules interstellaires, les noyaux des galaxies, les quasars, la formation des étoiles, et, pour une moindre part, les planètes. Le premier de ces instruments sera construit sur le plateau de Bure (2 500 mètres), près de Grenoble, en raison des conditions particulières de pureté de l'atmosphère et de l'absence de pollution lumineuse. Les Allemands auront la responsabilité, sans installer au sommet du Pico Veleta (3 300 mètres), près de Grenoble (Espagne).

## RELIGION

## Le renouvellement des membres du CELAM marque une victoire de la tendance conservatrice

Après l'élection, le 31 mars, de Mgr Alfonso Lopez Trujillo, archevêque coadjuteur de Medellín (Colombie), comme nouveau président du Conseil épiscopal latino-américain (CELAM) (« le Monde » du 3 avril), les autres membres de la nouvelle direction du CELAM ont également été élus : Mgr Antonio Quarracino, évêque d'Avellaneda (Argentine), devient secrétaire général, et les nouveaux vice-présidents sont Mgr Luciano Cabral Duarte, archevêque d'Aracaju (Brésil), et Mgr Roman Arrieta Villalobos, évêque de Tilaran (Costa-Rica).

C'est donc la tendance conservatrice qui l'emporta. Sans doute sous l'influence de la tendance des théologiens de la libération qui, malgré leur absence officielle de la conférence de Puebla, ont réussi à faire admettre certaines de leurs thèses dans un document final. Les tendances conservatrices de l'assemblée générale du CELAM a choisi la continuité en élisant quatre membres qui faisaient déjà partie de la conférence précédente. Ils représentent de liaison entre les évêques latino-américains, (le *Monde du 6 février*), dans laquelle l'archevêque d'Arcaya fut élu félicité pour sa «sécurité» et son «santé», et son *jeune coup de poing* à l'encontre des progressistes.

La composition de la nouvelle direction du CELAM est évidemment lourde de conséquences non seulement pour la politique qui sera menée pendant les six années à venir, mais aussi pour la mise en œuvre des décisions votées par les évêques à Puebla. Si le CELAM, comme il paraît

Au lieu d'être le candidat donné comme favori, Mgr Marcos McGrath, archevêque de Panama, ou de reconduire le président sortant, Oscar Arias, à la Casa Llorca, il n'a pas rempli un mandat complet, les évêques ont élu président Mgr Lopez Trujillo, très critique pour la théologie de la libération.

Quant aux trois autres membres, aucun ne représente la tendance prophétique caractérisée par certains évêques du sous-continent. Si le nouveau secrétaire général, M. J. O'Connell, est le représentant du département des laïcs, est considéré comme relativement ouvert, sa personnalité ne reflète pas la même attitude au président. Si il est à noter que les deux dirigeants principaux sont de langue espagnole, alors on peut se demander si l'un d'entre eux soit brésilien.

■ **Jean-Paul II a fait part à M. Alain Peyrefitte, ministre de la justice, qu'il a reçu vendredi 30 mars au Vatican, de son intention de se rendre en France à l'occasion du prochain Congrès eucharistique international qui se réunira à Lourdes en juillet 1981. (A.F.P.)**

● **Jean-Paul II a fait part à M. Alain Peyrefitte**, ministre de la justice, qu'il a reçu vendredi 30 mars au Vatican, de son intention de se rendre en France à l'occasion du prochain Congrès eucharistique international qui se réunira à Lourdes en juillet 1981. (A.F.P.)

# SPORTS

## CYCLISME

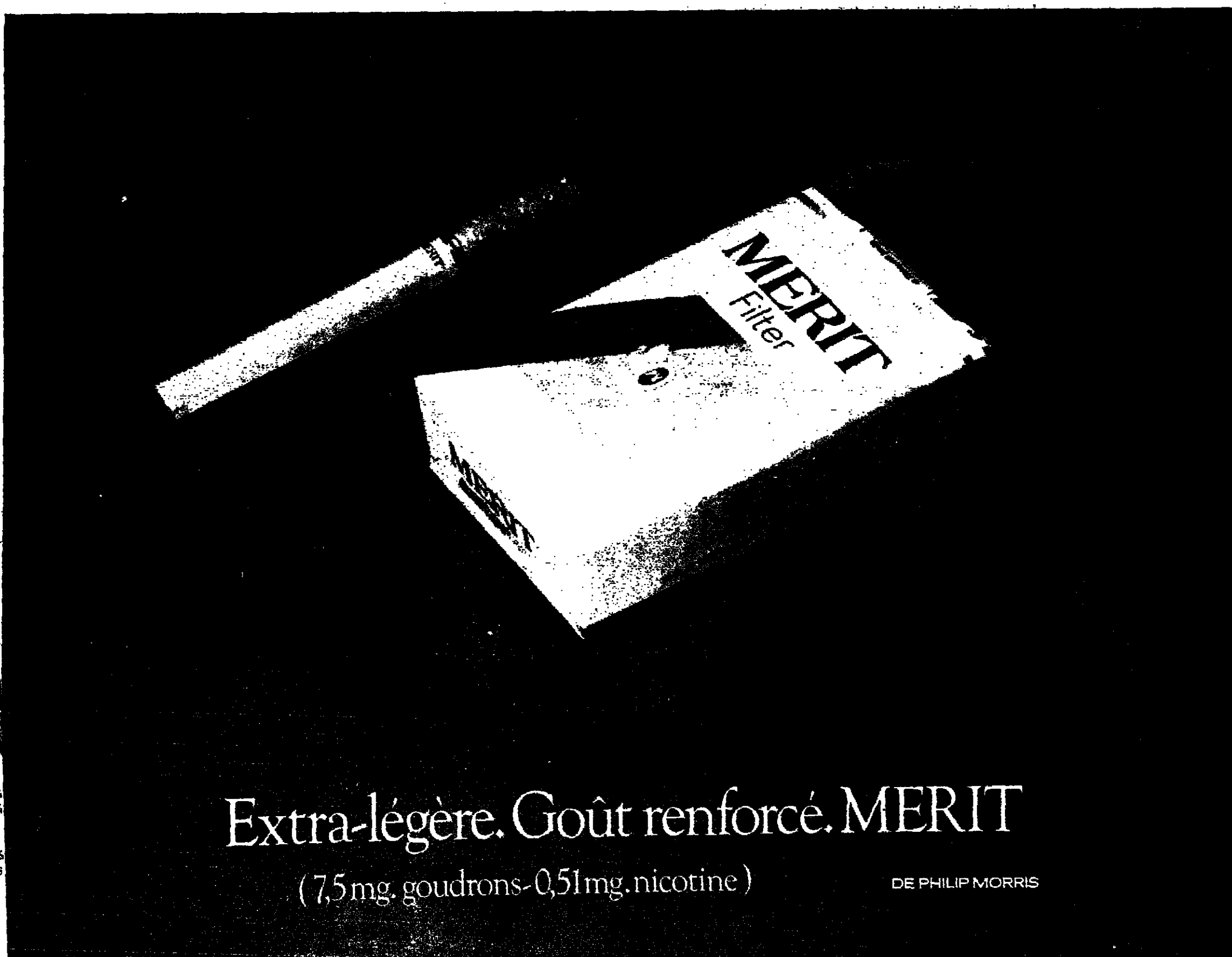
## LE TEMPS DES RÉFORMES

Les problèmes que M. Germain Simon, nouveau président de la Fédération française de cyclisme (F.F.C.), devra s'efforcer de résoudre au cours de son mandat, sont nombreux et complexes. Ils concernent tout à la fois la protection des clubs, l'éducation des jeunes coureurs, la formation des dirigeants, l'économie du secteur professionnel et la réglementation antidopage, pour ne citer que les points essentiels.

Voilà, certes, ce que le président a abordé lors d'une récente conférence de presse où se sont exprimés son réalisme et son optimisme. Mais, pour le président M. Simon, a surtout fait part de sa volonté de « moderniser le capitalisme *américain* ». L'assainissement des finances publiques est la base des principales réformes. A ce niveau, il est indispensable de freiner l'inflation des primes d'assurance, trop élevées, et d'adopter des lois qui réglementent les mutations entre clubs et de lutter contre les surenchères. Il est *notoire* que les *condemners* du système américain ne comprennent pas le rôle de la profession de second rang, d'un qui l'appuie du profit immédiat, en freinant les véritables talents. Le président a condamné bon nombre de jeunes coureurs, considérés comme des vedettes avant même d'avoir terminé leur formation.

Le président de la F.F.C. fait remarquer que le « *professionnel* » utilisait mal le secteur « *amateur* ». On peut attribuer au système de recrutement en vigueur la responsabilité du chômage qui affecte 20 % de l'effectif professionnel. Alors que, de toute évidence, il faut trois ans à un amateur de bonne qualité pour devenir professionnellement compétent, la plupart des directeurs sportifs limitent la période d'essai des « *néo-pros* » à une saison. Toutefois, l'expérience démontre que trop de bons amateurs ont été mis prématurément par la faute

Il y a beaucoup à faire pour sortir le cyclisme français de l'ornière dans laquelle il s'est progressivement enlisé depuis vingt ans. La réglementation antidopage réclame une révision profonde et le calendrier, un peu d'ordre. La tâche de M. Simon est presque écrasante. Cependant, son autorité souriante inspire confiance. — J. A.



Extra-légère. Goût renforcé. MERIT

(7,5mg. goudrons-0,51mg. nicotine)

DE PHILIP MORRIS





سكنى من الاجل

rine

arrêter, renoncer au...  
électricité nucléaire...  
certains, il faut...  
des risques, il faut...  
l'erreur humaine...  
qu'à présent l'irrai...  
sable, imprévisible...  
l'experts, spécialistes...  
apprennent l'humilité...  
de nous traiter en...  
à toute facilité. Et...  
reprendre le bilan de...  
te tenu de la dispo...  
sécurité indispensables...  
supplémentaires et...  
considérables, des...  
tous ordres, et des...  
ains notamment, aux...  
à faire face. Et dev...  
est pas admissible...  
le premier ministre...  
it à toute discussion...  
dimanche, sans am...  
le programme nu...  
s est indispensable...  
ment maintenu en...  
cause.

tres n'ont jamais en...  
valuations prévision...  
e qu'entraîner l'enne...  
dans l'exploitation...  
t, dans les mines. Or...  
argent, en plus, en...  
a été l'ours plus...  
vrai que, dans une...  
de, les accidents na...  
ême « imprévisibles...  
it, su, aurait-on creusé...  
les mines ? Cette loz...  
se lancer dans une...  
gigantesque et redou...  
teuse, savoir, il se...  
l'exploration et de...  
es aboussant et de...  
que, tous ces...  
faits, en plaçant...  
leau de la balance...  
conséquences de la...  
refus du nucléaire...  
t de même d'écarter...  
et idées de l'opinion.

grâce, qu'on passe...  
bir, de tous ces...  
s enfants, l'ennemi...  
surtout d'un...  
ande part, l'ennemi...  
de la face...  
ompe, avec son...  
able et son...  
e donnée...  
e.

VIANSSON-PONTÉ.

### Travail à l'ancienne Confitures et vieux sirops

**L**E retour à la campagne, la nostalgie du bon vieux temps, ordent une vaine que les éditeurs exploitent abondamment. De plus en plus, leurs collections s'adressent à la ménagère et au jardinier. Une moisson de petits livres, qui ne sont plus comme autrefois des manuels exhaustifs mais de courts traités précis et pratiques, encourageant les lecteurs à mettre la main à la pâte.

Un refrain donc : faire soi-même, faire à la maison. Le domaine de la cuisine est celui qui confie le plus de suggestions, et les titres sont nombreux qui donnent à boire et à manger. Mais, ne le cachons pas, toutes ces recettes demandent un certain flair technique et du temps. Ainsi, en sera-t-il du Pain d'autrefois (Edition André Leson). Plus élaboré et plus régional : le traité du Pain d'épice de Dijon (Ed. Christine Bonneton). Les Confitures de nos grands-mères figurent parmi les classiques (Revue Le Point). Les Conserves de légumes conseillent de faire sécher arichauts et haricots verts sur un fil, alors que les Conserves de fruits expliquent la confection de la pâte d'abricots et de cerises (Ed. Berger-Levrault).

Mais il y a beaucoup plus « rétro » : Voici que l'on se met à tuer le cochon pour Préparer comme à la campagne, porc, charcuterie et salaisons (Jean-Pierre Delange). Mise à mort et découpage exigent, on s'en doute, une certaine technique. Pour accompagner boudin noir ou pâté de hure, rien de tel que des Moutardes, vinaigres et condiments (Berger-Levrault). Les recettes sophistiquées proposent pickles, acharas, piquillo et fruits à l'algue-doux. Après avoir saisi soi-même sa viande, on peut fabriquer ses fromages (Jean-Pierre Delange). Toutes les

### A l'ombre dans les jardins en fleurs Des chaises longues près des plates-bandes

**L**ES meubles de jardin apparaissent dans les vitrines. La collection « Jardin » a de l'importance dans les magasins Habitat. « Elle représente, dit Yves Gambier, qui en est responsable, près de 6,5 % du chiffre d'affaires de tout le mobilier que nous vendons. Pour 1979, nous avons choisi des couleurs douces : un vert pâle mais gai et un bleu ciel limpide ». Ces nouveaux coloris se trouvent sur des parasols (à planter au centre d'une table ronde en métal à quité blanc) et des transats-ci-lleennes : 170 francs le parasol, 105 francs la chaise longue. Nouveaux aussi, à Habitat, des meubles de jardin danois, en hêtre traité à l'huile : une chaise-longue ras du sol, à deux roues, avec dossier inclinable, une table de repas pliante et une table roulante dont le plateau supérieur est amovible, 310 francs.

Chez Féquignot, les traditionnelles chaises à lattes et table ronde en bois sont présentées laquées d'un rose vif qui renouvelle leur aspect. Elles se font aussi en bleu ciel ou bordeaux, avec un parasol assorti (395 francs la table).

Au Bazar de l'Hôtel-de-Ville,

il y a de quoi donner une nouvelle jeunesse à une table de jardin. Une nappe ronde, juponnée, en tissu imprimé de fleurettes vertes et roses, et une sur-nappe carrée rose, sont réalisées dans les mêmes tissus qu'un parasol : rose côté ciel et imprimé au verso (225 francs le parasol inclinable).

L'originalité d'un fauteuil pliant, à armature en bois verni, réside dans la forme trapézoïdale de son haut dossier ; ce siège est rendu d'une toile à fines rayures bleues et roses (630 francs). Complété d'un repose-pieds tabouret, il devient un fauteuil de repos. Des fauteuils « metteurs en scène » à mêmes rayures entourent une table ronde en bois verni, de 1,10 mètre de diamètre ; elle peut s'ouvrir par le milieu pour s'agrandir d'une autre table rectangulaire et constituer ainsi à une grande table (Aux Trois Quartiers à Paris et Dames de France en province). C'est également en bois, laqué blanc ou naturel et verni, que Trionfort a conçu un nouvel ensemble de sièges bas : fauteuils et canapé. Celui-ci est à deux places, avec dossiers indépendants et réglables (« Cannes », 1880 francs, le canapé blanc).

Le plastique imite les lattes de bois laqué depuis longtemps et il y parvient, maintenant, assez bien. Ses atouts sont la facilité d'entretien et le prix. Le mobilier « Hachens », d'Alibert, comprend une table ovale qui se replie totalement, en deux demi-lignes, et des petits fauteuils empilables à dossier galbé (865 francs la table).

Dans sa collection « Patio », Grosfillex présente une nouvelle table, en blanc ou marron, de 2 mètres de long. Avec un jeu d'allonges, elle peut accueillir jusqu'à douze convives. Pour la ranger, le piètement se démonte par deux vis « papillons » (1.200 francs environ la table et 550 francs les allonges). Pour la terrasse, ou le bord de la piscine, le salon « Vénus » de Sauvagnat est composé de fauteuils et de chaises-longues basses, à roulettes ; les coussins, matelas ainsi que le parasol sont en tissu éponge à rayures multicolores.

Il existe un mobilier de jardin à la taille des enfants. Chez Habitat, une petite table ronde, en métal laqué blanc (avec trou central pour parasollette) s'accom-

### En 1929, un chômeur de Pennsylvanie invente un jeu contre l'ennui Mille milliers de Monopoly !

**O**N fêtera en 1979 le cinquantième du premier grand jeu de société moderne : le Monopoly. C'est, en effet, en 1929 qu'un chômeur de Germantown (Pennsylvanie), Charles Darrow, poussé par une inactivité forcée qui était alors le lot de millions de ses compatriotes et désirant trouver une distraction pour ses enfants, a inventé ce jeu. Il est devenu un phénomène de société et a permis de dessiner sur un circuit les grandes artères d'Atlantic City où il avait passé ses vacances quelques années auparavant, d'y ajouter des couleurs de quartier, de créer des propriétés et de créer des banques... et d'y faire jouer ses amis !

Le succès est immédiat : grâce au Monopoly, les parents manipulent des millions, construisent hôtels et maisons et s'adonnent ainsi quelques heures d'une tout autre réalité. Persuadé de l'avenir de son invention, il entreprend à ses frais une production artisanale qui s'avère vite insuffisante. En 1934, il soumet son jeu à la « Parker Brothers », une des plus importantes firmes de jeux et de jouets de l'époque, qui le lui retourne aussitôt, après avoir relevé dans la règle - cinquante-deux erreurs fondamentales... Il faudra attendre encore quelques mois avant que la P.D.G. de la « Parker Brothers », ayant vu le potentiel de son invention, n'abandonne avec regret la partie qu'à une heure du matin. L'affaire est alors reconstruite et un contrat est signé avec Darrow lui garantissant sous forme de royalties qu'il serait rapidement de lui un multimillionnaire... en dollars !

En effet, en dépit des prévisions alarmistes annonçant son déclin qui ont jalonné son histoire, le Monopoly connaît, depuis cinquante ans, un succès remarquable avec plus de cent millions de jeux produits à ce jour dans le monde, en dix-neuf éditions (plus une, en braille, aux Etats-Unis).

Mais, longtemps associé à l'image d'une distraction familiale pour week-ends pluvieux, le Monopoly suscite depuis une dizaine d'années l'intérêt d'un nouveau genre de joueurs, plus portés sur la compétition. Existait depuis longtemps entre les Etats-Unis et le Canada, le championnat du monde ne mérite vraiment son nom que depuis 1975, date à laquelle les Européens y firent leur entrée. Organisés tous les deux ans, ces championnats sont précédés dans chaque pays d'éliminatoires destinées à désigner l'heureux finaliste qui ira défendre les couleurs nationales. C'est à partir de septembre que débiteront les éliminatoires en France, organisés par la Fédération française du jeu de société (48, rue Ampère, 75017 Paris) ; outre les tournois open ouverts à tous, des éliminatoires « Juniors » et « Troisième âge » permettront de désigner trois finalistes qui iront disputer, chacun dans leur

catégorie, le prochain championnat du monde, aux Bermudes, en 1980.

Un certain nombre de règles, spécifiques à ces tournois, nécessitent cependant de la part des participants un effort d'adaptation. La partie se décompose en effet en deux temps : une phase d'achat, d'une durée de vingt minutes, à l'issue de laquelle les joueurs ont chacun vendu son jeu aux enchères ; la phase de jeu proprement dit qui permet, après deux heures de jeu, et à défaut de victoire par faille de ses adversaires, de proclamer gagnant celui des six joueurs qui possède l'actif le plus important (argent + maisons + terrains). De plus le secret des fortunes respec-



Maxime Brady, ex-championne du monde, le Monopoly, traduit en français aux Editions Solar, qui présente un double intérêt : en faisant la distinction entre la règle initiale et les nombreuses variantes introduites par la suite, il répond tout d'abord aux éternelles questions, sources de discussions parfois orageuses lors des parties « amicales ». Cependant, l'intérêt majeur du livre réside dans les conseils stratégiques qu'il prodigue, mettant ainsi un terme à l'opinion généralement répandue selon laquelle le Monopoly serait un jeu de chance ; mais l'existence même de champions n'était-elle pas une preuve suffisante ?

NICOLAS PERIN.

### Dernière cigarette

### La nouvelle ceillade de « Old Joe »

**U**NE nouvelle cigarette légère a été spécialement conçue pour le marché français. On a mis l'accent sur le goût, point sur lequel le consommateur se montre particulièrement exigeant. Mais cet objectif est atteint à l'atteindre. Il est en effet difficile, et même contradictoire, d'obtenir une cigarette qui soit à la fois légère et « colorée ». En effet, plus on abaisse le taux de goudron et de nicotine, plus on affaiblit le tabac. Pour la nouvelle cigarette, on a cultivé les mélanges. Elle en contient quatre-vingt-six différents. Aux « crus » de Virginie, on a ajouté des plants turcs, qui apportent un goût plus relevé.

L'emballage est nouveau et sera commun à tous les pays européens. Il existe en version souple (14,10 F) et en version rigide (14,50 F), une tendance qui se développe. Sur le paquet qui, depuis la réglementation sur la publicité, repère une importance capitale, un élément « new » le soleil couchant, symbole de quiétude donc de douceur.

Le chameau, malgré son grand âge, n'est apparu avec la marque aux environs de 1910 - a bien sûr été reproduit. Ce chameau a une histoire. Il fut copié, d'après nature, sur un animal du Haras de Crenas. Mais comme le modèle se montrait récalcitrant, on dut le battre. C'est la raison pour laquelle « Old Joe » a les oreilles baissées. Chose qu'on voit rarement chez les dromadaires. Somme toute, pour la marque, une façon de se distinguer.

**AMBRE**  
BOUTIQUES MODE  
DU 42 AU 54  
83 av. du Général Leclerc  
PARIS 14 (Jeu de Paquet)  
tél. 336.00.50-51  
150 r. de Rivoli  
PARIS 4<sup>e</sup>  
(CHATELAIN)  
tél. 260.14.41  
Centres  
commerciaux  
BELLE EPIQUE  
CHATELAIN  
PARIS 2

**DANZAS**  
transports  
présent dans...  
...32 pays  
120 agences en France  
280 agences en Europe  
350 agences dans le monde  
DIRECTION GENERALE (FRANCE)  
15, RUE DE NANCY 75010 PARIS - TEL. 203.99.50 - TELEX 210391

**Haute Couture**  
PARIS

Nous sommes l'une des premières griffes françaises de Haute Couture et d'accessoires ; nos articles sont diffusés dans le monde entier. Pour favoriser le redéploiement de nos activités sur un plan international, nous restructurons et étendons nos bureaux de style « accessoires femme et homme » et recherchons :

**Un(e) Styliste - Chef de groupe. Accessoires féminins**

A partir des grandes orientations définies par notre Directeur Artistique, il (elle) crée, met au point chaque saison les dessins, tissus, coloris et modèles constituant les accessoires féminins (bain, lingerie de maison, bas et collants, maroquineries, lunettes, bijoux). Il (elle) anime l'activité de dessinateurs et de stylistes.

Il (elle) rapporte au Directeur Artistique sur le plan du style et au Directeur commercial général quant aux résultats commerciaux de ses collections et maintient un dialogue constant avec les directeurs de produits concernés.

Le poste sera confié à un(e) styliste confirmé(e) ayant déjà une expérience technique et créative couture ou prêt-à-porter féminin de luxe.

Pour réussir, il faut allier des qualités de créativité et de goût à un sens aigu de l'organisation et de l'animation d'équipe.

La connaissance de l'anglais et éventuellement de l'espagnol est appréciée.

Réf. 1082 M

**Un(e) Styliste Accessoires cuir**

En liaison avec les stylistes chefs de groupe homme et femme qui lui communiquent les tendances définies par le Directeur Artistique, il (elle) crée et coordonne les collections accessoires cuir (bagages, sacs, ceintures, gants) et travaille en liaison étroite avec nos directeurs de licence et nos licenciés.

Le poste convient à un(e) styliste justifiant d'une solide expérience de l'accessoire cuir acquise chez un sellier ou un couturier de très haut niveau.

La connaissance de l'anglais et éventuellement de l'espagnol est appréciée.

Réf. 903170 M

**Un(e) Styliste Impression de tissu**

Sous l'autorité des stylistes chefs de groupe homme et femme et en fonction des orientations définies par le Directeur Artistique, il (elle) est chargé(e) de réaliser les dessins destinés à nos tissus exclusifs (prêt-à-porter, blouses, chemises, cravates, etc.).

Le poste sera confié à un(e) styliste ayant acquis une expérience confirmée et rompu(e) aux techniques de l'impression sur tissu. Il (elle) animera les dessinateurs et éventuellement des stylistes free lance.

Réf. 903172 M

**Un Styliste - Boutique Homme**

Afin de personnaliser les articles diffusés par notre boutique homme de Paris, nous recherchons un styliste qui, en liaison avec le chef de groupe homme et selon les tendances définies par le Directeur Artistique, aura la mission de créer et développer tous les modèles exclusifs de cette boutique.

Le poste requiert une bonne connaissance du vêtement et de l'accessoire masculin de luxe, allée à un sens aigu de la qualité et de la coordination des articles.

Réf. 903173 M

Envoyez C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence concernée (à mentionner sur l'enveloppe) à J.P. VELLA ou téléphoner au 329.21.82.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

**RÉCA PÉDA**  
transports  
prévoir dans...  
...32 pays  
120 agences en France  
280 agences en Europe  
350 agences dans le monde  
DIRECTION GENERALE (FRANCE)  
15, RUE DE NANCY 75010 PARIS - TEL. 203.99.50 - TELEX 210391

# MODES DU TEMPS

## TROUVAILLES

### Ouvrez la lumière

On l'ouvre, elle s'allume. On la ferme, elle s'éteint. Cette lampe, qui a la forme d'un petit cube de 10 centimètres de côté, a été exposée au musée d'Art moderne de New-York. Son couvercle réglable laisse filtrer plus ou moins de lumière. L'intérieur est pourvu d'une isolation thermique. La lampe-cube existe en laque rouge ou blanche.

★ Cubo-Luce : 170 F. En vente chez Ready-Made, 35, rue Jacob, 75006 Paris.

### Nouveaux glaçons

Une poche en plastique alimentaire, aménagée en dix-huit alvéoles, se remplit d'eau et se met au « freezer » du réfrigérateur. Ces glaçons-boules se libèrent facilement d'un coup de ciseau dans l'angle inférieur du soc. C'est pratique, un soir de réception, pour servir des boissons, mettre dans le seuil à champagne ou faire un lit de glace pour présenter des huîtres. On peut aussi entourer une bouteille d'un sachet entier pour la frapper. Le soc de vingt sachets (soit trois cent cinquante glaçons) vaut 10 francs environ.

★ « Glasopack », dans les grands magasins, supermarchés et drogueries.

### Bougies fruitées

Jean Laporte, dans ses boutiques de parfums et d'objets parfumés, vient de créer des luminaires odorants. Il s'agit de petits pots ronds, en grès émaillé, façonnés par le potier Paul Badié et qui contiennent une bougie parfumée. Ces petites poteries-bougies, de couleur céladon, sang de bœuf ou noir de Chine, répandent un parfum de pinoline ou une ambiance fruitée. L'été prochain, ces luminaires pourront éclairer un dîner sur la terrasse ou au jardin. La poterie avec sa bougie vaut 120 F, la recharge, 16 F.

★ L'Artisan parfumeur, 84 bis, rue de Granelle, et 5, rue des Capucines à Paris.

### Corniches en kit

Pour rénover un plafond, habiller une belle à rideaux ou le haut d'une armoire, des corniches prêtes à poser sont en bois de Samba. Exempt de fibres, ce bois tendre, une fois étuvé, ne se déforme pas. Ces nouvelles corniches ont leurs angles — renforts ou sortants — pré-découpés et assemblés par des languettes. L'opération délicate d'une coupe à 45 degrés est ainsi supprimée et la corniche se fixe facilement soit par clouage, soit par collage. Il existe quatre modèles de corniches dont les profils sont plus ou moins découpés; les prix s'échelonnent de 20 F à 35 F environ le mètre linéaire.

★ Brio, en vente dans les grands magasins et magasins de bricolage.

## A l'américaine...

### Un centre pour les arts de la table

Les professionnels des arts de la table ont pris possession, le 2 avril, d'un immeuble tout neuf, au 33, rue de Paradis. Dans cette voie consacrée depuis un siècle à la vaisselle, le CIAT (Centre international des arts de la table) regroupe, sur cinq niveaux et 10 000 m<sup>2</sup> d'exposition permanente, tous les fabricants, importateurs et grossistes. Ce centre d'affaires (inspiré des Trade centres américains) est réservé aux professionnels.

Il y trouveront, en permanence, les salles d'exposition et les bureaux de cent quinze sociétés, françaises et étrangères, représentant cent soixante-six marques de porcelaine, faïence, cristallerie, verrerie, orfèvrerie, cadeaux de table et nappes. C'est le premier centre professionnel de ce genre ouvert en France. Au rez-de-chaussée du CIAT, la Maison des arts de la table accueillera (à la fin de 1979) des expositions temporaires qui seront ouvertes au public. — J.A.

★ CIAT, 33, rue de Paradis, 75010 Paris. Tél. : 246-50-50.

## Réveils dans le confort

### Les parfumés du petit matin

« A Paris, dit Bernard Pradier, les gens n'aiment pas le matin. J'ai voulu leur redonner le plaisir d'un réveil agréable en ouvrant ma « Boutique du matin », dans ce quartier Montmartre qui garde un charme provincial. » Pour la toilette, il propose du linge en tissu éponge très moelleux de Fieldcrest, dans des coloris unis (de 35 F la serviette à 130 F le grand drap de bain). Les savons, de la gamme « Dans un jardin », ont des senteurs douces qui s'associent aux produits de toilette masculins. Une collection de peignoirs de bain et de robes de chambre féminines voisine avec quelques tenues de maison proposées aux hommes : longue kimono marine et blanc, et vestes de berger tissées dans les Pyrénées.

Un coin de la boutique est dédié au petit déjeuner, avec des confitures françaises (dont une « fraise-citron » savou-

reuse) et des thés. Pour les déguster, de grandes tasses de porcelaine blanche, cerises d'un « fût orange » (32 F), à poser sur un plateau en osier ou fleuri. Le dernier aspect de cette « Boutique du matin » concerne la parure du lit : des couettes et leurs housses, des dessous-de-lit basques ou en patchwork de velours, et toute une gamme de couvertures de laine ou de mohair, dans des tons unis clairs ou foncés.

C'est dans le quartier trié-pié de Saint-Germain-des-Près que Ghislaine Michel a ouvert sa boutique « Lipstick ». Le rez-de-chaussée est réservé à la parfumerie et aux produits de beauté ; il faut descendre au sous-sol pour découvrir les objets de toilette. A côté de porte-savon et de gobelets en porcelaine nacrée, beige ou bleue, on trouve des accessoires en porcelaine à mini-fleurilles vert tendre ou ton cannelé, avec des trous-

ses et des boîtes à maquillage en tissu assorti. Un grand plateau de maquillage, avec miroir, à poser en « pont » sur la baignoire, est en marqueterie de bois traités ; déposé sur deux petits tréteaux, il devient mini-coiffeuse (290 F). Un ensemble de rangement, en céramique beige, comprend un bol sur pied, un biseau et un rasoir mécanique à manche de céramique. Miroirs grossissants et nécessaires à maquillage complètent le « coin hommes ». Pour un petit déjeuner au lit, un service en porcelaine à petits trèfles de couleurs tendres se pose sur un plateau à pieds. Un « tête-à-tête » de tasses roses, napperon et serviettes, est présenté sur un plateau rond avec support en rubans (199 F). Tous les peignoirs de bain (longs, courts, en éponge-bouclée ou velours) sont suspendus à côté d'une collection de chemises de nuit, dont les prix s'éche-

lonnent de 150 à 1 000 F, en soie.

« Isa » est une petite boutique douillette qu'Isabelle Coucheux a consacrée au linge filé. Dans les casiers, qui tapissent tout un mur, sont empilés, par gammes de couleurs, les serviettes-éponges et les draps de bain de toutes tailles. Des serviettes à grands motifs géométriques se coordonnent aux unis. Sur deux lits sont présentés draps et taies : à fleurs, dans une note dominante mauve, en moire rose vif ou bleue, à petits dessins masculins bordeaux ou marine. Les peignoirs de bain pour toute la famille (enfants, hommes, femmes) sont en éponge ou en « nid d'abeille », ces derniers à parement de ton contrasté (211 F).

J. A.

★ La Boutique du matin, 16, rue Ortolan, 75005 Paris. Lipstick, 43, rue de Rennes, 75006 Paris. Isa, 21, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris.

## Porte de Versailles du 7 au 11 avril

### Fourrures de tous poils

Charmeur, Frédéric Castet, chez Christian Dior, fait s'enrouler le « serpent » à fourrures autour du corps de la femme. Ainsi des anneaux sont-ils noués en écharpe, fourragère ou boudoir, sur des manteaux de vision Emba ou Saga et d'astrakan Swakara, d'une sobriété carrée à partir des épaules.

Jean-Paul Avizon, chez Revillon, joue les pelisses et les réversibles en longs manteaux et en vestes trois-quarts, dans le contexte du luxe caché.

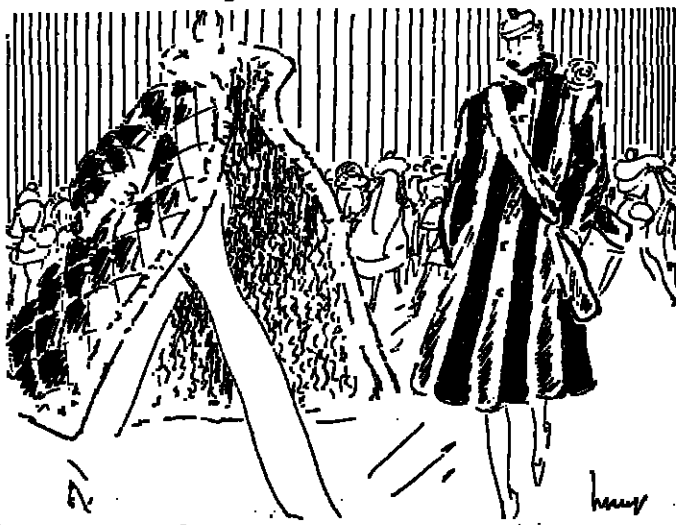
Encore d'étonnantes renards à l'ambassade du Canada, où Léo Chevalier, président de la Fashion Designer Association of Canada montre sa collection pour Natural Fur, un des plus grands fourrures de Montréal cherchant à s'implanter sur le marché européen. Parmi les nouveaux croisements, le bleu acier et le gris ardoise sont doux au visage. Au Salon de la fourrure, qui se tiendra du 7 au 11 avril, au Parc des expositions de la porte de Versailles, les pelletiers et confectionneurs français annoncent le retour à fourrures à poil court. Certes le vison conserve toute sa vogue, mais traité en réversible sur cuir, travaillé en damiers, en bandes verticales,

transversales, voire à chevrons. L'astrakan est traité de même manière, à la suite des efforts des couturiers et des grands fourreurs. Enfin, le ragonin, le rat d'Amérique, le mouton, le pashmi, le petit-gris, sont à noter en prix moyens, tandis que le lapin est accommodé en « castor » et l'agneau en « loutre ».

Les poils longs se ressentent des hausses de prix sensibles, notamment sur les renards, le loup et la marmotte, d'où l'intérêt pour le coyote du Far-West, l'opossum et l'agneau du Béarn. Les tendances suivent celles du prêt-à-porter : du rétro à grosses manches et silhouette droite, tandis que les modèles de loisirs tournent autour du blouson en peausseries souples et légères pour hommes et pour femmes.

Rappelons que la Fédération nationale de la fourrure regroupe les trois branches de la profession : pelletiers, confectionneurs et détaillants. L'industrie emploie un effectif ouvrier de huit mille cinq cents personnes. Elle a réalisé, en 1978, un chiffre d'affaires cumulé de 2 240 millions de francs, dont environ 20 à 25 % à l'exportation.

L'ATHALIE MONT-SERVAN.



REVILLON : pelisse double face de Jean-Paul Avizon, en polyamide beige et kaïgan assorti.

CHRISTIAN DIOR : nouvelle silhouette de Frédéric Castet à carreau strict, épaules en vison « blackglama » et brun chaud Emba, avec écharpe nouée en boudoir.

## Quel que soit le style de votre immeuble REMPLACEZ VOS FENETRES VETUSTES OU INEFFICACES.



### VOTRE VIEILLE FENÊTRE TRADITIONNELLE Inconvénients

- Laisse passer :
  - Le bruit
  - Le froid
  - L'humidité
  - La poussière
  - Se déforme
  - Se bloque
  - Nécessite de l'entretien

**VENTE DIRECTE D'USINE**  
POSE COMPREND  
DEVIS GRATUIT  
SERVICE CONSEIL  
EN ARCHITECTURE

### VOTRE NOUVELLE FENÊTRE ARCADIA Avantages

- Vous isole des bruits
- Étanchéité parfaite au froid et à l'humidité
- Ne laisse passer aucune poussière
- Indéformable et inaltérable dans le temps grâce à sa structure en aluminium
- Ne nécessite aucun entretien
- Fabrication sur mesure au mm
- Pose dans la journée sans maçonnerie ni peinture
- Déduction de vos revenus imposables

**FENÊTRES ARCADIA RÉNOVATION**  
56, Av. Augustin Dumont 92240 Malakoff - Tél. : 657.46.61

JE SUIS INTÉRESSÉ PAR :

- ☐ Le catalogue détaillé des fenêtres ARCADIA RÉNOVATION
- ☐ La visite d'un technicien ARCADIA RÉNOVATION pour une étude gratuite avec devis

Nom \_\_\_\_\_

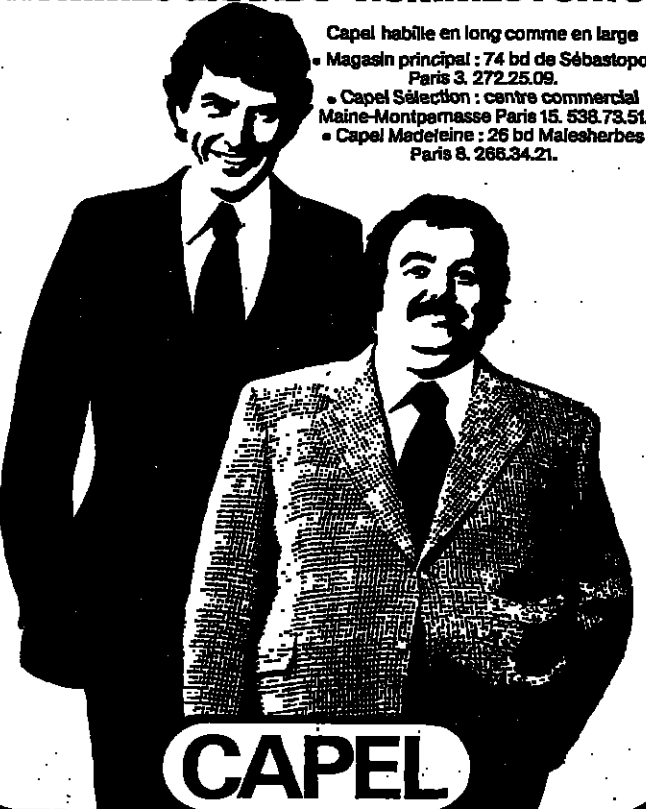
Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

A retourner à :

FENÊTRES ARCADIA RÉNOVATION 56, Av. Augustin Dumont 92240 Malakoff

## HOMMES GRANDS-HOMMES FORTS



Capel habille en long comme en large  
Magasin principal : 74 bd de Sébastopol  
Paris 3. 272.25.09.  
• Capel Sélection : centre commercial  
Maine-Montparnasse Paris 15. 538.73.51.  
• Capel Méditerranée : 25 bd Malesherbes  
Paris 8. 268.34.21.

## Samaritaine Capucines

27, boulevard des Capucines, Paris 2. Tél. : 281.57.25

MERCREDI 4, JEUDI 5, VENDREDI 6, SAMEDI 7 AVRIL

## Soldes et occasions pour hommes

Chemises. Pyjamas.  
Robes de chambre.  
Bonneterie. Cravates.  
Echarpes. Gants. Mouchoirs.  
Imperméables.  
Costumes. Blazers.

Rez-de-chaussée.

## Herdy 10%

de remise en Avril 79 pour le 1<sup>er</sup> Anniversaire, au 86 avenue Ledru-Rollin, Paris 12<sup>e</sup>



Prêt à porter pour les grands (1 m 85 à 2 m 15) et les costauds. Chemises et chaussures : jusqu'à 50

AUTRE MAGASIN : 79 avenue des Ternes - Paris 17<sup>e</sup>

هكذا من الأصل



## Musique

**A LA MAIRIE DE PARIS**

## M. Landowski quitte la direction des affaires culturelles

Plusieurs fois annoncée dans les derniers mois, le départ de M. Marcel Landowski, directeur général des affaires culturelles de Paris, a été confirmé mardi 3 avril.

« C'est un côté terrible que j'ai demandé à M. Chirac d'être déchiffré », a déclaré le ministre, « a-t-il déclaré. Je n'aurais d'ailleurs accepté en août 1977 que pour un temps très limité, aspirant à siffler après deux ans passés au service de la musique des autres. Or aujourd'hui les échéances sont tellement pressées qu'il faut tout entièrement à mon ballet sur le Fantôme de l'Opéra, qui durera une heure et demie et sera créée au théâtre de la Ville, sera confiée à une œuvre pour les six mille choristes des Choralas de Vaison-la-Romaine, et pour les six mille qu'un opéra sur Montségur promit pour 1981 à Toulouse et Bordeaux, sans compter d'autres projets... »

« Je pense avoir rempli mon

direction, tout en regretant qu'il ait refusé de montrer les deux spectacles de rouverture que lui proposait le maire de Paris (le Monde du 30 mars). Ce n'en est pas moins une œuvre d'exception, véritable théâtre musical de la Ville, car le Châtelet présentera des comédies, des productions originales par an), des opérettes, des ballets, des concerts de l'Orchestre de Paris, et nationale, (le Monde du 30 mars), (bonne), etc., avec le concours de troupes régionales et étrangères qui seront assurées d'une garantie de 100 millions de francs.

» Il est probable que le Châtelet donnera certains spectacles de l'Opéra de Paris, qui bénéficiera aussi d'un public plus nombreux que pour les spectacles de la Ville, qui sera chargé du choix de ces différentes productions.

Garderez-vous des rapports personnels avec la Ville ?

— Je reste son conseiller pour

« Je pense avoir rempli mon contrat avec la Ville de Paris en construisant une politique neuve et originale, non seulement musicale, mais aussi les théâtres, les bibliothèques, les musées, les églises... pour laquelle les moyens financiers ont dû être compris dans le budget de 150 millions à 300 millions de francs.

— Votre départ est-il dû à votre déception concernant le statut du Théâtre du Châtelet ?

— Mon départ n'a rien à voir avec les nouveaux objectifs d'exploitation du Châtelet : ceux-ci sont très raisonnables, même pour la Ville, mais à la récente législation sur la fiscalité des collectivités locales, qui, par un jeu de péréquation, impute systématiquement les dépenses de la Ville de Paris et spécialement de Paris Le Châtelet non sera pas moins renforcé, et les travaux, d'un montant de 100 millions, seront réalisés par un des théâtres les plus modernes de France, avec une place de deux mille sept cents places, qui tiendra une bonne moyenne entre le Grand Théâtre de Garnier et le Palais des Congrès.

« Le programme du Châtelet non sera pas aussi ambitieux que nous l'avions envisagé, mais cela ne nous déçoit pas. »

— L'abbé Lecomte, d'Alain Lombard, qui devait en prendre la

Deux claviers, une guitare, une basse, une batterie, des percussions, et la musique tourne, roule comme une machine superbesamment huilée, bégayante, détalante, avec ses vibrations, ses fêles incessantes, cette saine à quinze le sol.

Les musiciens d'Inner Circle ont une culture musicale américaine très écendue, ils écoutent une quantité de disques funky, de rock aussi. En Jamaïque, c'est un fait exceptionnel. C'est ainsi que l'on retrouve au détour de leurs compositions des thèmes empruntés à des groupes qui ont connu le succès dans les hip-pandes américaines. Pourtant, si les musiciens d'Inner Circle peuvent parfois ressembler à des « pil-

## Petites nouvelles

M. M. Valéry Giscard d'Estaing assiste, ce mardi 3 avril, à une soirée musicale organisée par M. Jean-Philippe Lecoq, ministre de la culture et de la communication, au conservatoire d'art dramatique. Quelques quatre cents personnalités du monde musical français assisteront au concert donné par l'orchestre du Conservatoire national supérieur de musique, sous la direction de Marc Soustrot.

Une augmentation de 5,5 % du prix des places de cinéma vient d'être autorisée. Le maximum accordé aux salles les plus chères passe de 17 F à 187,50 F. Le système des 26 % d'augmentation « exceptionnelle » pour douze films par an est actualisé avec l'autorisation d'aller, pour trois de ces films, jusqu'à 19 F. Contrairement aux années précédentes, cette augmentation ne sera pas méditée en deux étapes, et de nouveaux changements pourront intervenir dès novembre 1979.

Né chorégraphe et professeur de danse renommé, Paul Goube vient de mourir à Paris. Il était âgé de soixante-trois ans. Néme à l'Opéra de Gustave Bleaux, titulaire du poste de danseur en 1933, il eut plusieurs ballets pour Serge Lifar, puis devint maître de danse et chorégraphe des Nouveaux Ballets de Monte-Carlo en 1941 avant de fonder sa propre compagnie, les Ballets de la Méditerranée, à Nîmes, en 1955. Ses principales créations ont été « Le Dieu » (1952), « Ad Alta » (1953) et « L'En » (1954). Depuis, il avait donné à Paris un important centre de danse à la salle Feytaud, et il enseignait dans les écoles de danse de sa fille Jennifer et un des jeunes espoirs du ballet de l'Opéra de Paris.

## Dufourt et Mâche à la S.I.M.C.

Après le Masco du dernier festival international de la S.M.C.C. à Paris, la Société internationale de la section française de cette antique « Société internationale de musique contemporaine » (née en 1923 et devenue en de nombreuses occasions « Société internationale des médiateurs») ait cherché des formules plus attrayantes. D'où les quatre journées qu'elle a organisées à Rome, en France, dans le cycle « Perspectives du vingtième siècle », avec des compositeurs uniquement nationaux appartenant à des tentatives d'écriture nouvelles, nouveaux moyens, mais des musiques de qualité et des créations de Grisey, Constant, Debussy, etc. Les premières auditions ont

Coincées entre cette partition d'une écriture souveraine et une écriture d'écriture, d'écriture d'ionisation, de Varèse, les Trois Esquisses de François Vercken paraissaient assez anecdotiques dans leur composition un peu d'écriture et bariolée.

L'autre création, celle d'Agra, du grand maître, montrait autant d'ambition que l'œuvre de Dufourt, avec un matériel à l'opposé : marimbass, vibraphone, glockenspiel, pongo, timbales, xylophone, percussions, chœurs, non pour tirer un feu d'artifice de sonorités brillantes, mais pour élaborer une recherche harmonique et rythmique assés dans une écriture d'écriture familière dans chaque époque, sont

Deux premières auditions ont marqué le programme des Percussions de Strasbourg dans la semaine de la musique de chambre. Sombre journée d'Eugène Dujour, à été détaché du sujet initial d'écriture pour percussions, révelée à Royan, donna deux ans n'est pas d'une qualité moins exceptionnelle page rythmique, de plus, l'usage moment de roulements sur les peaux (avec quelques couleurs empruntées aux percussions), enroulements de plus, ballonné, de trémolo perpétuel, aux intensités modulées avec un soin extrême.

**JACQUES LONCHAMPT.**

● **ERRATUM.** — C'est évidemment à Alfred Cortot (et non Montet) que nous a fait penser Kostropovitch accompagnant Galina Vichnevskaya (le Monde daté 1<sup>er</sup>-2 avril).

## Contrebasse en folie

Joëlle Léandre, de toute évidence, entretient avec sa contre-basse des rapports bien particuliers. Elle aime à l'embrasser, à l'embrasser avec elle et lui fait faire en public les choses les plus extravagantes. Pour huit jours (jusqu'au mardi 5 avril), elle a fait halte du Café de la rue de Valenciennes, elle prenant bien garde de changer de programme tous les soirs, glisse parfois entre deux auteurs contemporains, Verdi ou Haendel.

La contre-basse, ce n'est pas seulement un instrument, c'est l'épiphant du Carnaval, des animaux : c'est un grand fauve pacifique. Du bout de l'archet,

avec un sourire, on peut tout lui demander, et même l'impossible : les contre-bassistes de jazz le savent bien. Ici, elle est tout à fait sérieuse et restée plus sage. Depuis quelques années pourtant, les virtuoses se multiplient, suscitent des œuvres parfois un peu étranges, mais toujours très modernes, car l'instrument est assez solide pour être traité en percussion.

Sa flexibilité exceptionnelle, de l'extrême grave au aiguë, lui permet de rendre les notes les plus registres, son timbre s'allie parfaitement à la voix de celui qui la joue et elle ne connaît pas de limite, si ce n'est la douceur trémolante dans la plume.

# Cinéma

**« La Cible étoilée »  
de John Hough**

Officiellement victime d'un accident de voiture, le général Patton a-t-il été assassiné ? Et le fut-il parce qu'il s'était juré de retrouver les voleurs du trésor de la Wehrmacht ? A cette double question, le film de Joan Hough, « la Cible étoilée », répond par l'affirmative.

troléme s, répond par l'affirmative.  
 1845, l'Allemagne, année séro. Da  
 l'ombre et dans les ruines, de  
 officiers américains (détons et honn  
 s'écroulis se p' c' o' t' a' t' .  
 mystère d' un monde d' esclaves  
 courbés se, armes, et John Cass  
 reuses, qui semble porter sur  
 épanées toute la misère du monon  
 cherche à faire échouer l'atten  
 projeté. Surgit Sophia Loren, pl  
 sculpturale que jamais et habilit  
 à ravir. Elle a été la maîtresse  
 de son S. S. qui s'écroule en  
 C'est grâce à son intervention q  
 le tueur sera retrouvé et abattu  
 secours d'une promenade à ski.  
 Adaptant un roman de Freder

Adaptant un roman de Frederic Nolas, « le Projes Algonquins », Jean Hough se soucie peu de rendre compte l'histoire qu'il raconte. A quelques faits authentiques, il mêle ce qu'il imagine, et les personnages, les pinceaux des sentimentalismes hollywoodien. Le décor et l'atmosphère d'une Allemagne agonisante sont admirablement reconstitués. Mais le rythme l'emporte quand sonne l'heure du dénouement.

Les spectateurs peuvent attendre deux jours, à l'occasion d'un « programme minuscule », d'une étude « sur les beaux soirs » en télévision.

JEAN DE BARONCIEUX

JEAN DE BARONCELLI  
★ Voir les films nouveaux.

## MORT DU CHANTEUR JEAN LUMIÈRE

Le chanteur Jean Lumière, de son vrai nom Jean Anedin, est mort lundi 3 avril il était âgé de 68 ans.

[Chanteur de charme porté vers la romance nostalgique, Jean Lumière fit ses débuts en 1930 et connut le succès avec des chansons telles que : *Un amour comme le nôtre* et *Le cœur a ses secrets*. Il se consacra à chanter les retrans sentimentaux et surnommés (*la Petite Église*) de Paul Delmet, autre chanteur de charme, n'ayant pas la fureur d'ascende dernier.

À la fin des années 80, Jean Lumière devint professeur de chant. Il apprît à de nombreux chanteurs d'aujourd'hui à placer leur voix.]

► **dans le Nord**

**Idée hasardeuse** de se reprendre aujourd'hui l'adaptation du roman de Gorki, *La Mère*, que fit Bertolt Brecht dans les années 30. L'œuvre est certes connue, mais pas moins intéressantes les lectures de Brecht. Pourquoi ne pas jouer en français Brecht, plus qu'un auteur de théâtre, plus qu'un dramaturge, plus qu'un philosophe, plus subtil, et, pourquoi pas, tellement plus russe ?

Le projet de cette fois, approuvé l'histoire, les personnages, et aussi l'élan révolutionnaire de l'œuvre de Gorki, est de rendre à la clarté dans la tête des gens, quand elle parut en 1908.

**nuances :** photos géantes de Lénine, piliers d'acier, banderoles rouges partout, vestes et casquettes de cuir, fusils.

Le metteur en scène, présentant une œuvre de Brecht) d'opinion nettement communiste, a tenu, par certains détails, à se démarquer de la lecture, en montrant en épingle trois gorilles à gros maillons et chapeaux mous qui appuient leurs vilaines pattes sur le bureau de la mère, en place Rouge, style Brejnev des meilleurs jours, on en détachait les oreilles, les mains, les vêtements sur l'incertitude des révolutions.

quand elle parut en 1948.

Ce qui frappe chez Brecht, c'est qu'il n'a pas écrit des textes du livre pour le réduire à une succession de saynètes démonstratives. Et ce n'est pas sympathique cette façon pour les auteurs de vouloir démontrer et diminuer les personnages, y compris celui de la mère, car, pour ceux qui procèdent de cette façon, la mère est la seule personne de « prendre progressivement conscience », il faut que ceux-ci parlent de très bas.

Les protagonistes de Brecht, qui font progresser la démonstration, ont des dialogues utilitaires et calculés, font penser à des empoisonneurs chaussés d'énormes sabots, à des agents de police marchant sur la pointe des pieds en faisant à quelques copains dissimulés dans la salle des sourires entendus, en même temps qu'ils méprisent — méprisent pour les personnages, méprisent pour le public que Brecht traite un peu comme une réunion de copains, méprisent le spectateur, une honte légère : on a honte pour Brecht, et sans doute n'est-ce tout de même pas ça, la « distanciation ».

Cela, c'est pour les exigences actuelles, nous sommes en France et on ne peut pas aller plus loin, ça conteste. Mais qu'est-ce que cela vient donc faire dans cette histoire de la Mère, cette histoire de la Mère qui est la seule à faire la grève pour ne pas voir leur salaire diminué par le patron en 1906 ou 1907 ? Entre Brecht et les personnages de Brecht, il y a Gorki, et Pierre-Eliehn Heymann, qui tient à se laver les mains du militantisme de Brecht, on s'y perd.

Quinze acteurs font de leur mère pour eux un peu de vie dans cet embryon d'abstrait des contradictions, de propagande et de culpabilité. La mère est interprétée par une petite dame qui a des airs d'aristocrate dans cette mise en scène décidément bizarre. L'acteur et le personnage essentiels deviennent un peu brechtien, mais pas le maestro, qui sa partition posée sur la capote d'une voiture décorée, dirige du centre du décor, d'une main, une dizaine de musiciens perchés sur une estrade, avec banjos et trompettes.

MICHEL COURNOT.

**A Lille.** Pierre-Etienne Heymann, le metteur en scène, a fait réaliser par Yannis Kokkos un décor super-soviétique, sans

## « La Résistible Ascension d'Arturo Ui » dans le Midi

**Le Dictateur**, Charlie Chaplin montait, montait haut sur un fauteuil à piston. Qui ne se souvient de Jacques Eschallin, dans le rôle de l'empereur, se levant, mettant en scène la *Resistible Ascension d'Arturo U!*, de Brecht, n'a, lui, certainement pas oublié. Donc le tyran de Chicago a été, dans le rôle de l'empereur, qui trônait la haute main sur le tronc du chou-fleur et l'avenir de la cité, s'assiera sur le trône de Dogoboroborn, un homme à piston, et à s'élever.

Contrepoint, sur le ton du discours politique d' alors, une voix off nasillarde précise qu'en Allemagne, dans le Reich, on vaillait se laisser suppléer par...

Le Dictator, ça dit, ça trône... m'heu...

Le décor a été simplifié : cubes de bois blanc qui se reflètent vaguement dans les parois vinyleques brillantes. C'est sur les masques que se posent les

## Architecture

## UN CONTRE-PROJET POUR L'AMÉNAGEMENT DES HALLES

Une semaine après le vote du Conseil de Paris approuvant le schéma d'aménagement des Halles, le Syndicat de l'architecture d'ille-et-Vilaine a déposé une proposition internationale dont les modalités ont été précisées le lundi 2 avril dernier, que les services de la préfecture ont aussitôt accepté, précisés pour l'aménagement du jardin et la construction des bâtiments qui y sont destinés. Le syndicat n'a pour ambition de présenter sa publication, au 15 novembre prochain, qu'un contre-projet pour défendre l'intérêt d'architectes étrangers parus les plus en vue (le Monde du 21 mars) se souvenant que les architectes étrangers les animateurs du syndicat veulent redonner à l'architecture la place qui lui revient, et qu'ils ne peuvent pas le maître de Paris s'en rendre compte, mais simplement insistant. Nous résumons la valeur de ce projet scandaleux parce que nul.

Pour témoigner de la vitalité de la création architecturale, le syndicat fait appel aux architectes du monde entier pour élaborer un contre-projet, sur la base du programme officiel, auquel pourraient s'ajouter des logements sociaux, des petits équipements socio-culturels, et même un grand équipement culturel.

(1) Actif depuis dix-huit mois et constitué officiellement en novembre 1976, le Syndicat de l'architecture déclare grouper quatre à cinq cents adhérents, dont près de deux cents en région parisienne.

\* Les inscriptions sont reçues jusqu'au 31 juillet prochain à l'Association pour l'aménagement du quartier des Balles, 10, rue de l'Arbre-Sec, Paris-15 (tel. 320-26-95). Les projets devront être remis avant le 17 octobre et le jury se réunira, du 12 au 15 novembre.

**NOUVEAU  
THÉÂTRE  
NATIONAL  
MARSEILLE**

**UN ÉVÈNEMENT :  
JOURNÉE NON-STOP  
SAMEDI 7 AVRIL  
les 3 spectacles de 13h à 24h.**

COMPAGNIE MARCEL MARECHAL

**GRAL THÉÂTRE**

de Florence Delay et Jacques Roubaud

**Merlin l'Enchanteur  
Gauvain et le Chevalier Vert  
Lancelot du Lac**

trois spectacles en alternance jusqu'au 8 avril

N.T.N.M., Théâtre du Gymnase, 4 rue du théâtre français  
13001 Marseille - loc. 12h à 19h - tel 0911 42.00.20 et 45.53.23

## CONCERTS

Radio France

### PRESTIGE DE LA MUSIQUE

**SALLE PLEYEL**  
Mardi 3 avril à 21 heures  
Edith MATHIS  
Soprano  
Schubert - Wolf  
Schubert

### ORCH. NATIONAL DE FRANCE

**SALLE PLEYEL**  
Mardi 3 avril à 20 heures  
Dir. Lorin MAZEL  
Solistes : P. Lorenz, R. Schwarz, E. Riegel, M. Ritzler  
CHŒURS DE RADIO FRANCE  
BEETHOVEN  
MISSA SOLEMNIS

### MUSIQUE POUR TOUS

**SALLE PLEYEL**  
Vendredi 6 avril à 20 heures  
SIBELIUS - MOZART  
BRUCKNER  
Sol. Pierre REACH  
NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE  
Dir. Paavo BERGLUND

### MUSIQUE DE CHAMBRE

**RADIO FRANCE**  
Auditorium  
Vendredi 6 avril à 20 heures  
Milhaud, Finzi, Sato, Boone, Stravinsky  
Sol. Alain MEUNIER  
Formation de Chambre de NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE  
Dir. Janos KOMIVES

### MUSIQUE DE CHAMBRE

**RADIO FRANCE**  
Auditorium  
Vendredi 6 avril à 20 heures  
IVES - TESSIER  
CHAYNES - GUINJOAN  
Joy SOTTLER  
Trio des Quatuors

### SAISON LYRIQUE

**RADIO FRANCE**  
Auditorium  
Vendredi 6 avril à 20 heures  
PUCCINI  
Il Trifoglio  
H. Tager, S. J. Agallies, G. Schickel  
N. SHADE - M. Slatkine  
F. Babin - E. Babin  
H. TREYARD - V. Sardinero  
Chœurs et Maîtrise de RADIO FRANCE  
NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE  
Dir. : Gianluigi GEMETTI

Locations : RADIO FRANCE, Salles et Agences

### THÉÂTRE PRÉSENT

Théâtre d'Arrondissement  
Mairie de Paris  
211, av. Jean-Jaures  
(M<sup>o</sup> Porte-de-Pantin)  
**LABICHE**  
MON ISMÉNIE  
LA FILLE BIEN GARDÉE  
« Mais ce Labiche, sapristi, quel homme ! On croit en avoir fait le tour, on n'a plus qu'à recommencer. » Michel Grey, L'Aurore.  
203-02-55

### espaces 79

Porte de la Suisse  
Mairie de Paris  
du 15 mars au 7 avril  
espace théâtral  
Adolphe Appia  
1842-1928  
acteur - espace - lumière  
4 avril à 20h30 : Conférence  
"APPIA : Musique, espace, lumière"  
par DENIS BABLET  
PRO HELVETIA 265.00.29

## CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS

### FESTIVAL DE MUSIQUE SACRÉE DE PARIS

**PASSION SAINT JEAN**  
ENSEMBLE POLYPHONIQUE et ORCHESTRE DE CHAMBRE de VERSAILLES  
direction : J.S. BACH  
Wahl  
(P. Werner.)

### CONCERT EXCEPTIONNEL

**DELLER CONSORT**  
œuvres de PURCELL  
(P. Werner.)

### « Grands Métales »

**JEREMY MENUHIN**  
Schubert, Beethoven, Debussy  
(Dandelot.)

### Les COULEURS dans l'HARMONIE

8 séances publiques d'interprétation pianistique par MAGDA TAGLIAFERRO  
Tous les jeudis à 20 h 30 du 5 avril au 10 mai  
(Vimala.)

### J.S. BACH

**PASSION SAINT JEAN**  
Chœur et Orchestre Bach de FÜRSTENTUM LUXEMBOURG  
Solistes de Munich  
Dir. : H. STEGEMANN

### Alexis WEISSENBERG

Les 3 Sonates de CHOPIN  
(P. Vimala.)

### DEUX RÉCITAUX

Sviatoslav RICHTER  
(P. Vimala.)

### JOAN PAU VERDIER

de l'Oc au Rock  
JEUDI 5 AVRIL, 21 h.  
Salle des Fêtes  
(Métro : Mairie de Montreuil)

### MERcredi

GRAND REX Kios - USC BRITANNIE - LA ROYALE DISNEY - NAPOLEON - MIRAMAR - MISTRAL  
MAGIE CONVENTION - USC DANTON - USC GODELINS  
VERSAILLES Cyano - LE PÉRIEUX Palais du Parc - ENSEMBLE Français - SAINT-GERMAIN C2L  
PANTIN Camille - SARDINES Flandre - ORSAV USC - ARS-ANTHONY Gerson  
CRÉTEIL arid - LA VARENNE Parnaud - EURY Gerson - CORNER Arc

### Le plus pur chef-d'œuvre de Walt Disney

**WALT DISNEY PRODUCTIONS**  
**BAMBI**  
D'après le livre de FELIX SALTEN  
Technicolor

GRAND REX Kios - USC BRITANNIE - LA ROYALE DISNEY - NAPOLEON - MIRAMAR - MISTRAL  
MAGIE CONVENTION - USC DANTON - USC GODELINS  
VERSAILLES Cyano - LE PÉRIEUX Palais du Parc - ENSEMBLE Français - SAINT-GERMAIN C2L  
PANTIN Camille - SARDINES Flandre - ORSAV USC - ARS-ANTHONY Gerson  
CRÉTEIL arid - LA VARENNE Parnaud - EURY Gerson - CORNER Arc

### Le plus pur chef-d'œuvre de Walt Disney

**WALT DISNEY PRODUCTIONS**  
**BAMBI**  
D'après le livre de FELIX SALTEN  
Technicolor

GRAND REX Kios - USC BRITANNIE - LA ROYALE DISNEY - NAPOLEON - MIRAMAR - MISTRAL  
MAGIE CONVENTION - USC DANTON - USC GODELINS  
VERSAILLES Cyano - LE PÉRIEUX Palais du Parc - ENSEMBLE Français - SAINT-GERMAIN C2L  
PANTIN Camille - SARDINES Flandre - ORSAV USC - ARS-ANTHONY Gerson  
CRÉTEIL arid - LA VARENNE Parnaud - EURY Gerson - CORNER Arc

GRAND REX Kios - USC BRITANNIE - LA ROYALE DISNEY - NAPOLEON - MIRAMAR - MISTRAL  
MAGIE CONVENTION - USC DANTON - USC GODELINS  
VERSAILLES Cyano - LE PÉRIEUX Palais du Parc - ENSEMBLE Français - SAINT-GERMAIN C2L  
PANTIN Camille - SARDINES Flandre - ORSAV USC - ARS-ANTHONY Gerson  
CRÉTEIL arid - LA VARENNE Parnaud - EURY Gerson - CORNER Arc

## SPECTACLES

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles  
**LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES**  
704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34  
(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

### Mardi 3 avril

## théâtres

### Les salles subventionnées

Opéra, 20 h. : Récital Kiri Te Kanawa  
Comédie-Française, 20 h. 30 : Ruy Blas  
Odéon, 20 h. : Coriolan  
Petit Odéon, 18 h. 30 : Le Jour et la Nuit  
Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : Tobou-Sobou  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Les Chemins de fer  
Centre culturel du Marais, 20 h. 30 : Garden

### Les salles municipales

Châtelet, 20 h. 30 : Rose de Noël  
Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : Les Chemins de fer  
Centre culturel du Marais, 20 h. 30 : Garden

### Les autres salles

Aire libre, 20 h. 30 : Délice à deux  
22 h. : Madame le Rabbin  
Antoine, 20 h. 30 : Le Pont japonais  
Ars-Hébert, 20 h. 45 : Mon père avait raison  
Atelier, 21 h. : La Colotte  
Athénée, 18 h. 30 : Les papas  
de l'aquarium, 20 h. 30 : Papy  
II, 20 h. 30 : Avec ou sans arbrs  
Bouffes-du-Nord, 20 h. 30 : L'Opéra de quat sous  
Bouffes-Parisiens, 21 h. : Le Charlatan  
Cartoucherie de Vincennes, Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : Les Chemins de fer  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : Les Chemins de fer  
Cité internationale, La Galerie, 20 h. 30 : Le Roi Lear  
Comédie Casimartin, 21 h. 10 : Soeur Béatrice  
Comédie des Champs-Élysées, 20 h. 30 : Le Tour du monde en quatre-vingt jours  
Danton, 21 h. : Remarie-moi  
Edouard-VII, 20 h. 30 : Le Navire Night  
Fénelon, 18 h. 30 : Contre la peine de mort  
20 h. 30 : Le Rachat  
22 h. 15 : Un certain Plume  
Gymnase, 21 h. : Coluche  
Huchette, 20 h. 30 : La Cantatrice chauve  
Le Lézard  
Le Trianon, 20 h. 30 : La Vénitienne  
22 h. : Louise la Pétroleuse  
La Bruyère, 21 h. : Les Folies du samedi soir  
Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30 : Le Manteau à coudre  
20 h. 30 : Bonsoir, Brice Selvy  
22 h. 30 :

Stello des Champs-Élysées, 20 h. 45 : Grand peur et misère du III<sup>e</sup> Reich  
Studio-Théâtre 14, 20 h. 45 : Bertrand  
Théâtre d'Édgar, 20 h. 45 : Le Fer à cheval irlandais  
Théâtre du Marais, 20 h. 15 : Ariquin superstar  
22 h. 15 : Le Pont de mes rêves  
Théâtre Marie-Stuart, 20 h. 15 : La Forlaine  
22 h. 30 : Sur la bande à côté de la plaque  
Théâtre M7, 21 h. : Le Jeu de l'amour et du hasard  
Tristan-Bernard, 20 h. 30 : Changement à vue  
Troisième, 20 h. : J'aurais tant voulu parler d'amour  
Valhalla, 21 h. : Les Petits Oiseaux  
Variétés, 20 h. 30 : La Cage aux folles

Carré Silvia Monfort, Jardin d'acclimatation (75-31-43), les 4, 7, 8, 9, 10 et 11, à 15 h. : Cirque à l'ancienne  
Théâtre du Jardin, les 7 et 8, à 16 h. : les 10 et 11, à 16 h. 30 : Contes des mille et une nuits  
Square de l'avenue de Choisy (589-77-12), tous les mer. sam. et dim. à 15 h. : le Cirque de Paris  
Marionnettes du Labyrinthe (325-46-47), les 7, 8, 9 et 10, à 15 h. et 16 h. : les Trois Petits Cochons  
le 4, à 14 h. 30, 15 h. 30 et 16 h. 30 : le Petit Balloon rouge

### MERcredi

Alan Alda  
Michael Caine  
Bill Cosby  
Jane Fonda  
Walter Matthau  
Elaine May  
Richard Pryor  
Maggie Smith

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

California Hotel  
d'après NEIL SIMON  
COLUMBIA FILMS présente  
UNE PRODUCTION RAY STARK d'un film de HERBERT ROSS  
d'après NEIL SIMON "CALIFORNIA HOTEL"  
ALAN ALDA - MICHAEL CAINE - BILL COSBY - JANE FONDA  
WALTER MATTHAU - ELAINE MAY - RICHARD PRYOR - MAGGIE SMITH  
Scénario de NEIL SIMON - Produit par RAY STARK - Réalisé par HERBERT ROSS  
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

### Les cafés-théâtres

An See fin, 20 h. 30 : Chris et Laure  
21 h. 45 : Spectacle Prévert  
22 h. 30 : 20, rue Jacob  
Blanc-Manteau, 18 h. 30 : Tu viens, on s'en va  
21 h. 30 : A. Brice  
22 h. 30 : A. Valardy  
Café d'Édgar, 18 h. 30 : Popenk  
22 h. : Tempo Riou-Fouchain  
21 h. 30 : le Roi de Sodome  
Café de la Gare, 20 h. 30 : Proust  
Guillemard-Delaunay, 22 h. 15 : la Dame au slip rouge  
Coupes-Chou, 20 h. 30 : G. Bertil  
22 h. : le Tour du monde en quatre-vingt jours  
23 h. 15 : Raoul, le Vainqueur  
Cour des Miracles, 20 h. : D. Lavant  
21 h. : G. Lafaille  
22 h. : Tu Brodes ?... Ouais  
Dix-Neuf, 20 h. 30 : D. Mac Neil  
22 h. : P. Font et P. Val  
Fanal, 18 h. 30 : Annette Lugand  
21 h. 15 : le Président  
Nouvel Chic parisien, 21 h. 30 : l'Objet de mes hommages  
Le Plateau, 18 h. 30 : Apollinaire  
20 h. 30 : les Crapouillins  
22 h. : Point-Verte  
21 h. 30 : Alors, heurteuse ?  
22 h. 30 : Magnifique  
Les 14-18-Crises, 20 h. 30 : Venez nombreux  
21 h. 30 : Bye, bye, baby  
22 h. 30 : R. Mirmont  
M. Dalba

### Les théâtres de banlieue

Antony, Théâtre F.-Gémier, 21 h. : Philanthropie  
Bonneuil, T.B.B., 20 h. 30 : le Philanthropie  
Bourg-la-Reine, CAEL, 21 h. : Cora Vaucaire  
Clamart, C.C.J.-A.P., 20 h. 30 : Magma, rock  
Malakoff, Théâtre 71, 21 h. : le Revizor  
Neuilly, église Saint-Jean-Baptiste, 21 h. : P. Mulet, C. Tisserand (Dvorak, Britten, Hindemith)  
Saint-Denis, Théâtre Gérard-Philipe, 21 h. 30 : Giovanni Marini  
20 h. 30 : Julien Clerc

### SPECTACLES POUR ENFANTS

(du 4 au 11 avril)

Carré Silvia Monfort, Jardin d'acclimatation (75-31-43), les 4, 7, 8, 9, 10 et 11, à 15 h. : Cirque à l'ancienne  
Théâtre du Jardin, les 7 et 8, à 16 h. : les 10 et 11, à 16 h. 30 : Contes des mille et une nuits  
Square de l'avenue de Choisy (589-77-12), tous les mer. sam. et dim. à 15 h. : le Cirque de Paris  
Marionnettes du Labyrinthe (325-46-47), les 7, 8, 9 et 10, à 15 h. et 16 h. : les Trois Petits Cochons  
le 4, à 14 h. 30, 15 h. 30 et 16 h. 30 : le Petit Balloon rouge

Théâtre d'Animation, Vincennes (325-44-41), marionnettes, mer. sam. et dim. à 15 h. : le Marquis de Carabas (dorm. le 6)  
Atelier du Chaudron, Vincennes (325-97-04), sam. et dim. à 15 h. et 16 h. 30 : l'Arbre fleuri (marionnettes), mer. à 15 h. et 16 h. 30 : Polichinelle (marionnettes)  
Théâtre des Quatre-Cent-Corps (329-39-39), mer. à 14 h. 30 et 16 h. : sam. à 15 h. : Robespierre le petit lapin magique, sam. à 16 h. 30 : 20 h. 30 : l'Arbre fleuri (marionnettes)  
Théâtre des Blancs-Manteaux (281-35-38), mer. à 14 h. 15 et 15 h. 45 : sam. à 16 h. : dim. à 16 h. 30 : M. Gabilou et la Petite Sirène

Théâtre Montparnasse (535-57-44), du 2 au 10, sam. dim. et mer. 4, à 14 h. 30 : les Fourberies de Scapin  
Théâtre Fontaine (281-48-00), du 2 au 6, sam. et dim. à 14 h. 20 : la Parole de maître Pithelion  
Salle Pleyel (333-10-34) : Evolution musicale de la jeunesse (le 4 à 14 h. 30 et 16 h. : la Danse espagnole)  
Montreuil, Centre des expositions (325-29-29), le 5, à 9 h. 30 et 15 h. : le Petit Poisson noir, le 11, à 14 h. : Max Bongier (variétés)

Cinéma. — Le label Chouette a été attribué par l'Association pour le cinéma et la jeunesse (enfants) Peter et Elliott le dragon, la Balade des Dastou, Molière, l'Incarné, Jonathan Livingston le goéland, Balart, Cendrillon, la Belle et le Clochard, la Mélodie du bonheur, les Surprises de Mélie, Superman, la Fureur du danger, le Petit Cheval blanc, Bambi, Gédéon, Allegro non troppo, Le shérif est en prison, les Douze Travaux d'astérix (adolescents) Mort sur le Nil, l'Homme de marbre, Dossier 51, la Fière du samedi soir, Julia, les Contes de la lune vagabonde, la pluie, 2001 Odyssée de l'espace, Frankenstein Junior, Harold et Maude, Monty Python sacré graal, Blue Collar, Un mariage, le Second Evely, la Malédiction de la panthère rose, Tu ne m'oublieras pas, Intérieurs, Alertes les bébés, l'Argent des autres, Confidences pour confidences, le Pot de vin, le Cycle, Saks ou l'autre riva, Nosferatu, fantôme de la nuit, Comme chez nous, Je vous ferai aimer la vie, Coup de tête, l'Amour en fuite, Perceval le Gallois, Un accident de chasse, Une école est née, Cap Horn, Docteur Jivago, les Enfants du paradis, les Guichets du Louvre, Drôle d'embrouille, les Châtaignes du sang, Un si joli village, le Balcon au fort, Mais où est donc Ornicar, Viva el presidente, les Trois Derniers Jours, Show Dancing, le Conte dans la tête, l'Échiquier de la passion, Voyage au bout de l'enfer.

Cinéma. — Le label Chouette a été attribué par l'Association pour le cinéma et la jeunesse (enfants) Peter et Elliott le dragon, la Balade des Dastou, Molière, l'Incarné, Jonathan Livingston le goéland, Balart, Cendrillon, la Belle et le Clochard, la Mélodie du bonheur, les Surprises de Mélie, Superman, la Fureur du danger, le Petit Cheval blanc, Bambi, Gédéon, Allegro non troppo, Le shérif est en prison, les Douze Travaux d'astérix (adolescents) Mort sur le Nil, l'Homme de marbre, Dossier 51, la Fière du samedi soir, Julia, les Contes de la lune vagabonde, la pluie, 2001 Odyssée de l'espace, Frankenstein Junior, Harold et Maude, Monty Python sacré graal, Blue Collar, Un mariage, le Second Evely, la Malédiction de la panthère rose, Tu ne m'oublieras pas, Intérieurs, Alertes les bébés, l'Argent des autres, Confidences pour confidences, le Pot de vin, le Cycle, Saks ou l'autre riva, Nosferatu, fantôme de la nuit, Comme chez nous, Je vous ferai aimer la vie, Coup de tête, l'Amour en fuite, Perceval le Gallois, Un accident de chasse, Une école est née, Cap Horn, Docteur Jivago, les Enfants du paradis, les Guichets du Louvre, Drôle d'embrouille, les Châtaignes du sang, Un si joli village, le Balcon au fort, Mais où est donc Ornicar, Viva el presidente, les Trois Derniers Jours, Show Dancing, le Conte dans la tête, l'Échiquier de la passion, Voyage au bout de l'enfer.

Cinéma. — Le label Chouette a été attribué par l'Association pour le cinéma et la jeunesse (enfants) Peter et Elliott le dragon, la Balade des Dastou, Molière, l'Incarné, Jonathan Livingston le goéland, Balart, Cendrillon, la Belle et le Clochard, la Mélodie du bonheur, les Surprises de Mélie, Superman, la Fureur du danger, le Petit Cheval blanc, Bambi, Gédéon, Allegro non troppo, Le shérif est en prison, les Douze Travaux d'astérix (adolescents) Mort sur le Nil, l'Homme de marbre, Dossier 51, la Fière du samedi soir, Julia, les Contes de la lune vagabonde, la pluie, 2001 Odyssée de l'espace, Frankenstein Junior, Harold et Maude, Monty Python sacré graal, Blue Collar, Un mariage, le Second Evely, la Malédiction de la panthère rose, Tu ne m'oublieras pas, Intérieurs, Alertes les bébés, l'Argent des autres, Confidences pour confidences, le Pot de vin, le Cycle, Saks ou l'autre riva, Nosferatu, fantôme de la nuit, Comme chez nous, Je vous ferai aimer la vie, Coup de tête, l'Amour en fuite, Perceval le Gallois, Un accident de chasse, Une école est née, Cap Horn, Docteur Jivago, les Enfants du paradis, les Guichets du Louvre, Drôle d'embrouille, les Châtaignes du sang, Un si joli village, le Balcon au fort, Mais où est donc Ornicar, Viva el presidente, les Trois Derniers Jours, Show Dancing, le Conte dans la tête, l'Échiquier de la passion, Voyage au bout de l'enfer.

Cinéma. — Le label Chouette a été attribué par l'Association pour le cinéma et la jeunesse (enfants) Peter et Elliott le dragon, la Balade des Dastou, Molière, l'Incarné, Jonathan Livingston le goéland, Balart, Cendrillon, la Belle et le Clochard, la Mélodie du bonheur, les Surprises de Mélie, Superman, la Fureur du danger, le Petit Cheval blanc, Bambi, Gédéon, Allegro non troppo, Le shérif est en prison, les Douze Travaux d'astérix (adolescents) Mort sur le Nil, l'Homme de marbre, Dossier 51, la Fière du samedi soir, Julia, les Contes de la lune vagabonde, la pluie, 2001 Odyssée de l'espace, Frankenstein Junior, Harold et Maude, Monty Python sacré graal, Blue Collar, Un mariage, le Second Evely, la Malédiction de la panthère rose, Tu ne m'oublieras pas, Intérieurs, Alertes les bébés, l'Argent des autres, Confidences pour confidences, le Pot de vin, le Cycle, Saks ou l'autre riva, Nosferatu, fantôme de la nuit, Comme chez nous, Je vous ferai aimer la vie, Coup de tête, l'Amour en fuite, Perceval le Gallois, Un accident de chasse, Une école est née, Cap Horn, Docteur Jivago, les Enfants du paradis, les Guichets du Louvre, Drôle d'embrouille, les Châtaignes du sang, Un si joli village, le Balcon au fort, Mais où est donc Ornicar, Viva el presidente, les Trois Derniers Jours, Show Dancing, le Conte dans la tête, l'Échiquier de la passion, Voyage au bout de l'enfer.

Cinéma. — Le label Chouette a été attribué par l'Association pour le cinéma et la jeunesse (enfants) Peter et Elliott le dragon, la Balade des Dastou, Molière, l'Incarné, Jonathan Livingston le goéland, Balart, Cendrillon, la Belle et le Clochard, la Mélodie du bonheur, les Surprises de Mélie, Superman, la Fureur du danger, le Petit Cheval blanc, Bambi, Gédéon, Allegro non troppo, Le shérif est en prison, les Douze Travaux d'astérix (









صكذان الاول

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	45,00	54,00
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,93
IMMOBILIER	32,00	37,63
AUTOMOBILES	32,00	37,63
AGENDA	32,00	37,63
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	99,96

## ANNONCES CLASSEES

	Le m/s cal.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	31,75
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	7,05
IMMOBILIER	21,00	24,69
AUTOMOBILES	21,00	24,69
AGENDA	21,00	24,69

REPRODUCTION INTERDITE



### emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**POUR ENTREPRISE DE MECANIQUE - 300 PERSONNES - APPARTENANT A UN GRAND GROUPE**

**Contrôleur de Gestion**

30 ans min., de formation type ESC, il dispose d'une solide expérience dans les domaines comptables et gestionnaires de préférence en usine. Directement rattaché au PDG, il aura la charge des problèmes de contrôle de gestion, d'élaboration des méthodes comptables, des données financières et de la supervision de l'information.

**SIEGE PETITE VILLE DE BOURGOGNE.**  
Envoyer C.V. avec 3 photos et références à : GFC chargé de cette recherche.  
Discret et totale assurance.

**GFC** 110 rue de Sévres 75015 Paris

**LA COMMUNAUTE URBAINE DE BORDEAUX** recrute

**UN INGÉNIEUR EN CHEF DES SERVICES TECHNIQUES EAU ET ASSAINISSEMENT**

Les candidats hautement qualifiés dans le domaine de l'eau et de l'assainissement, devront remplir les conditions stipulées dans le statut du personnel communal.

Dépôt des candidatures avant le 26 avril 1979 (délai de rigueur). Service du Personnel de la Communauté Urbaine, 26, Cours-Pasteur - 33076-Bordeaux Cedex. Tél. : (56) 90-91-92, postes 583-584.

**IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL** recherche

**TECHNICIEN METHODES**

- Possédant une excellente formation technique de base (D.U.T., B.T.S.) et une expérience de quelques années au sein d'unités fortement industrialisées.
- Chargé, en liaison avec la fabrication et l'entretien, de résoudre des problèmes très diversifiés dans le cadre d'un programme de réalisation destiné à améliorer la productivité des moyens de production.

**RESIDENCE TOURAINE**

Adresser lettre de candidature, C.V. et références, sous la référence 6580 à P. LEBEAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

**Le futur manager de société de publication**

de notre journal français (situé dans le Nord) aura la tâche de diriger cette société, d'augmenter la clientèle en abonnements et publicitaires ainsi que de trouver les moyens publicitaires d'élargir et d'augmenter notre travail.

Le siège social de notre maison d'édition spécialisée dans les publications techniques se trouve dans un pays du marché commun et nous distribuons nos livres techniques et magazines (destinés aux amateurs ainsi qu'aux professionnels) hautement spécialisés dans l'industrie, dans le commerce et par des abonnements privés.

Nous offrons la chance à un

**jeune cadre commercial**

avant l'expérience de la publicité et de la vente, possédant une solide formation ainsi que certaines connaissances techniques, étant familiarisé avec la langue anglaise et ayant une large sphère d'intérêt, d'occuper au sein d'une équipe dynamique un poste de direction susceptible de promotion.

Les personnes intéressées par ce poste hors du commun auront l'obligation de nous faire parvenir toutes les informations, nous permettant d'apprécier leur personnalité, leur formation, leurs motivations, leurs diplômes, leurs références, leurs disponibilités. Une parfaite discrétion sera respectée.

Ecrire au numéro 7489, « Le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75227 PARIS - Cedex 08.



### emplois internationaux emplois internationaux

**Esso**

Esso Exploration Inc., an affiliate of Exxon Corporation actively engaged in new venture exploration, seeks

**AN EXPERIENCED GEOPHYSICIST**

The initial assignment would be in their Europe-Africa Region whose office is located in Walton-on-Thames, Surrey, a pleasant town about 16 miles south-west of Central London.

Main area of responsibility will be velocity interpretation and related activities.

Essential qualifications are MS or PhD in Geophysics and a minimum of 3 years experience in velocity interpretation or seismic processing.

A good understanding of written and spoken English is essential.

Salary will be commensurate with experience and benefits are competitive with other major international organizations.

Please apply in writing to :  
Employee Relations Advisor  
Esso Exploration Inc., Europe-Africa  
St. Clements House  
Church Street  
WALTON-ON-THAMES, Surrey  
England KT 12 3D L.

**IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL** recherche pour

**ABIDJAN (République de Côte-d'Ivoire)**

**DIRECTEUR**

Le candidat, âgé de 35 ans minimum, sera ingénieur de formation, devra avoir plusieurs années d'expérience, aller à des connaissances techniques le sens de la gestion, car il sera appelé à diriger une unité en voie d'expansion comptant actuellement plus de 100 personnes, usine fabriquant des détergents solides et liquides, des cosmétiques et des parfums.

**INGÉNIEUR**

Responsable de bureau d'études et de réalisation ingénieur, le candidat appelé à superviser une équipe d'une dizaine de personnes et à superviser les travaux confiés à des tiers, devra pouvoir prouver une expérience pratique de préférence dans l'industrie alimentaire ou chimique.

Statuts et avantages expatriés.

Env. lettre man. avec C.V. et photo à n° 05135, COTESSA Publicité, 20, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>).

**CONSEILLER TECHNIQUE**

**HAUTE VOLTA**

pour l'une de ses missions en association avec la BANQUE MONDIALE, un des premiers Cabinets d'audit et de conseil en gestion de réputation mondiale recherche un **CONSEILLER TECHNIQUE** pour une durée de 3 ans (renouvelable) en Haute Volta.

Détaché auprès de l'Administration Voltaïque, ce Conseiller Technique participera, avec les Directeurs de projets de développement rural financés par la Banque Mondiale, à la mise en place de procédures de gestion administrative et comptable.

Il faut être un bon gestionnaire âgé de 30 ans minimum suffisamment autonome pour assurer et former le personnel, diplomate pour assurer des contacts à haut niveau. La connaissance de l'anglais serait appréciée.

Possibilités de réintégration envisageables pour un élément sélectionné destiné à occuper d'autres missions au sein du Cabinet.

La rémunération est à négocier à un niveau intéressant et il conviendrait d'ajouter les avantages en nature normalement accordés pour les postes d'Outre-Mer.

Les personnes intéressées envoient leur manuscrit C.V., photo (renouvelée) et rémunération souhaitée sous réf. 21.353.M à CISP 3, av. Pasteur, 75008 Paris.

**CISP**

**PS Conseil**

Un établissement financier, filiale d'une banque internationale, recherche un

**ASSISTANT CONTROLE BUDGETAIRE**

Dijon

Rend compte au Contrôleur Financier, il assurera la préparation et le suivi des budgets, le contrôle des écarts et établit des rapports d'analyse dans le cadre des procédures de gestion en utilisant des moyens informatiques. Le candidat retenu, de formation supérieure (ESCS + DECS ou équivalent), disposera de solides connaissances comptables ainsi que d'une première expérience d'analyse et de contrôle budgétaire acquise dans une société anglo-saxonne. Familiarité avec l'outil informatique, il parlera couramment l'anglais. Réelles perspectives d'évolution pour un candidat de valeur. Les réponses seront traitées confidentiellement par Christine CHARAUD.

Adresser C.V., sous référence A/252M à :  
**PS CONSEIL**  
8, rue Belliard - 75782 Paris Cedex 16

**LE DÉPARTEMENT BATIMENT INTERNATIONAL d'une SOCIÉTÉ de BATIMENT et de TRAVAUX PUBLICS**

ayant d'importantes activités à l'étranger recherche pour le **NIGER**

**1 DIRECTEUR d'AGENCE**

Ayant une solide expérience technique de direction de travaux bâtiment T.C.E. et d'études de prix. Forte personnalité pour assurer les objectifs de production, de gestion efficace et de développement commercial de l'Agence.

Formation Grande Ecole souhaitable.

Expér. préalable de direction d'agence appréciée.

Age minimum : 35 ans.

**1 DIRECTEUR de TRAVAUX**

Spécialiste du Bâtiment T.C.E.

Ayant une grande expérience de chantiers en partie à l'étranger.

Responsable des travaux jusqu'à la réalisation complète en liaison avec le chef d'Agence.

Age minimum : 35 ans.

Envoyer C.V., photo et références au spécifiant le poste convoité, à : COTESSA Publicité 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris. Cedex 01 qui tr.

**ALGERIENS EMIGRES**

Vous qui désirez retourner dans votre pays pour participer à son **DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

L'ONAMQ vous propose des stages de formation rémunérés en France, pour le compte des Entreprises Nationales du Bâtiment en Algérie, sous tutelle du Ministère de l'Habitat et de la Construction, qui vous permettront de participer à la **RÉALISATION DES PROGRAMMES DE CONSTRUCTION DE LOGEMENTS EN ALGERIE**

Vous avez la possibilité de devenir :

**CONDUCTEUR DE TRAVAUX**  
**CHEF DE CHANTIER**  
**TECHNICIEN DU BATIMENT**

si vous justifiez d'une expérience professionnelle d'une ou de plusieurs années respectivement en tant que **CHEF DE CHANTIER, CHEF D'ÉQUIPE** ou **O.R.G.** dans le Bâtiment.

**NOMBREUX AVANTAGES**  
**SITUATION D'AVENIR ASSURÉE**  
**REINTEGRATION DANS DE BONNES CONDITIONS.**

Pour faire acte de candidature, adressez-vous, à nos services, à l'adresse suivante :  
**ONAMQ PARIS**  
9, rue Guénée, 75011 Paris.  
Tél. : 371-89-13.

Le dossier de candidature doit comprendre :  
- une demande manuscrite ;  
- photocopies des certificats de travail et des diplômes éventuellement ;  
- 3 photos d'identité.

Il doit nous parvenir, au plus tard, le **SAMEDI 5 MAI 1979.**

**SALONIQUE**

**IMPORTANTE BANQUE INTERNATIONALE** recherche

**un jeune CREDIT-MAN**

- français bilingue anglais
- diplômé d'une grande école commerciale (HEC, ESSEC...)
- formé aux méthodes américaines et possédant une très bonne connaissance de toutes les formes de crédits

**CE POSTE EST RÉSERVÉ À 1 HOMME AYANT LE GOUT DES CONTACTS, LE SENS DES AFFAIRES ET L'ENVIE D'ENTREPRENDRE**

Si vous pensez être l'homme de la situation \* envoyer CV manuscrit, photo et prétentions à

**em euromédia** 48, rue de Provence 75009 PARIS qui transmettra

\* lettres répondant à toutes les candidatures qui seront traitées avec la plus stricte confidentialité.

**directeur général adjoint**

Notre société spécialisée dans la transformation des métaux est implantée au **BOURBONNE**. Elle cherche pour répondre au Président le poste de Directeur Général Adjoint.

Dans un premier temps, ce Collaborateur sera principalement responsable de la gestion de la production sous ses aspects financier, technique, technique et humain. Dans un second temps, il devra exercer ses prérogatives sur l'ensemble des grandes fonctions de l'entreprise.

L'ouverture des missions importantes à ce poste, nécessite impérativement la collaboration d'un ingénieur diplômé ayant acquis sa formation d'une fonction d'usine la pratique de la gestion d'une unité de production et de son administration humaine.

La rémunération, ouverte, sera fonction de l'expérience.

Envoyer C.V., détaillé et prétentions sous référence 9131-M à :  
**CONSEIL EN RECRUTEMENT**  
**CNPG** 105, av. V. Hugo - 75116 Paris

**IMPORTANTE P.M.E.**  
Spécialisée dans la Pyrotechnique et la Mécanique recherche un

**INGÉNIEUR D'AFFAIRES**

Agé de 30 ans minimum, il aura une formation d'ingénieur A et M ou Mécanique et pourra justifier d'une réussite antérieure dans le domaine commercial.

Basé à PARIS il sera chargé, dans un premier temps, du suivi des études en relation avec le Siège en Province et de la négociation de certains marchés à haut niveau.

Le salaire de départ sera d'environ 90.000 Frs selon l'expérience.

Possibilités de promotion pour candidats de valeur.

Adresser C.V. complet sous référence 1522 à

**GERCO** 281, Route d'Espagne 31076 Toulouse Cedex  
Conseil d'entreprises

**ORGANISME D'ETUDES (RHONE-ALPES)** recherche

**DIRECTEUR D'ETUDES**

pour animer des groupes de travail et conduire des études (secteurs Economie, Banque, Finances). 30 ans minimum. Formation Supérieure. Quelques années d'expérience professionnelle en entreprise, bureau d'études économiques, ou services financiers.

Ecrire avec C.V., visa manuscrit et photo à : **O.E.S.A.M. RECHES-ALPES** - 34, rue Casimir-Périer, 69002 LYON.

**responsable comptable administratif**

**AFRIQUE NOIRE**

Vous avez un diplôme d'Enseignement Supérieur ESC ou DECS et déjà au moins 4 ans d'expérience. Un groupe industriel situé de grande consommation implémente dans plusieurs pays d'Afrique française une offre la possibilité de faire carrière Outre-Mer.

Le candidat retenu assurera des responsabilités opérationnelles dans une Société de groupe et aura la charge d'un personnel africain dont il devra assurer la formation.

Logement assuré - Statut d'expatrié.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 7001-M à I.C.A. qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising 3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

Importante Société de Recherches Minières recrute pour l'étranger

**4 INGÉNIEURS ELECTRONICIENS**

**DEBUTANTS**

Responsables de l'instrumentation sur les chantiers, ils assureront après formation initiale :  
- l'installation, la mise en œuvre et la maintenance des appareils de mesure ;  
- la formation et l'encadrement du personnel technique ;  
- la gestion des matériels.

**RÉMUNERATION ÉLEVÉE**

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous enveloppe fermée à : **CRONOS** 13005 MARSEILLE réf. 36/170, A

**TROIS TIERS**

	La ligne	La ligne T.T.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	54,00
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,93
IMMOBILIER	32,00	37,93
AUTOMOBILES	32,00	37,93
AGENDA	32,00	37,93
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	89,98

## ANNONCES CLASSEES

	La m/m tel.	T.T.
ANNONCES ENCADREES	27,00	31,75
OFFRES D'EMPLOI	6,00	7,05
DEMANDES D'EMPLOI	21,00	24,69
IMMOBILIER	21,00	24,69
AUTOMOBILES	21,00	24,69
AGENDA	21,00	24,69

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### NORMANDIE

**Nous sommes l'un des premiers constructeurs Européens de maisons individuelles**

Nous avons construit en 1978 dans cette région près de 1200 maisons et réalisé un C.A. H.T. de 160 Millions de F. Plusieurs réalisations existantes ou des projets en cours témoignent dans chaque département de la réponse originale que nous apportons aux problèmes de l'habitat urbain ou rural.

nous recherchons

#### ROUEN

#### Directeur des Ventes

Nous souhaitons coopter un homme de haut niveau, ayant prouvé au cours de son expérience commerciale ses qualités humaines et sa capacité de réussite. Solidaire de notre équipe de Direction, il aura pour sa part à développer les structures existantes, et à coordonner et dynamiser l'activité des équipes de vente sur toute la région NORMANDIE.

Nous attendons de cet homme qu'il prenne une part active dans la poursuite de notre expansion. Nécessairement motivante, la rémunération qui lui sera proposée prendra en compte son expérience.

Voiture de fonction.

Réf. 385

#### CAEN et EVREUX

#### Ingénieurs Chefs de Travaux

LA MISSION : Animer, coordonner, gérer l'activité des centres de travaux de leur région (une centaine de personnes) avec une préoccupation constante de rentabilité.

Assumer la responsabilité de l'avancement des opérations jusqu'à réalisation complète TCE, avec le souci du contrôle qualité. Les produits : villages, lotissements, diffus.

L'objectif en C.A. : de l'ordre de 50 millions H.T.

LES HOMMES : Ingénieurs diplômés d'une grande Ecole, ayant déjà une première expérience, de préférence en construction privée. Possédant les qualités humaines et professionnelles en rapport avec les exigences objectives de leurs missions.

Nécessairement motivante, la rémunération comportera une partie d'intéressement.

Voiture de fonction.

Réf. 387

#### ROUEN

#### Architecte Urbaniste (Homme ou Femme)

A partir des composants et de la technologie mis à disposition par la Société, concevoir, développer et suivre des produits à caractère régional (Villages et diffus). Créer des espaces à vivre et non de simples juxtapositions de maisons individuelles. Participer à leur promotion.

Assumer les relations avec les architectes conseils, les prescripteurs, l'administration et les collectivités. Etudier et négocier. Concilier l'imaginaire et les contraintes techniques et financières. Etre passionné par son métier.

Position d'un Cadre de Direction, avec appointements et intéressements motivants.

Réf. 388

#### ROUEN

#### Assistante Secrétaire de Direction Générale

Collaboratrice polyvalente, capable dans un environnement particulièrement dynamique, d'analyser et mettre en forme des données financières, juridiques et commerciales, et de transmettre et réitérer les informations et les directives.

Diplômée de l'enseignement supérieur (Droit, Sciences Eco, ...) et, de surcroît, bonne dactylo.

Nous rencontrerons à ROUEN les personnes retenues.

Réf. 384

Veillez adresser, confidentiellement, un Curriculum Vitae avec détails sur expérience et rémunération actuelle, sous la référence vous concernant à notre Consultant

CENTRE DE PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL 3, boulevard René Levasseur 72000 LE MANS

### La Société des TALCS DE LUZENAC

recherche un

#### responsable du marketing

Aliments du Bétail

Il développera le marché Européen d'additifs pour la production d'aliments du bétail.

Connaissant par expérience les techniques de production des Aliments, il mettra au point applications nouvelles et arguments de vente.

Il élaborera les notices et assurera formation et assistance technique des vendeurs.

Il aura contact avec les centrales de nutrition et les constructeurs de matériel.

FORMATION : Niveau Ingénieur Agriculture ou Mécanique. Résidence TOULOUSE - Voyages Europe - Anglais indispensable - Allemand souhaité.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1715 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**

10, rue de la Paix - 75002 Paris

### LA CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE MUTUEL DU CHER

(équipée d'un NCR Critérion V 8570)

cherche pour BOURGES.

#### 1. UN INGENIEUR SYSTEME (réf 440)

Ses missions comporteront des activités de :

- recherche, pour optimiser les performances, choisir les logiciels les mieux appropriés, conduire les études de TP...
- conseil auprès de l'exploitant et des études
- contrôle de l'efficacité et de la sûreté des procédures
- formation des cadres et techniciens.

Une première expérience, sur matériel IBM de préférence, TP et Base de données est souhaitée.

#### 2. UN ANALYSTE CHEF DE PROJET (réf 441)

Véritable maître d'œuvre, il assure la conduite de l'analyse fonctionnelle détaillée et gère les solutions.

Il dirige ensuite l'analyse organique avec l'équipe constituée pour le projet à réaliser et répartit les tâches à effectuer.

Enfin, il assure le lancement de l'application avec l'exploitation qu'il assiste.

Par ailleurs, il joue un rôle de conseil vis à vis des utilisateurs pour tout ce qui concerne la maintenance.

Enfin, il participe aux recherches et à la mise en place de toutes les améliorations opportunes (analyse, programmation...).

Pour ce poste une expérience de 2 à 3 ans comme analyste responsable de la réalisation et/ou de la conduite d'un projet, est souhaitée.

Merci d'adresser votre CV accompagné d'une photo, en précisant le salaire souhaité, et la référence choisie, à notre conseil

**INFORMATIQUE ET ENTREPRISE**  
9, rue Alfred de Vigny - 75008 PARIS

Important Cabinet d'Expertise-Comptable rech. pour SOUS-SONS : Expert-Comptable finalisé, Chefs Comptables, Comptables confirmés, Chefs de mission. Ecr. avec C.V. à André HUBER, FIDUCIAIRE DE PICARDIE, 10, place de Lyon, 02200 Soissons

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ** recherche pour département assemblage spécialisé dans lignes de fabrication destinées à l'industrie alimentaire.

**1 INGÉN. CONFIRMÉ ET EXPÉRIMENTÉ** pour étude, défense et réalisation de projets ; Larges initiatives, contacts humains.

Adresser C.V. et prétentions à : réf. 687 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75003 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

#### COMEF

équipe d'un IBM 34

recherche

pour organiser, réaliser et maintenir

des applications de gestion

**ANALYSTE**

**PROGRAMMEUR**

Bonne expérience GAP II

Anglais ou allemand

souhaité

Adresser C.V. et prétentions

COMEF

10, rue de Savoie

69000 SAINT-PIERRE

Tél. : (78) 90-81-44

**MARSEILLE**

importante S.S.C.I.

**INGÉNIEURS**

**MIRA 125**

**INGÉNIEURS**

connaissant le terrain réel

sur mini-ordinateur. Ecrire sous

réf. 5972 à P. LICHAU S.A.

B.P. 220, 75003 PARIS Cedex 02

qui transmettra.

#### UNE CHEF DE VENTE

**AMEUBLEMENT**

Une Société Industrielle Moderne et performante (plus de 600 personnes) souhaite confier le développement du C.A. d'une importante ligne de produits grand public, l'animation des 7 représentants concernés, ainsi que les contacts personnels de vente nécessaires auprès des chaînes, centrales, etc.

à un jeune cadre de vente, ESC ou Autodidacte

de talent ayant 2 à 3 ans d'exp. personnelle de vente à niveau élevé et d'animation de force de vente sur le terrain.

Poste d'avenir stable, très autonome.

Résidence région parisienne.

Adresser C.V. det. s/réf. 848 à

SELETEC

Conseil en Recrutement,

47009 STRASBOURG CEDEX.

### Black & Decker

N°1 MONDIAL DE L'OUTILLAGE ELECTROPORTATIF

recherche Pour son Usine de BREZINS 38590 St Etienne de St Geoirs

#### ACHETEUR

Sous l'autorité du responsable du Service Achats, il sera chargé de négocier avec les différents fournisseurs l'achat et la sous-traitance des pièces et matières premières entrant dans la fabrication des produits.

Ce candidat de formation supérieure et possible technique, aura une expérience d'au moins deux ans dans l'achat de produits similaires : fondrie, plastique, métaux.

La connaissance de l'Anglais est souhaitable.

La rémunération dépendra de l'expérience acquise.

Adresser C.V. et prétentions à Service du Personnel

POUR SA PRINCIPALE UNITE DE PRODUCTION, FRANCHE-COMTE (500 PERSONNES),

**SOCIETE INDUSTRIELLE**

recherche

#### directeur d'usine

- rattaché directement au P.D.G., il est responsable du bon fonctionnement général de l'Usine, de sa gestion et doit assurer la production conformément aux cahiers des charges clients en optimisant l'utilisation des moyens mis à sa disposition,
- le candidat retenu aura au moins 25 ans, une formation technique supérieure (A et M, ESME, INRS ou équivalent) complétée par l'acquisition de solides notions de gestion (IGB, IAE ou similaire) et l'expérience personnelle de direction d'une unité de production,
- une bonne pratique de l'anglais est indispensable, la connaissance d'une autre langue serait appréciée.

Adresser C.V. détaillé et prétentions sous référence 728-M à Guillon Sélection (Réponse et désignation sous pli fermé et sous pli couvert assortis).

**guillon sélection**  
22, AV. DE LIVRY - 93340 LE RAINCY

### PS Conseil

L'UNION LAITIÈRE NORMANDE recherche, dans le cadre de son développement, plusieurs

**JEUNES DIPLOMÉS**

Basés en Normandie, les candidats retenus seront, dans un premier temps, affectés à l'information, afin de se familiariser avec les diverses activités d'un grand groupe agro-alimentaire réalisant plus de 6 milliards de chiffre d'affaires. Après une période de deux années, ils devront être à même d'exercer des responsabilités dans des fonctions de gestion ou de production. Ces postes s'adressent impérativement à des diplômés de l'enseignement supérieur, (Université ou grande école : Agri, HEC, ESSEC...) débutant ou possédant une première expérience. Des notions en informatique constitueraient un atout supplémentaire. Ces postes offrent de réelles perspectives d'évolution à des candidats de valeur, ambitieux, dynamiques et enthousiastes. La rémunération annuelle de départ sera négociée en fonction des compétences. Les réponses seront traitées confidentiellement par G. MINS.

Adresser C.V. et prétentions sous réf. A/109 M

**PS CONSEIL**

1, rue Duplessin - 44000 NANTES

Tél. (40) 48-48-82

**IMPORTANTE ENTREPRISE DE TELECOMMUNICATIONS**  
LEADER NATIONAL DANS SA BRANCHE

en très forte expansion

au plan national, recherche

**INGÉNIEUR ELECTRONICIEN**

Il sera responsable de la création des programmes de tests des composants complexes (microprocesseurs, LSI).

Il sera chargé par ailleurs :

- au sein du service études, de l'homologation de ces composants ;
- en liaison avec la fabrication, des moyens de tests.

Le candidat retenu sera un ingénieur diplômé possédant une expérience de 1 à 2 ans.

Une bonne connaissance des composants complexes est indispensable, ainsi qu'une pratique courante de la langue anglaise.

Ce poste est à pourvoir à Strasbourg.

Envoyer C.V. et prétentions à n° 5580,

COTTESSÉ Publicité, 30, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>).

مكتبة من الأصل



صحة من الاموال

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	54,09
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,93
IMMOBILIER	32,00	37,63
AUTOMOBILES	32,00	37,63
AGENDA	32,00	37,63
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	99,86

# ANNONCES CLASSEES

	Le m/a est	T.C.
ANNONCES ENCAISSEES	27,00	31,75
OFFRES D'EMPLOI	6,00	7,05
DEMANDES D'EMPLOI	21,00	24,80
IMMOBILIER	21,00	24,80
AUTOMOBILES	21,00	24,80
AGENDA	21,00	24,80

**LE NOTRE** recherche un **conseiller commercial**

Agé de 30 ans minimum, de bonne formation générale, ayant une expérience d'au moins 5 ans dans l'organisation de réceptions, cocktails et repas, actif et de très bon contact, sous la responsabilité du Directeur Commercial et après une période de formation, il devra entretenir et développer une clientèle particulière de Sociétés, d'Administrations, d'Ambassades et de particuliers.

La rémunération, sera intéressante, fonction de l'expérience et de l'âge du candidat.

Localisation: Paris 16ème.

Envoyer C.V. + photo + prétentions sous référence 578-M, 25, rue du Renard, 75006 Paris.

**PROSSEL**  
International  
CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discretion absolue

**Directeur d'une filiale**  
réf. DN 391 CM

Le GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS LEADER DANS SON DOMAINE offre à un Jeune Cadre Supérieur la possibilité de devenir le Directeur d'une filiale. Il s'agit de gérer et développer, avec dynamisme et autonomie, une société en expansion dont l'effectif est actuellement de 400 personnes.

La réussite dans ce poste implique : • de réelles qualités de Chef d'entreprise • une formation grande école commerciale ou d'ingénieur • une expérience professionnelle impliquant négociation de contrats complexes, animation de personnel, gestion, sens des relations publiques. Le candidat sera préparé à ce poste en étant au départ l'adjoint d'un Directeur Général de plusieurs filiales.

Poste : grande ville de province.

**Responsable exportation haut niveau**  
réf. PX 394 AM

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DE PREMIER PLAN (CA 500 millions de francs dont 50 % à l'exportation) recherche le Responsable Exportation d'un département (dont le CA à l'export est actuellement de 70 millions de francs). Ce poste conviendrait à un candidat ayant 8 à 10 ans d'expérience internationale, une formation supérieure (grande école commerciale ou d'ingénieur), l'habitude d'animer des réseaux de ventes et de négocier personnellement des contrats dans le domaine des biens d'équipement ou des produits industriels et parfaitement bilingue (français - anglais).

Ordre de grandeur de rémunération : 150.000 F

Poste à PARIS.

**Ingénieur de ventes France et export**  
réf. AK 388 AM

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DE RENOMMÉE INTERNATIONALE recherche un Jeune Ingénieur diplômé grande école (connaissances en génie chimique appréciées) débutant ou ayant 1 à 2 ans d'expérience professionnelle, motivé par la vente, désireux de s'engager résolument dans une carrière internationale, parfaitement bilingue (français - anglais).

Il assurera d'importantes responsabilités commerciales : contacts clients, études, devis, négociations.

Poste à PARIS.

**Cadre commercial export**  
réf. NR 394 AM

SOCIÉTÉ FRANÇAISE EXPORTATRICE DE PRODUITS METALLURGIQUES

offre dans le cadre de son expansion un poste export Europe Est à un Jeune Cadre opérationnel. Afin de seconder le Directeur Commercial et participer activement au développement des ventes, il devra disposer de 2 à 3 ans environ d'expérience export produits industriels (de préférence Europe de l'Est), d'une grande disponibilité (déplacements 50 %) et de qualités de contact et de dynamisme marquées.

Poste à l'étranger. Connaissances allemand courant (langue maternelle ou parfaite maîtrise).

Résidence PARIS.

**CAP SOGETI SYSTEMES**

POUR ASSURER SON DÉVELOPPEMENT ANNUEL A PRÉVU DE RECRUTER EN 1979

**100 INFORMATIENS**

nos besoins dans l'immédiat sont

**15 analystes programmeurs** réf. 9041

ayant 2 à 6 ans d'expérience, une formation supérieure en informatique, connaissant les langages suivants : ASSEMBLEUR IBM 370, GEMAP, COBOL, PL1.

**10 ingénieurs informaticiens** réf. 9042

diplômés grandes écoles, INSA, MIAGE... ayant une solide expérience dans les domaines suivants : BANQUES, ASSURANCES, TELECOMMUNICATIONS et TRANSPORTS.

Adresser lettre man. CV et photo en précisant la référence à Mlle Christine JACQUEMINET  
CAP SOGETI SYSTEMES  
92, Boulevard du Montparnasse  
75882 PARIS CEDEX 14

**CIE GÉNÉRALE D'AUTOMATISME**  
La Plaine-Paï - 91220 BETHONY-SUR-ORGE

recherche

**CHEF DE PROJETS SYSTÈME**  
Diplômé Grande École

pour responsabilité d'études et de développement matériel et logiciel d'ensembles allant de l'utilisation d'unités centrales à microprocesseurs et la conduite de petits automatismes. Environ 5 ans d'expérience industrielle.

Adresser C.V. manuscrit, Direction du Personnel.

INSTITUTION FINANCIÈRE DE PREMIER ORDRE recherche PARIS

**SPECIALISTE ACTUARIAT FINANCIER**

— ayant un minimum d'expérience de 5 années.

— Souhaitant exercer son activité dans des montages spécifiques et complexes mettant en œuvre des systèmes de calcul et un ensemble informatique.

— Age minimum : 35 ans.

Prise en compte lettre manuscrite en précisant prétentions + curriculum vitae et photo sous la réf. 452 à

**PUBLICITES REUNIES**  
112, boulevard Voltaire. — 75011 PARIS

**diplômé(s) grandes écoles**

La Compagnie Internationale pour l'Informatique Cii Honeywell Bull, dans le cadre du renforcement de ses équipes d'Assistance Technique auprès des clients à Paris et en Province, recherche des :

**ingénieurs technico-commerciaux débutants**

• Vous êtes diplômé(e) d'une Grande École d'Ingénieurs et dégagez des obligations militaires.

• Vous voulez devenir un spécialiste de l'informatique et être le conseiller technique de nos clients (soutien de l'action commerciale, mise en place et suivi des systèmes informatiques).

Avant d'exercer votre métier d'Ingénieur Technico-Commercial vous recevrez une formation : Matériel, Logiciel et Services.

Date d'embauche : JUIN 1979.

Envoyer C.V. et prétentions sous réf. 23 M à :  
CII HONEYWELL BULL  
Direction Marketing France  
61-63, rue d'Avron  
75980 PARIS Cedex 20.

**Cii Honeywell Bull**

SOCIÉTÉ SECTEUR ALIMENTAIRE - PARIS (filiale groupe international de premier plan)

recherche pour l'une de ses divisions (C.A. 150 millions de FF)

**CHEF DE GROUPE PRODUITS/VENTES**

Rattaché directement au directeur de la division, le candidat aura pour mission :

- la gestion d'un groupe de produits importants ;
- le développement et la promotion de ces produits, en concertation permanente avec les services achats de la grande distribution qui sont nos clients ;
- l'organisation et la coordination des actions de la force de vente de la division (8 personnes).

Le candidat type a environ 25 ans, bilingue anglais, de formation supérieure (I.E.C., S.E.S.E.C., SUP. de CO. ou équivalent) ayant déjà une expérience professionnelle, de préférence dans une entreprise moderne de produits de grande consommation.

Sa formation et son expérience ont déterminé une vocation de gestionnaire mais aussi d'homme de contact. Il est imaginatif mais possède le sens du concret. De personnalité assurée mais ouverte, il a un contact humain naturellement aisé à tous les niveaux.

Poste évolutif dans un groupe en pleine expansion.

Adresser candidature avec curriculum vitae, photo et prétentions sous la référence 1234 à INTER P.A., 8 F. 808, 75008 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

**ingénieurs technico-commerciaux**

Pour renforcer son Assistance Technique en Clientèle sur les marchés publics et privés de la Région Parisienne, et pour toute sa gamme de produits, la Compagnie Internationale pour l'Informatique Cii HONEYWELL BULL recherche des :

**ingénieurs technico-commerciaux confirmés**

Leur expérience pourra avoir été acquise comme Chefs de Projets ou Ingénieurs Systèmes sur des projets complexes ou des applications de grande diffusion.

Implantation : LOUVECIENNES ou Paris 20°

Envoyer C.V., prétentions et préférence géographique, sous réf. 24 M à :  
Cii HONEYWELL BULL  
Direction Marketing France,  
61-63, rue d'Avron  
75980 PARIS Cedex 20.

**Cii Honeywell Bull**

Pour contrat temporaire de 4 mois (éventuellement renouvelable)

**FRAMATOME**  
société de construction nucléaire  
Paris la Défense  
recherche

**DOCUMENTALISTE**

titulaire d'une licence d'Anglais  
Diplômé de l'I.N.T.D. ou Ecole Billothèque Documentaliste.  
Expérience indispensable minimum 5 ans

Envoyer C.V. avec photo et prétentions à l'attention de Mr CHIFFRE  
FRAMATOME - Tour Fiat  
Cedex 16, 92084 Paris la Défense

**Comptable chargé de mission**  
Spécialiste de la consolidation

90 000 F

Groupe important, C.A. 1700 millions francs H.T., effectif 4 100 personnes, 21 usines, recherche un COMPTABLE de bon niveau, de formation théorique, ayant une expérience de 2 à 3 ans de la consolidation, de bonnes connaissances théoriques et pratiques de la comptabilité générale et l'habitude de travailler en liaison étroite avec l'informaticien, âgé de 28 ans minimum.

Mission Directement rattaché au chef du département comptabilité, il sera chargé, sous son contrôle, d'assurer la consolidation des états financiers du Groupe (soumise au contrôle des commissaires aux comptes), il assistera le Chef de service comptabilité générale à l'occasion de travaux spécifiques ponctuels, d'études et d'analyse (harmonisation des comptes sociaux, valorisation des stocks, préparation des documents nécessaires aux déclarations fiscales...).

Intéressante évolution de carrière pour candidat de valeur en raison de la nature et de la diversité des travaux effectués.

Lieu de travail La Défense.

**séle CEGOS**  
Membre de SYNTIC

Adresser lettre manuscrite + C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73488/M à Mme CLERE, SÉLÉ-CEGOS, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES.

**emplois régionaux**

**DIRECTEUR D'AGENCE**  
PARIS-PROVINCE 20 POSTES  
Les candidats devront avant tout posséder un sens aigu de la vente, de l'organisation et l'ambition de devenir les vrais patrons de leur équipe. La rémunération, exclusivement liée aux résultats, ne devrait jamais être inférieure à 250.000 F L'AN

Ecrire avec C.V. et photo à :  
DUMAS, 13, rue du Chemin-Bleu,  
67100 STRASBOURG

Situé à Lyon dans le cadre de notre expansion nous recherchons UN **INGÉNIEUR ELECTRONICIEN** expérimenté en microprocesseurs. Poste à pourvoir immédiatement. Expérience 2 ans. Envoyer C.V. détaillé, LYON 2, N 5674

Ass. Tourisme Social rech. pour Villages Vacances France et Etranger :  
10) RESPONSABLES ANIMAT. — tenu budget animation, — direction équipes animat. — coordination activités.  
20) ANIMATEURS SPORTIFS  
30) ANIMATEURS sorties, jeux  
40) TECHNICIENS répts. SON, contrat à durée déterminée : Avril à fin septembre 1979.

Expér. V.V. indispensable. Adr. C.V. + photo à D.P.F. (no 4176), 2, r. de Sèze, Paris-9°

Centre de rech. pharmaceutiques, 100 km Ouest Paris, recrute Pharmacien Biologiste expérimenté (co). Env. SEP 10 251, B.P. 72, 27022 EVREUX, cal. fr.

**ENTREPRISE TCE**  
recherche pour région parisienne

**INGÉNIEUR D'AFFAIRES**

La fonction comprend :

- démarches commerciales ;
- coordination travaux ;
- établissement situations, mémoires, suivi des règlements ;

Formation ingénieur ou équivalent. Expérience de quelques années dans entreprise bâtiment, et possible restauration extérieure.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à :  
CEGAD  
29, rue Henri-Gauthier - Z.I. - 93000 BOBIGNY.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	54,09
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,83
IMMOBILIER	32,00	37,83
AUTOMOBILES	32,00	37,83
AGENDA	32,00	37,83
PROP. COMM. CAPITALUX	85,00	99,96

# ANNONCES CLASSEES

	La m/m sol.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	27,00	31,75
OFFRES D'EMPLOI	6,00	7,05
DEMANDES D'EMPLOI	21,00	24,69
IMMOBILIER	21,00	24,69
AUTOMOBILES	21,00	24,69
AGENDA	21,00	24,69

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## la communication dans l'entreprise, c'est important!

R&amp;L : JC 23 M

Gervais Danone France recherche un animateur du développement des communications pour intervenir dans ses établissements décentralisés : 10 Usines et 7 Directions régionales de vente et de distribution. Cette personne participera à l'élaboration et à la mise en œuvre de la politique de développement des communications dans l'entreprise.

Son rôle est de :

- concevoir et animer, dans les établissements et en étroite relation avec la hiérarchie, des interventions de diagnostic de l'information et des communications de façon à améliorer l'existant. Aider ensuite les responsables opérationnels à mettre en œuvre les recommandations issues de ces analyses;
- collaborer, au niveau de la Société, à la réalisation des publications internes et à des actions de formation aux techniques de communication.

Les candidats, diplômés d'études supérieures, auront acquis une double expérience : celle des techniques d'information et celle de l'analyse des problèmes humains et sociaux en entreprise.

La capacité de dialogue, d'animation et le sens pédagogique sont des qualités déterminantes.

Le poste, basé à Levallois (92), n'implique pas plus de 2 jours par semaine de déplacements.

## concepteur-analyste informatique

R&amp;L : JC 22 M

Gervais Danone France (15 MdF de C.A., 5000 personnes) recherche un concepteur-analyste pour sa Direction Informatique (budget de 15 MF, 60 personnes).

Dans le cadre du plan de décentralisation de la gestion de la Société, il assiste l'un des chefs de projets dans sa mission d'étude et de conception des applications à mettre en place.

Il réalise les analyses, il élabore les dossiers programmes, les jeux d'essais, les procédures techniques; il anime une cellule de programmation et assure la mise au point technique des applications.

La participation à une vaste opération de décentralisation appuyée par des systèmes informatiques de pointe est un des éléments attractifs du poste.

Celui-ci s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur scientifique ayant acquis une expérience d'au moins trois ans dans un groupe d'études travaillant sur des mini-ordinateurs ou sur des systèmes transactionnels (type CICS, DL/I).

Lieu du poste : Levallois (92).

## comment passer de la production à la fonction personnel?

R&amp;L : JC 24 M

Jeune diplômé de l'enseignement supérieur (Ingénieur ou équivalent), vous avez déjà acquis pendant trois ans une expérience de la vie industrielle, que ce soit dans un poste opérationnel ou fonctionnel en Production.

Vous êtes intéressés par les questions humaines et sociales et vous souhaitez maintenant vous former à la fonction Personnel, mais les opportunités sont rares.

DIEPAL-JACQUEMAIRE (100 personnes, 360 MF de C.A.), filiale du Groupe BSN-Gervais Danone, vous propose cette opportunité en vous confiant la responsabilité de la gestion des ressources humaines de son établissement principal.

Cet établissement compte 750 personnes réparties entre une unité de production de 300 personnes et les divers services du Siège (commercial, administratif, personnel).

Le poste couvre les responsabilités suivantes : participation aux prévisions de structure et d'effectifs; analyse des ressources et des besoins; mutations, promotions, recrutements; études de qualification des postes.

Tout en valorisant votre première expérience industrielle, vous vous formerez dans le domaine des relations humaines et sociales avec la perspective d'occuper des responsabilités plus larges. Un des attraits complémentaires du poste est sa localisation géographique, dans un site agréable à 20 minutes de Lyon : Villefranche-sur-Saône.

## ingénieur organisation grande école

R&amp;L : P 04 M

DIEPAL - C.A. 360 M.F., 1100 personnes, 3 établissements, société du Groupe BSN-Gervais Danone - occupe la position de leader sur le marché des farines et des aliments en pots pour enfants. Elle se diversifie depuis 1977 sur le marché de l'alimentaire.

Pour poursuivre cette politique, DIEPAL recherche un animateur-organisateur qui assistera les responsables de la Société dans leurs efforts d'adaptation permanente permettant des améliorations de productivité et favorisant la concertation.

Diplômé d'une grande école, de préférence ingénieur, il disposera d'au moins 5 années d'expérience acquises soit en unité opérationnelle, soit en cabinet d'organisation au contact de problèmes industriels.

L'importance particulière de ce poste permet d'envisager d'intéressantes perspectives d'évolution au sein du Groupe BSN-Gervais Danone. Lieu du poste : Villefranche-sur-Saône (20 mn de Lyon).

Adressez votre candidature avec c.v. détaillé, sous réf. correspondante à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres, 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone

## Moët-Hennessy

recherche un

### assistant du secrétaire général

Son rôle sera de prendre en charge progressivement le service juridique de la Holding et de certaines sociétés du Groupe, d'assurer les relations avec les Conseils extérieurs. En outre, il se verra confier d'autres missions dans des domaines divers, notamment la réalisation du rapport annuel et du bilan social.

Ce poste conviendrait à

SCIENCES PO. + LICENCE DROIT PRIVÉ

ayant une expérience pratique de 2 à 3 années minimum dans les services juridiques d'un groupe bancaire ou d'une entreprise importante.

Une bonne pratique de la langue anglaise serait appréciée.

Les dossiers de candidatures (C.V. + photo) sous réf. 1712 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

## BANQUE PRIVÉE RECHERCHE POUR SA DIRECTION FINANCIÈRE

### UN CADRE CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LA CLIENTÈLE PRIVÉE DE HAUT STANDING

Sa mission consiste à promouvoir tous les produits financiers et conseiller la clientèle privée en matière de gestion patrimoniale.

Des résultats prouvés en prospection sont indispensables pour réussir dans cette fonction.

Le candidat devra être diplômé de l'enseignement supérieur et avoir réussi une expérience similaire dans un autre établissement financier.

Le poste est à pourvoir à Paris.

Adressez lettre manuscrite, c.v., photo et préférences, sous réf. 4214, à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, 75008 Paris, qui transmettra.

## FILIALE D'UN IMPORT. GROUPE FINANCIER

recherche

### UN ANALYSTE FINANCIER DÉBUTANT

qui, après une période de formation de plusieurs mois, participera à une analyse sectorielle des entreprises françaises et étrangères et/ou à l'étude des marchés boursiers.

Les candidats devront posséder :

- Un diplôme d'études supérieures (DEP, HEC, ESSEC) ;
- Une parfaite maîtrise de la langue anglaise ;
- De bonnes connaissances en mathématiques, statistiques et en informatique seront appréciées.

Envoyer C.V., lettre manuscrite et photo à :

DEBATTIONS DAUPHINE 41, av. de Friedland, 75008 Paris, qui transmettra, sous référence A.P.

## DMC "Loisirs Créatifs & Ouvrages de Dames" responsable du service sélection & fabrication des modèles

En étroite collaboration avec les Chefs de Produits, il sera responsable de toute la séquence de fabrication des modèles - de la mise au point initiale des prototypes à la sortie des Collections (environ 1000 modèles répartis en 7 gammes).

Il aura un contact permanent avec les Créateurs et Artisans extérieurs au Groupe et gèrera un service de 5 personnes très expérimentées.

Ce poste conviendrait à un

### jeune cadre de la publicité

par exemple, ayant eu des responsabilités multiples à l'intérieur d'une Direction Artistique et de Fabrication.

Une bonne culture générale et l'habileté dans l'art d'apprécier graphisme et coloris sont nécessaires.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1713 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

## chef de département

150.000 F +

AMEUBLEMENT - LITERIE

PARIS

Notre entreprise est une des plus importantes de son secteur d'activité avec un C.A. de 400 M. de F. Nous souhaitons étoffer notre division ameublement - literie en confiant la responsabilité du département «produits fins literie» (matelas, sommiers) à un nouveau collaborateur.

Ce dernier est étroitement associé à la définition de la stratégie commerciale et marketing; il propose ensuite le plan d'action, établit les objectifs de vente et les budgets, il coordonne l'élaboration des produits nouveaux; il anime et contrôle la force de vente : 12 personnes (circuits collectifs et négoce traditionnel). Il supervise les actions publicitaires et promotionnelles.

La réussite à ce poste suppose à la fois des qualités d'homme de marketing et d'homme de terrain. Une formation de type HEC, ESSEC est souhaitée, une expérience de chef de produit vous ayant formé à une politique de marque et sensible à l'influence de la mode sur l'évolution des produits est appréciée.

Si vous avez animé une force de vente, c'est encore mieux. Vous devez pratiquer l'anglais et avoir de bonnes notions d'allemand.

Le fort développement de cette activité au sein de notre société suppose une personnalité capable de grandir avec son produit.

Envoyez C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la réf. 903169 M (à mentionner sur l'enveloppe) à Madame NERVEN.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC

GROUPE BERNARD KRIEF CONSULTANTS  
CONSEILS EN MANAGEMENT, MARKETING ET COMMUNICATION  
Siège Social International : 1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06  
Tél. : 329.21.82 - Téléc 260911 F

Créée en 1970, SG2 compte actuellement 2000 personnes, réparties dans plusieurs filiales ou établissements de taille moyenne. Le développement et la diversité de notre clientèle nous amènent à recruter des

## INGENIEURS GRANDES ECOLES INFORMATIQUES CONFIRMES

pour leur confier dès la prise de fonctions, la Direction de projets importants en France ou à l'étranger.

Ils ont acquis une solide expérience informatique (5 ans au minimum) de préférence dans une société de services.

Leur haut niveau de formation et leurs qualités personnelles leur permettent d'encadrer et d'animer une équipe d'une dizaine de personnes dans l'entreprise.

Notre expansion rapide et notre politique de promotion interne assurent à des candidats de qualité une excellente évolution professionnelle.

Les candidatures seront examinées avec une totale discrétion, par les responsables des Départements concernés.

Elles sont à adresser, accompagnées d'un C.V. sous la référence 27914 MLAM à SG2, 12-14, av. Vion Withcomb - 75016 PARIS.



## SOCIETE D'ETUDE ET DE DEVELOPPEMENT DE MATERIELS DE HAUTE TECHNICITE

recherche pour ses activités d'OPTO ELECTRONIQUE

### UN INGENIEUR GRANDE ECOLE EXPERIMENTE

(X - SUP AERO - ESE - CENTRALE - MINES)

susceptible d'assurer une fonction de

### CHEF TECHNIQUE DE GRANDS PROJETS

La mission consiste à coordonner les travaux des équipes pluridisciplinaires d'ingénieurs chargés de l'élaboration d'équipements opto électronique avancés.

SONT INDISPENSABLES :

- des qualités d'animateur et de gestionnaire
- de bonnes connaissances scientifiques fondamentales
- l'expérience du développement de matériels associant l'électronique, l'optique et la mécanique.

Adressez C.V. et photo au Service du Personnel - 1, avenue Decartes 94450 Limeil Brevannes.

## DIGITAL EQUIPMENT FRANCE

filiale française du plus grand constructeur d'ordinateurs interactifs recherche

### contrôleur budgétaire (financial analyst)

Membre de notre équipe d'analyse financière, il animera la préparation des plans et budgets des services vente et logiciel et sera responsable de leur suivi.

Nous souhaitons engager un jeune diplômé d'école de commerce ayant acquis une première expérience de la fonction au sein d'une société multinationale et possédant une bonne maîtrise de la langue anglaise.

Adressez votre candidature sous référence M 42 à la Direction du Personnel de DIGITAL.

digital

18 rue Saarinen Silic 225 94528 Rungis cedex.

هكذا من الأصل



صحة من الاموال

	La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	54,09
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,93
IMMOBILIER	32,00	37,63
AUTOMOBILES	32,00	37,63
AGENDA	32,00	37,63
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	99,86

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	31,76
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	7,05
IMMOBILIER	21,00	24,89
AUTOMOBILES	21,00	24,89
AGENDA	21,00	24,89

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

### Johnson Responsable de formation

Filiale d'un groupe international, notre société doit sa renommée autant à la qualité de ses hommes qu'à l'état d'esprit qu'ils ont su faire régner, qu'à leurs produits - leaders sur leur marché - et à son marketing avancé.

La formation de notre force de vente grand public est actuellement assurée par son encadrement. Aujourd'hui nous voulons renforcer cette fonction pour construire une véritable politique de formation.

Nous confierons cette tâche à un professionnel de la vente qui a pratiqué la grande distribution, qui sait comment introduire un nouveau produit, s'adapter en fonction des points de vente, etc... Dépendant hiérarchiquement du directeur commercial, il fera équipe avec les responsables du réseau de vente, du développement des ventes et des relations humaines dans leur effort commun pour animer les hommes du terrain.

Il saura identifier les besoins, les traduire en termes de formation, développer les programmes, réaliser les supports pédagogiques, organiser et animer les séminaires, contrôler les résultats. Parce qu'il est aussi un professionnel de la formation, convaincu de l'importance du facteur humain dans le succès des entreprises.

Nous avons confié aux conseils du cabinet de recrutement SIRCA le soin de réunir les candidatures. Ecrivez leur sous référence 791 216 M

**SIRCA**  
11, avenue Delcassé - 75008 PARIS.

**SLIGOS** une des premières sociétés de conseil et services en informatique

### ANIMATEURS de FORMATION

Vous avez une expérience de quelques années en informatique.

Vous souhaitez :

- entreprendre pendant 2 ans environ une activité de formation
- concevoir avec nous de nouveaux stages
- avoir la responsabilité de séminaires informatiques
- évoluer vers d'autres activités de notre société.

Envoyez-nous votre CV accompagné d'une photo + prétentions à l'attention de G. MATHIAS 91, rue Jean Jaurès 92807 PUTEAUX.

L'informatique. Un constructeur presque centenaire à la pointe du progrès technique, est-ce possible ? C'est notre pari. Voulez-vous le gagner avec nous ? Nous créons, à Paris et à Lyon, plusieurs postes d'

**ingénieurs technico-commerciaux**  
support grands systèmes

Une formation supérieure en informatique, une expérience de 3 ans chez un constructeur dans le démarrage de systèmes et la pratique de l'anglais sont vos atouts.

Vous serez responsable de l'assistance avant et après-vente en moyens et grands systèmes, ainsi qu'en télé-informatique.

Nous vous assurons une formation technique poussée sur des matériels figurant parmi les meilleurs du marché, et des perspectives d'évolution rapide de vos responsabilités.

Veuillez adresser lettre, C.V., rémunération actuelle sous référence M 307 à Mlle Rocca - PUBLISCOPE JUNIOR, 11 rue Royale - 75008 Paris en précisant éventuellement à qui ne pas transmettre votre dossier.

### Recherche et Développement

Mécanique, Thermique, Electronique...

100/140.000 Fan

Vous avez bientôt (ou déjà) la trentaine, vous êtes INGENIEUR DIPLOME et votre expérience (3 à 6 ans) a été acquise en bureau d'étude ou en laboratoire. Vous disposez d'une bonne connaissance en thermique et mécanique (éventuellement allée à l'électronique).

Creatif et pratique, vous souhaitez après une phase d'intégration être en mesure d'animer la recherche, les études, la mise au point et le développement des produits de l'un des leaders français dans un domaine de la construction mécanique et thermique de grande diffusion (solide entreprise de 1000 personnes située en Région Parisienne).

Vous souhaitez à terme évoluer vers une équipe de direction. Vous pouvez donc envoyer votre CV en précisant la référence 598 M aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion totale assurée.

**GFC** 110 rue de Sèvres 75015 Paris

POUR GROUPE INTERNATIONAL PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

### Chef de Groupe Marketing

150/180.000 F an

30 ans min., diplômé de l'enseignement supérieur, il dispose d'un minimum 5 ans d'expérience acquise dans une entreprise pratiquant du MARKETING DE POINTE. Très près du terrain, dès le départ, sa fonction pourra évoluer vers une responsabilité de DIRECTEUR DE MARQUE.

SIEGE REGION PARISIENNE. Envoyer CV sous référence 702 M aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion totale assurée.

**GFC** 110 rue de Sèvres 75015 Paris

### Franelab informatique

SOCIETE DE SERVICES ET CONSEILS EN INFORMATIQUE  
Filiale de l'Institut Français du Pétrole (65%) de la SG2 (Groupe Société Générale)  
(20%) de la Société Nationale ELF Aquitaine (15%)

dotée de moyens très puissants - Control Data 7600 + Cybers et d'un réseau international  
Recherche pour :

#### IMPORTANT PROJET DE RESEAU INFORMATIQUE

##### ingénieur-matériel informatique

Réf. : IRES 1 - Solides connaissances des matériels informatiques et de télécommunication. - Expérience réelle dans le domaine des miniordinateurs et les équipements des réseaux informatiques. Sous l'autorité directe du Directeur de Projet, il sera responsable de la mise en place des équipements informatiques du projet, de la conception des interfaces et de l'intégration des matériels de réseau.

##### ingénieurs système ou logiciel de base

Réf. : IRES 2

- Formation informatique de haut niveau ou large pratique professionnelle. - 3 à 12 ans d'expérience sur les grands systèmes ou les miniordinateurs. - Compétences réelles dans un ou plusieurs domaines suivants : grands systèmes, équipements CDC, techniques de réseau, protocoles, logiciel de base, miniordinateurs scientifiques, temps réel. Dans le cadre d'une équipe, ils contribueront à des développements importants de systèmes et participeront à la conception et à la réalisation d'un grand projet de réseau informatique.

#### DIVISION APPLICATIONS

##### ingénieur chef de projet

Réf. : NAPP Pour le secteur gestion scientifique

(bases de données, analyse de données, prévisions, planification, gestion financière...). Plusieurs années d'expérience en matière d'informatique de gestion, en particulier dans les activités : - d'analyse de besoins de clients, - de définition de spécifications, - de réalisation complète de projets. Cette personne devra avoir comme référence la direction d'au moins un projet ayant respecté des contraintes rigoureuses. Sa connaissance de l'informatique et de la gestion, sa capacité à analyser des situations complexes, son sens de la direction d'équipe devraient lui permettre de jouer un rôle important dans le développement de la Société.

##### ingénieur

Réf. : IAPP Diplômé Grandes Ecoles (ou équivalent). Pourrait justifier de quelques années d'expérience dans le domaine de l'électronique et du calcul scientifique sur ordinateur. Il sera chargé d'étendre la gamme de compétences actuelles de Franelab Informatique, en développant une activité dans le domaine de l'électronique sous la forme : - acquisition et/ou développement de produits programmes spécialisés, - aide à la vente, - études.

#### BUREAU D'ETUDES TECHNIQUES

##### ingénieur informaticien

(Grande Ecole ou DEA) Réf. : NBET - Connaissance pratique de plusieurs années des mini et microordinateurs et de leurs périphériques (matériels et logiciels). - Esprit de synthèse. - Goût des contacts avec les clients. - Une réelle expérience des télétransmissions et de l'ordinateur en milieu industriel et en laboratoire de recherche serait très appréciée. Il renforcera le Bureau Technique chargé de la conception et de l'expertise de systèmes informatiques : mini-ordinateurs indépendants ou interconnectés, terminaux intelligents, systèmes graphiques, systèmes spécialisés, acquisition temps réel.

#### SERVICE ASSISTANCE TECHNIQUE

##### ingénieur grandes écoles

(ou équivalent) Réf. : IASS Quelques années d'expérience désirant parfaire sa formation technique d'un certain nombre de clients.

en informatique utilisant, ayant le goût du contact, l'esprit d'équipe, pour assurer la responsabilité du suivi technique d'un certain nombre de clients.

##### ingénieurs grandes écoles

(ou équivalent) Réf. : NASS Quelques années d'expérience, ayant le goût d'enseigner, pour renforcer l'équipe chargée d'assurer les différents cours.

Ils s'intégreront au service Assistance Technique chargé de la formation, de l'information et du suivi de ses Clients, ainsi que du développement et du maintien de programmes utilitaires.

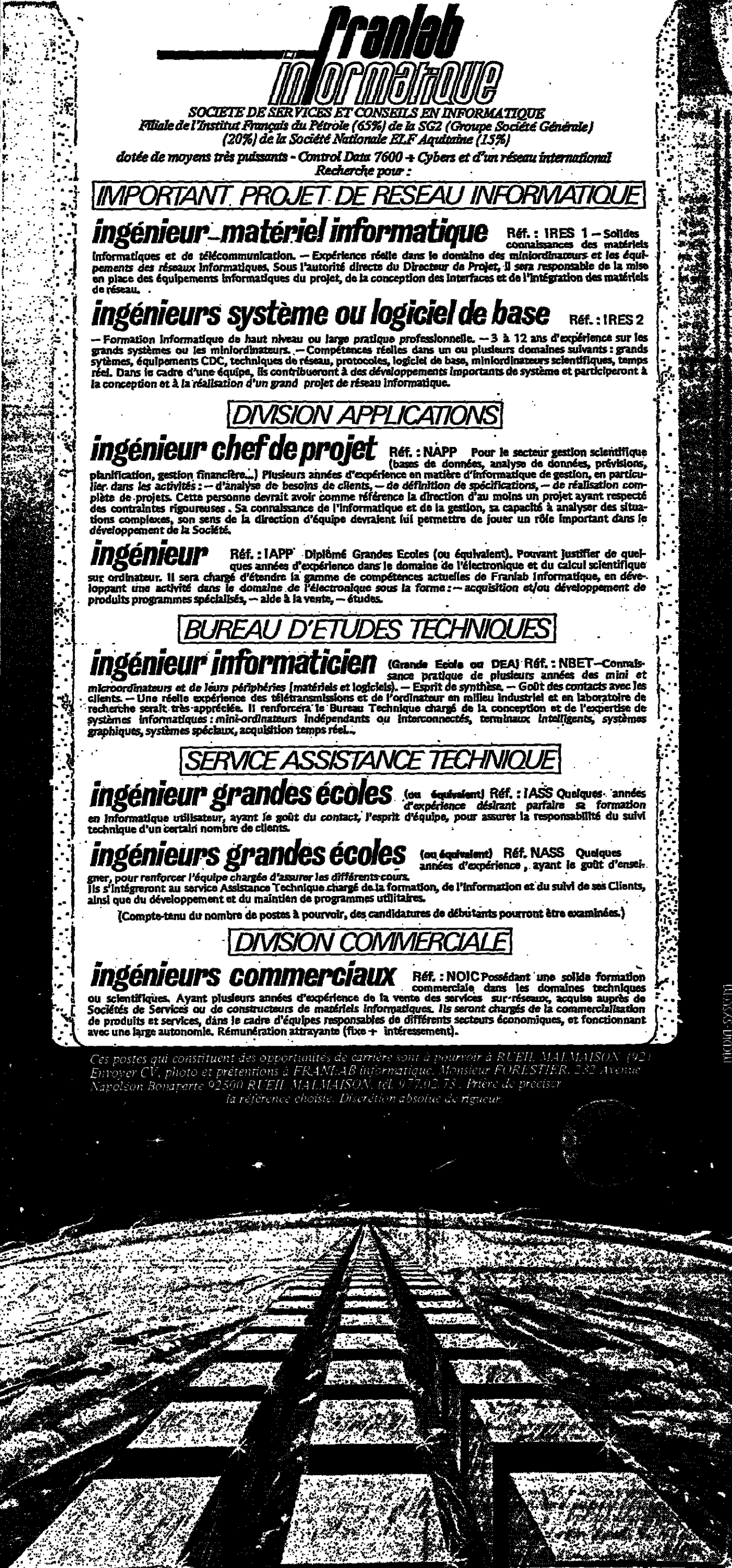
(Compte-tenu du nombre de postes à pourvoir, des candidatures de débutants pourront être examinées.)

#### DIVISION COMMERCIALE

##### ingénieurs commerciaux

Réf. : NOIC Possédant une solide formation commerciale, dans les domaines techniques ou scientifiques. Ayant plusieurs années d'expérience de la vente des services sur-réseau, acquise auprès de Sociétés de Services ou de constructeurs de matériels informatiques. Ils seront chargés de la commercialisation de produits et services, dans le cadre d'équipes responsables de différents secteurs économiques, et fonctionnant avec une large autonomie. Rémunération attractive (fixe + intéressement).

Ces postes qui constituent des opportunités de carrière sont à pourvoir à RUEIL MALMAISON (92) Envoyer CV, photo et prétentions à FRANELAB Informatique, Monsieur FORESTIER, 282 Avenue Nelson Bonaparte 92500 RUEIL MALMAISON. Tél. 977.02.75. Prière de préciser la référence choisie. Discretion absolue de rigueur.



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.E.
DEMANDES D'EMPLOI	48,00	54,00
IMMOBILIER	32,00	37,63
AUTOMOBILES	32,00	37,63
AGENDA	32,00	37,63
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	99,96

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES	Le m/m col.	L.E.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	31,75
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	7,05
IMMOBILIER	21,00	24,69
AUTOMOBILES	21,00	24,69
AGENDA	21,00	24,69

REPRODUCTION INTERDITE

## offres d'emploi

## offres d'emploi

## offres d'emploi

## offres d'emploi



Etablissement  
de la CEM :  
Cie Electro-Mécanique

recherche

## ingénieur

CHEF DE GROUPE  
REFRIGÉRANTS INDUSTRIELS

Ecole centrale, Arts & Métiers, Mines de Paris ou Ingénieur ENSI + Doctorat 3ème cycle ou grandes écoles étrangères. Option mécanique et thermique, 30 ans minimum. Anglais obligatoire.  
Il sera responsable, après formation, de l'équipe chargée du dimensionnement complet des réfrigérants, de l'établissement des offres, de l'acquisition des commandes et de leur gestion (centre de profit).  
Ce poste suppose un sens élevé des relations humaines, de la rigueur dans le jugement et la décision, de l'esprit d'entreprise. Rémunération suivant expérience. (Réf. 14)

recherche

## ingénieurs débutants

diplômés grandes écoles : Mécaniciens, Thermiciens.  
Après une période de formation de 2 à 5 ans dans les centres de production, d'étude et d'essais de la société française, ils prendront la position d'ingénieurs technico-commerciaux - postes qui s'ouvrent sur les fonctions de chef de groupe, chef de département.  
Il leur sera aussi possible au bout de 5 ans d'orienter leur carrière à l'étranger dans les représentations ou usines du groupe, après avoir éventuellement suivi un stage adapté dans ses sociétés européennes.  
Anglais ou allemand obligatoires. Rémunération de départ : 60.000 F. (Réf. 15)

Envoyer C.V. sous référence au Service du Personnel - SCAM - 88, rue La Boétie - 75008 PARIS.

## Charles of the Ritz

Parfums  
YVES SAINT LAURENT

dans le cadre de son expansion  
crée la fonction de

## CHEF DU PERSONNEL

pour son Unité de LASSIGNY (Oise)  
effectif 500 personnes

**Profil :**  
- jeune, il a une formation supérieure, complétée par de bonnes connaissances en législation du travail et psychosociologie.  
- homme de terrain, il a une solide pratique de la fonction de 3 ans minimum en milieu industriel.  
- homme de personnel convaincu, il a une vision intégrée de la Fonction Sociale.  
- volontaire et entreprenant, il défend l'approche socio-technique et socio-économique.  
**Son rôle :**  
La meilleure intégration du corps social et du milieu du travail.  
**Le poste :**  
Hiérarchiquement dépendant du Directeur de l'exploitation, il répond fonctionnellement au Directeur du Personnel.  
Il est chargé d'appliquer pour l'usine la Politique Sociale de la Société à laquelle il concourt.  
Il en est le gardien.  
Opportunité intéressante pour forte personnalité voulant intégrer une société en plein développement, qui a le souci de promouvoir une Politique Sociale de Progrès.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prêt.  
no 5581 au Service du Recrutement  
28/34, Boulevard du Parc  
92521 NEUILLY s/ SEINE.

INSEAD INSTITUT EUROPEEN  
D'ADMINISTRATION  
DES AFFAIRES

recherche pour la direction  
de la promotion du programme M.B.A.

## assistant (e)

Pour participer au développement des actions de promotion dans les pays européens.  
De formation supérieure, il devra avoir quelques années d'expérience et connaître le domaine formation.

Poste nécessitant candidat (e) dynamique, trilingue (français/anglais/allemand). Prévoir déplacements France et étranger.

Envoyer CV détaillé, références, prétentions, photo :  
au Service du Personnel - Bd de Constance  
77305 FONTAINEBLEAU CEDEX

## RESPONSABLE DÉPARTEMENT CHÂÎNES

Vous avez, au-delà de votre formation de base, développé des qualités personnelles et humaines qui font de vous un manager sachant s'imposer et exiger, capable de s'adapter aux autres et d'intégrer des situations complexes tout en conservant son autorité et son autonomie. Bien sûr, vous êtes un professionnel de la grande distribution, et vous êtes à même d'intervenir au-delà des centrales d'achat. Votre expérience commerciale d'au moins 10 ans dans ce secteur a été acquise (si possible) pour partie au niveau basar. Vous assurerez la direction de notre département "chaînes", la réalisation d'un CA, très important, la gestion et le compte d'exploitation de cet ensemble. Vous serez responsable de la définition de la politique commerciale, de sa maîtrise et de son application. Vous animerez directement ou indirectement des forces de vente. Vous aurez des relations fréquentes avec nos éditeurs... Il importe donc que vous ayez une sensibilité certaine et une curiosité d'esprit permanente du monde du livre pour être un interlocuteur reconnu.

Ecrire à Roland Gardeux sous réf. 5267 M.

CHEF DE PROJET  
offshore - études marines

Nous sommes l'un des premiers groupes internationaux d'ingénierie engagé depuis plus de 10 ans dans l'offshore. Dans le cadre de notre expansion nous recherchons pour compléter l'équipe ayant en charge le développement de nos activités dans ce domaine un

Vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieurs, une spécialisation marine serait très appréciée. Votre expérience acquise en entreprise ou dans une société de services témoigne de votre réussite pendant plusieurs années, comme responsable de projets touchant à la mer. Vous aimez négocier et diriger. Nous vous confierons la responsabilité de développer notre présence sur ce marché en assurant les relations commerciales avec les pétroliers, les entreprises engagées dans l'océanographie... Vous participerez à l'acquisition des affaires et serez chargé de leur exécution. Votre langue de travail est l'anglais. Il va sans dire que vous devez être mobile.

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6271 M.

CHEF DE PROJET  
télécom - traitement de texte

Nous sommes la filiale d'un très important groupe industriel aux activités diversifiées. L'une de nos divisions conçoit, fabrique et commercialise des produits d'une haute technologie sur un marché à très fort potentiel et recherche un

Vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieurs (Télécom - Centrale - Supélec, par exemple) et vous avez acquis une solide expérience du matériel de traitement de texte ou des terminaux intelligents, du logiciel de gestion, des télécommunications : matériels, protocoles et réseaux. Sous l'autorité du directeur du marketing vous serez responsable après avoir pris connaissance de ce marché et des produits en Europe et en Amérique du Nord de coordonner la conception et le développement des nouveaux produits avec nos partenaires nord-américains, nos services d'études et de fabrication. Vous participerez bien sûr à la mise en forme du cahier des charges des produits futurs à développer en relation avec nos unités commerciales et celles de nos partenaires. Votre très bonne connaissance de la langue anglaise est indispensable pour réussir dans votre mission. Ce poste de haut niveau nécessite des déplacements à l'étranger (Amérique du Nord).

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6272 M.

## RESPONSABLE TECHNIQUE INTERNATIONAL

Vous êtes diplômé d'ingénieur en électronique, et votre expérience de l'ordre de 5 ans dans l'industrie de l'électronique, de l'informatique ou de la machine-outil vous ont permis d'acquies des fonctions techniques avec ouverture et contacts extérieurs : mise au point de matériels, plate-forme d'essais, prototypes, et mieux encore SAV. Vous parlez l'anglais, et votre connaissance de l'allemand est suffisante pour devenir rapidement une langue de travail. Vous aurez la responsabilité d'une assistance technique tant envers nos services de production (contribution dans la conception du produit, suivi des essais de qualification, études des supports de maintenance, accords d'industrialisation et/ou commercialisation) qu'envers nos structures ou agents à l'étranger (lancement technique des produits, gestion des pièces détachées, formation des techniciens, suivi et contrôle de la maintenance d'où analyse de son coût). Votre réussite dans cette fonction peut être une belle ouverture pour une carrière internationale.

Ecrire à Roland Gardeux sous réf. 5266 M.

## DÉLÉGUÉ RÉGIONAL

Vous êtes de formation technique supérieure (ingénieur ou équivalent) et vous avez acquis une solide expérience dans des services techniques ou d'entretien et vous connaissez les problèmes de sécurité et de prévention des accidents de travail. Vous avez également une grande habitude des contacts clients. Vous serez responsable du développement de nos activités sur votre région. Vous définirez vos objectifs et votre budget annuel avec la Direction Générale. Vous animerez et contrôlerez une équipe d'inspecteurs dont la mission est d'effectuer les contrôles et essais chez nos adhérents. Vous assurerez la gestion administrative (informatisée) des contrats et de votre centre. Enfin et c'est un point essentiel, la dynamique commerciale sera de votre ressort. Le fait de bien connaître le milieu industriel de cette région serait un atout supplémentaire.

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6270 M.

## RESPONSABLE ACCORD CRÉDIT

Nous sommes un important organisme de crédit, le premier dans sa spécialité. Notre expansion est forte et régulière. Nous nous restructurons et recherchons un

Vous possédez une bonne formation de base (droit par exemple) et vous avez acquis une solide expérience administrative à la tête d'une équipe, dans notre domaine ou dans un secteur proche. Nous vous confierons la responsabilité d'accorder notre "crédit" à nos nouveaux clients : individus ou sociétés. Vous animerez pour ce faire un petit service chargé de réaliser les travaux nécessaires et de mener les enquêtes d'usage. Notre réseau étant international, une bonne connaissance de la langue anglaise serait souhaitable. La nature même de ce poste exige de très sérieuses garanties morales. Un candidat de valeur est assuré de pouvoir progresser rapidement dans notre groupe.

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6269 M.

## CHEF PERSONNEL USINE

Nous sommes une importante société internationale, leader sur le marché mondial, dans notre spécialité. Notre expansion est rapide et liée à la qualité de nos produits et de nos prestations. Nous recherchons pour notre très moderne unité de production située dans le nord de la France un

Vous êtes si possible de formation supérieure et vous avez acquis une vaste expérience de la fonction personnel en usine dans un contexte appartenant à la convention collective de la métallurgie. Vous aurez pour mission d'assurer la gestion du personnel de cette usine (150 personnes), gestion courante, paie, régimes sociaux, embauche, études de postes, formation... Vous animerez personnellement les relations avec les partenaires sociaux et vous serez en permanence le conseil de notre encadrement en matière de législation sociale - droit du travail. Pour réussir dans cette fonction, il vous faut être un homme de terrain, de communication et de la région. De réelles perspectives d'évolution seront offertes à un candidat de valeur.

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6268 M.

Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez aux consultants de SERIFO, en précisant la référence. Ils évalueront avec vous les possibilités d'une future collaboration.



SERIFO CONSEILS DE  
DIRECTION  
38, RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS

## INGENIEURS LOGICIELS

## SFENA-DSI

DIVISION DES SYSTEMES INFORMATIQUES  
constructeur de mini-ordinateur

RECHERCHE

INGENIEURS  
EN TELEINFORMATIQUE

de formation Grande Ecole  
option informatique ou équivalent.  
Ils devront être expérimentés dans la réalisation sur mini-ordinateur de :  
- Procédures de Remote Batch,  
- Procédures de concentration de terminaux,  
- Protocoles Réseaux généraux ou locaux.  
(Réf. : I-023)

INGENIEURS LOGICIELS  
DE BASE

de formation Grande Ecole ou équivalent.  
Ils devront être expérimentés dans :  
- Systèmes d'exploitation sur mini-ordinateur,  
- Langages de programmation,  
- Gestion de fichiers/bases de données.  
(Réf. : I-024)

Ces ingénieurs auront la responsabilité de la conception et du développement de logiciels utilisés dans un contexte de systèmes distribués.

Envoyer C.V. et photo à :

B.P. 59 - 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY

## CORT

Consultants

recherche

INGENIEURS  
D'ENTRETIEN  
E.C.P. - SUPELEC - A.M., ...

Possédant 10 ans d'expérience dans un poste de RESPONSABILITE EN ENTRETIEN OU PRODUCTION pour compléter son équipe d'ingénieurs spécialistes de l'Organisation et de la Gestion de la Maintenance.

Intérêt : Notoriété de la CORT établie depuis 30 ans - intégration dans une équipe d'ingénieurs pluridisciplinaires se tenant en permanence au courant des techniques avancées de gestion - variété des problèmes traités.

Qualités requises : disponibilité pour de nombreux déplacements (provinces ou étranger), autonomie, sens des relations humaines. Anglais indispensable.

Ecrire avec C.V., photo et prêt, sous réf. 2467 à 65, Avenue Kléber 75116 PARIS. Discretion assurée.

## CORT

Pour contribuer à la  
création de projets informatiques  
importants  
sur CII HB 68/20, Groupe Français Multinational,  
recherche :

## - UN ANALYSTE

- DEUX ANALYSTES-  
PROGRAMMEURS

possédant une expérience sur Gros Systèmes et ayant le goût du dialogue avec les utilisateurs. D.U.T. ou équivalent souhaité.

L'intégration se fera dans des équipes volontairement petites pour permettre à chacun d'y avoir un travail riche et varié et d'y évoluer rapidement.

Lieu de travail : PARIS-Montparnasse.  
Envoyer C.V. et prétentions sous réf. 35 M à  
ACLES 1 F 103  
CII HONEYWELL BULL  
61-63, rue d'Avron - 75980 Paris Cedex 20  
qui est chargé de la sélection.

## acles

Société spécialisée dans la CONCEPTION, la REALISATION et la MAINTENANCE d'

## INSTALLATIONS THERMIQUES

de haute qualité,  
recherche pour secondar Ingénieur responsable, un

## TECHNICIEN CHAUFFAGE

VENTILATION ET CONDITIONNEMENT D'AIR  
28 ans minimum, thermicien de formation supérieure (ITS au moins) ayant une expérience polyvalente des études (calculs, conception et spécification) et des chantiers. Il aura un double rôle de technicien et de gestionnaire des marchés. Poste évolutif.

Adresser C.V. et prétentions sous références 1089 à ORGANISATION ET PUBLICITE,  
2, rue Maréchal - 75001 Paris, qui transmettra.

هكذا من الأصل



مركزنا الاول

OFFRES D'EMPLOI		La ligne		La ligne T.C.	
DEMANDES D'EMPLOI	27,00	31,75	48,00	54,09	
IMMOBILIER	6,00	7,05	11,00	12,83	
AUTOMOBILES	21,00	24,89	32,00	37,83	
AGENDA	21,00	24,89	32,00	37,83	
PROP. COMM. CAPITAUX	21,00	24,89	32,00	37,83	

ANNONCES ENCARREES		La ligne		La ligne T.C.	
DEMANDES D'EMPLOI	27,00	31,75	48,00	54,09	
IMMOBILIER	6,00	7,05	11,00	12,83	
AUTOMOBILES	21,00	24,89	32,00	37,83	
AGENDA	21,00	24,89	32,00	37,83	

# ANNONCES CLASSEES

offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi

**General Electric Information Services**  
premier prestataire mondial de services informatiques en temps partagé et en télétraitement  
recherche pour renforcer son réseau commercial des candidats de formation supérieure commerciale ou scientifique, ayant une bonne connaissance de la langue anglaise, pour des postes de

**ingénieurs commerciaux**  
Ils seront chargés de la promotion et de la vente des services et produits informatiques auprès de sociétés sélectionnées dans un marché en forte expansion. Une première expérience de la vente est souhaitable mais non indispensable.

**ingénieurs d'application**  
Ils participeront :  
- à la conception,  
- à la réalisation,  
- et au développement d'applications chez les utilisateurs de tous les secteurs professionnels.

Réf. 1716 M  
Nous avons confié cette recherche à **DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.  
qui traitera confidentiellement les dossiers de candidatures (+ photo)  
(nous vous remercions de préciser la référence du poste souhaité).

**General Electric Information Services**  
premier prestataire mondial de services informatiques en temps partagé et en télétraitement  
recherche pour renforcer son SERVICE CONSEIL - ANALYSE - PROGRAMMATION **ingénieurs de projets et analystes**  
CONFIRMES et/ou DEBUTANTS

Dans le cadre du développement d'applications diversifiées de gestion selon la compétence antérieure acquise leur rôle sera :  
- d'élaborer les propositions et devis,  
- de diriger ou participer - en collaboration avec d'autres ingénieurs - à la réalisation de projets dans toutes leurs phases : analyse, programmation, tests et recette auprès des clients.  
Le travail se déroule en petites équipes utilisant la méthode anglo-américaine d'analyse et de programmation structurées ; il implique de nombreux contacts avec les clients.  
Les responsabilités, l'autonomie, la rémunération et l'évolution seront fonction non seulement de l'expérience antérieure mais aussi de l'esprit d'initiative.  
L'entreprise assure une formation complémentaire au fortin structuré de gestion et au temps partagé. Une bonne connaissance de la langue anglaise est nécessaire.

Réf. 1717 M  
Nous avons confié cette recherche à **DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.  
qui traitera confidentiellement les dossiers de candidatures (+ photo)  
(nous vous remercions de préciser la référence du poste).

**Ingénieur commercial**  
Filiale d'un très important Groupe Electronique recherche un **INGENIEUR COMMERCIAL** chargé de commercialiser des appareils d'électronique nucléaire pour les grandes administrations françaises et étrangères.  
- anglais courant exigé  
- connaissances en physique nucléaire souhaitées  
- quelques années d'expérience industrielle indispensable.  
Ecrire avec CV, photo et prétentions sous référence 8785 à rsc carrières 92 rue, Bonaparte - 75006 PARIS.

**PROGRAMMEURS DEBUTANTS et PROGRAMMEURS CONFIRMES**  
Formation : BAC M, DUT d'informatique ou équivalent.  
Expérience : 1 à 2 ans pour programmeurs confirmés en programmation COBOL.  
Fonctions à pourvoir :  
- Développement de programme dans le cadre de projets.  
- Maintenance d'application en batch et temps réel.  
Possibilités d'évolution :  
- La formation aux techniques de programmation COBOL, PL/I, etc., est assurée.  
- Des possibilités d'évolution sont offertes tenant compte en particulier des goûts et des aptitudes de chacun.  
Lieu de travail :  
- Quartier des Champs-Élysées.  
Horaires : personnel, base 40 heures par semaine. Restaurant d'entreprise.  
Ad. C.V. photo, prêt, sous le n° 3457 à CONTESSER Publ. 20, av. de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01, qui tr.

**Chef comptable**  
Proche banlieue ouest de Paris  
Une société française à vocation internationale d'installation de chauffage et de climatisation réalisant un CA annuel d'environ 80 millions de francs recherche pour succéder au titulaire actuel son chef comptable.  
Dépendant de la Direction Générale il aura l'entière responsabilité de son service Comptabilité générale et analytique sous-traitée en informatique ainsi que des questions sociales et fiscales et de l'établissement des différents tableaux de bord.  
Ce poste sera confié à un excellent professionnel de la comptabilité niveau DECOS 35 ans minimum justifiant d'une expérience équivalente acquise depuis une dizaine d'années en Entreprise dans les secteurs Bâtiment ou Travaux Publics - La connaissance de l'anglais constituerait également un avantage.  
Adresser lettre manuscrite et CV détaillé sous la référence 6100/M à Fr. ROUSSEAU S&A-CEGOS 33 quai Gallieni 92152 SURESNES Discretion assurée  
**s&A CEGOS**  
Membre du SYNTEC

**INTERTECHNIQUE INFORMATIQUE**  
AUGMENTATION MINIMUM ANNUELLE DU CHIFFRE D'AFFAIRES : 30 %  
INTERTECHNIQUE QUI EST BENEFICIAIRE DU PLAN DE CROISSANCE DU MINISTRE DE L'INDUSTRIE  
recherche  
pour la Direction Commerciale Informatique, pour faire face au développement de ses ventes d'ordinateurs REALIS 20.  
**INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL** (Réf. 145)  
Confirmé en informatique de gestion temps réel. Diplôme grandes écoles.  
Nombres avantages sociaux par accord d'entreprise, dont prime de fin d'année. Restaurant d'entreprise. Adresser C.V. avec prétentions, en précisant réf. annonce, à Direction du Personnel  
INTERTECHNIQUE - 78370 - PLAISIR

**POSTE-CLÉ DANS UNE ENTREPRISE DE GROS CALIBRE**  
Importante entreprise d'ingénierie, filiale d'un des premiers groupes industriels français, nous prévoyons de nous doter à court et moyen terme, de moyens informatiques considérables.  
Nous désirons recruter, pour prendre l'entière responsabilité de l'implantation des équipements et encadrer les ingénieurs du service concerné un  
**INGENIEUR SYSTEME CONFIRME**  
Ce cadre a une expérience de la fonction de 4 à 5 années au moins et connaît les systèmes transactionnels utilisant les bases de données. Il est familiarisé avec l'OS/VS et si possible le DOS/VS. Ses fonctions s'étendent à l'assistance technique et la formation des utilisateurs.  
L'importance des équipements prévus (Matériel "Haut de Gamme" IBM et Minis) permettra au cadre recruté d'occuper l'un des "postes-clés" de l'entreprise.  
Nos dimensions et le développement rapide de nos activités ouvrent aussi d'intéressantes perspectives d'évolution.  
Les candidatures seront traitées avec une totale confidentialité.  
Elles sont à adresser, sous la réf. 76410, à HAVAS CONTACT - 156, bd Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.

**prospectrice DE HAUT NIVEAU**  
Service et Conseil aux entreprises  
Une société réputée de services, concernant tous les secteurs d'activité, souhaite consolider son expansion en accroissant sa clientèle et ses "produits", et recherche une prospectrice de haut niveau. 25 ans minimum, niveau universitaire, très bonne culture générale et présentation impeccable, elle visitera les directions d'entreprises. Une première expérience dans ce domaine - ou la volonté d'y réussir - est indispensable. Rémunération motivante.  
Adresser candidature avec C.V., photo et salaire actuel sous référence 1050 à :  
**Organisation et publicité**  
2 rue de la Paix - 75002 Paris

**steria**  
pour les équipes de réalisation de son Unité  
**SYSTEMES INFORMATIQUES**  
recherche des  
**PROGRAMMEURS et ANALYSTES-PROGRAMMEURS**  
COBOL ET PL 1  
ayant de 2 à 4 ans d'expérience.  
Pour certains, une connaissance pratique des matériels CII-HB 68 et 64 sera appréciée.  
Ces postes offrent aux candidats de réelles possibilités d'évolution dans un milieu de très bonne technicité.  
Prêt à adresser CV et prétentions à **steria** M. FOSTER-STERIA 25, avenue de l'Europe 75140 VELIZY (tél. 948.97.97) poste 317

**ingénieurs électroniciens**  
La DIVISION SIMULATEURS ET SYSTEMES ELECTRONIQUES de notre Société recrute des ingénieurs  
**ESE - ENSERG ENSEEHT - ISEP**  
ou équivalent  
débutants ou ayant une première expérience, pour travailler, au sein de ses groupes d'études, dans les domaines suivants :  
- équipements électroniques complexes, contacts avec les constructeurs, définition et conduite des études concernant leur intégration dans nos simulateurs.  
Expérience de 1 ou 2 ans des techniques de détection sous marine appréciée.  
- visualisation synthétique participation aux études et développements de processeurs adaptés au calcul d'images en temps réel.  
Anglais lu souhaité, parlé apprécié.  
Lieu de travail : CERGY PONTOISE (95).  
Adresser curriculum vitae, photo et rémunération souhaitée sous réf. IC 79.28-M à B. LETOURNEUX LMT, Division Simulateurs et Systèmes Electroniques, 3 avenue Albert Einstein BP 116 - 78192 Trappes Cedex.

**SOCIETE DE SERVICES INFORMATIQUES**  
**CERG**  
Leader dans le domaine immobilier recherche  
**ingénieur d'études et d'exploitation**  
- 1 à 3 ans d'expérience  
- diplôme d'ingénieur apprécié  
- la connaissance du Basic et des systèmes DEC sera un atout supplémentaire.  
Envoyer C.V. avec prétentions à Mme Sasseover CERG Tour d'Asnières 4 avenue Laurent Cely 92606 ASNIERES

**ORGANISME FINANCIER**  
Quartier Opéra - Chaussée d'Antin recherche  
**ATTACHÉ (ÉE)**  
pour s'intégrer à équipe de Direction Financière  
Sera plus particulièrement chargé (ée) de la trésorerie  
Envoyer C.V. photo et prétentions à **SODECCO**  
12 rue Lafayette 75009 Paris

OFFRES D'EMPLOI  
DEMANDES D'EMPLOI  
IMMOBILIER  
AUTOMOBILES  
AGENDA  
PROP. COMM. CAPITAUX

La ligne La ligne T.E.  
48,00 54,00  
11,00 12,00  
32,00 37,00  
32,00 37,00  
85,00 99,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADEES  
OFFRES D'EMPLOI  
DEMANDES D'EMPLOI  
IMMOBILIER  
AUTOMOBILES  
AGENDA

La m/m ml. T.E.  
27,00 31,75  
6,00 7,00  
21,00 24,00  
21,00 24,00  
21,00 24,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## AUTOMOBILES PEUGEOT

recherche

**CADRES DÉBUTANTS**

HEC, ESSE, ESCP, ESC Province  
déjà des obligations militaires pour postes de

**CADRES COMMERCIAUX**

Après une formation très complète, ils exerceront des responsabilités d'organisation, d'animation des réseaux et de promotion des ventes en France et ultérieurement à l'étranger.  
Cette activité implique une grande disponibilité géographique.

Anglais impératif.

Date de disponibilité : 1 mai 1979.

Les candidatures de cadres étrangers seront examinées avec intérêt.

Très larges perspectives de carrière.

Sortir avec C.V. et photo sous référence DO à la Direction Centrale du Personnel de Peugeot, 75, av. de la Grande-Armée, 75116 Paris.

## DIGITAL EQUIPMENT FRANCE

recherche

**TECHNICIENS HAUT NIVEAU OU INGENIEURS HARDWARE**

Toutes spécialités : gros ou moyens systèmes, ou périphériques, pour le groupe

## SUPPORTS TECHNIQUES

de son SERVICE APRES-VENTE

Assistance, analyse et conseil sont les activités clés de cette fonction.  
Ces postes s'adressent également à des

**INSPECTEURS DE MAINTENANCE**

ayant une grande connaissance du matériel informatique, et désirant accéder à un poste de plus haut niveau technique. Formation hard et soft assurée aux U.S.A.

Postes à pourvoir à Rangis et à Puteaux.

Ecrivez sous référence M 44 à la Direction du Personnel de DIGITAL

18, rue Scavrin Sific 225  
94528 Rangis Cédex

## et si nous parlions de vous...

De votre carrière professionnelle. Nombreux sont en effet les cadres de haut niveau qui ont rencontré. Nos CONSEILLERS INTERNATIONAL NAUX ont déterminé leur potentiel professionnel, suscité d'autres motivations, déterminé d'autres objectifs ou même suggéré la recherche d'une nouvelle position afin qu'ils trouvent la possibilité de répondre pleinement à leurs aspirations. Faites comme eux. Appelez-nous, ou écrivez-nous pour un entretien confidentiel. Sans engagement. Sans frais.

FREDERICK CHUSID 116, av. des Champs-Élysées, Paris 8.  
Tél. 574-25-25.  
London W. 1 35 Fitzroy St.  
Sociétés affiliées à l'étranger. Langues anglaises souhaitables. (Nous ne recrutons pas.)

P.M.E. EN PLEINE EXPANSION

recherche

**PROGRAMMEUR DÉBUTANT (TE)**

ou un à deux ans d'expérience.  
Intéressé (es) dans le domaine scientifique.

Bonnes notions d'anglais.

Adr. C.V., prêt, à M. A. FÉROT - NEEMAG S.A.  
48, quai du Halage - 92002 - RUEIL-MALMAISON.

## telesystemes

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES EN TÉLÉINFORMATIQUE

## RESPONSABLE DES MOYENS DE PRODUCTION INFORMATIQUE

pour diriger les équipes d'exploitation d'un IRIS 80 forte configuration  
très orientée télématiquement travaillant en 3 postes.

Lieu de travail : ARCUEIL

Adresser C.V. et rémunération actuelle à Monsieur LE HYARIC  
TELESYSTEMES, CENTRE DE CALCUL  
87, avenue Lénine 94112 ARCUEIL

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

offrant d'intéressantes perspectives de carrière,  
recherche pour PROCHE BANLIEUE NORD

## INGENIEURS GRANDES ECOLES

MÊME DÉBUTANTS

CENTRALE, ENSI...

Attirés par les problèmes de Mécanique Générale  
dans le domaine de l'Équipement Automobile.

Formation assurée.

Prévoir d'envoyer C.V. + photo + prétentions  
sous No 5814, CONTEXTE PUBLICTÉ, 20, av.  
de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmet.

## ingénieurs logiciel

Nous sommes un des premiers constructeurs mondiaux d'ordinateurs et  
notre expansion nous conduit à créer plusieurs postes d'ingénieurs logiciel  
dans les domaines :

- temps réel industriel (Réf. 4M 5)
- gestion sur minisystèmes (Réf. 4M 6)
- gestion sur grands systèmes (Réf. 4M 7)

Déjà expérimenté, et parlant anglais, vous participerez à l'étude et à la  
réalisation de projets informatiques.

Nous vous offrons une formation sur nos produits, une responsabilité  
technique de produits logiciel et d'assistance clientèle, un perfectionnement  
permanent aux techniques de pointe et de réelles perspectives de  
carrière dans notre société.

Adresser avec mention éventuelle de non transmission : lettre C.V., photo  
et rémunération actuelle, en précisant la référence, à Publicscope-Junior -  
11 rue Royale 75008 Paris.

## CHEF DU SERVICE COMPTABILITE ET GESTION

AUBERVILLIERS

La filiale française, d'un groupe européen leader mondial dans les biens  
d'équipement lourd pour le secteur tertiaire, recherche le chef de son  
service finances - comptabilité - contrôle de gestion.  
En 20 ans cette filiale a acquis 50% du marché français et réalise un  
chiffre d'affaires de 35 millions de frs avec 65 personnes (y compris  
techniciens du S.A.V.).  
Le poste sera confié à un cadre comptable qui supervisera une équipe de  
personnel chargé de la comptabilité générale et analytique informatisée  
et qui s'occupera personnellement de suivre et promouvoir le contrôle de  
gestion en cours de mise en place.  
Il aura une solide expérience de l'élaboration concertée des budgets et du  
suivi de leur réalisation.

Si vous voulez en savoir davantage sur la Société et le poste AVANT MÊME  
D'ÊTRE CANDIDAT demandez une documentation sous référence 1565  
à F.D.ZOUL DELTA CONSEIL, 27, rue Dombasle 75015 - Tél. 250-04-30

## UN CHERCHEUR-CONSEIL en COSMÉTOLOGIE

Il devra être capable :

- de travailler en collaboration avec le  
service de marketing,
- de créer et de mettre au point les formules  
de nouveaux produits.

Il devra avoir absolument :

- quelques années de références dans la  
profession.

Résider dans la région parisienne.

Adresser C.V., sous n° 45328, RAVAS CONTACT,  
126, bd Hausmann, 75008 PARIS, qui transmet.

## jeunes ingénieurs mécaniciens

Notre activité s'exerce dans l'étude et la réalisation d'installations nucléaires à  
technologie avancée. Le développement de cette activité nous amène à rechercher  
de jeunes ingénieurs mécaniciens débutants ou avec une première expérience  
professionnelle. Intégrés à une petite équipe, ils participeront à l'étude et à la  
réalisation d'équipements de centrales nucléaires.

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 1080 à :

Organisation et publicité  
2 rue de Valenciennes 75001 PARIS/CHATELAIN

L'un des premiers Groupes français  
en importance et en notoriété

Leader international  
et dont les activités d'exploitation,  
engineering et de vente de Services  
s'exercent sur l'ensemble  
du marché industriel mondial

## un ingénieur Ponts ou Centrale Paris

À partir d'une expérience COUVRANT  
le génie civil, la construction de bâti-  
ments industriels lourds, et d'habitat  
ou de cités, de ports et de voies de  
communication

- la passation de marchés au plus haut  
niveau et la gestion de crédits très  
importants
- la conduite des chantiers couvrant  
les secteurs précités

Il lui sera confié en totale responsabilité  
1/ l'animation d'une équipe importante  
d'ingénieurs et de techniciens et la  
conduite d'opérations complexes y  
compris le suivi de la réalisation  
mais il participera également au choix  
des sites et à la résolution des pro-  
blèmes de l'environnement.

Le titulaire sera en position de Conseil  
auprès de l'ensemble du Groupe et  
sa fonction se situera au niveau de son  
Etat-Major.

Il devra avoir une pratique courante  
de l'anglais, et une disponibilité pour  
des déplacements lointains mais de  
courte durée.

Ecrire avec C.V. détaillé et prétentions  
à No 8464 CONTEXTE PUBLICTÉ -  
20, avenue Opéra 75040 Paris Cedex 01  
qui transmettra.

IMPORTANT ENTREPRISE  
DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

LEADER NATIONAL DANS SA BRANCHE  
en très forte expansion au plan international

recherche  
pour renforcer son équipe logiciel  
basée à PARIS (8°)

## 2 INGENIEURS LOGICIEL

Ils devront s'intégrer à l'une des équipes d'ingé-  
nieurs participant au développement d'un système  
téléphonique à base de microprocesseurs. Ces  
équipes utilisent des méthodes de travail et de  
programmation évoluées.

Les candidats devront justifier d'une première  
expérience professionnelle de 2 à 3 ans acquise  
sur des projets de logiciel sur main ou micro-  
ordinateur et ayant pratiqué si possible un langage  
de programmation de haut niveau.

Une bonne connaissance de la langue anglaise est  
souhaitée.

Envoyer C.V. et prétentions à n° 5561,  
CONTEXTE PUBLICTÉ, 20, av. Opéra, Paris (1°)

## RESPONSABLE EXPORTATION

Une des premières sociétés européennes conçoit,  
dise, tient et commercialise des tissus pour ri-  
deaux de haute qualité. Son C.A. à l'exportation  
se développe et atteint en 1978 90 millions de F.

Le Directeur Commercial veut renforcer sa  
structure export en créant le poste de Respon-  
sable Exportation. Celui-ci anime le service  
commercial (7 personnes) développe les affaires  
en cours et négocie de nombreux marchés.

Nous souhaitons rencontrer un professionnel  
de l'exportation ayant une dizaine d'années  
d'expérience. Disponible, il peut voyager  
(grande exportation incluse) 50/60 % de son  
temps. Il maîtrise parfaitement les langues  
anglaise et allemande.

Pour recevoir informations complémentaires,  
écrire sous référence M 471 R, à

5 rue Meyerbeer  
75009 Paris

GRAND GROUPE BANCAIRE  
PARIS

Disposant d'une équipe d'ingénieurs char-  
gée d'importantes responsabilités d'étude  
et de conseil sur les plans technique,  
économique et financier impliquant des  
contacts à haut niveau avec des entre-  
prises variées, en France et à l'étranger

recherche

## deux ingénieurs grande école

(X, Centrale, ...)

- Profil souhaité :
- 30 ans environ
- ayant assumé des responsabilités dans  
l'industrie
- aisance dans les relations humaines
- bonnes capacités rédactionnelles
- pratique de l'anglais (et si possible  
d'autres langues)
- connaissances juridiques, comptables et  
financières appréciables.

Possibilités ultérieures de carrière diver-  
sifiées à l'intérieur du Groupe.

Adresser C.V. et prêtant,  
sous réf. 19 M 064  
69, rue de Monceau  
75008 PARIS

Portemanteau pour la France de  
Consult-Exr

ÉTABLISSEMENT FINANCIER

spécialisé financement équipements

recherche

**CADRE CONFIRMÉ**

(30 ANS MINIMUM)

- FORMATION JURIDIQUE
- Spécial. droit immob. et SCI, connais. procé-  
dure crédit bail immobilier
- POSSEDER 4 à 5 ans expér. prof. dans  
ou secteur financier.

LIBRE RAPIDEMENT - POSTE TRÈS MOTIVANT  
A créer dans Société en plein développement  
Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions à S.F.D.  
20, rue de Valenciennes - 75001 PARIS

GM GENERAL MOTORS FRANCE

recherche

## ingénieurs diplômés grande école

ayant quelques années d'expérience  
- soit dans les fabrications de grande  
série

- soit dans les équipements généraux  
d'usine.

Parfaite connaissance de l'anglais  
indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions  
Service du Personnel YM  
5, bd Gallieni 92231 GENNEVILLIERS.

BANQUE PRIVÉE

recherche

**COLLABORATEUR**

30 ans minimum.

- Ayant 1/8 ans d'expérience des opérations Étran-  
ger (notamment dans le domaine des crédits  
en devises et des crédits documentaires) ;
- Anglais courant : écrit et parlé.

Envoyer avec curriculum vitae précis, photo et pré-  
tentions, sous la référence 4.231 à P. LAIN CHATEL,  
5, rue du Halder - 75008 PARIS.

مكتبة الأصل



سكنا من العمل

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

### SPERRY UNIVAC

dans le cadre de son expansion recrute

## INGENIEURS COMMERCIAUX

Formation Supérieure, 3 ans d'expérience dans la vente d'ordinateurs ou de services informatiques.

Lieu de travail PARIS.

Perspectives de gains élevés.

Ecrire à Service du Personnel - SPERRY UNIVAC 3, rue Bellini 92808 PUTEAUX sous réf. 4796 en joignant C.V. détaillé (réponse et discrétion assurées)

offres d'emploi

### BANQUE D'AFFAIRES

recherche un

## CADRE ANALYSTE DE CRÉDIT

pour renforcer le Service d'ETUDES DE CREDITS de son Siège (PARIS)

LE POSTE :

- Analyser la situation financière et comptable ;
- Examiner le risque des opérations de crédit d'une clientèle de sociétés industrielles et commerciales de différents secteurs et de diverses importances.

LE CANDIDAT aura une parfaite connaissance des techniques comptables et des mécanismes de crédits et :

- soit une formation supérieure économique, bancaire ou commerciale et 5 à 8 ans d'expérience professionnelle dont 2 ans dans un poste similaire ;
- soit, en l'absence de formation supérieure, une expérience professionnelle plus longue, comprenant au moins 2 ans dans la fonction décrite ;
- dans l'un et l'autre cas, des connaissances en fiscalité seraient appréciées.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. précis, photo et présentation sous la réf. 4228 à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Heider, 77048 PARIS.

offres d'emploi

### HEWLETT PACKARD FRANCE

recherche

pour faire face au développement rapide de ses activités financières

## UN ASSISTANT TRESORIER

Ce poste conviendrait à un jeune Cadre, formation supérieure HEC, ESSEC, SUP CO, IEP (ECO - FI) ayant acquis dans un groupe international ou une banque, une première expérience de 1 an 2 ans en Trésorerie, Gestion Financière, Relations et négociations bancaires et doté d'un excellent Anglais (lu, parlé et écrit).

Directement rattaché au Trésorier, la fonction présente de réelles possibilités d'évolution pour un homme ayant du tempérament et l'appât des responsabilités.

Le poste est basé à ORSAY et comporte des déplacements fréquents à Grenoble et occasionnels à Genève.

Ecrire avec CV détaillé, présentations et photo H.P.F. - Direction du Personnel Z.A. de Courtabœuf BP 6 - 91401 Orsay

offres d'emploi

### VEPRO CONSEIL

recherche

pour son département

## ETUDES DE MARCHÉ CHARGÉ(E) D'ETUDES

- Collaborateur de premier plan, il prendra en charge la conception, réalisation et présentation des études.
- Une expérience confirmée, à la fois en études qualitatives et quantitatives, acquises en Cabinet d'Etudes est souhaitée.
- Il pourra évoluer dans une équipe de 35 collaborateurs et travailler sur de nouvelles méthodologies d'études.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et rémunération souhaitée à :

VEPRO CONSEIL, bureau 10, 38, rue Solmière - 75118 PARIS.

offres d'emploi

### GENERAL ELECTRIC

recherche

## ANALYSTE-COMPTABLE ET FINANCIER

- Formation H.E.C., E.S.S.E.C. ou équivalent.
- Bilingue français/anglais.
- Expérience requise : 1 à 2 ans.
- Le D.E.C.S. et la pratique de la comptabilité américaine seraient appréciées.

Envoyer curriculum vitae et présentations à :

GEISCO, service du personnel, 42, avenue Montaigne - 75008 PARIS.

offres d'emploi

### SOCIÉTÉ CÉRAMIQUE SANITAIRE FILIALE GROUPE IMPORTANT

recherche

## INGENIEURS

Expérience industrie céramique pour assurer responsabilité de FABRICATION GRÉS ou PORCELAINE

## TECHNICIENS CÉRAMISTES

Formation VIERZON pour prendre responsabilité ateliers

- Soit de COULAGE ;
- Soit d'EMALLAGE GRÉS ou PORCELAINE

Les candidats doivent disposer d'une expérience pratique de quelques années principalement dans le domaine de la production d'appareils sanitaires.

Adresser C.V. à n° 7497 « Le Monde » Publicité, 4, rue des Italiens, 75407 PARIS CEDEX 08, qui transmettra.

offres d'emploi

### MAISON DE LA COOPÉRATION

recherche

pour organismes centraux du mouvement coopératif situé à Boulogne proximité Métro Pont-de-Seines

## ANALYSTES PROGRAMMEURS

- Niveau IUT ou équivalent.
- Pratique Cobol - Gap II.
- Connaissance méthodologie LCP Warner appréciée.

Pour travaux sur IBM 370/138 - DOS - VS - POWER/VS.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et présentations à :

MAISON DE LA COOPÉRATION Service Ordinateur Central à l'attention de Monsieur NEVEUX 27/33, Quai Le Gall - 92517 BOULOGNE

offres d'emploi

### GROUPE FRANÇAIS DE PRODUCTION ET DE DISTRIBUTION

recherche

## ADJOINT à son DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Le candidat se verra confier des responsabilités dans l'ensemble des Services Administratifs et Comptables et des liaisons Inter Groupe.

Il devra obligatoirement avoir :

- l'expérience d'un poste similaire
- de fortes connaissances informatiques et comptables
- la pratique du droit du travail
- la maîtrise de l'Anglais.

Agé de 35 ans au moins, le candidat devra posséder le sens de l'organisation et des contacts humains et le désir de s'intégrer dans une équipe dynamique.

Lieu de travail : Paris - Banlieue Nord.

Adresser candidature manuscrite, avec CV détaillé, photo et présentations à S.F.F.C. B.P. 361.08 - 75365 PARIS CEDEX 08 qui transmettra

offres d'emploi

### IMPORTANTES SOCIÉTÉ COMMERCIALE PARIS

recherche

pour son département

engrais et produits chimiques agricoles

## ATTACHÉS COMMERCIAUX

POUR SIÈGE ET PROVINCE

Expérience prouvée dans le réseau de distribution coopérative agricole et négociants.

Adresser curriculum vitae, photo et rémunération actuelle en la réf. T. 22.33 M à RECHTS-PRESS, 85 bis, rue Beaumour - PARIS (3<sup>e</sup>)

offres d'emploi

### FILIALE GROUPE EUROPEEN BANLIEUE SUD DE PARIS

recherche

## TECHNICO COMMERCIAL

pour développer la vente de produits mécaniques dans différents secteurs industriels dont l'industrie automobile.

Ce poste conviendrait à candidat de formation ingénieur ou BTS, parlant l'allemand et ayant le goût des relations humaines pour négociations à tous niveaux.

Une expérience de la vente dans l'industrie ou chez les constructeurs automobiles est demandée.

Déplacements fréquents sur toute la France.

Adresser CV manuscrit photo et présentations s/réf. 2452 à P.LICHAUX S.A. - BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

offres d'emploi

### REVUE MENSUELLE POUR LES FAMILLES (270.000 abonnés)

recherche

pour compléter son équipe de rédaction

## UN JOURNALISTE

spécialiste des problèmes de DROIT PRATIQUE de 30 ans minimum.

Formation supérieure.

Adresser C.V. prêt et salaires à n° 5497 CONTEXTE PUBL., 20, av. Opéra, Paris 1<sup>er</sup> q. 12.

offres d'emploi

### JOUVENEL et CORDIER

Société de biens d'équipement Industriel recherche

## technico-commercial EXPORT

Il aura une formation de base électromécanique, et pratiquera impérativement l'allemand et l'anglais.

Après une période de formation, il sera affecté au service export où il sera appelé à se déplacer en Europe (Est et Ouest) et Afrique du Nord.

Ecrire avec CV et présentations au Service du Personnel, Jouvénel et Cordier sous référence 902 32 avenue Albert 1<sup>er</sup>, 92500 RUEIL-MALMAISON.

offres d'emploi

### Recherche / Conseil / Cadres

6, AVENUE DU COQ - 75009 PARIS

## 2 jeunes négociateurs

ESSEC - HEC - SUP DE CO

Un groupe important à vocation européenne recherche pour prendre la responsabilité régionale d'une clientèle existante d'entreprises de distribution et de transformation (industrie de l'emballage), 2 jeunes Cadres Commerciaux de valeur :

- Age minimum 25-30 ans,
- attirés par la vente de produits industriels,
- actifs (20 h hebdomadaire),
- goût du travail en équipe,
- sans de la gestion,
- idées nouvelles d'action.

Perspectives de progrès dans un groupe en développement.

Adresser au Cabinet R.C.E., lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémunération actuelle, photo en précisant la réf. 2515-4.

offres d'emploi

### TÉLÉCOMMUNICATIONS RADIOÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

recherchent

- INGENIEURS ÉLECTRONIQUES ETUDES EN RADIOCOMMUNICATIONS (avioniques, optronique) Formation Grandes Ecoles
- INGENIEUR MÉCANICIEN ETUDES ET DEVELOPPEMENT ENSAM - ESCAM
- INGENIEUR INSA - Orale Physique ETUDES EN MICROÉLECTRONIQUE ETUDE

Adresser C.V., présentations et photo à T.R.T. 5, rue Beaumour, 92350 LE PLESSIS-ROBESON

offres d'emploi

### Établissement Financier en relation avec d'importants organismes à vocation sociale, recherche pour son service informatique équipé d'un CII HB 64/40 des

## ANALYSTES PROGRAMMEURS

Ils s'intégreront dans des équipes structurées par projets où ils participeront à la réalisation (de l'étude au lancement) d'applications (Batch ou Télécom) pour les divers organismes utilisateurs.

Profil :

- D.U.T. Informatique,
- Connaissance PAC ou CORIG souhaitée,
- Débutants ou 2 ans d'expérience.

Possibilités d'évolution vers des postes de responsabilités.

Envoyer C.V. et présentations sous réf. 34 M à ACLES 1-F103, CII HONEYWELL BULL, 61-63, rue d'Avron - 75980 Paris Cedex 20, qui est chargé de la sélection.

offres d'emploi

### ABG SEMCA, 4, rue Thoroton, 92015 PARIS

recherche

## AGENT TECHNIQUE ÉLECTRONIQUEN

responsable Matériel B.E. méthodes après fabrication pour produits électroniques.

T. pour R.-vs 554-72-17, p. 413

Paris (16<sup>e</sup>)

Maison de prestige

Décoration et aménagement de style

Cherche

VENDEUR expérimenté

Env. C.V. manuscrit n° 300.47 ORLEY 14, av. Ch. de Gaulle, 92222 NEUILLY-SUR-SEINE.

offres d'emploi

### SOCIÉTÉ OMER

Rech. pour ARGENTEUIL

## AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONIQUES

B.T.S. ou D.U.T. en électronique

Déplacements obligatoires militaires.

Postes stables.

40 heures par semaine, 13<sup>e</sup> mois, restaurant d'entreprise.

Ecrire avec C.V. et présentations, 504 OMER, 49, rue Ferdinand-Berthoud, 92100 ARGENTEUIL.

offres d'emploi

### SOCIÉTÉ TRES IMPORTANTE pour le siège

recherche

## BANLIEUE NORD

## 1 ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Le candidat devra :

- Être titulaire d'un D.U.T. Informatique ;
- Justifier d'une expérience de 2 à 3 ans ;
- Connaître le matériel IBM 270 exploitant sous DOS.

POSITION HAUTEUR 5 X 8

Adresser C.V. détaillé sous numéro 9427 à L.T.P., 51, boulevard Saint-Hippolyte, 75002 PARIS CEDEX 02.

Nous sommes une société française de première importance.

Nous recherchons quelques

## PERSONNES DE CARACTÈRE

capables, après un STAGE, d'atteindre, en quelques mois, de 4.000 à 5.000 F MENSUELS

Nous leur offrons :

- Une formation complète ;
- Une activité pressante ;
- Un plan de carrière précis.

Si vous pensez pouvoir faire "PEAU NEUVE" :

envoyer C.V. et photo à n° 4841 PUBLICITEES REUNIES 112, bd Voltaire, 75011 PARIS.

La préférence sera donnée à candidats ayant fait :

- SOIT de bonnes études ;
- SOIT la preuve de leur personnalité.

Collège d'enseignement privé banlieue sud proche

à compter du 15 août 1974 un Directeur de l'enseignement (titre titulaire d'une licence et avoir enseigné plus de 3 ans dans un Lycée technique)

Adr. C.V. détaillé manuscrit av. photo à Collège d'enseignement P.T.T., Boite postale 17, 75462 PARIS CEDEX 10.

Centre international accueil cherche ADJOINT ADMINISTRATIF DIRECTION 40 a. v. v. angl. et références exigées, T. pr. F.-v. 595-48-94.

offres d'emploi

### Cie D'ASSURANCES recherche pour son service

## PRODUCTION AUTO

## RÉDACTEUR-CORRESPONDANT EXPÉRIMENTÉ NIVEAU A.M.

LIEU DE TRAVAIL : 92710 CLICHY.

Ecrire avec C.V. et présentations, M. DUBISSON, LA PROTECTORIE, 30, rue Henri-Barbousse, 92110 CLICHY, Téléphone : 729-71-40.

POUR CENTRE DE FORMATION PARIS (19<sup>e</sup>)

## PROFESSEURS ENSEIGNEMENT GENERAL Temps partiel en FRANÇAIS et LEGISLATION

Téléph. pour RV au 09-02-16

**occasions**

Achat comptant bijoux, or, br  
lants, etc., argenterie.  
4, Chaussée-d'Antin/Opéra,  
37, av. Victor-Hugo/Etoile.  
PERRON. Ventes - Occasions  
Grand choix de MOQUETTES  
EN SOLDE. Exemple de pr  
velours sur mousse en 4 mètres  
19,99 F/m². Tél. : 340-72-7

**bateaux**  
CAUSE DOUBLE EMPLOI  
**PARTICULIER VEND**  
cabin-cruiser FIBERFORM  
9 m., barre inverseur hydraulique, eau chaude sous pression, guindeau automatique, nombreux

accessoires, 2X140 CV essence  
80 heures de marche. Prix neuf  
300.000 F. Affaire exceptionnelle  
vendue 160.000 F.  
Tél. (91) 77-28-14 - (91) 79-66-00

**automobiles**

**divers**

**104 - 305 - 504 - 604**  
78-79 - Peu route - Garantie  
AUTO-PARIS XV - 533-69-25  
63, r. Desnouettes, Paris (15<sup>e</sup>)

**racist**

**SOLITE**  
**DE FINANCEMENT**  
vend AMIABLEMENT  
véhicules repris en cours  
de contrat

MERCEDES 280 SE - Août 78  
12.000 km - Intérieur cuir  
Boîte automatique - Très belle  
CITROËN 206 - 6 - Juillet 77  
33.400 km - Très belle  
MINI 1100 S - Juin 78 - 2.400 km  
Comme neuve  
NUOVA INNOCENTI 7 CV  
Juin 78. 14.000 km. Belle at.  
RENAULT 5 TS - Janvier 78  
Comme neuve  
TRIUMPH Spitfire - Modèle 78  
12.700 km - Comme neuve.  
VW Passat - Avril 77 - 49.600 km  
Belle at.  
VOLVO 343 DL - Février 77  
41.500 km - Prix intéressant  
VOLVO 343 DL Mars 78  
14.000 km - Très belle occasion.  
184 - 74-69-78

**REPRODUCTION INTERDIT**

**ropriétés**

sud POITIERS,  
6 ha de parc, prés  
on dominante sur  
l'Argentor.  
SAIS XVIII', por-  
uis. Séjour, Salon,  
toil. - Salle de bns.

**Libre. 850.000 F.**  
**Rebles Romagne,**  
**tl. : (49) 87-70-71**

---

**COMPIEGNE** Cause décès  
Paris vend  
pté car. pr. forêt. 18 p., dép.,  
rd. T. (16-4) 440-14-98, h. repas

**MONTGERON près GARE**  
Très belle propriété sur  
**2.000 m2 DE PARC**  
10 pièces principales.  
Prix justifié - Téléph. : 566-60-32

**LE VESINET**  
990 m du R.E.R., très belle  
MAISON BOURGEOISE 1908  
sur 1.500 m<sup>2</sup> parc, gros arbres,  
6 m<sup>2</sup> habit.; 18 p. principales,  
sol total. Calme. Ensoleillé.  
Visites : 950-14-68 ou 957-46-68

**MALLORCA**  
(BALEARES)  
Bastide du XVIII<sup>e</sup>  
steués, tout confort (téléph.),  
1/4 d'heure de Palma, 500 m  
altitude, vue panoramique sur

**EXCEPTIONNELLE**  
PROPRIÉTÉ, salons, salle à  
manger donnant sur grande ter-  
rasse, 5 chambres avec bains  
douche, 1 chambre de ser-  
vice, cuis. aménagée avec cham-  
bre froide. Maison de gardiens  
indépendants. Piscine.  
Ecrire au propriétaire :  
Jacques LORY  
rue du Général-de-Lamrinat,  
105 PARIS, ou téléphoner au  
06-95-00 (heures bureau).

**maisons de  
campagne**

**EXPERTISEE 222.000 F**  
si vente rapide 190.000 F  
maison cévenole 100 m<sup>2</sup> + ter-  
rain 3 km de SAINT-PONS.  
ÉL. : 16 (67) 57-63-48, soir.

**EMPIEGNE - Part. vd maison**  
propre sur 1.200 m<sup>2</sup> terrai-  
ns de murs, constr. 1850, 16 p.  
m<sup>2</sup>, m<sup>2</sup> de cuisine, 2 étages.

me, gar. 50 m2, jardin d'oliv.  
m2, ch. centr. mazouli, buend.  
art. calme, près forêt, centre  
e 5 à pied. 760.000 F. Urgent.  
Téléph. : 638-12-69.

---

60' au nord de Montpellier

## MAS CEVENOL

quelque en pierre de pays. Gros  
mre très bon état, saut 1/3  
ure à refaire. Grande surface  
tifiable et à aménager. Electr.  
place. Téléphone. 884.005.

**châteaux**

**GIRONDE**  
beau XII<sup>e</sup> siècle + pté 22 ha,  
compt ou en prêt + rente sur  
tête. Ecr. B.P. 76, Castillon  
ou Téléph. (56) 40-09-17.


**CHATEAUDUN (28)**  
à restaurer. R. de jardin  
+5 p., 23 ha. de bois en  
de LOIR, 800.000 F.  
**DES BELLES DEMEURES**  
FRANCE. Tél. 397-92-76,  
ed Malesherbes, Paris (8°).

100

**MERIDIAN**  
ans contrain  
en  
service  
régulier

**NEW YORK**  
aller-retour 1.85

CONFIDENTIAL



...the ...

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

COMMERCIAL  
1-30-62  
1-30-62

**CELANDAN**

11

1990



سكنا من الامم

Le Monde

# régions

## Rhône-Alpes

### DÉMÉNAGEMENT ET RECONSTRUCTION D'UNE USINE

## Saint-Fons ne veut pas perdre huit cents emplois

Lyon. — La direction de la société SPECIA — la plus importante des sociétés pharmaceutiques du groupe Rhône-Poulenc (1) — va reconstruire l'une de ses usines situées à Saint-Fons, dans une commune de l'agglomération lyonnaise, Saint-Genis-Laval, à une dizaine de kilomètres plus à l'ouest. La décision du conseil d'administration de SPECIA a été rendue publique le 27 mars, à Lyon.

La nouvelle usine devrait être implantée dans une zone industrielle de 20 hectares comprise dans le périmètre d'aménagement de la ZAC des Basses-Barolles, dont le dossier de réalisation, refusé en novembre 1977 par le conseil municipal de Saint-Genis-Laval a été adopté — après modification — lundi 2 avril, par la majorité du conseil de la communauté urbaine de Lyon. Les groupes communiste et socialiste ont voté contre le projet, les seconds ayant vainement tenté auparavant d'obtenir un renvoi du dossier « pour étude et éclaircissements ». Les débats se sont déroulés pendant une heure trente devant un public passionné — composé d'ouvriers de SPECIA opposés au transfert de leur usine, et de commerçants de Saint-Genis-Laval, farouchement hostiles à l'ouverture d'une galerie marchande dans la ZAC, qui ont, à plusieurs reprises, interrompu les orateurs, malgré les rappels à l'ordre du président de la communauté urbaine M. Francisque Colomb, sénateur (non inscrit) et maire de Lyon.

L'annonce du « déménagement » de SPECIA n'avait pas surpris le personnel de l'usine ni les élus de Saint-Fons, dont le maire est le sénateur Francis Serusclat. Depuis plusieurs mois (2), les uns et les autres multiplient les démarches

De notre correspondant régional

pour essayer de faire revenir les dirigeants de SPECIA sur leur intention. Pour cette commune de dix-huit mille habitants, le départ de SPECIA est un coup dur : c'est une perte sèche pour les finances locales — en 1978, par exemple, la taxe professionnelle encaissée par la commune s'est élevée à 80 000 F (3) — et surtout c'est la disparition de sept cent quatre-vingt emplois. Pour rétablir l'équilibre sur le territoire communal, la municipalité affirme qu'elle est en mesure de proposer un terrain de 19 hectares, dont une dizaine sont d'ailleurs la propriété de SPECIA depuis 1974. Cette solution aurait l'avantage, comme l'a écrit M. Serusclat à M. Gandola, nouveau P-D-G de Rhône-Poulenc, de « permettre l'ajustement financier de l'opération, l'utilisation d'installations encore tout à fait satisfaisantes, l'échelonnement de la réorganisation du travail ». Sur tout, elle ne perturberait pas les conditions de vie des salariés et de leurs familles, dont la moitié environ habitent Saint-Fons ou Vénissieux.

En réponse, les dirigeants de SPECIA soulèvent plusieurs objections : le terrain offert par Saint-Fons reste, selon eux, « hypothétique », certains propriétaires étant opposés à la vente de leurs parcelles, et donc pour le moins incompatible avec un projet de modernisation rapide ; par ailleurs, une voie à grande circulation et des lignes à haute tension le rendent de toute façon « impropre à une implantation rationnelle et compétitive ». Enfin, disent-ils, le site proposé ne convient pas — en raison des risques de pollution environnante — pour développer des

activités soumises à une réglementation de plus en plus contraignante. Certes, reconnaissent-ils, les normes prises en référence — et qui sont contestées par les organisations syndicales C.G.T., C.F.D.T., F.O. — ne sont encore que des « recommandations » et n'ont en France aucun caractère de réglementation obligatoire. Mais il est évident pour eux qu'elles le deviendront très rapidement. Dans de nombreux pays avec lesquels SPECIA a des relations commerciales, puisque la société réalise 35 % de son chiffre d'affaires à l'exportation, les normes définies par l'O.M.S. sont déjà des « exigences ». Les responsables de SPECIA ont voulu, enfin, affirmer, en prenant en compte la préoccupation nouvelle : l'amélioration du cadre de travail. Pour mettre la nouvelle usine à la campagne, plusieurs sites — dont ceux de la ville nouvelle de l'Isle-d'Abeau et des Molins — se présentaient, répondant mieux à cette préoccupation que celui retenu en définitive. Là encore, le seul souci de la direction a été, selon elle, le bien-être du personnel, puisque son choix s'est porté sur le terrain qui est le moins éloigné du site actuel.

Pour le maire de Saint-Fons, la motivation serait tout autre et liée « plus ou moins directement à une opération foncière » dans laquelle « un certain groupe privé » chercherait « un profit presque spéculatif (4) ». En clair, M. Serusclat accuse les dirigeants de SPECIA de se prêter à une opération politico-commerciale dont le but serait d'« assurer l'équilibre interne de l'opération Basses-Barolles ». Les dirigeants de la société ont tenu à écarter cette hypothèse lors de la réunion d'information organisée le 27 mars.

« Rien n'est actuellement signé entre la communauté urbaine et la société Rhône-Poulenc », a tenu cependant à préciser M. Rigaut, vice-président de la communauté urbaine, et président de l'Agence d'urbanisme de la région lyonnaise, au cours du débat public de lundi soir 2 avril.

BERNARD ELIE.

(1) La société SPECIA emploie 2 000 personnes, dont 500 cadres. Elle possède trois usines de fabrication : à Malakoff-Alfort, près de Paris, à Livron, dans le Drôme, et à Saint-Fons, dans le Rhône. Son chiffre d'affaires s'est élevé en 1978 à 900 millions de francs, soit à peu près le quart de celui d'affaires réalisées par l'ensemble des laboratoires français du secteur santé de Rhône-Poulenc.

(2) Le communiqué de la direction annonçant la construction d'une nouvelle usine date du 13 février 1978.

(3) Le montant total des taxes professionnelles a été en réalité de près de 2,5 millions de francs en 1978, mais la majeure partie est versée au département et à la communauté urbaine.

(4) D'après le maire de Saint-Fons, les 20 hectares de zone industrielle de Saint-Genis-Laval seraient vendus à SPECIA, au prix de 70 F le mètre carré (hors taxes), alors qu'ils seraient achetés à la Société d'aménagement de la région lyonnaise (SARL), chargée d'aménager la ZAC, à un prix supérieur par le propriétaire actuel du terrain, la Société des centres commerciaux.

## Midi-Pyrénées

### AUTOROUTE EN VILLE

## Comment contourner Toulouse sans la gêner ?

De notre correspondant régional

Toulouse. — Le mardi 3 avril, le tronçon de 28 kilomètres d'autoroute Toulouse-Villefranche-de-Lauragais, la première à relier la capitale de la région Midi-Pyrénées à un point quelconque du territoire, sera ouvert à la circulation. La section Narbonne-Carcassonne-Est avait été ouverte au trafic le 2 janvier dernier. Il faudra attendre la mise en service du tronçon Villefranche-Carcassonne-Ouest, prévue en fin d'année, pour que Toulouse soit totalement reliée à la Méditerranée. La Société des autoroutes du sud de la France, maître d'œuvre, annonce le contournement de Carcassonne pour le début des vacances de juillet.

Mais il faudra encore attendre deux ans afin que se réalise, vers le nord-ouest, la jonction Toulouse-Bordeaux. Pour l'instant, seule Langon est reliée à la capitale de l'Aquitaine. La section Langon-Daumas est prévue au mois de mai prochain, et Daumas-Agen à la fin de 1980. A cette même date, Toulouse sera reliée par autoroute à Montauban sur la route de Paris. La liaison autoroutière des Deux-Mers sera complète avec l'achèvement des sections Agen-Castelsarrasin et Castelsarrasin-Montauban. L'opération aura coûté au total 3,5 milliards de francs.

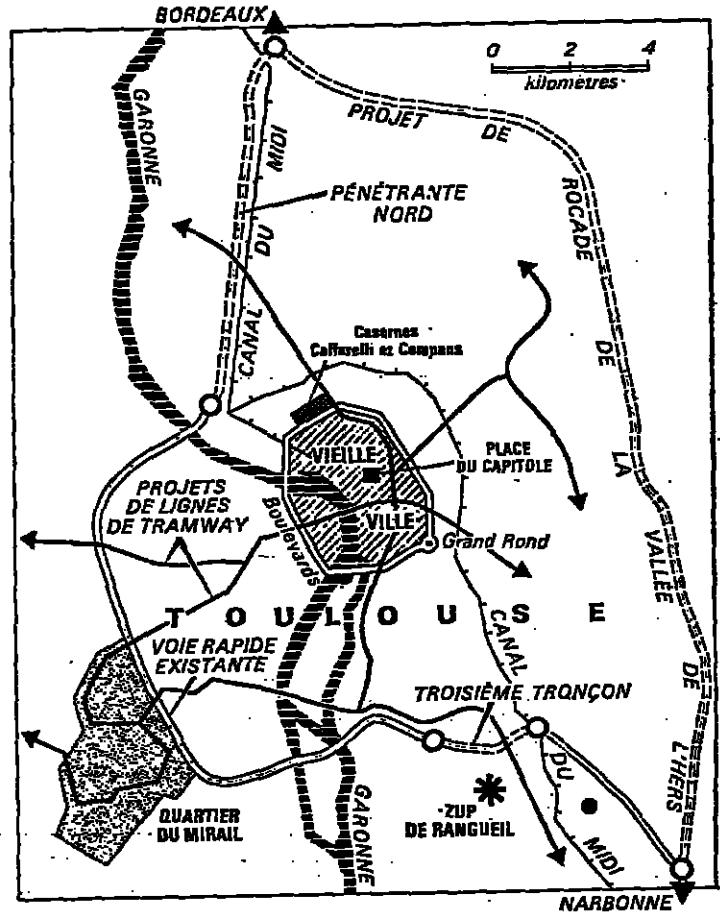
L'autoroute qui est ouverte débouche dans les faubourgs de Toulouse, ce qui ne facilite pas la circulation à l'intérieur de l'agglomération, déjà très difficile (le Monde du 8 janvier 1978). La troisième section de la rocade sud, qui doit permettre de contourner la ville, a été soumise à l'enquête publique en janvier dernier. A cette occasion, les associations ont fortement critiqué ce projet qui a fait l'objet d'une polémique entre les élus socialistes de la ville et le maire, Pierre Baudis (app. P.R.). Trois motions ayant recueilli près de cinq mille signatures ont été remises au commissaire-enquêteur.

La querelle qui a opposé les élus socialistes au préfet de l'époque, M. Tony Roche, portait sur le plan d'occupation des sols adopté en juillet 1978, et sur l'ouverture de l'enquête parcellaire concernant la troisième section de la rocade sud, décidée par arrêté préfectoral le 14 décembre dernier. Cette voie prioritaire express, prévue initialement pour 1981 mais qui ne sera vraisemblablement ouverte qu'en 1984, est d'une importance vitale pour l'agglomération toulousaine, car

irréversible, et que la voie soit enterrée et couverte, dans les zones les plus critiques du point de vue du site et de l'environnement (notamment les parcs boisés et les zones d'habitat de Rangueil).

M. Pierre Baudis, maire de Toulouse, recevant une délégation d'élus socialistes, leur avait répondu « qu'il n'était pas possible d'enterrer entièrement le projet des autoroutes toulousaines, qui doivent être étudiées dans leur ensemble. Un système cohérent de rocade pour contourner l'agglomération, le contournement de la cité par la rocade sud et la vallée de l'Hers sont indispensables globalement. Mais un projet ne doit pas retarder l'autre, et l'enquête sera menée à terme dans les meilleures conditions ».

LÉO PALACIO.



## Picardie

### IMMOBILIER VÉTUSTÉ

## 12 millions pour l'amélioration du sanitaire

De notre correspondant

Amiens. — Une expérience originale est en cours en Picardie. En effet, le conseil régional et les conseils généraux des trois départements viennent de voter, lors de leur dernière réunion, des crédits destinés à subventionner l'amélioration sanitaire de l'habitat. Pour cette action, l'Aisne, l'Oise et la Somme disposeront

chacun de 4 millions, 3 millions de leur budget propre, auxquels s'ajoutera la dotation de l'établissement public régional, qui est de 1 million par département. L'objectif recherché est d'améliorer la situation de l'im-

ploi dans un secteur professionnel en difficulté.

Les travaux qui pourront être accomplis grâce à ces crédits ne seront pas du luxe, si l'on se réfère au recensement de 1976, apparaît que le patrimoine immobilier picard est vétuste : les logements considérés comme confortables — ayant à la fois salle d'eau, w.c., intérieur et chauffage central — ne représentent que 37 % du parc immobilier de la Picardie. Pour la Somme, cette proportion tombe à 31,5 %.

Certes, une aide de l'Etat a été mise en place pour favoriser la réhabilitation des logements. Mais, devant l'ampleur des besoins, les conseils généraux, aidés par la région, ont décidé de substituer à l'aide de l'Etat, pour le seul sanitaire, une subvention départementale deux fois plus importante. Les bases de calcul retenues ont permis d'estimer que les aides forfaitaires accordées atteindront environ 40 % du coût des équipements subventionnés. La subvention ne sera versée qu'aux demandeurs qui ne dépassent pas un certain plafond de ressources. Pour le financement complémentaire, des prêts sociaux sont accordés, dans certains cas, par la caisse d'allocation familiale, les caisses de retraite, ou au titre du 1 % patronal. Les demandeurs qui ne remplissent pas ces conditions pourront obtenir des prêts bancaires couvrant la différence entre le montant de la subvention et le coût total des dépenses. Bien entendu, les travaux subventionnés devront avoir été exécutés par des artisans inscrits au répertoire des métiers ou des entreprises inscrites au registre du commerce. De même, le paiement de la subvention ne pourra s'effectuer qu'au vu des factures. Il a été calculé que, sur la base d'une subvention atteignant en moyenne 40 %, c'est pour l'ensemble de la région Picardie une valeur de travaux supplémentaires représentant 30 millions de francs qui pourront être entrepris dans l'année.

MICHEL CURIE.

# AMERIQUE

## sans contraintes

en service régulier

NEW YORK  
aller-retour 1.850 F

ce tarif excursion 14/45 jours est ouvert quotidiennement à tous. Il est proposé sur la base individuelle.

Quels sont les avantages offerts par ICELANDAIR ?

- pas de date limite d'inscription
- possibilité de changer la réservation, sans pénalité, bénéfice (40 %) sur tarifs intérieurs U.S.A.
- réduction (50 %) enfants de 2 à 12 ans.
- pas de majoration pour les départs en week-end.

... de plus, les DC10 Jumbo et DC8 d'ICELANDAIR partent du vert et nant Luxembourg, plaque tournante des affaires internationales, ... de plus, ICELANDAIR propose d'autres tarifs promotionnels. Fidèle à sa tradition d'accueil et de service, ICELANDAIR vous reçoit à bord... ses hôtesse parlent français.

(+500 F du 15/6 au 15/9)

Comparez... jugez... et décidez.

ICELANDAIR

le nouveau nom de LOFTLEIDIR ICELANDIC

consultez votre Agent de Voyages ou retournez ce coupon : 32, rue du 4 Septembre 75002 Paris

742.52.26  
Nica  
88.73.41  
et vous recevrez la documentation choisie

- ☐ tarifs et horaires transatlantiques
- ☐ "Visit U.S.A. Programme" avion + auto + hôtel
- ☐ autres destinations ICELANDAIR :
  - NEW YORK 1850 F
  - WASHINGTON BWI 1995 F
  - CHICAGO 1995 F
  - MIAMI 2200 F
- ☐ escale touristique possible en Islande.
- ☐ retour par les Bahamas

NOM \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_

## Les Imperméables de Madelios

Pour la ville ou le voyage,  
un choix très étendu d'imperméables classiques ou sport  
et dans la meilleure tradition britannique  
les grands noms :  
BURBERRYS et AQUASCUTUM



MADELIOS  
PLACE DE LA MADELINE - PARIS  
Pour ceux qui savent choisir

Le Monde

# équipement

## URBANISME

### La réforme des collectivités locales

Les maires des communes de plus de dix mille habitants pourraient accorder librement les permis de construire

Un projet de loi sur l'urbanisme accompagnera la réforme des collectivités locales dont le Parlement doit discuter lors de la session de printemps (« le Monde » du 9 mars). Le texte actuellement en préparation contient quatre titres concernant les permis de construire et les procédures d'aménagement urbain. Il propose en outre la création de cartes communales, sortes de plans d'urbanisme simplifiés dans les petites communes et comporte des mesures de simplification diverses, notamment à propos des lotissements anciens, dont le régime juridique complexe embarrasse l'administration.

#### ● PERMIS DE CONSTRUIRE AUX MAIRES :

Les communes de plus de dix mille habitants, dotées d'un plan d'occupation des sols, approuvé, exerceront automatiquement la responsabilité exclusive (décision et contentieux) de la plupart des décisions en matière d'urbanisme : permis de construire, autorisation de lotissement, certificat d'urbanisme, permis de démolir, autorisation de coupe et d'abattage d'arbres, etc. Au-dessous de dix mille habitants, ce transfert de compétence sera possible pour les communes inscrites dans un groupement compétent en matière d'urbanisme, les maires pouvant déléguer leurs pouvoirs au président du groupement.

Ce transfert sera effectif à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1981, et pour les communes atteignant dix mille habitants, au 1<sup>er</sup> janvier de la deuxième année suivant cette date.

Des exceptions sont prévues : les permis de construire pour les édifices de l'Etat ou des départements, ainsi que pour les « ouvrages de production et de stockage d'énergie », continueront d'être délivrés par et au nom de l'Etat. Le pouvoir des maires ne s'exercera pas non plus dans les zones d'aménagement concerté (ZAC) et dans les secteurs

sauvegardés, tant que leurs plans respectifs ne sont pas approuvés. Les maires qui le souhaitent pourront toutefois faire instruire, sous leur autorité, les demandes de permis de construire par l'Etat.

#### ● DES PLANS D'URBANISME SIMPLIFIÉS :

Le projet de loi prévoit la création de « cartes communales », qui permettraient, dans les communes rurales (moins de deux mille habitants), de préciser les conditions d'application des règles générales d'urbanisme, en délimitant les zones inconstructibles. Cette carte, après délibération de la commune, serait opposable aux tiers.

#### ● L'AMÉNAGEMENT URBAIN BANALISÉ.

Les procédures d'aménagement urbain spécialisées sont supprimées. Elles concernaient : la rénovation urbaine (démolition-reconstruction) de 1950, la restauration immobilière (loi de 1962) et la réorption de l'habitat insalubre (1970). Les maires pourraient décider librement, sans délimiter de périmètre, des actions « de nature à améliorer le cadre de vie, à assurer la conservation, la restauration ou la mise en valeur architecturale (...) ou à mettre en œuvre une politique sociale de l'habitat ».

Les communes peuvent recevoir des subventions de l'Etat pour ces actions. Un nouveau moyen réglementaire est généralisé : la prescription de travaux qui permet d'obliger un propriétaire à exécuter dans un délai de deux ans des travaux décidés par le conseil municipal. D'autre part, les communes pourront contrôler la mise en copropriété d'immeubles.

#### ● LES LOTISSEMENTS NORMALISÉS.

Dans le titre IV ont été insérées des amendements divers de la réglementation existante, concernant notamment les lotissements anciens, créés avant le 1<sup>er</sup> janvier 1972. « De nombreuses modifications aux documents de lotissement ont été effectuées dans le passé sans qu'elles aient été respectées, ni par les lots ni par l'administration, les procédures légalement applicables en la matière. La complexité du sujet explique la plupart du temps, beaucoup plus que la volonté délibérée de fraude, les infractions qui ont pu être commises », indique l'exposé des motifs. C'est pourquoi la prescription pourrait être, selon le projet de loi, ramenée de trente à dix ans.

Un conseil central de planification a été réuni mardi 3 avril à l'Élysée sous la présidence du chef de l'Etat. Ont participé à cette réunion le premier ministre, les ministres de l'économie, de l'industrie, de l'agriculture, du budget, des transports, du travail et de la participation, ainsi que le délégué à l'aménagement du territoire et le commissaire au Plan. Clôturant la conférence nationale de Vichy le 8 décembre dernier, M. Giscard d'Estaing, après avoir annoncé la réunion de ce conseil de planification, avait indiqué qu'il aurait à définir les nouveaux choix de l'aménagement de la France.

## Un conseil central de planification définit les « nouveaux choix » de l'aménagement du territoire

Six questions essentielles doivent être résolues par le gouvernement. Comment concilier le libéralisme économique avec le caractère nécessairement contraignant de l'aménagement du territoire ? Comment réanimer de vastes zones rurales en voie de désertification ? Jusqu'où aller

en matière de décentralisation des établissements et des procédures bancaires ? Comment mieux répartir les administrations publiques et les ministères sur l'ensemble du territoire ? Quelles modifications apporter, pour les rendre plus efficaces, aux primes à la création d'emplois ? Comment, enfin, concrétiser dans le budget 1980 les priorités officielles en faveur des régions de l'Ouest, du Massif-Central, de la Corse, du Nord et de la Lorraine et du Sud-Ouest ? (Lire page 33.)

c'est l'anti-aménagement du territoire, à négocier avec elles les montages financiers les plus avantageux. La DATAR se comporte comme un sous-secrétariat d'Etat à l'emploi ou à l'industrie, négligeant des domaines pourtant essentiels tels la gestion des villes moyennes, les moyens du redressement de pans entiers de la France rurale, les échanges de plus en plus complexes entre les zones frontalières, les relations institutionnelles entre la réforme des collectivités locales et l'aménagement du territoire, les relations bousculées après quinze ans de moments glorieux, mais aussi de peulodies.

Son rattachement au premier ministre eût été une bonne chose si la DATAR avait pu convaincre M. Barre qu'une répartition plus équilibrée des hommes et des activités sur le territoire était de nature à enrayer l'inflation et à alléger — à terme — les coûts de production et les coûts sociaux ; si elle avait pu, en amont des décisions gouvernementales, introduire le « paramètre régional » dans les politiques de la santé, de la culture, de l'artisanat, de la recherche scientifique et technique, des sports et des loisirs, dans certains aspects, même, de la politique européenne, dans la politique industrielle. Or, quand on lui demande quel est le point de vue de la DATAR sur les projets de l'Élysée ou Matignon. Tout entière occupée à démarcher les entreprises, à percer les secrets

de leurs programmes d'investissement, à négocier avec elles les montages financiers les plus avantageux, la DATAR se comporte comme un sous-secrétariat d'Etat à l'emploi ou à l'industrie, négligeant des domaines pourtant essentiels tels la gestion des villes moyennes, les moyens du redressement de pans entiers de la France rurale, les échanges de plus en plus complexes entre les zones frontalières, les relations institutionnelles entre la réforme des collectivités locales et l'aménagement du territoire, les relations bousculées après quinze ans de moments glorieux, mais aussi de peulodies.

Son rattachement au premier ministre eût été une bonne chose si la DATAR avait pu convaincre M. Barre qu'une répartition plus équilibrée des hommes et des activités sur le territoire était de nature à enrayer l'inflation et à alléger — à terme — les coûts de production et les coûts sociaux ; si elle avait pu, en amont des décisions gouvernementales, introduire le « paramètre régional » dans les politiques de la santé, de la culture, de l'artisanat, de la recherche scientifique et technique, des sports et des loisirs, dans certains aspects, même, de la politique européenne, dans la politique industrielle. Or, quand on lui demande quel est le point de vue de la DATAR sur les projets de l'Élysée ou Matignon. Tout entière occupée à démarcher les entreprises, à percer les secrets

point de vue industriel à avoir sur ces projets. Il revient au ministère de l'Industrie de juger de leur opportunité. Tout ce que je peux dire c'est que de nombreuses informations inexactes ont circulé ces derniers temps... » (1). On voudrait rabaisser le rôle de la DATAR qu'on ne s'y prendrait pas autrement. Certes, M. Chadeau passe le plus clair de son temps à l'hôtel Matignon, mais son influence ne transparaît guère. Le ministère de la santé et de la famille avec le « tout » de la Sécurité sociale, celui de l'industrie avec la crise de l'acier et les approvisionnements en pétrole, celui des transports avec la débâcle des industries navales, les fonctionnaires de l'agriculture avec la casse-tête des montants compensatoires, ont d'autres chats à fouetter que de se mettre à l'écoute des incantations du délégué à l'aménagement du territoire. Aussi celui-ci apparaît-il bien d'avantage comme l'exécutant discipliné de la politique de restructuration industrielle décidée par l'Etat, et le pompier de service envoyé à la hâte ici et là pour tenter d'éteindre les incendies déclarés. Tous les grands dossiers seront ouverts au conseil central de planification. Est-il encore possible de sauver d'une léthargie sans retour l'arrière, les Hautes-Alpes, la Haute-Provence, la Creuse, des centaines de communes où les derniers feux s'éteignent avec les derniers jours des derniers républicains ?

Il sera aussi question de la décentralisation des ministères et de leurs conséquences à long terme sur la gestion des affaires publiques, de la politique culturelle en milieu rural, de la politique régionale européenne (un budget considérable y est affecté), qui, jusqu'à maintenant, n'a pas été autre chose qu'une politique d'assistance sociale sans ambition, que s'est appropriée les directions du Trésor et du Budget, à la grande colère. Peut-être faut-il passer par la procédure solennelle du conseil central de planification, précisément pour « recentrer » (le mot est à la mode) l'action, les méthodes, les procédures, les organismes intéressés par l'aménagement du territoire. Ce dont la DATAR a besoin, d'urgence en tout cas, c'est de reprendre confiance, de rebâtir un projet d'avenir, des compétences comme aux origines, de cesser de n'être qu'une annexe de la politique industrielle. Il lui faut agir avec plus de finesse et d'assurance, en ne sacrifiant pas les objectifs à long terme aux perpétuelles de la conjoncture. A sembler se complaire dans ce rôle de gérant d'innombrables infirmités de campagne, les responsables de l'aménagement du territoire risquent de s'épuiser (et d'entraîner ce qui leur reste de crédit) dans d'incessantes et conflictuelles surenchères à l'emploi — car toutes les régions, aujourd'hui, sont à un titre ou à un autre prioritaires — et d'accroître, par la maladresse, avec l'usure du temps et les difficultés présentes, ruine leur autorité.

FRANÇOIS GROSCHARD.

(1) Le Nouvel Economiste du 2 avril 1979.

## ENVIRONNEMENT

### Les cinq cent mille arbres de la ville nouvelle d'Évry

Afin de marquer la dernière journée du mois de l'arbre, le ministre de l'environnement et du cadre de vie, M. Michel d'Ornano, a planté, samedi 31 avril, les cinq cent mille arbres de la ville nouvelle d'Évry (Seine-et-Marne). Étant d'un hélicoptère pour mettre lui-même la main à la bêche, avant de distribuer les prix d'un concours organisé dans les écoles du département, le ministre a été accueilli de bonne grâce par les élus locaux. Pourtant les membres du syndicat communal d'aménagement et leur président, M. Jacques Guyard (P.S.), avaient prévu, à l'origine, tout autre chose que cette brève cérémonie officielle et symbolique : une rencontre avec les associations d'habitants préoccupées par les aménagements paysagers.

Dans cette ville nouvelle où l'on pense espaces verts en même temps que construction de logements et de zones industrielles, la tâche semble assez harmonieusement partagée entre l'établissement public d'aménagement et le syndicat communal. Le ministre, le dessinateur, avant de planter ou replanter, c'est le cas, notamment, pour les deux massifs forestiers situés, l'un à la périphérie, l'autre en plein cen-

tre de la ville, et pour quatre parcs. Le second les entretient et s'efforce de les adapter aux besoins de la population.

« La densité assez forte d'habitants permet de libérer des espaces verts assez importants et pas seulement des espaces résiduels, comme c'est le cas dans bien des ZUP », observe M. Michel Motte, architecte responsable de l'atelier d'urbanisme d'Évry. Notre travail consiste donc à créer des points forts, à affirmer des passes vertes dans la ville, en sachant que le temps va les améliorer. »

De fait, la croissance du volume bâti est beaucoup plus rapide que celle du volume vert, ne serait-ce que parce qu'un arbre ne peut pousser de plus de 30 centimètres à 30 centimètres par an. En guise de palliatif on a donc engagé d'importants efforts financiers : cinq cent mille arbres ont été plantés jusqu'ici ; cinquante mille autres vont l'être dans les quinze jours à venir.

Ces plantations sont psychologiquement indispensables pour les nouveaux habitants, déracinés et sans affinité particulière avec cette cité en constante édification.

STÉPHANE BUGAT.

**VACANCES 79**

**CETTE ANNEE POURQUOI PAS LE MAROC (8 JOURS 1 390 F) OU**

TUNISIE	8 jours	1 345 F
BALEARES	8 jours	1 230 F
TURQUIE	8 jours	1 450 F
CORSE	8 jours	1 495 F
PAYS DE L'EST	22 jours	3 880 F
ISRAËL	15 jours	2 950 F
LEVYTTÉ	21 jours	2 730 F
EGYPTE-ISRAËL	17 jours	5 600 F
INDO-NEPAL-CACHEMIRE	22 jours	5 845 F

et : USA, Mexique, Pérou, Bolivie, Kenya, Yugoslavia, Indonésie, Chine, etc.

Prix comprenant : voyage par avion, séjour à l'hôtel ou en centre de vacances, ou circuit découverte et selon le cas les repas.

**Vols à tarifs réduits ou charters :**

Brochure détaillée "Vacances 79" chez votre Agent de Voyages ou à

**payscope international**

4, rue de la Paix - 75002 Paris - 261.50.02

nom : ..... adresse : ..... ville : ..... C.P. : .....

**des prix pour aller plus loin, plus longtemps.**

**20 ans d'exclusivité BMW.**  
20 ans de service après-vente irréprochable.  
Soyez un BMWiste heureux.

**20 ans**

**BMW**

**PORTES / CLOUD**

Concessionnaire : 44, av. E. Vaillant, 92100 Boulogne, 609.91.33

**... encore et toujours la SUISSE**

Parce que la Suisse c'est la qualité, la tradition ; les prix y sont stabilisés depuis 5 ans, à qualité égale ce n'est pas plus cher. Vacances sportives, de détente, cures thermales ou réunions d'affaires, toujours la qualité, dans la paix, la tranquillité. Et l'avantageuse carte suisse de vacances donne libre accès à un réseau de 9000 km en chemin de fer, bateaux, autocars postaux.

Tous renseignements par votre agence de voyages et à l'Office National Suisse du Tourisme, Porte de la Suisse, 11<sup>bis</sup> rue Scribe, 75009 Paris (tél. 742.45.45).

هكذا من الأصل



سكنا في المجلد

# Le Monde économie

## La Turquie en état de cessation de paiement

### LE PROGRAMME TURC DE REDRESSEMENT FINANCIER

#### Le gouvernement d'Ankara compte sur une mobilisation du potentiel national

Ankara. — Tandis que les relations d'Ankara avec le F.M.I. demeurent en veilleuse, M. Ecevit, premier ministre, a rendu publiques les grandes lignes du programme d'assainissement économique visant, entre autres, à rendre la Turquie moins dépendante de l'étranger. Visiblement déçu par le retard mis par les pays occidentaux à voler au secours de l'économie turque en détresse, le chef du gouvernement doit déclarer qu'il faut « rechercher la solution en utilisant ses propres moyens » grâce à une « mobilisation nationale ».

Keflet de la crise qui dure, il s'agit du ch...  
La Turquie, qui était le paradis des automobilistes européens, ne l'est plus. Le prix de l'essence est passé de 9 à 17 livres turques (1), tandis que celui du gaz est monté de 5 à 10 livres turques le litre. En 1978, la Turquie devait dépenser 2,5 milliards de dollars environ pour couvrir ses importations en hydrocarbures, ce qui est légèrement supérieur au total de ses exportations en 1978, qui était de l'ordre de 2,3 milliards de dollars. En vue de réajuster des comptes, la priorité sera donnée aux transports en commun, aux chemins de fer et aux lignes maritimes. Ainsi le pays dépendra davantage du charbon comme source d'énergie, tant industrielle que domestique. Excluant une nouvelle dévaluation de la livre turque — pour tant suggérée depuis longtemps par les experts du F.M.I. — soulignant que celle-ci est cotée à présent à la moitié de sa valeur sur le marché parallèle, M. Ecevit a précisé les cinq objectifs principaux de son programme de redressement : « combler le déficit des paiements ; ralentir la hausse des prix, c'est-à-dire la réduire à environ 25 % au lieu de 50 % en 1978 ; augmenter la productivité dans les secteurs public et privé ; accélérer les investissements ; réduire le chômage qui frappe 20 % de la population active. »

Le chef du gouvernement de...  
M. Ecevit avait réussi, à la veille de l'annonce de son programme économique, à rassembler des dirigeants des principales centrales ouvrières et des représentants du patronat autour d'une table ronde, pour la première fois dans l'histoire de la République turque. Ses interlocuteurs, d'accord sur le principe d'un plan d'austérité, n'en ont pas moins exprimé leurs craintes que les nouvelles mesures ne soient pas appliquées avec toute l'énergie nécessaire.

Les réactions ne se sont d'ail...  
Les mesures ne se sont d'ailleurs pas fait attendre. Pour la droite, le « paquet » est sorti vide, et M. Ecevit s'est contenté de ne produire que des slogans. M. Demirel, chef de l'opposition de droite, a, quant à lui, entrepris des tournées en province, dénonçant la faillite de la politique économique du gouvernement et invitant M. Ecevit à se retirer. Quant aux formations de gauche du parti républicain du peuple de M. Ecevit, elles sont unanimes à s'en prendre à ce plan de sauvetage économique, à leurs yeux « bourré de concessions vis-à-vis du grand capital » et « calqué en fait, malgré les démentis, sur les recettes du Fonds monétaire international ».

D'une manière générale, il est reproché au gouvernement d'avoir attendu longtemps avant d'an-

quième « paquet » de mesures économiques à voir le jour, depuis 1977, sous divers gouvernements incapables de juguler l'inflation et d'arrêter l'hémorragie des réserves en devises. L'annonce de ce nouveau paquet — le deuxième en quatorze mois depuis la prise du pouvoir par M. Ecevit — était précédée, comme à l'accoutumée, d'une série de majorations de prix : 90 % pour les produits pétroliers, 40 à 60 % pour le fer et l'acier, 50 % pour le ciment, 20 à 35 % pour le sucre, 35 % pour le beurre et les huiles végétales, 30 à 50 % pour les cigarettes, 20 à 25 % pour les articles électroménagers...

Selon les dernières nouvelles parvenues à Ankara, le Fonds se résignerait à « assouplir » ses conditions pour libérer le paiement des troisièmes et quatrièmes tranches de quelque 75 millions de dollars de droits de tirage spécial.

Il s'agit d'une nouveauté : les ouvriers turcs qui vont travailler à l'étranger seront désormais tenus de transférer à la Banque centrale un pourcentage déterminé de leurs revenus. En outre, ceux-ci peuvent, selon un projet de loi adopté au Parlement, bénéficier d'un service militaire de durée réduite à deux mois au lieu des vingt mois réglementaires, se consacrant à une tâche d'environ 300 000 livres turques, dont le produit ira à la modernisation des forces armées et au développement des industries nationales d'armement. Enfin, des ouvriers peuvent devenir actionnaires des entreprises économiques de l'Etat, voire contribuer au financement de certains nouveaux projets industriels.

En fait, il s'agit d'un problème surtout britannique et accessoirement italien (voir page 37). Les intervenants — certains critiquant au passage la politique agricole commune, d'autres notant au contraire qu'une meilleure maîtrise de son coût ne doit pas avoir comme résultat de la remettre en cause — ont à peu près tous estimé que la Communauté en définissant ses prix budgétaires « devant tenir compte des problèmes de son temps » : problème de l'emploi, politique énergétique, etc.

Que se passera-t-il lorsque, à la suite d'une augmentation régulière des dépenses communautaires, les « ressources propres » disponibles (le produit des droits de douane et des prélèvements agricoles, ainsi que 1 % des recettes de la T.V.A.) seront com-

#### La Communauté européenne est prête à faire un effort financier

Le conseil des ministres de la C.E.E. a examiné, ce mardi matin à 4 heures, s'il y a lieu de donner le feu vert à la Commission de Bruxelles pour qu'elle paracheve le processus verbal sur l'état des négociations commerciales multilatérales (N.C.M.), dites « Tokyo round ». Ce paragraphe, en admettant que les Neuf l'autorisent, ne signifiera pas encore la conclusion définitive des N.C.M., mais marquera la fin de leur phase active. Le lundi 2 avril, les ministres des affaires étrangères des Neuf ont délibéré de l'aide à apporter par la C.E.E. à la Turquie et à la Yougoslavie.

Le conseil « a très fortement marqué la détermination de la Communauté d'apporter une contribution aux difficultés que traverse la Turquie », a déclaré le ministre français des affaires étrangères, M. François-Poncet, qui préside les travaux des Neuf, à l'issue de la réunion. L'enjeu est de taille : la Turquie, voisine de l'Iran, se trouve en état de

De notre correspondant  
cessation de paiement et cherche désespérément l'oxygène nécessaire pour éviter le chaos. Le terrorisme politique s'ajoute à la très grave crise économique pour menacer le gouvernement social-démocrate et pro-occidental de M. Ecevit.

A l'automne dernier, les autorités d'Ankara ont demandé aux Neuf de relancer l'association C.E.E.-Turquie — laquelle date de 1964 — et de mieux l'adapter aux circonstances. La Turquie demandait une gel, pendant cinq ans, de ses obligations tarifaires à l'égard de la C.E.E., un meilleur accès pour ses exportations agricoles, un effort supplémentaire en faveur des travailleurs turcs employés dans la Communauté et une aide financière accrue. Les Neuf avaient déjà parlé, entre eux, de deux premiers volets : ils sont d'accord pour que la Turquie suspende, provisoirement, la mise en œuvre du calendrier de démantèlement des droits de douane prévu par le traité d'association. En revanche, ce n'est qu'à l'issue de cette période de gel de cinq ans qu'ils veulent

bien envisager d'ouvrir davantage leur marché aux produits agricoles turcs. Ils ont délibéré jadis des volets social et financier, mais sans être encore en mesure de soumettre un ensemble de propositions aux Turcs. Les Neuf sont embarrassés par l'attitude négative — très dure — prise par les Allemands à propos des travailleurs migrants. Le gouvernement de Bonn non seulement ne veut pas entendre parler de concessions nouvelles, mais estime le moment venu de remettre en cause les engagements pris par la C.E.E. Celle-ci avait accepté un programme de dix ans (1976-1986) en deux étapes, qui devait conduire à la libre circulation intégrale des travailleurs turcs dans la Communauté. La R.F.A. voudrait que la fin de la première étape de ce programme soit reportée de 1981 à 1983, que l'achèvement du programme soit ajourné à 1991 au lieu de 1986. Pour couronner le tout, Bonn explique qu'il faut procéder à un réexamen des objectifs, que la « libre circulation » appliquée par les Neuf aux travailleurs turcs, ne peut pas être aussi complète que celle dont bénéficient les ressortissants de la Communauté.

Sur le plan financier, la Communauté, tout en restant très loin de ce que demandent les Turcs, est prête à faire un effort. Le « troisième volet financier », acquis depuis longtemps, d'un montant de 310 millions d'unités de compte (1,75 milliard de francs), va entrer immédiatement en application. Il viendra à expiration fin 1981. Pour éviter qu'il y ait une interruption des prêts européens à ce moment — à cause des débats de ratification par les Parlements nationaux — les Neuf sont d'accord pour engager, dès l'automne prochain, la négociation d'un quatrième protocole financier, dont il est entendu que le montant devrait être sensiblement plus élevé que le précédent. En outre, les Neuf ont retenu l'idée d'une aide exceptionnelle d'urgence. Son montant a été fixé à 100 millions d'unités de compte (1,75 milliard de francs). Cette aide communautaire d'urgence s'inscrirait dans le programme de soutien occidental à la Turquie. Ce programme, coordonné par l'O.C.D.E., auquel contribueraient, de manière individuelle cette fois, à l'ensemble des Etats-Unis, la France, l'Allemagne fédérale et peut-être le Royaume-Uni, se situerait aux alentours de 600 millions de dollars. Un conseil d'association C.E.E.-Turquie est prévu pour le mois de mai.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

#### MARCHÉ COMMUN

##### SELON LA COMMISSION

#### Le plafond des ressources communautaires sera atteint en 1981

Les ministres des affaires étrangères des Neuf se sont entretenus, le 2 avril, en conseil conjoint, c'est-à-dire en présence des ministres des finances, du moins de leurs représentants, des orientations à retenir pour rendre plus efficace la politique budgétaire de la Communauté.

En fait, il s'agit d'un problème surtout britannique et accessoirement italien (voir page 37). Les intervenants — certains critiquant au passage la politique agricole commune, d'autres notant au contraire qu'une meilleure maîtrise de son coût ne doit pas avoir comme résultat de la remettre en cause — ont à peu près tous estimé que la Communauté en définissant ses prix budgétaires « devant tenir compte des problèmes de son temps » : problème de l'emploi, politique énergétique, etc.

Que se passera-t-il lorsque, à la suite d'une augmentation régulière des dépenses communautaires, les « ressources propres » disponibles (le produit des droits de douane et des prélèvements agricoles, ainsi que 1 % des recettes de la T.V.A.) seront com-

plètement épuisés ? Pour la commission le plafond sera atteint en 1981 ou 1982. Elle considère qu'il faudra alors légèrement relever le pourcentage du produit de la T.V.A. affecté au budget communautaire, mais se accompagnant l'opération d'un double correctif, de telle façon, d'une part que les contributions ne pèsent pas plus sur les pauvres que sur les riches, d'autre, qu'une certaine progressivité soit établie dans la contribution des plus riches.

Cette formule a été rejetée par la plupart des délégations. Elles estiment qu'il n'y a pas de raisons que les dépenses communautaires croissent aussi vite que le prévoit la commission, qu'il convient de faire des économies et que, dans le cas où tout de même le plafond serait atteint, il faudrait effectivement relever le pourcentage des recettes de la T.V.A. attribuées au budget européen, mais sans coefficient de progression.

Le conseil des ministres a aussi délibéré de l'aide communautaire à apporter à la Yougoslavie. La Communauté s'apprête à négocier un accord de coopération avec la Yougoslavie, qui remplacera l'ac-

cord commercial non préférentiel actuellement en vigueur. A cette fin, les ministres des affaires étrangères avaient adopté, en février, un mandat de négociations à confier à la commission.

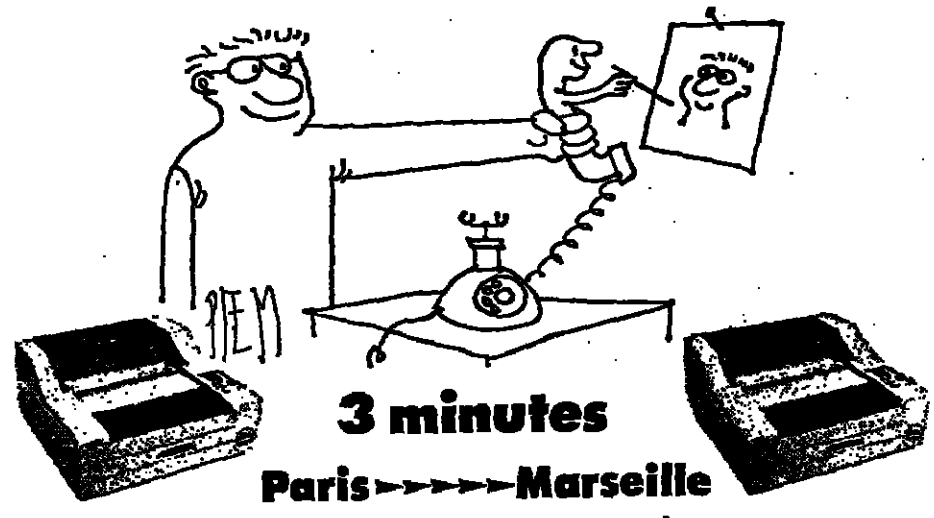
Depuis, les Yougoslaves n'ont tonqué pas pris la décision d'engager les pourparlers. La raison est apparemment surtout politique : certains, à Belgrade estiment qu'il est mal venu de prendre des libertés avec les principes d'un non-alignement, en concluant un accord préférentiel avec la C.E.E. Toutefois, officiellement, les Yougoslaves donnent des raisons plus techniques à leur atermoiement et font valoir, notamment, que le mandat de février n'indiquait pas encore le montant de l'aide financière qui sera accordée par la C.E.E.

Les ministres ont combié cette lacune : l'enveloppe que la Banque européenne d'investissement pourra mettre à la disposition de la Yougoslavie sous forme de prêts sera de l'ordre de 200 millions d'unités de compte (1,14 milliard de francs). Le gouvernement de Belgrade n'a plus de prétexte pour différer sa décision. — Ph. L.

Nouveau service créé par le secrétariat d'Etat aux PTT :



le téléphone de l'écrit



3 minutes

Paris —> Marseille

... c'est le temps que mettra votre document pour parvenir, par télécopie chez votre correspondant «une ligne téléphonique ordinaire suffit»

Efficace comme le téléphone, et tout ce que le document ajoute vous permet de vous en servir dans les 3 minutes qui suivent votre demande, évitant toute situation bloquée.

A l'abri des erreurs : l'émission directe du document évite toute faute de frappe. On télécopie comme on téléphone, sans intermédiaire.

Sans incident de parcours : Téléfax vit le rythme de l'entreprise, et est à l'abri des congestions.

Automatisme : le 5 300 est un appareil entièrement automatique à la réception, que vous soyez présent ou absent.

Compatibilité : nouvelle génération de télécopieurs. La télécopie 5 300 de fabrication entièrement française répond aux normes C.C.I.T. groupe II et est compatible avec tout télécopieur conforme à cette norme.

Sécurité d'utilisation : l'appareil garantit l'identité du destinataire par affichage lumineux de son numéro d'appel.

Inscription gratuite dans l'annuaire spécialisé.

En vente ou en location-entretien... Les Télécommunications vous donnent le choix.

Secrétariat d'Etat aux PTT



La Monnaie 1-78

Pour tous renseignements, adressez-vous à votre Agence Commerciale des Télécommunications ou à E.G.T. Service Commercial, 66, avenue du Maine, 75682 PARIS Cedex 14 - Tél. 321.00.71.

Nom de l'entreprise .....

Personne à contacter .....

Adresse .....

Tél. ....

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ kas + bas	Rep. + en 040 -	Rep. + en 040 -	Rep. + en 040 -
\$ E.-U.	4,3335 4,3380	-165 -130	-225 -255	-785 -705
\$ Can.	2,7490 2,7520	-105 -130	-295 -255	-85 -130
Yen (100)	2,8240 2,8275	-10 -25	-5 -40	-85 -130
DM	2,2955 2,2985	+10 +5	+45 +85	+170 +250
Flora	2,1240 2,1270	-20 +5	-20 +5	-20 +5
F.S. (100)	14,5350 14,5310	+10 +5	+245 +275	+755 +825
F.S.	2,5460 2,5490	-240 -185	-445 -390	-1240 -1120
\$ (100)	2,5460 2,5490	-240 -185	-445 -390	-1240 -1120
\$	2,5460 2,5490	-240 -185	-445 -390	-1240 -1120

#### TAUX DES EURO-MONNAIES

DM	4,13/16	5,3/16	4,7/8	5,1/4	4,7/8	5,1/4	5,3/8	5,3/4
\$ E.-U.	10,1/16	10,1/16	10,1/16	10,1/16	10,1/16	10,1/16	10,1/16	10,1/16
Flora	7,1/8	7,1/8	7,1/8	7,1/8	7,1/8	7,1/8	7,1/8	7,1/8
F.S. (100)	6,3/4	6,3/4	6,3/4	6,3/4	6,3/4	6,3/4	6,3/4	6,3/4
F.S.	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16
\$ (100)	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16
\$	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16	11,1/16
Fl. Franc.	6,1/2	6,1/2	6,1/2	6,1/2	6,1/2	6,1/2	6,1/2	6,1/2

Nous donnons ci-dessous les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués au fin de matinée par une grande banque de la place.

## AFFAIRES

### Les menaces de licenciements dans l'industrie du téléphone concerneraient onze mille travailleurs

L'industrie du téléphone sera-t-elle la sidérurgie de demain ? Voilà maintenant plus de six mois que cette question préoccupe industriels, syndicalistes et pouvoirs publics (le Monde du 20 mars). Après la C.G.T., la C.F.D.T. à son tour, a fait le point de la situation à la fin de la semaine dernière. Selon ces syndicats, les suppressions d'emplois annoncées par les entreprises concernent 11 000 travailleurs sur un effectif total de près de 100 000 dans le secteur. D'ores et déjà, près de 2 000 licenciements ont été réalisés ou sont en cours de réalisation. A cela s'ajoute une baisse « naturelle » des effectifs en 1978, de 2 000 personnes. Les chômeurs partiels (certains usines tournant à vingt-huit heures) atteignent un chiffre supérieur à 10 000.

Même si certains industriels ont suspendu les licenciements sous la pression des pouvoirs publics, il reste que la situation n'est guère encourageante. Les industriels font valoir qu'on ne peut pas tout à la fois leur demander d'être compétitifs à l'exportation et de conserver des personnels en surnombre, la fabrication d'un central électronique nécessitant quatre fois moins de personnel que celle d'un central électromécanique. Si la C.F.D.T. ne s'oppose pas à l'introduction de l'électronique, elle met gravement en cause la politique du gouvernement en matière de téléphone, arrêtée en mai 1976.

On sait que — du moins officiellement — il n'y a pas pour l'administration des P.T.T. de réel problème. Les emplois supprimés

dans les usines de centraux devraient être compensés par la création d'emplois pour les services et produits nouveaux (télécopie, etc.). En outre, les P.T.T. se proposent de créer 20 000 emplois d'ici à 1983, réservés en priorité aux licenciés du téléphone.

Pour la C.F.D.T., ces prévisions officielles pèchent par optimisme. Ce n'est pas avant 1982-1983 que les nouveaux services connaîtront un essor important. Il y a donc un décalage dans le temps. D'autre part, les prévisions d'embauche par les P.T.T. cadrent mal avec la réalité quotidienne et les objectifs de rentabilité que s'est assignés la direction générale des télécommunications. De plus, la majorité des emplois créés le seront en région parisienne. Or les usines concernées par les réductions d'effectifs se trouvent en Bretagne et dans le Nord. Sur 14 000 salariés de l'électronique en Bretagne, 11 500 sont employés dans le téléphone, et on parle de 5 000 suppressions d'emplois d'ici à la fin de 1980. Dans une ville comme Lannion, où 3 000 personnes ont manifesté, jeudi dernier, pour défendre l'emploi, la situation risque d'être catastrophique.

La C.F.D.T. a décidé avec la C.G.T. et la C.G.C. une quinzaine d'action du 2 au 14 avril, et le 12 avril les travailleurs de Lannion se rendront en délégation à Paris au secrétariat des P.T.T. M. Segard a décidé la nomination d'un « Monsieur Téléphone pour la Bretagne ». Compte tenu de l'ampleur du problème, peut-être vaudrait-il mieux nommer un « Monsieur Téléphone pour la France ». — J.-M. G.

## SOCIAL

## LA CRISE DE LA SIDÉRURGIE

### La grève s'étend à Usinor-Dunkerque

De notre correspondant

Dunkerque. — Après l'opération « ville morte » du Valenciennais, c'est probablement aux portes d'une « usine morte » que les sidérurgistes de Denain et de Longwy se rassembleront le 6 avril avec ceux de la région dunkerquoise, à l'appel de la C.F.D.T. et avec la participation de l'intersyndicale C.G.T., C.F.D.T., F.O. et C.G.C. de Longwy.

La paralysie gagne en effet tous les secteurs d'Usinor-Dunkerque. La grève des salariés du parc à brames (blocs d'acier produits par les coulées continues en acier) ayant eu des répercussions en chaîne. Aux mesures de mise en chômage technique du patronat, qui touchent une grande majorité des onze mille cinq cents salariés, les syndicats ont répondu par de nouveaux débrayages. Le train à bandes à chaud transformant les brames en tôles moyennes s'est arrêté faute de matière. Entre ces trains de laminage et les aciéries, c'est au contraire un embouteillage de brames qui a entraîné dimanche l'arrêt de l'aciérie numéro 2. Dans la même journée, les mélangeurs de l'aciérie numéro 1 ont été arrêtés par les ouvriers, d'où l'arrêt de cette seconde source de production d'acier. L'un après l'autre les quatre hauts fourneaux ont cessé une production de fonte dont on ne savait plus que faire.

Il ne reste plus en marche que la tôle forte fonctionnant sur une réserve de lingots d'acier à peine suffisante pour quelques jours. Dans le prolongement de cette chaîne, l'usine-sœur d'Usi-

nor-Mardyck risque de tomber en rupture de stocks à la fin de la semaine. Cette usine transforme en effet en tôle fine et en fer blanc la production de tôle moyenne du train à bandes.

Cette chaîne de production est appelée, suivant le plan de restructuration d'Usinor, à s'étendre jusqu'à Denain dont l'usine doit perdre ses propres moyens de production de brames pour l'approvisionnement de son train à bandes. On sait, en effet, que ce plan prévoit l'arrêt des unités de production de fonte et d'acier. Le train de Denain va donc se trouver branché directement sur les aciéries de Dunkerque, aujourd'hui à l'arrêt, le trafic de brames devant être assuré par la voie ferrée.

L'entrevue que la direction a eue, lundi 2 avril, avec les délégués syndicaux C.G.T., C.F.D.T., F.O. et C.G.C. n'a donné aucun résultat. La direction s'est déclarée incompétente au plan local sur les trois points soulevés : les revendications des ouvriers du parc à brames ; la levée des mesures de chômage technique ; la création d'une cinquième équipe et une augmentation de salaire de trois cents francs. Elle a cependant précisé que ces revendications pourront être examinées par la chambre syndicale patronale de la sidérurgie du Nord.

D'autres mots d'ordre de débrayage ont été donnés pour le 6 avril, jour de la marche des ouvriers de Denain et de Longwy sur Dunkerque ou plus exactement sur Grande Synthèse, le centre résidentiel de la sidérurgie, où doit avoir lieu un meeting à 13 heures. Les syndicats ne prévoient pas d'entrer à l'intérieur de l'usine. — M.B.

## NOUVELLES INITIATIVES EN FAVEUR DES « TRENTE-CINQ HEURES »

### Les Fédérations de la métallurgie C.G.T., C.F.D.T., C.F.T.C. et C.G.C. engagent une campagne commune d'actions

Les quatre fédérations C.G.T., C.F.D.T., C.G.C. et C.F.T.C. de la métallurgie, qui se sont rencontrées lundi 2 avril, se sont mises d'accord pour engager une série d'actions en faveur de la réduction de la durée du travail. Déclarations et prises de position se multiplient sur ce thème : le M.R.G. a déposé une proposition de loi pour la semaine de trente-cinq heures, et M. Etienne Hirsch a plaidé pour la diminution des horaires devant l'Académie des sciences morales et politiques.

Les quatre fédérations de la métallurgie — C.G.T., C.F.D.T., C.F.T.C., C.G.C. — ont appelé, lundi soir 2 avril, les salariés de ce secteur à des assemblées et des arrêts de travail de deux genres entre le 2 et le 20 avril afin de populariser la campagne revendicative en faveur de la réduction des horaires. Cette action, indiquent les fédérations syndicales, devrait s'amplifier, fin avril ou début mai, sous des formes à préciser. Cette tension intervient au moment où les deux confédérations C.G.T. et C.F.D.T. organisent en commun d'ici au 14 avril, une quinzaine d'actions pour la semaine de trente-cinq heures.

Cette revendication a fait l'objet du dépôt d'une proposition de loi, au Sénat, par M. Jean Béanger, sénateur radical de gauche. La conférence des présidents a retenu cette proposition et les sénateurs doivent désigner un rapporteur. Selon cette proposition de loi-cadre — la semaine de travail devrait progressivement être réduite à trente-cinq heures

d'ici à 1984. Entre-temps, les syndicats et le patronat devraient d'ici à 1981 conclure des accords définissant les modalités de cette réduction d'horaires qui, selon le sénateur, ne devrait pas entraîner de diminution du pouvoir d'achat pour tous les salariés ayant un revenu inférieur à deux fois le plafond des rémunérations servant de calcul aux cotisations de Sécurité sociale — soit 8 940 F par mois. En outre la proposition de loi préconise l'aménagement des horaires, la durée hebdomadaire du travail pouvant varier, selon les semaines de trente à quarante-cinq heures. « Pourrait moyen sur douze semaines consécutives ne pouvant dépasser trente-cinq heures par semaine ».

M. Etienne Hirsch, président de l'Institut technique de prévision économique et sociale et ancien commissaire général au Plan, a défendu à nouveau (1) la thèse selon laquelle la réduction de la durée du travail entraînerait une diminution massive du chômage. Dans une communication, lundi 2 avril, à l'Académie des sciences morales et politiques, M. Hirsch a estimé qu'il fallait ramener à trente-six heures la durée hebdomadaire, en évitant les dispositions rigides qui, en 1936, empêchèrent l'introduction de la semaine de quarante heures. Au cours du débat, des académiciens — MM. Olivier Wormser, ancien gouverneur de la Banque de France, MM. Gaston Leduc et Henri Guillon, professeurs et économistes — ont souligné « les effets pervers » de la politique préconisée par M. Hirsch.

(1) M. Hirsch, dans un article intitulé « Le chômage n'est pas une fatalité », a expliqué sa thèse dans le Monde du 3 janvier 1979.

### L'ASUAG PREND LE CONTROLE DU PREMIER PRODUCTEUR AMÉRICAIN DE QUARTZ HORLOGERS

Le groupe ASUAG, numéro un de l'horlogerie suisse, vient de prendre le contrôle de la firme Shatek Corporation d'Orange (Californie), premier fabricant américain de cristaux de quartz, avec lequel il avait signé en novembre 1977 un accord portant sur un transfert de licenciement et de « savoir-faire ».

Avec cette prise de participation majoritaire, l'ASUAG pourra assurer sa maîtrise des technologies de la microélectronique, tout en donnant à l'industrie suisse de l'horlogerie le contrôle exclusif des techniques de pointe définies par Shatek. L'on se souvient, en effet que, novembre 1977, également, un accord avait été conclu entre l'ASUAG et la S.S.I.H. (deuxième groupe horloger helvétique) portant sur une coopération des deux entreprises dans le secteur des cristaux de quartz et la coordination de leurs productions dans la Confédération. L'ASUAG et la S.S.I.H. font à eux deux plus de la moitié de la production suisse de montres.

L'ASUAG fera ainsi l'économie de recherches coûteuses et pourra, pour la première fois, pousser à l'étranger une diversification rendue impérieuse par les difficultés du moment (chute des exportations, chômage, etc.), dont la cherté du franc suisse est grandement responsable.

## CONJONCTURE

### Le VIII<sup>e</sup> plan ne comporterait qu'une dizaine de programmes d'action prioritaire

Le conseil de planification, qui s'est réuni le lundi 2 avril, à l'Élysée, a mis la dernière main au projet de rapport sur les options du VIII<sup>e</sup> Plan. Ce projet fera l'objet d'une communication du premier ministre à l'occasion du conseil des ministres du 4 avril. Outre M. Barre, les ministres de l'économie, de l'industrie, du travail, de la santé et de la famille, de l'environnement et du cadre de vie, ainsi que le directeur du budget et le commis-

saire général au Plan, participent à ce conseil qui présidait le chef de l'État.

Il semble que M. Giscard d'Estaing ait fait apporter plusieurs modifications au texte qui lui présentait les responsables du Plan. Conformément aux orientations données précédemment par le premier ministre, le rapport sur les options fera apparaître l'aspect sélectif du plan. Les programmes d'action prioritaire seront réduits à une dizaine, alors qu'on en comptait vingt-cinq dans le VII<sup>e</sup> Plan. De même doit-on s'attendre à ne trouver que peu de chiffres dans ce rapport. M. Barre préférant s'en tenir à ses grandes définitions antérieures, l'essentiel restant, à ses yeux, le renforcement des capacités françaises d'exportation.

### LES HAUSSES DE PRIX A LA PRODUCTION DEVRAIENT S'ACCELERER estime l'INSEE

Les chefs d'entreprise français attendent une lente croissance de la production industrielle au cours des prochains mois, estime l'INSEE au vu de son enquête de mars auprès des industriels. « Les hausses de prix à la production, ajoute l'INSEE, devraient s'accroître au cours des prochains mois. Les perspectives de prix des industriels, qui étaient inférieures jusqu'au début de l'année, se redressent depuis deux mois. »

● RECTIFICATIF. — Les intellectuels européens. Une coquille a rendu incompréhensible une phrase de l'article d'André Resplend publié dans notre supplément Europa (le Monde du 3 avril, page 24). Il fallait lire : « L'acquis européen s'est petit à petit mondialisé et cette mondialisation renforce l'indifférence croissante du « clerc » à l'Europe. »

### La protestation C.G.T., C.F.D.T. et FEN en faveur du droit de manifestation

Un arrêt de travail de trente minutes devait être observé dans de nombreux secteurs d'activité, ce mardi 3 avril, à l'appel commun de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de la FEN. Ces syndicats protestent contre les déclarations faites le 29 mars par le président de la République au sujet des manifestations de rue.

En fin de matinée, des perturbations étaient surtout à prévoir à la S.N.C.F. et à la R.A.T.P. Dans l'enseignement, la dernière demi-heure devait être consacrée à des discussions sur les droits des travailleurs et les libertés syndicales.

Ni la C.F.T.C., ni la C.G.C., ni la F.O. ne s'associent à ces protestations. En revanche, elles reçoivent l'appui du M.R.G. M. Bergeron, secrétaire général de la F.O., écrit dans l'hebdomadaire confédéral : « Nous sommes opposés à toute mise en cause du droit de manifestation inséparable du concept de démocratie. (...) Le gouvernement a finalement fait machine arrière. »

M. Bergeron déclare ensuite qu'il convient de « faire preuve de la plus grande prudence » au sujet de la décision de la FEN de commenter devant les élèves

les questions de droit syndical. « Je ne pense pas, dit-il, qu'il soit bon de mêler les enfants à tout cela. (...) Le laïcité, dont nous sommes les défenseurs passionnés, est tout le contraire de l'endoctrinement. Je ne doute pas de la pureté des intentions de nos amis de la FEN, mais je ne suis pas sûr que, parmi ceux qui feront l'exposé en question, il n'existe pas qui profiteront de l'occasion pour aller plus loin. »

De son côté, le ministère de l'éducation, dans un communiqué estime que la FEN « sort de son rôle de représentativité légitime des personnels enseignants et donne, sans s'en rendre compte, des instructions à des agents de l'Etat en voulant se substituer à l'autorité légale (...). Nous ne devons pas faire entrer la politique dans les classes en utilisant les élèves à des fins partisanes. Le mot d'ordre de la FEN risque de porter une grave atteinte au bon fonctionnement de l'école », conclut le ministère.

A quoi, M. André Henry, secrétaire général de la FEN, répond : « Lorsque les syndicats appellent à un arrêt de travail partiel, la FEN ne demande jamais aux enseignants de cesser les cours, mais

d'utiliser cette occasion pour sensibiliser les élèves à un problème qui est toujours présent dans le respect des programmes et des règlements de l'éducation nationale. C'est une plaisanterie de dire que les consignes données par la FEN vont perturber le bon fonctionnement du service public. Nous n'avons aucune leçon de laïcité à recevoir de ceux qui brandent la laïcité au profit de l'école privée confessionnelle. »

● Accident mortel du travail dans les Bouches-du-Rhône, à Berre-l'Étang, le lundi 2 avril, où le mur d'un immeuble en réfection s'est écroulé sur un ouvrier, M. Mohammed Bani, trente-deux ans, originaire d'Algérie, qui a été tué sur le coup.

● M. Claude Payement, secrétaire général de l'Union Force ouvrière de la région parisienne, a été réélu à l'unanimité, lors du congrès qui vient de tenir cette organisation. Les secrétaires généraux adjoints sont MM. Raymond Chaput et Paul Farges. Le rapport d'activité de M. Payement avait été adopté par 93,15 % des mandats.

# industriels,

## VOUS AVEZ LA VOLONTÉ D'INVESTIR, NOUS VOUS EN DONNONS LES MOYENS.

## CONTACTEZ-NOUS

ALACCIO  
Immeuble « La Digue 1 »  
Place du Commerce-Gauche  
Tel. : (05) 21.69.19

ANNECY  
5, rue d'Alsace  
Tel. : (05) 23.50.26

BORDEAUX  
11, rue Boudier  
Tel. : (05) 44.89.52

CLERMONT-FERRAND  
82, Bd Garonne  
Tel. : (03) 73.90.60.31

DIJON  
12, rue Jean Renard  
BP 1029  
Tel. : (03) 22.35.50

GRENOBLE  
3, rue Maréchal Joffre  
Place Pasteur  
Tel. : (05) 44.49.28

LILLE  
104, rue Nationale  
Tel. : (03) 52.83.22

LIMOGES  
1, rue de la République  
Tel. : (05) 33.35.70

LYON  
20, Bd Eugène Delacroix  
Immeuble « Bismarck » Part-Dieu  
Tel. : (07) 71.04.32

MARSEILLE  
41, La Canebière  
Tel. : (09) 39.12.52

METZ  
5, Place du Roi George  
Tel. : (03) 68.10.42

MONTPELLIER  
Immeuble « Le Polygone »  
Rue des États du Languedoc  
Tel. : (07) 50.53.31

NANTES  
Tour Bretagne  
BP 1029  
Tel. : (05) 47.72.92

NICE  
29, rue Pasteur  
Immeuble « Nice Europe »  
Tel. : (03) 55.53.72

ORLÉANS  
16, rue de la République  
BP 2056  
Tel. : (38) 62.71.38

PARIS  
78, rue Olivier de Serres  
Tel. : 606.40.03

PAU  
Bâtiment des Pyrénées  
Av. du Maréchal Lattre  
de Tassigny  
Tel. : (05) 27.10.60

PERPIGNAN  
5, allée des Villes Amies  
Tel. : (08) 34.07.91

RENNES  
15, rue du Puits-Maurier  
Tel. : (09) 73.45.45

REIMS  
50, cours Lavoisier  
Tel. : (03) 40.27.47

ROUEN  
12, rue Comte  
BP 620  
Tel. : (03) 98.99.30

STRASBOURG  
20, Av. de la Paix  
BP 303  
Tel. : (03) 36.51.96

TOULON  
9, Bd de Strasbourg  
Tel. : 94.89.26.20

TOULOUSE  
25, rue Saint-Antoine-du-T  
Tel. : (05) 27.36.30

### CREDIT HOTELIER COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

plus proche pour mieux vous aider.

هكذا من الأصل

Dessin au  
Progressez



سكن في الامل

SOCIAL

# Être jeune, chômeur et immigré

## II. — Les blocages sociaux et administratifs

par JEAN BENOIT

Dans un précédent article, « L'école ne veut plus de nous », Jean Benoit a évoqué les difficultés sociales que rencontrent les jeunes immigrés et l'importance du chômage qui les frappe, dans la région parisienne notamment. (Le Monde, daté 1<sup>er</sup>-2 avril). L'horizon est-il bouché ?

A supposer que les jeunes immigrés veulent surmonter leur handicap scolaire, d'autres, écueils se dressent sur leur route. Ainsi, pour l'obtention d'une carte de résident demandeur d'emploi, pour les jeunes Algériens — ou d'une carte de « demandeur d'emploi » ordinaire pour les autres — il est exigé que l'intéressé ait suivi au moins deux années de scolarisation — ce qui est normal — mais encore que ses deux parents résident en France. Un Algérien qui vit en France depuis longtemps, mais dont la famille est restée au pays, ne peut se faire rejoindre par son fils en âge de travailler. Quant aux jeunes immigrés nés en France et qui ont pu franchir ces deux premiers obstacles, ils devront multiplier des démarches souvent longues et décevantes.

### Un patronat de choc

L'attitude de certains chefs d'entreprise, il est vrai, ne facilite pas les choses. Certains patrons, explique Rachid, trouvent avantage à embaucher des jeunes en stages professionnels pratiques : l'Etat prend en charge la formation et les salaires, et l'entreprise est dispensée de payer l'écot de 1 % de la masse salariale affectée au financement de la formation professionnelle. En échange, à moins de dix-huit ans, Rachid touchait, chez un artisan, tout juste un peu plus de 400 F par mois ! Après ses dix-huit ans, et jusqu'à vingt-cinq ans, il aura droit à 90 % du SMIC. Comme il réclamait un salaire plus élevé, on l'a remplacé, en toute légalité, par un autre jeune, moins « revendicatif ».

Un autre cas : Ridha, Tunisien de dix-neuf ans, en France depuis l'âge de seize ans, prépare son C.A.P. en province. Après un stage de six mois, il revient chercher du travail à Gennevilliers où demeure sa famille. Partout, on lui ferme la porte au nez : « On ne veut pas de Nord-Africains », dit carrément l'un des employeurs.

Pour accéder ses chances, Ridha suit des cours, pendant un an, à un Institut de formation aux techniques d'implantation et de maintenance (I.F.T.I.M.), au port de Gennevilliers, et obtient

en juin 1978 un certificat de cariste-magasinier. Sur les prospectus de l'I.F.T.I.M., il est précisé que ce certificat sanctionne les acquis suivants : « Organisation et exécution du travail, formation à la maintenance manuelle (économie du mouvement), recherche et suppression des manutentions inutiles, mécanisation, aménagement des postes de travail, sécurité des personnes et des biens, gestion et tâches administratives, établissement et tenue des inventaires, justification, soit de rupture des stocks, conséquences commerciales... » N'en jetons plus !

Ridha, son parchemin en poche, Ridha continue vainement de chercher un « job » dans la région. Comme il n'a pas de certificat de travail, il se retrouve uniquement avec une carte de séjour portant la mention « Vient en France pour étudier ». Que peut-il faire ? En attendant de régulariser sa situation, expression consacrée qui veut tout dire, Ridha travaille « au noir » et vend des cravates à la sauvette sur les marchés.

Difficultés dues au chômage ? Il y a aussi l'hostilité féroce, parfois teintée de racisme, d'un certain « patronat de choc » — la zone industrielle de la presqu'île de Gennevilliers représente 1 % du potentiel national d'immigrés — qui n'admet pas toujours les étrangers, ou qui entend s'en servir à sa façon. Dans une « lettre ouverte au ministre du travail », il y a deux ans, le C.R.P.A. (Groupe des Industriels de la région de Gennevilliers-Asnières) ne s'élevait-il pas contre la loi du 31 décembre 1975 qui fait obligation aux employeurs de fournir à tout immigré embauché sur contrat une traduction exacte de ce texte, dans la langue de l'intéressé ?

« C'est faire injure à tous les étrangers attirés par l'emploi mais aussi par un art de vivre, proclamaient les industriels, que de leur parler autrement qu'en français. De leur laisser entendre que les subtilités de notre langue peuvent être utilisées contre leurs intérêts ».

### L'enchaînement de la délinquance

Être jeune, chômeur et immigré, n'est-ce pas finalement subir un triple handicap ? En butte à tous les blocages sociaux imaginables — parfois au racisme, exacerbé dans les quartiers où une

minorité quelconque atterrit un pourcentage important — les jeunes immigrés, désemparés, refusent le monde de leurs parents, un monde où même la force de travail est dévalorisée. Alors, ils se retranchent dans leurs ghettos, au propre et au figuré. Ils forment des bandes qui, souvent, ont maille à partir avec la police. Renvoyés de l'école ou du collège en raison de leur indisciplin, et bien plus souvent de leur retard scolaire et de leur âge, certains se livrent à divers larcins : vol de vêtements ou d'argent dans les lieux publics, petits rackets dans les H.L.M., vol de véhicules. C'est l'enchaînement de la délinquance.

Ainsi pour Ali Dhif, vingt-quatre ans, il est né en France, de père algérien. Il y a toujours vécu et travaillé. Mais il s'est trouvé, au sortir de l'école, sans aucun débouché. Alors, il vit d'expéditions, essaye de prouver aux copains qu'il n'est pas sans ressources. Dans cette attitude on se sent un peu comme un voleur ou on fait des chèques sans provision.

En 1974, après quelques délits de bien peu d'envergure, Ali Dhif est condamné à de légères peines de prison et un mois et demi de « préventive ». Un jeune Français peut s'en remettre, après avoir payé sa dette. Pour les étrangers, c'est différent. Une condamnation, même sans gravité, suffit de nos jours à entraîner leur expulsion du territoire. A sa libération, Ali Dhif doit devant la commission ad hoc. Mais ce n'est qu'en novembre 1978 qu'il recevra — à la suite d'une vérification d'identité dans le métro — la notification officielle d'un arrêté d'expulsion pris contre lui en avril 1978.

Entre-temps, Ali, qui croyait naïvement que la justice n'a pas de mémoire, s'est mis en ménage avec une jeune Française, dont il a deux enfants reconnus, également de nationalité française : il s'est construit une vie honnête, bien qu'il n'ait toujours pas de carte de travail. Il fait ce qu'il peut pour avoir une activité sociale à la Maison des jeunes, où il aide les animateurs. En somme, il s'est réhabilité. Est-ce assez pour que la grande machine administrative ferme les yeux ? Après un large mouvement de soutien organisé en sa faveur par

des habitants de Gennevilliers et diverses interventions auprès de la préfecture et des ministères intéressés, Ali vient d'obtenir un délai de trois mois — renouvelable — pour son expulsion. D'autre part, il a demandé une remise de peine au président de la République. Mais rien n'est réglé quant au fond. Avec la mention « 3 » (sursis) sur son « récépissé », le seul document de séjour qui lui ait été accordé — Ali Dhif ne trouve aucun emploi officiellement rémunéré.

A tout instant, il risque son renvoi en Algérie, où il n'a jamais vécu, où il ne connaît personne. Son sort apparaît d'autant plus fragile qu'une nouvelle inculpation s'ajoute aux précédentes : « infraction à la législation sur le séjour des étrangers ». Cercle vicieux : une nouvelle condamnation le fera passer une fois de plus devant la commission d'expulsion.

### Un ghetto onéreux

« Ce qui est frappant, commente Mme Christiane Acaï, maire adjoint chargé des problèmes de la jeunesse et de l'enfance, c'est qu'il n'y ait pas plus de tension dans notre ville, compte tenu des brimades patronales et des conditions d'existence infligées aux immigrés. Je pense que nous le devons au sang-froid des deux communautés ». Cependant, ces tensions existent, à l'état latent. Même à la Maison des jeunes, certains adolescents étrangers font bande à part, malgré le dévouement des animateurs, et il a fallu fermer temporairement l'établissement après quelques incidents. Le conflit est en voie de solution, mais ce qui s'est passé révèle la stigmatisation d'un syndrome, sinon d'un avertissement. Gennevilliers, cité populaire, fief du vieux leader communiste Waldeck L'Huillier et d'un maire qui a été réélu huit la main, par 72 % des voix, aux dernières cantonales, est malade de ses jeunes immigrés.

A la mairie, on se réfère aux programmes du P.C.F. et du P.S. en faveur de meilleures conditions de vie pour les étrangers, et l'on invoque la responsabilité déléguée de l'Etat dans la situation actuelle, notamment la concentration des travailleurs étrangers dans des logements insalubres — comme dans cette scandaleuse cité de transit, chance incroyable

de « la France propre », incrustée en pleine zone industrielle, hors de tout tissu urbain, et sans aucun moyen de transport en commun. Il faut dire que, pour les municipalités, la marge de manœuvre est étroite. Dans les domaines tributaires de la gestion gouvernementale — logement, santé, éducation, respect des droits — toute action en profondeur dépasse le cadre strict de la commune. Il n'existe pas de politique d'ensemble au niveau départemental.

Dans les Hauts-de-Seine, 31 % des étrangers sont rassemblés, comme par hasard, dans quatre villes dirigées par un maire

communiste : Nanterre, Colombes, Levallois, et surtout la presqu'île de Gennevilliers. Sur vingt-neuf foyers de colibataires, dix-huit sont situés dans ces localités, ainsi que la plupart des cités de transit qui, de provisoires, sont devenues définitives. Et les municipalités de gauche, qui ont jadis pratiqué une politique d'accueil sans restrictions, ne cessent de réclamer une répartition plus équitable d'une population allogène qui constitue souvent une lourde charge financière pour la collectivité. Car, comble de l'absurde, ces ghettos, ces cités de transit presque inhabitables coûtent cher : 1 500 000 francs de réparations l'an dernier au quartier du port, où les immigrés — n'ont-ils pas raison ? — sont depuis plus de deux ans la grève des loyers.

Les jeunes étrangers ont besoin de travail, autant que les jeunes Français. Ils ont aussi besoin d'écoles, de logements décentes, d'oxygène, d'espaces verts. Jusqu'à présent, on ne leur a donné, au pied d'un centre administratif ultramodern, dont l'investissement représente 74 millions de francs, que ces cités de misère, ce chômage, cette boue, ce béton, cette autoroute tonitrueuse. Et l'on parle de supprimer l'an prochain dix-sept classes, malgré l'augmentation croissante de la population scolaire.

### « SANS FRONTIÈRE »

« J'ai égaré — retrouvé mon identité à la frontière de mon terroir et de mon pays d'accueil ». En page ans du nouvel hebdomadaire « Sans frontières pour l'immigration », dont le premier numéro vient d'être publié, photos et titres accrochent « Jeunes immigrés : la seconde génération parle... ». Ils habitent Saint-Denis, sont nés de parents immigrés, vivent en France une difficile et double appartenance.

A propos du projet de loi préparé par M. Solary pour renforcer le contrôle de l'immigration, « débat ou imposture ? » s'interroge la rédaction. A la fin de l'hebdomadaire figure un calendrier des manifestations, culturelles ou autres, organisées par ou pour les immigrés. L'initiative de lancer ce journal est originale. Cet hebdomadaire en langue française n'est pas l'organe d'un collectif d'associations. Le public qu'il vise est très large : les millions d'immigrés de toutes nationalités résidant en France, mais aussi tous ceux qui se sentent concernés par les problèmes de l'immigration. La rédaction se compose de quelques immigrés soucieux « d'un finir avec la destruction de leur personnalité, de leur dignité, de leur liberté ».

Au sommaire des prochains numéros sont annoncées des informations sur la situation des immigrés en France, mais aussi celle des pays dont ils sont originaires, ainsi que sur le sort des femmes en Iran.

\* Sans frontières, douze pages, est vendu 4 F. Pour vivre, il lance une souscription (33, rue Stephenson, 75013 Paris).

LE MONDE  
mercredi 4 avril 1979  
de ses lecteurs des rubriques  
d'annonces immobilières  
vous y trouverez peut-être  
LA MAISON  
que vous recherchez

Le Pompadour  
SPÉCIALISTE  
CEREMONIES  
la plus élégante  
Collection parisienne  
ensembles, manteaux,  
robes courtes et longues  
soie naturelle, imprimés,  
mousseline, etc.  
FEMMES FORTES  
du 42 au 60  
32 bis, Bd HAUSMANN  
M<sup>e</sup> Claudine d'Auria

benson

Dessin automatique Benson.  
Progressez quand les autres piétinent.

Vous avez un calculateur ? Quelle que soit sa taille, Benson le fait dessiner. Avec rapidité et précision. Alors, soudain, chez vous, tout change. Les bureaux d'études sortent davantage de projets, plus vite, et dans un nouveau confort de travail. Les chiffres parlent un langage concret aux hommes qui conçoivent, fabriquent et décident. Des atouts décisifs en notre période d'apre concurrence.

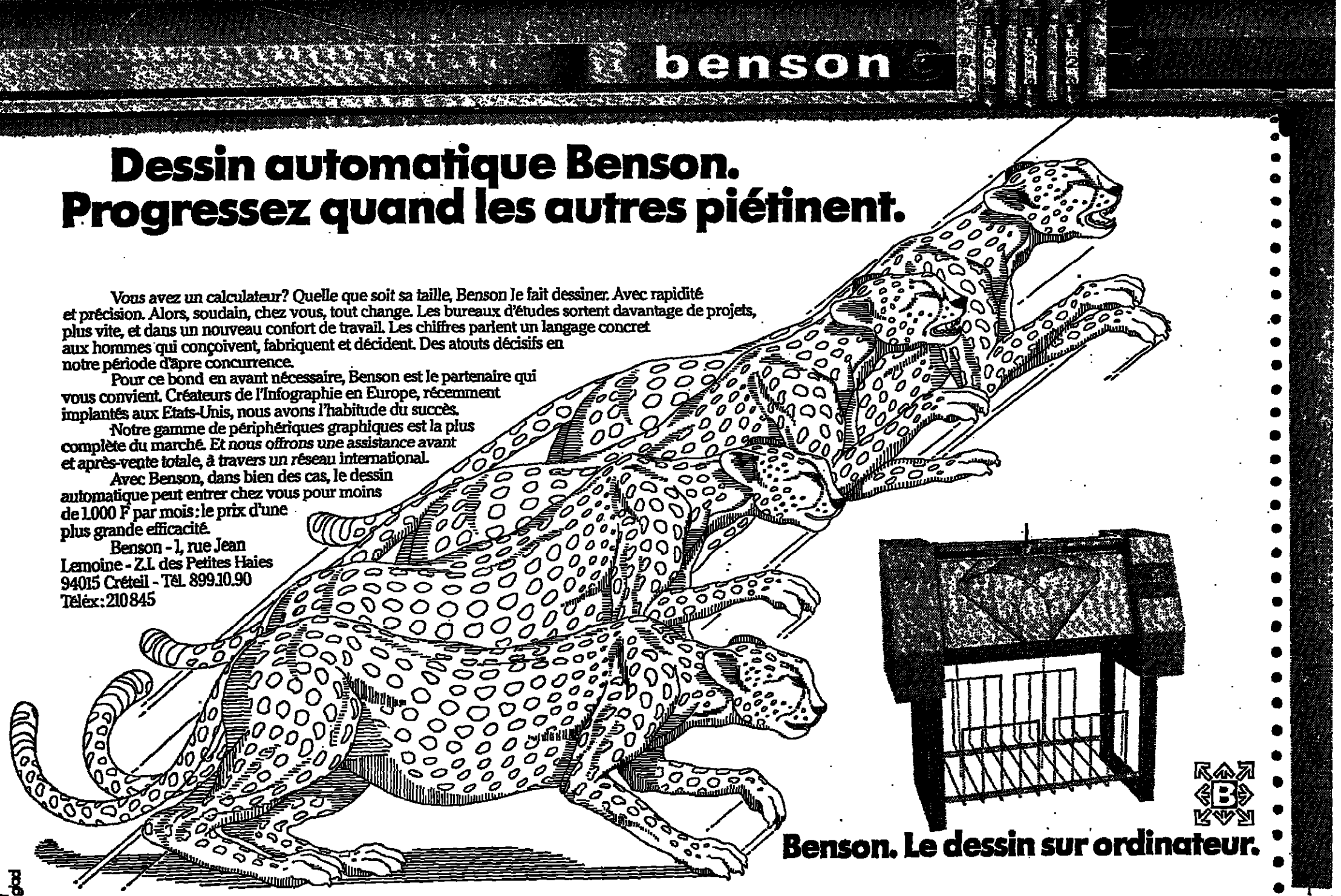
Pour ce bond en avant nécessaire, Benson est le partenaire qui vous convient. Créateurs de l'infographie en Europe, récemment implantés aux Etats-Unis, nous avons l'habitude du succès.

Notre gamme de périphériques graphiques est la plus complète du marché. Et nous offrons une assistance avant et après-vente totale, à travers un réseau international.

Avec Benson, dans bien des cas, le dessin automatique peut entrer chez vous pour moins de 1000 F par mois : le prix d'une plus grande efficacité.

Benson - 1, rue Jean Lemoine - Z.I. des Petites Haies 94015 Créteil - Tél. 899.10.90 - Téléc. 210.845

Benson. Le dessin sur ordinateur.



ERCIAL  
EL  
us aider.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## GESTION SÉLECTION FRANCE

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT  
A CAPITAL VARIABLE

L'assemblée générale ordinaire, réunie le mercredi 28 mars 1979, sous la présidence de M. Jean de Saillly, a approuvé les comptes du cinquième exercice de la société.

Le bénéfice distribuable s'élevait à 4.094.495,26 francs, l'assemblée a décidé la répartition d'un dividende de 8,35 F par action, soit un total de 8.350 F par action, le revenu global est de 8,88 F contre 8,32 F l'an dernier.

Le dividende sera mis en paiement le lundi 2 avril 1979, contre remise des coupons n° 11 et 12.

Le coupon n° 11 de 2,24 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,08 F, représente les revenus des obligations françaises non indexées, exonérées à concurrence de 3.000 F de l'impôt sur le revenu des personnes physiques résidents en France. Il ouvre droit, au-delà de ce montant, à l'option pour le prélèvement forfaitaire de 25 % libératoire de l'impôt sur le revenu, la partie du dividende incluse dans ce coupon est exonérée de l'impôt de 1,51 F, le revenu global est de 8,88 F contre 8,32 F l'an dernier.

La mise en paiement du dividende sera effectuée à partir du lundi 2 avril 1979.

Les actionnaires, pendant un mois, à compter du jour de la remise des cotations en Bourse, auront la faculté d'affecter le montant des dividendes encaissés à la souscription d'actions nouvelles en franchise de commission.

Le conseil, réuni à l'issue de l'assemblée, a nommé président d'honneur M. Jean de Saillly, fondateur et président de la société, dont la présidence prend fin en raison des règles de limites d'âge, mais qui reste administrateur, puis à élu, à l'unanimité, président, M. Maurice Grange, directeur général adjoint de la Banque de l'Indochine et de Suez, et a nommé aux fonctions de directeur général M. Paul-Henri Bergeret.

Dans son rapport, le conseil fait ressortir les résultats obtenus par sa gestion, orientée plus spécialement vers l'achat de titres français cotés uniquement en France, et plus récemment en province. C'est ainsi que la valeur liquidative de l'action depuis la fondation de la société en mai 1974, a réalisé une progression de 30 %, à comparer avec une progression de 12 % de l'indice général C.A.C. des valeurs françaises.

Depuis le commencement de l'exercice jusqu'au 28 février, date du décompte de la grève de la Bourse de Paris, la valeur liquidative du titre a encore progressé de 1,33 %, tandis que l'indice perdait 5,8 %.

Simultanément, le revenu global du titre a progressé chaque année. Le conseil a décidé son projet de proposer, au mois de juin, la fusion de la société avec Gestion Sélection, société d'investissement française, dont la politique de gestion est semblable à celle de Gestion Sélection France. Il est rappelé que les actions de Gestion Sélection France figurent parmi les titres dont l'achat procure les avantages fiscaux prévus par la loi Monory du 13 juillet 1978.

## SOURCE PERRIER S.A.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la source Perrier s'est tenue à Vervèze (Gard) le 30 mars 1979.

Elle a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1978, se soldant par un bénéfice net de 44.794.447,18 F.

Elle a décidé la distribution d'un dividende de 7 F par action, correspondant, compte tenu de l'impôt fiscal, à un revenu global de 10,50 F par action.

Ce dividende sera mis en paiement le 10 avril 1979, contre remise du coupon n° 38.

Le président, répondant à une question sur les ventes de Perrier, indique qu'elles sont en progression constante, et précise que pour le mois de mars, elles ont atteint 70 millions de bouteilles, dont 30 millions pour les États-Unis.

## INTERUNION-BANQUE

Les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1978 ont été approuvés par le conseil d'administration lors de la réunion du 28 mars 1979 et seront soumis à l'assemblée générale des actionnaires convoquée pour le 18 mai prochain.

Le total du bilan à la clôture de l'exercice écoulé s'élève à 1.051.897 francs (1.036.499) et le profit net de l'exercice consolidé avec celui des filiales est de 14.349.000 F (11.371.000) : ces derniers chiffres s'entendent avant déduction des différences de change provenant de la consolidation des fonds propres des filiales avec ceux d'Interunion-Banque.

Le conseil proposera la mise en paiement sur les bénéfices de l'exercice d'un dividende de 2.988 francs correspondant à 8 F (5 F) par action plus avoir fiscal de 3 F (2,50 F), représentant un revenu global par action de 9 F (7,50 F).

Ayant été nommé membre du comité de direction générale de Marine Midland Bank à New York, M. Derek C. Fay, à compter du 1<sup>er</sup> avril prochain, cessera ses fonctions de président-directeur général d'Interunion-Banque, tout en restant administrateur.

M. Fay aura pour successeur dans ses fonctions de président-directeur général M. Patrick Vander Elst, qui a été nommé administrateur par le conseil d'administration.

Par ailleurs, M. Glenn C. Bassett, exécutif vice-président de Marine Midland Bank, a démissionné de ses fonctions d'administrateur d'Interunion-Banque.



## CAISSE CENTRALE DE CRÉDIT COOPÉRATIF

Au cours de sa séance du 22 mars 1979, le conseil d'administration de la Caisse centrale de crédit coopératif, sous la présidence de M. J. Moreau, a arrêté les comptes de l'exercice 1978 qui seront soumis à l'assemblée générale qui se tiendra le 30 mai prochain.

Ces comptes font apparaître un accroissement des encours de 18 % entre fin 1977 et fin 1978. Parallèlement, on constate par comparaison avec l'exercice 1977, une croissance de 18 % de la marge brute et de 45 % du résultat brut d'exploitation. Ces facteurs ont permis une nouvelle

augmentation de la redevance versée au Trésor public (4,98 millions de francs contre 3,05 millions de francs en 1977) et des résultats à affecter (3,41 millions de francs contre 1,43 millions de francs en 1977).

En 1978, les fonds propres ont atteint 91,10 millions de francs et sont ainsi en augmentation de 17,8 millions de francs sur fin 1977, soit une majoration de 24 %.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale de reprendre pour la première fois depuis 1973 le versement d'un intérêt sur les parts sociales.

## UNION POUR L'HABITATION

Le conseil d'administration s'est réuni, le 29 mars, pour prendre connaissance des résultats de l'exercice 1978 et en arrêter les comptes. L'exploitation du patrimoine de la société est restée satisfaisante l'an passé, tant pour les immeubles d'habitation que pour les locaux commerciaux.

Les recettes locales s'élevaient à 37.608.056 F, contre 34.094.503 en 1977. Elles comprennent les loyers, l'indemnité à recevoir de l'État pour compenser le blocage intervenu, les primes à la construction, et les résultats des immeubles détenus au travers de sociétés civiles.

Le bénéfice d'exploitation atteint 29.949.000 F, contre 26.750.000 F, ce qui représente une augmentation de 12 %.

La politique de renouvellement du patrimoine a entraîné la réalisation de 23.833.000 F de plus-values, le prix de vente des immeubles concernés représentant près de trois fois leur prix de revient.

Le conseil proposera à l'assemblée générale des actionnaires, convoquée pour le 20 juin prochain, de porter la réserve légale au dixième du capital social, par prélèvement sur les plus-values nettes à long terme de l'exercice, et de mettre en paiement un dividende de 14,33 F, contre 13 F l'exercice précédent. La distribution globale s'élèverait ainsi à 28.718.750 F.

## INSTITUT MÉRIEUX

Le conseil d'administration s'est réuni le 26 mars pour arrêter les comptes de l'exercice 1978.

Le bénéfice d'exploitation de cet exercice s'élève à 58.784.075 F, soit un accroissement de 18 % sur celui de 1977. Le bénéfice après impôt, mais avant d'être affecté au paiement des titres de participation, représente 35.068.028 F contre 30.355.254 F en 1977.

La société a appliqué les prescriptions légales concernant la réévaluation des éléments d'actif amortissables et non amortissables. L'ensemble de cette réévaluation représente 45.032.543 F dont 22.591.180 F pour les seuls titres de participation.

Compte tenu de cette réévaluation obligatoire, le conseil a estimé souhaitable de constituer une provision pour dépréciation de titres s'élevant à 34.338.000 F pour tenir compte de la situation nette au 31 décembre 1978 des filiales brésiliennes nord-américaines et françaises (Ifrab, Ifra-Credito et Stallergènes).

La compensation entre les réserves de réévaluation et ladite provision n'étant possible qu'à hauteur de 1.883.000 F, le bénéfice de l'exercice qui apparaît au bilan est de 3.893.189 F.

Pour tenir compte de la progression des résultats d'exploitation en 1978 et marquer sa confiance dans l'avenir, le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale, qui se tiendra le 18 juin, de porter le dividende par action de 6 F à 10 F, plus avoir fiscal de 5 F.

Le bénéfice consolidé de l'Institut Mérieux et ses filiales en 1978 sera d'environ 34 millions de francs, et son accroissement par rapport à 1977 qui s'était élevé à 15.580,0 F.

Une assemblée générale extraordinaire de l'Institut Mérieux aura lieu le 18 juin, à l'issue de l'assemblée générale ordinaire pour approuver l'absorption par l'Institut Mérieux des filiales Interunions, sociétés n'ayant plus aucune activité depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1978.

## SIMNOR

Le conseil d'administration présidé par M. Hervé Derely a arrêté les comptes de l'exercice 1978. Les recettes locales ont atteint 26.299.000 F contre 23.964.000 F en 1977 (+ 9,75 %).

Le résultat d'exploitation ressort à 13.609.245 F contre 11.861.948 F en 1977 (+ 14,72 %).

Le bénéfice net de l'exercice augmenté du report à nouveau, soit au total 14.076.927 F, permet au conseil de proposer à l'assemblée, convoquée pour le 29 mai, la distribution d'un dividende de 8,50 F par action, dont 2,62 F non soumis à l'impôt sur le revenu, contre 7,45 F pour l'exercice précédent, le report à nouveau s'élevant à 517.042 F contre 155.952 F l'an dernier.

L'excellent état d'occupation de l'ensemble des locaux d'habitation ainsi que celui des immeubles de bureaux dans les régions de Lille, Reims, Arras laissent espérer pour l'exercice en cours une progression du dividende d'un ordre de celle constatée lors des deux derniers exercices.

## «UGIMO»

UNION GÉNÉRALE D'INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS

Le conseil d'administration s'est réuni le 27 mars 1979 pour arrêter les comptes de l'exercice 1978.

L'excellent état d'occupation des locaux d'habitation et le taux d'occupation des appartements ont permis d'obtenir un résultat d'exploitation de 23.285.000 F, contre 20.120.000 F, soit une augmentation de 15,4 %.

Le conseil proposera à l'assemblée générale, convoquée pour le 11 juin 1979, la distribution d'un dividende de 10,50 F par action (dont 2,1 F non soumis à l'impôt sur le revenu) contre 9,50 F au titre du précédent exercice.

## SOLEIL INVESTISSEMENT

Réunie le 22 mars 1979, sous la présidence de M. Claude Citraud, l'assemblée générale ordinaire a approuvé les comptes de l'exercice 1978.

Le compte « Pertes et Profits » fait apparaître un bénéfice distribuable de 3.707.126,32 F, auquel s'ajoute le report à nouveau de l'exercice précédent (3.539.19 F), soit un total de 3.710.765,11 F.

Il a été décidé de répartir sur le

## AL SAUDI BANQUE

AUGMENTATION DE CAPITAL

Le conseil d'administration, réuni à Riyad (ARABIE SAOUDITE), le 27 février 1979, a décidé de convoquer une assemblée générale extraordinaire ayant pour objet d'augmenter le capital de la banque de 100 millions de francs.

Le capital de la banque sera porté ainsi de 100 millions de francs à 200 millions de francs. Cela venant après une précédente augmentation de 50 millions de francs, qui a eu lieu en 1977.

Une première libération de quart pourrait avoir lieu au mois de juin 1979.



SOFIMEX

## QUATORZE NOUVELLES IMPLANTATIONS INDUSTRIELLES

Dans sa séance du 27 mars 1979, le conseil d'administration de la Sofimex (Société Financière pour l'Industrie et le Commerce) a approuvé quatorze nouveaux dossiers d'intervention dans des entreprises créatrices d'emplois en régions minières.

Le nombre d'emplois prévus s'élève à six cent quatre-vingt. La Sofimex interviendra en fonds propres, au total, pour un montant de 9.450.000 F.

Les implantations industrielles correspondantes se situent dans les zones minières du Nord-Pas-de-Calais (7), d'Auvergne (2), d'Alsace (1), de Basse-Normandie (2) et des Cévennes (2).

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

Elles se distribuent dans les branches d'activités suivantes : chimie et transformation des matières plastiques, mécanique et travail des métaux, textile, électronique, sidérurgie, industrie du meuble, imprimerie et alimentation.

## (BI) BOURSE-INVESTISSEMENTS

COMPTES DE L'EXERCICE 1978  
approuvés par l'Assemblée Générale du lundi 26 Mars 1979

AU 31 Décembre 1978  
ACTIF NET: F 323 021 045,55  
Nombre d'actions en circulation: 2 030 416  
Valeur liquidative: F 159,09

Dividende 1978  
Net: F 5,85 + Avoir F 0,91 = Brut F 6,76

Mis en paiement à partir du lundi 2 Avril 1979  
contre remise des coupons 11 et 12  
aux guichets des établissements placeurs:

charges d'agents de change de Paris et de Province  
Caisse d'Épargne et de Prévoyance  
des bureaux PTT (Caisse Nationale d'Épargne)  
des comptables du TRESOR

REINVESTISSEMENT SANS FRAIS  
du dividende 1978 jusqu'au 2 Juillet 1979

## LE GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE A HAMBURG

Afin de compléter son réseau en Allemagne, la Société Générale Alsacienne de Banque, filiale de la Société Générale, vient d'ouvrir à Hambourg (\*) une succursale dirigée par M. Paul Schütz, précédemment sous-directeur de l'agence de Karlsruhe.

A l'occasion de l'inauguration, qui a eu lieu le 2 avril 1979, M. Delacour, président de la Société Générale Alsacienne de Banque, auquel s'était joint M. Vienot, directeur général de la Société Générale, a rencontré de nombreuses personnalités allemandes des milieux bancaires et industriels.

Par sa présence à Hambourg, le groupe de la Société Générale manifeste ainsi son intérêt pour le premier port allemand et l'une des plus grandes places commerciales et financières d'Allemagne fédérale.

Rappelons que la Société Générale Alsacienne de Banque est déjà présente dans huit villes de la République fédérale allemande et que la

Société Générale est elle-même implantée directement à Francfort.

(\*) Société Générale Alsacienne de Banque, Allgemeine Deutsche Bankgesellschaft Jungfernstieg 3000 HAMBURG 36. Tél. (40) 34-12-66. Télex : 216-27-85.

## NOTRE Télex

POUR VOS COMMUNICATIONS

nos télégrammes vos messages. Sans les télégrammes, vos correspondants sont dépendants par

Mail : nos vos télégrammes.

Service Telex  
345.2162+ 346.00.28  
88, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

## CRAVATES ET MOUCHOIRS

Semaine du 2 au 7 avril

CRAVATE soie, doublée 27 F  
les trois 76 F

MOUCHOIR coton, initiale brodée main  
les trois 20 F



MADELIOS

pour ceux qui savent choisir

PLACE DE LA MADELEINE - PARIS

## REPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'hydraulique, de la mise en valeur des terres et de la protection de l'environnement

OFFICE NATIONAL D'AMÉNAGEMENT DES PARCS ZOOLOGIQUES DES RÉSERVES NATURELLES ET DES LOISIRS



(ONAPARCS)

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL

Un Avis d'Appel d'Offres est lancé en vue d'une réalisation de travaux d'impression, de confection et la fourniture de différents produits.

En lot unique : articles de vulgarisation pour le Parc Zoologique et des Loisirs d'Alger.

Le dossier relatif à cet Appel d'Offres pourra être retiré au service des Marchés moyennant une somme de : CENT DINARS (100 DA).

Les offres doivent être adressées sous double enveloppe cachetée accompagnées des pièces réglementaires avec la mention extérieure : « NE PAS OUVRIR - Lots Articles de Vulgarisation ».

Le délai pour la remise des offres est fixé à 20 jours à compter de la publication du présent avis.

Les offres doivent parvenir à l'Office National des Parcs Zoologiques et des Loisirs, route du Kaddou, DRARIA - ALGER.

## INDUSTRIELS quelle que soit votre activité ou votre dimension,

**INODEV**  
ORGANISME DE CAUTION MUTUELLE  
CRÉÉ PAR LA C.N.M.E. EN LIAISON  
AVEC LE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE

**FINANCE**  
TOUS LES BESOINS LIÉS À L'INNOVATION

INODEV  
14, rue de Gramont  
75004 PARIS CEDEX 02  
TEL. 261.85.75

هكذا من الأصل





هكذا من الأصل